

# DET HUMANISTISKE FAKULTET

Under Det Humanistiske Fakultet hører følgende institutter:

DIG	Dansk Institut for Gymnasiepædagogik
IFKI	Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab
IFR	Institut for Filosofi og Religionsstudier
IHKS	Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse
ILKM	Institut for Litteratur, Kultur og Medier
IPFU	Institut for Pædagogisk Forskning og Udvikling
ISK	Institut for Sprog og Kommunikation

## Det Humanistiske Fakultetssekretariat

Kontorfuldmægtig *Laila Andersen*  
Kontorfuldmægtig *Gerda Bagger*  
Fuldmægtig, cand.lact. *Lotte Bloch*  
Kontorassistent *Anne Ellitsgaard*  
Overassistent *Anne Grethe Hansen*  
B.A. *Helle Hildebrand* (fra 1. maj)  
Overassistent *Else Jensen*  
Fakultetssekretær, cand.jur. *Grete Klit*  
Fuldmægtig, cand.mag. *Tomas Bech Madsen*  
Fuldmægtig, cand.jur. *Lisbeth Broegaard Petersen* (orlov indtil 1. juli)  
Overassistent *Merete Schneider*  
Overassistent *Charlotte Stolzenbach*  
Fuldmægtig, cand.mag. *Lotte Rosing Videbæk* (indtil 30. juni)  
Fuldmægtig, cand.mag. *Britta Løck Worm* (indtil 28. februar)

## Humanioras udviklingskontor

Fuldmægtig, cand.rer.soc. *Jakob Ejersbo Hansen*  
Fuldmægtig, cand.mag. *Tomas Bech Madsen*  
Kontorfuldmægtig *Gitta Stærmose*

## IT-funktionen

Fuldmægtig, cand.phil. *Allan Bengtsson*  
Kontorassistent *Lone Dinesen*  
Supportmedarbejder *Martin Gotfredsen*  
IT-supporter *Lars Jakobsen* (fra 1. oktober)  
Kontorassistent *Kirsten Gudmann Larsen*  
Supportmedarbejder *Michael Juul Mortensen*  
Supportmedarbejder *Anja Rasmussen*  
Afdelingsleder *Jørn Erik Wennerstrøm*

## DTP-funktionen

Sekretær *Elsebeth Jensen*

## UNDERVISNINGSPRISEN

Undervisningsadjunkt *Caroline Schaffalitsky de Muckadell*, Institut for Filosofi og Religionsstudier, tildelt ved universitetets årsfest Det Humanistiske Fakultets undervisningspris.

## DANSK INSTITUT FOR GYMNASIEPÆDAGOGIK

Professor, dr.pæd., cand.mag. *Karen Borgnakke*  
Professor, mag.art., lic.phil. *Finn Hauberg Mortensen*  
Lektor, mag.art. *Harry Haue*  
Lektor, cand.scient. *Claus Michelsen*, Ph.D.  
Lektor *Kaare Lund Rasmussen*

Lektorvikar, cand.scient. *Jens Dolin*  
Amanuensis, cand.mag. *Peter Henrik Raae*  
Forskningsadjunkt, cand.mag. *Ellen Krogh*  
Forskningsassistent, mag.art. *Steen Beck*  
Uddannelseschef, cand.mag. *Erik Damberg*  
Fuldmægtig, cand.mag. *Christina Bruun Levinsen*  
Sekretær *Yvonne Mukherjee* (tiltrådt 1. august, barselsvikar)  
Sekretær *Lene Simonsen* (tiltrådt 1. juni)  
Sekretær, *Pernille Swain*  
Sekretær, *Dorte Winther* (barselsorlov fra 15. juni)

Lærere ved teoretisk pædagogikum:

Gymnasielektor, cand.mag. *Henriette Hartoft Andersen*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Henriette Duch*  
Gymnasielektor, cand.scient. *Pernille Ehlers*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Peter Hobel*  
Gymnasielektor, cand.mag. et.psych. *Inger-Margrethe Holm*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Jørgen Husballe*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Kirsten Jakobsen*  
Gymnasielektor, cand.pæd. cand.mag. *Flemming Steen Jensen*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Annette Kjærgaard*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Anne Birgitte Klange*  
Gymnasielektor, cand.scient. *Niels Knap*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Helle Knudsen*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Poul Erik Mortensen*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Tim Nielsen*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Inger Lise Nordsborg*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Birgitte Schack Rasmussen*  
Gymnasielektor, cand.mag.et.art. *Stig F. Sørensen*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Ellen Wiuff*  
Gymnasielektor, cand.mag. *Ivar Ørnby*  
Studielektor, cand.scient. *Bent Hirsberg*  
Semnarielektor, cand.pæd. *Peter Brodersen*  
Adjunkt, cand.scient. *Tine Bak*  
Adjunkt, cand.mag. *Palle Veje Rasmussen*  
Adjunkt, cand.mag. *Katrin Hammer úr Skúoy*  
Lektor, cand.mag. *Bent Schiermer Andersen*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Marianne Abrahamsen* (privat)  
*Søren Antonius* (Undervisningsministeriet)  
*Dinna Balling* (Århus Amt)  
*Aase Haubro Bitsch* (Fyns Amt)  
*Torben Spanget Christensen* (Århus Amt)  
*Yvonne Fritze* (Høgskolen i Lillehammer)  
*Peter Kaspersen* (Vestsjællands Amt)  
*Åse Lading* (Københavns Amt)  
*Jesper Theis Madsen* (Fyns Amt)  
*Lene Nielsen* (Fyns Amt)  
Vår i Ólavstovu (Det Færøske Forskningsråd)  
*Pia Ravn* (Nordjyllands Amt)  
*Verner Schilling* (Københavns Kommune)  
*Hans Henning Sørensen* (Vejle Amt)  
*Elsebeth Toft* (Syddansk Universitet)  
*Dorthe Uldall* (Ribe Amt)  
*Niels Valdemar Vogensen* (Fyns Amt)  
*Lisbeth Birde Wiese* (Undervisningsministeriet)

## **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Professor Tomas J. Cooney, University of Georgia: Lærerkvalifikationer (16. januar). Professor, dr.phil. Peder Skyum-Nielsen, Syddansk Universitet: De akademiske genre (20. februar). Professor Jonathan Osborne, King 's College, London: Almendannelse i naturvidenskaberne (2. oktober). Professor Finn Collin, Københavns Universitet: Videnskabsteoretiske grundspørgsmål til pædagogikken og fagdidaktikken (23. oktober). Professor Peter Harder, Københavns Universitet: Forholdet mellem fag og pædagogik i relation til udredningen i fremmedsprogsfagene (24. oktober). Professor Niels O. Andersen, Københavns Universitet: Fremtidens naturfaglige uddannelser (25. oktober). Lektor Tage Bai Andersen, Aarhus Universitet: Kompetencer i matematik: En selvfølghed? (25. oktober). Professor Kirsten Weber, Roskilde Universitetscenter: Aktuelle tendenser i dansk pædagogisk forskning (6. november). Professor Kirsten Drotner, Syddansk Universitet: Aktuelle teoretiske og empiriske positioner i børne- og ungdomsforskning (20. november). Følgende har holdt gæsteforelæsnings på Masteruddannelsen: Steffen Svendsen, DEL: Internationale tendenser i udviklingen af vejledningssystemer blandt andet på baggrund af OECD-undersøgelsen (10. september). Professor Kurt Klaudi Klausen, Syddansk Universitet: Det strategiteoretiske felt og offentlige institutioner (17. september). Rektor Sverri Hammer, Haslev Seminarium: Teorier, modeller og begreber om især offentlig organisation og ledelse (17. september). Professor Erik Johnsen, Handelshøjskolen i København: Analysemetode (24. september). Forhandlingschef Helge Mørch Jensen, GL: Fra regelstyring til selvforvaltning og forhandlet ledelse. Hvorledes kan fleksibiliteten i løndannelsen understøtte gymnasiets udvikling? (24. september). Peter Plant, Danmarks Pædagogiske Universitet: Politik og systembetragtning i Danmark (24. september). Lektor Karin Svejgaard, xxxxxxxxxx: Reformen i 80'erne og 90'erne (26. september). Peter Plant, Danmarks Pædagogiske Universitet: Vejledning i international belysning (1. oktober). Anders Lovén, Malmö Högskole: "syo Jouren" (4. oktober). Rektor Erling Petersson, Esbjerg Gymnasium: Ledelse af en skole i omstilling (5. oktober). Lektor Jørgen Bang, Aarhus Universitet: Multimedier og vidensformidling/vidensproduktion (8. oktober). Regionschef Hans Jørgen Knudsen, DEL Odense: Udviklingstendenser i det almene gymnasium i relation til andre gymnasiale uddannelser og til udlandet (8. oktober). Finn Wiedemann: Ungdomsgymnasiale læringskulturer i historisk og aktuelt perspektiv (13. oktober). Lisbeth Højdal, DEL: Vejledning og etik (og jura) (22. oktober). Lektor Bo Kampmann Walther, Syddansk Universitet: Digital æstetik og en ny historie: Guldhornene møder Minority Report (29. oktober). Jørgen Brock, Undervisningsministeriet: Vejledning og udviklingsarbejde (5. november). Birgitte Gottlieb, Evalueringsinstituttet: Evalueringsformer og strategier (14. november) Direktør Hans Siggaard Jensen, Learning Lab Denmark: IKT-teknologiens ide- og brugshistorie med aktuelt perspektiv til uddannelsesområdet og særligt til projekt Det virtuelle gymnasium (16. november).

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

DIG har afholdt forskeruddannelsesseminar (16. januar, 6. februar, 20. februar, 6. marts, 20. marts, 3. april, 17. april, 1. maj, 29. maj, 12. juni, 22.-23. august, 4. september, 6. september, 18. september, 2. oktober, 23.-25. oktober, 6. november, 20. november, 4. december, 18.-19. december). DIG har i samarbejde med Undervisningsministeriet afholdt konferencen To-sprogede i de gymnasiale uddannelser (23. januar). DIG har i samarbejde med Rektor- og Inspektørforeningen arrangeret efteruddannelseskursus for rektorer og inspektorer v. almene gymnasier. Kurset, der i alt bestod af tre moduler, omhandlede de senere års ændringer i gymnasiet med særligt henblik på konsekvenser for organisation og ledelse. Kaare Lund Rasmussen har afholdt tiltrædelsesforelæsnings Læremidler og krisen i naturvidenskaben (17. april). DIG har afholdt konferencen Elev/student (30. april). DIG har i samarbejde med Undervisningsministeriet arrangeret et vejledningskursus for mentorer i pædagogikum ved færøske gymnasier (2.-3. maj). Der blev afholdt ekskursion for medarbejderne til Broholm Gods (5. september). Finn Hauberg Mortensen har afholdt festforelæsnings Utopiske billeder af danskfaget - og af gymnasiet (6. september). Besøg af repræsentanter for den svenske skolöverstyrelse (12. december).

#### **MEDARBEJDERENES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET**

**D. Balling** har haft en studierejse til Swinburne University of Technology i Melbourne, Australien (2. februar-14. marts) og til Auckland University, Auckland, New Zealand (15.-27. marts) for at diskutere og fremlægge sit projekt, deltage i seminarer og besøge skoler. Hun har med foredraget Using the Graphic Calculator in the Mathematics Classroom – teacher

attitudes and experiences deltaget i den 2nd International Conference on the Teaching of Mathematics (at the undergraduate level) på Kreta (1.-6. juli). Hun har deltaget i den 6. Nomus i Bergen, Norge (26.-30. oktober). Hun har med foredraget Grafregneren i gymnasiets matematikundervisning deltaget i åbningskonferencen Utvikling av matematikundervisning i samspill mellom praksis og forskning i Trondheim, Norge (16.-19. november). Hun har desuden afholdt 4 populærvidenskabelige foredrag.

**K. Borgnakke** har deltaget med oplægget Pædagogik og læring på seminar vedrørende adjunkt-pædagogikum arrangeret af Forum for Universitetspædagogik, Syddansk Universitet (24. januar). Deltaget i seminar i Ph.D.-landskoordineringsen på Roskilde Universitetscenter (28. januar) og i seminar vedrørende pædagogisk forskning og uddannelsesforskning arrangeret af Statens Humanistiske Forskningsråd og Videnskabsministeriet (15. februar). Hun tilrettelagde Ph.D.-kursus i Læringsteoretiske positioner sammen med professor Henning Salling Olesen arrangeret af Danmarks Pædagogiske Universitet og Roskilde Universitetscenter og holdt forelæserne De aktuelle læringsteoretiske positioner og deres teorihistoriske baggrund, Læring og læringsforløb, iagttaget og forstået i empirisk forstand? (28. februar-1. marts). Deltaget i styregruppemøde i NorFa-netværket Skole og uddannelsesetnografisk forskning (5. marts). Hun deltog i netværkets prekonference The importance of Long-Term Fieldwork in Educational Ethnography med paper og bidrag i paneldiskussion (5.-7. marts). Deltog i Nordisk Forening for Pædagogiske Forskere (NFPF) kongres i Tallinn, Education and Cultural Diversities, med ledelse af sessioner inden for Classroom research and ethnographic studies (7.-10. marts). Afholdt Ph.D.-kursus Informationsteknologi og læringsteorier sammen med Hans Siggaard Jensen, direktør Learning Lab arrangeret af Danmarks Pædagogiske Universitet og deltog med oplæggene Det læringsteoretiske spændingsfelt - fra det lærende subjekt til den lærende organisation - et teorihistorisk rids og Mellem læringsteorier og empirier om praksis, Danmarks Pædagogiske Universitet (23.-24. april). Afholdt Ph.D.-kursus i Feltforskningens metoder sammen med lektor Ulla Ambrosius Madsen, Danmarks Pædagogiske Universitet og deltog med oplæggene Feltforskningens metodologiske grundlag - det klassiske feltarbejde i senmoderne relief og Tolkning og analyse - mellem diskurs- og procesanalyse (14.-17. maj). Deltog i tilrettelæggelsen af landsdækkende Ph.D.-seminar Forholdet mellem videnskab, fag og pædagogik med oplæggene Videnskabsteoretiske grundproblemer i pædagogisk forskning og Forskningsmetodologier og forskningsstrategier i aktuel læringsforskning, Syddansk Universitet (23.-25. oktober). Deltog i møde i Ph.D.-landskoordineringsen, Roskilde Universitetscenter (4. november). Deltog i seminar om forskerskoler og holdt oplægget Udfordringer til forskerskoler inden for de pædagogiske forskningsområder arrangeret af Forskerskolen i Livslang Læring, Roskilde Universitetscenter (19. november). Deltog i opstartsseminar i SHF-Netværk for professionsforskning, Vilvorde Kursuscenter (11.-12. december). Hun er medlem af seniorforskergruppen i EU-projektet Creative Learning and Student's Perspectives (CLASP) under Socrates-programmet. Projektets koordinator er Bob Jeffrey, Open University, UK. Projektet danner fælles ramme om feltstudier i de deltagende 10 landes skole- og uddannelsesinstitutioner, der skal foretages over hele skolespektret og over hele alderspektret fra 3 til 21 år. Det fælles perspektiv er at udvikle den kvalitative forsknings empiriske basis, gennemføre kritiske og komparative studier af den undervisnings- og læringsmæssige praksis samt udvikle eksemplariske analyser af good practice. Projektet forventes startet december 02. Udarbejdelse af forslag til ny bachelor-, kandidat- og sidefagsuddannelse i pædagogik ved Syddansk Universitet (juni-august). Medlem af Fagligt råd for Videncenter for læreprocesser, Aalborg Universitet. Medvirker som bedømmer af forskningsprojekter/forskeruddannelse, Nordisk Forskeruddannelsesakademi, 2000. Medlem af Den landsdækkende Ph.D.-koordinering inden for pædagogik og uddannelsesforskning, tværinstitutionelt samarbejde mellem de pædagogiske forskningsmiljøer på de danske universiteter. Medlem af styregruppen i Ethnography in Nordic Education Research Network støttet af Nordisk Forskeruddannelsesakademi, NorFa, med seniorforskere og Ph.D.-studerende fra Norge, Sverige, Finland og Danmark. Tillige medlem af det beslægtede europæiske netværk i relation til EERA, The European Educational Research Association. Medlem af Forskningsnetværk i professions- og professionsanalyseringsuddannelsesforskning støttet af Statens Humanistiske Forskningsråd, SHF.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

07.05. Når undervisningen for alvor ændre retning, Skolebibliotekernes sammenslutning, Gl. Avernæs

**E. Damberg** har ledet et DIG-udført undervisningsministerielt evalueringsprojekt om eksamensforsøg i gymnasiet i relation til Udviklingsprogrammet for de gymnasiale ungdomsuddannelser, og han har deltaget i evalueringen af udvalgte dele af samme udviklingsprogram. Han deltager for Undervisningsministeriet i referencegruppen for det norske Prosjekt Differensiering for de norske videregående skoler (11. november). Han deltog i møde om projekt Skagerrak (24. maj) og holdt oplæg om kvalitetsudvikling i gymnasiet for Læringscenteret på Lysebu, Oslo (24.-25. oktober). Han deltog i vejleder- og mentoruddannelse på Færøerne (2.-5. maj). Han deltog i møder i Københavns Amt om udvikling af studievejleder kvalifikationer (11. marts, 3. april) samt i møder med medarbejdere fra Amtscentre (23. marts, 2. april) og i møder i Dansk Universitetspædagogisk Netværk, hvor han er næstformand (14.-15. marts, 4. november). Han deltog i HFI's udvikling af Eksplorativ pædagogik (27. august, 31. september, 13. december) samt i møder for Dansk Forum for UddannelsesUdvikling (23. april). Han holdt oplæg for Högskolen Kristiansstad (31. maj) og for det svenske Skolverket (12. december) om den danske pædagogikumuddannelse.

**J. Dolin** har holdt foredraget Samspillet mellem hårde og bløde fag på Odsherred Gymnasium (11. januar). Foredraget Lærerkompetenceudvikling og organisationsudvikling i lyset af nyere læringsteorier på rektorkursus på Rødding Højskole (23. januar). Foredraget Kompetencebeskrivelse af fysik på IMFUFA, Roskilde Universitetscenter (20. februar). Foredraget Eksperimenter som autentiske aktiviteter på Center for Naturvidenskabernes Didaktik, Aarhus Universitet (26. februar). Foredraget Fysik – fra begrundelse til bekendtgørelse på fagligt pædagogisk kursus i fysik, Vissenbjerg (21. marts). Deltog i lukket seminar Alternative Concepts of Knowledge and Practice på Learning Lab Denmark (9. april). Oplægget Undervisning og læring i geografi på Geografisk Institut, Roskilde Universitetscenter (17. maj). Deltog i Konferencen Nye veje i naturvidenskabsundervisningen på universitetsniveau arrangeret af Dansk Center for Naturvidenskabsdidaktik på LO-skolen, Helsingør (23.-24. maj). Oplægget Naturvidenskab for alle på Dansk Fysisk Selskabs årsmøde, Nyborg Strand (31. maj). Deltog i Det 7. nordiske forskersymposium om undervisning i naturfag i skolen i Kristiansand. Holdt to oplæg: Fra oplevelse og iagttagelse til læring samt Et kompetencebaseret curriculum i fysik (14.-18. juni). Deltog i seminar arrangeret af Dansk Industri og Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling: Sciencekompetencer i vidensøkonomien – Fremtidens naturvidenskabelige uddannelser (19. juni). Oplægget Fra elev til studerende på Ingenørhøjskolen i Ballerup (8. august). Oplægget Klare mål og delmål: Om forholdet mellem fag, faglighed og kompetencer på seminar på Zahles Seminarium afholdt af Københavns Kommune (20. august). Oplæg for fysiklærere fra Aurehøj, Øregård og Ordrup Gymnasium om Undervisning og læring i fysik (11. september). Kursusleder og oplægsholder på fagpædagogisk kursus i geografi (25.-27. september). Oplægget Dannelsens betydning som målsætning i gymnasiets naturvidenskabelige fag på Ph.D.-seminar på DIG om dannelse i naturvidenskaberne (2. oktober). Oplæg på gymnasiepraktikprojektet ved AAU: Projektarbejde i de naturvidenskabelige fag (4. oktober). Foredraget Hvilke fagligheder skal en tidssvarende fysikundervisning tilgodese – og hvilke krav stiller det til fysiklærernes faglige og didaktiske kompetencer? på IMFUFAs heldagsseminar om Matematik- og fysiklærerkompetencer, Roskilde Universitetscenter (10. oktober). Oplæg på Rigshospitalets adjunktpædagogikum for læger: Fra læring til undervisning (17. oktober). Oplæg på kursus i Vejle for tilsynsførende i geografi i gymnasiet: Fagpædagogiske problemstillinger i geografi (22. oktober). Deltog i Undervisningsministeriets konference på Hotel Radisson, København: Reform af det almene gymnasium (24. oktober). Oplæg på kursus for uddannelsesbibliotekarere i Århus: Fagintroduktion til naturvidenskab – hvad undervises der i, hvorfor og hvordan? (28. oktober). Foredrag på fagligt pædagogisk kursus i fysik, Vissenbjerg: Fysik – fra begrundelse til bekendtgørelse (30. oktober). Deltog i Undervisningsministeriets konference i Eksperimentarium i forbindelse med det danske EU-formandskab: EU Presidency Conference on Education in Science and Technology – Changes and Challenges, og var workshop-leder på de to workshops Designing Learning Communities og Finding new goals – PISA and Timss in the light of Scientific Literacy (8.-9. november). Foredrag på Center for Naturvidenskabernes Didaktik, Aarhus Universitet: Autentisk fysikundervisning (26. november). Oplæg på pædagogisk dag på Duborgskolen, Flensborg: 1. Læringsforestillinger, læringsteori og undervisningsformer samt 2. Kompetencebegrebet i undervisningen (27. november). Oplæg på Uddannelsesstyrelsens seminar i Svendborg om projektarbejde i naturfag: Projektarbejde i naturfag – problemer og muligheder (28. november). Deltog i 1st Meeting of the PISA 2006

Science Forum, OECD, Paris (3.-4. december). Han er medlem af en af Gymnasieafdelingen nedsat arbejdsgruppe vedrørende Dannelse i naturvidenskab og Undervisningsministeriets repræsentant i PISA 2006 Science Forum.

**H. Haue** har været censor ved universiteterne i historie. Formand for to Ph.D.-bedømmelsesudvalg, herunder cand.mag. Finn Wiedemann: Skolestruktur i gymnasiet – et kulturanalytisk casestudium af det almene gymnasium, hhx og htx. Har fra Statens humanistiske Forskningsråd modtaget 86.688 kroner som støtte til udgivelse af disputatsmanuskript: Almendannelse som ledestjerne. En undersøgelse af almindannelsens funktion i dansk gymnasieundervisning 1775-2000.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

24.10. Er kernefaglighed på vej frem. Gymnasieskolernes Musiklærerforening. Holstebro

**Y. Fritze** har sammen med Geir Haugsbakk og Rolf Rønning redigeret bogen *Fleksibilitet som udfordring – noen erfaringer og refleksjoner*. SOFF-rapport nr. 1/2002, Universitetet i Tromsø 2002 (juni). Har bidraget med artiklen *Kommunikation i den teknologibaserede eksamen i bogen Flexibilitet som udfordring – noen erfaringer og refleksjoner*. SOFF-rapport nr. 1/2002, Universitetet i Tromsø 2002 (juni). Har sammen med Yngve Nordkvelle præsenteret paperet *Comparing lectures in the studio and the lecture theatre – what effects do the technological context of the studio have?* på konferencen AERA, New Orleans, USA (1.-5. april). Har sammen med Geir Haugsbakk, Lene Nyhus og Yngve Nordkvelle haft ansvar for et symposium med titlen *Philosophy of Distance Education: Supervising dialogues* på konferencen International Network of Philosophers in Education, Universitetet i Oslo (8.-11. august). Har holdt oplæg for ingeniørstuderende ved Høgskolen i Gjøvik om dramaturgi i film og fjernsyn (25. februar).

**P. Kaspersen** har deltaget i Center for Semiotics, Winter Symposium 2002 Narratology, Aarhus Universitet (31. januar-2. februar), CELA, Confrence on Partnership for Literacy, Albany (9. marts), Danskfagets fremtid, konference, Schæffergården, Jægersborg (15. april), Blending and Poetry Night, Syddansk Universitet, Odense (22. august), kursus i videnskabsteori, Det Humanistiske Fakultet, Københavns Universitet (21.-25. oktober), konference om Niklas Luhmanns teori om samfundets uddannelsessystem, Internationalt Systemteoretisk Forskningsnetværk, Danmarks Pædagogiske Universitet (24. oktober), studieophold, National Research Center on English Learning and Achievement (CELA), State University of New York, Albany (SUNYA) (15. februar-25. marts), Brown Bag Lecture. The Transformation of Literary Texts, CELA, State University of New York, Albany (12. marts), Ny litteraturteori og historisk læsning, dansklærerne på Teknikums Årsmøde, Clarion Hotel Plaza, Odense (3. oktober), Fortolkning af moderne tekster i gymnasiets danskundervisning, Syddansk Universitet, Kolding (31. oktober). Anmeldelse af Fibiger m.fl. (red.) "Litteraturens tilgange" Gad 2002. Dansk Noter 2.2002. Anmeldelse af Peter Lützen "Et billede at læse med". Akademisk forlag 2002. Dansk Noter 4.2002.

**E. Krogh** har deltaget i konference i Dansklærerforeningens netværk for Danskfagets Didaktik om genreperspektiver på undervisning, Schæffergården, Gentofte (1.-2. marts). Har deltaget i konferencer om Fremtidens Danskfag, Schæffergården, Gentofte (15. marts) og Zahles Seminarium (1. november) og har bidraget med indspil på hjemmesiden for Fremtidens Danskfag. Har arrangeret møde i Skrivning på tværs, netværk for forskning og udvikling af skrivepædagogik (26. september). Holdt oplægget Danskfaget mellem kerne og vidensform. Et fagdidaktisk perspektiv på Fremtidens Danskfag på landsdækkende Ph.D.-seminar arrangeret af DIG (24. oktober). Har som medlem af censorkorpset i dansk censureret ved Århus og Københavns Universiteter.

**Å. Lading** har deltaget i evalueringen af udviklingsprogrammet i gymnasiet.

**J. T. Madsen** har deltaget i Nordisk Netværk for Musikpædagogisk Forskning Teori i musikpædagogik, Schæffergården, København (3.-6. maj). Har skrevet artiklen populærmusik i gymnasiet. Han har udarbejdet konferencerapporten Musikpædagogisk Forskning og Udvikling i Danmark. Dansk Netværk for Musikpædagogisk Forskning. København, 2001.

**C. Michelsen** var medarrangør af Forum for Matematikkens Didaktiks konference Lærerkompetencer og læreruddannelse og deltog med et indlæg om Læreruddannelse og lærer-efteruddannelse og – videreuddannelse, Nyborg (14.-15.januar). Har præsenteret paper med titlen Funktioner – et modelleringsredskab i gymnasieskolens matematik- og fysikundervisning ved Det 7. nordiske forskersymposiet om undervisning i naturfag i skolen, Kristiansand, Norge (15.-19. juni). Formand for bedømmelsesudvalget for en Ph.D.-afhandling. Medlem af den lokale organisationskomite for den 10. verdenskongres i matematikundervisning, ICME-10, i København 2004 og af den internationale programkomite for Preconference for ICME-10 i Växjö i 2002. Medlem af Sounding Board gruppen ved Danfoss Universe. Medlem af bedømmelsesgruppen for Lærercertifikationsprojektet ved Learning Lab Denmark. Medlem af skolebestyrelsen ved Midt fyns Gymnasium udpeget af Syddansk Universitet og medlem af bestyrelsen for Forum for Matematikkens Didaktik. Endvidere er han censor for seminarierne i matematik og natur/teknik samt censor i matematik ved de videregående uddannelser.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

04.03. Matematisering – et eksempel på en almen kompetence. Matematik og naturvidenskab i verdensklasse. Eksperimentarium, København

06.03. Funktioner – et modelleringsredskab i matematik og fysik. Årsmøde for HTX-matematiklærere. Viby Tekniske Skole

06.03. Begrebslæring og didaktiske konsekvenser for undervisningens tilrettelæggelse. Fagligt pædagogisk kursus for gymnasielærere, Vejle Idrætshøjskole

08.04. Fagdidaktik. Efteruddannelseskursus for htx-matematiklærere, Holstebro Tekniske Skole

04.11. Trafikmodeller. Regionalmøde i matematik, Horsens Statsgymnasium

06.11. IT pædagogik, et strejftog på pædagogisk dag. Aalborghus Gymnasium

11.-13.11. Et matematikdidaktisk perspektiv på funktionsbegrebet. Matematiklærerforeningen, Slagelse

19.11. Funktionsbegrebet i en kompetencebaseret matematikundervisning. Regionalmøde i matematik, Holstebro Gymnasium

**F. Hauberg Mortensen** holdt en række møder med repræsentanter for instituttets eksterne samarbejdspartnere: Om sprogpædagogik med Roskilde Universitetscenter (15. januar), om multikulturalitet med Danmarks Pædagogiske Universitet (22. marts), om projekter med HCA2005 (3.oktober), om samarbejde med Center for Universitetspædagogik (17. januar, 5. februar), om Pædagogikum med Uddannelsesstyrelsen (15. april, 22. maj, 27. august, 17. september, 3. oktober, 7. oktober), om et projekt vedrørende ungdomskultur (5. marts, 27. maj) samt endelig om samarbejde vedrørende master- og forskeruddannelse med: Storstrøms Amt (28. februar), Sønderjyllands Amt (1. marts), Fyns Amt (4. marts), Frederiksborg Amt (15. marts), Københavns Kommune (15. marts), Nordjyllands Amt (18. marts), Århus Amt (18. marts), Frederiksberg Kommune (21. marts), Odense Katedralskole/Fyns Amt (21. marts), Københavns Amt (22. marts), Ribe Amt (16. april). Landskoordineringen af forskeruddannelse i pædagogik og uddannelsesforskning (4. november). Han har deltaget i følgende fælles arrangementer arrangeret af DIG: Elev/Studentkonference (30. april), Institutekskursion (5. september). Landskoordineret seminar for forskerstuderende i pædagogik og uddannelsesforskning (23.-25. oktober), Repræsentantskabsmøde (16. maj, 21. oktober). Han har desuden deltaget i: Undervisningsministeriets konference om dansk som andet- og fremmedsprog arrangeret af DIG på Syddansk Universitet (23. januar), fakultetsdag arrangeret af Det Humanistiske Fakultet på Rødding Højskole (3.-4. maj), med oplæg i Danmarks Humanistiske Forskningscenters konference om Dansk som videnskabssprog (29. august), i undervisningsministerens konference vedrørende reform for hf og gymnasiet arrangeret af Uddannelsesstyrelsen på Hotel Hilton (24. oktober), Rektormødet på Nyborg Strand arrangeret af Uddannelsesstyrelsen (21.-22. november). Repræsentantskabsmøde i Gymnasieskolernes Lærereforening i Falkonér Centret (25. november) samt møde om gymnasireformen i Amtsrådsforeningen (17. december). Gæstprofessorat på School of Theology, Kwansai Gakuin University (KGU) som led i udvekslingsaftale (30. maj-1. august). Formålet var at samle materiale til en monografi samt at forelæse, dels på universitetet, dels i andre sammenhænge. Undervisning/forelæsninger for universitetets studerende: For teologistuderende på 2-3 trin. Religionsfilosofi: Kierkegaards forståelse af kristendommen (4. juni, 11. juni, 18. juni, 25. juni, 2. juli, 9. juli). For teologistuderende på 2-3 trin. Kristendom og kultur: Dansk litteratur og kristendom (4. juni, 11. juni, 18. juni, 25. juni, 2. juli, 9. juli). For teologistuderende efter BA. Specielt kursus i religionsfilosofi: Kierkegaard-reception i Japan set i

et dansk perspektiv (5. juni, 12. juni, 19. juni, 26. juni, 3. juli, 10. juli). For studenter fra alle fakulteter. Grundkursus: Danmark: H.C. Andersens eventyr (13. juni, 20. juni, 27. juni). Besøg på International Institute for Childrens Literature, Iberaki, Osaka (15. juli). Øvrige forelæsninger: Dansk litteratur og kristendommen – om Søren Kierkegaard og H.C. Andersen med særligt henblik på Livs-Anskuelse arrangeret i anledning af 50 års jubilæum for genoprettelsen af Det teologiske Fakultet, Kwansei Gakuin University (18. juni), keynote speaker ved møde i Society of Theological Studies, KGU om Villy Sørensens forfatterskab (26. juni), offentlig forelæsning om Digteren H.C. Andersen og filosofen Søren Kierkegaard arrangeret af Kwansei Gakuin University og H.C. Andersen-selskabet, Nishinomiya (29. juni), forelæsning om Villy Sørensens forfatterskab for dansk- og svenskstuderende ved Osaka Gaidai University (8. juli), Chapel Talk om Kristendom i Danmark 2002 på KGU (11. juli), om H.C. Andersen og Søren Kierkegaard arrangeret i samarbejde mellem Søren Kierkegaard Forskningscenteret i Japan og H.C. Andersen Selskabet i Japan afholdt på Den kgl. Danske Ambassade (19. juli). Han var medlem af et bedømmelsesudvalg vedrørende professorat i litteraturpædagogik ved Malmö Högskola. Han var medlem af et bedømmelsesudvalg vedrørende lektorat i historiefagets didaktik på DIG samt for et bedømmelsesudvalg vedrørende en disputats (forsvares af Harry Haue for den filosofiske doktorgrad på Syddansk Universitet 28. februar 2003). Han er fortsat medlem af Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab og formand for Det Danske Sprog- og Litteraturselskab (Møder: 24. januar, 28. januar, 26. februar, 3. april, 12. april, 25. april, 2. maj, 7. maj, 14. maj, 21. maj, 9. august, 16. august, 29. august, 30. august, 3. september, 26. september, 22. oktober, 1. november, 18. november, 26. november, 2. december, 17. december), for Fynsk Selskab for Nordiske Studier (Møder: 23. januar, 7. marts, 18. april, 13. maj, 29. maj, 4. september) og for Andersen Academy, Syddansk Universitet (Møder: 8. marts, 25. september, 13. november, 13. december). Han er fortsat medlem af bestyrelserne for Danmarks Pædagogiske Universitet (Møder: 13. marts, 6.-7. maj, 10. september), for Danmarks Humanistiske Forskningscenter (næstformand) (Møder: 25. februar, 11. november, 9. december). Han er fortsat medlem af Forskeruddannelsesrådet (Møder: 25. januar, 14. marts, 17. september, 30. oktober, 9. december), af Det Humanistiske Fakultets Ph.D.-studienævn og lokaleudvalg, af Fagligt Råd ved Videncenter for Læreprocesser ved Aalborg Universitet samt suppleant i Forskningsstyrelsens Internationale udvalg (Møde: 30. august). Han er fortsat medlem af de fynske gymnasiers Idémøde (Møde: 11. februar) og af Det kunstneriske råd ved H.C. Andersen 2005 (Møde: 6. december). Han deltager med opdrag fra Uddannelsesstyrelsen i udredningsgrupper vedrørende Evaluering af Udviklingsprogrammet for ungdomsuddannelserne (Møder: 16. maj, 28. maj, 7. august, 13. august, 14. august, 20. august, 6. september, 20. september, 7. oktober) og vedrørende Fremtidens danskfag (Møder: 3.-4. januar, 8. januar, 28. januar, 25. februar, 8. april, 15. april, 22. april, 29. april, 22. maj, 23. maj, 9. september, 14. oktober, 1. november, 25. november, 10. december). Han deltager fortsat i tilsynet med DSL's udgivelse ANDERSEN og er fortsat medlem af den videnskabelige komite ved Società Italiana per gli studi Kierkegaardiani, af styregruppen bag projektet Elev/Student og af arbejdsgruppe oprettet af DIG vedrørende læremiddelforskning. Han holdt festforelæsningen Utopier om faget dansk og om gymnasiet på DIG (6. september).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

20.09. Fremtidens danskfag. Årsmøde for handelsskolernes dansk lærere, Grand Hotel Odense

25.09. Fremtidens danskfag. Syddansk Universitets inspirationsdag for gymnasielærere i Sønderjyllands Amt.

Syddansk Universitet, Sønderborg

01.10. Villy Sørensens forfatterskab. Fynsk Selskab for Nordiske Studier

**P. Ravn** har afholdt 4 foredrag i henhold til DIG's forelæsningsbibliotek og 1 foredrag på Masteruddannelsen i gymnasiepædagogik.

**P. Henrik Raae** er medlem af Undervisningsministeriets opgavekommission for Teoretisk Pædagogikum og censor ved eksamen. Han deltager i Netværk for professions(uddannelses)forskning støttet af Statens Humanistiske Forskningsråd.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

19.01. VUC i en forandret omverden. Rektornetværksgrupper. VUC Amager

08.04. Tendenser i udviklingspresset på de gymnasiale uddannelser. Landsmøde for Amtscentraler

12.04. Udviklingstendenser i skoleevaluering. Landsmøde for Amtscentraler

- 14.05. Gymnasiet i ændret omverden – og udviklingsopgaver. Nordjyllands Amt  
 22.04. Nye ledelsesopgaver i de gymnasiale uddannelser. VUC i Ringkøbing Amt  
 06.08. Tendenser i VUC-udvikling. Institut for fagsprog og kommunikation, Syddansk Universitet  
 20.08. Forankring af udviklingsarbejde. Ledelsesgrupper ved gymnasierne på Fyn  
 03.09. Kompetence og skoleudvikling – problemstillinger ved organisationsforandring. Kompetenceudviklingsprojektet i Københavns Kommune  
 27.09. Gymnasiet under udviklingspres. Frederiksborg Gymnasium  
 27.09. Ledelsesopgaver og skoleudvikling i lyset af et nyt pædagogikum. Ribe Amt  
 07.10. Hvorfor er VUC ledelse så vigtig lige nu? VUC-lederkursus i Region Midt  
 21.10. Undervisningsobservation i lyset af ny pædagogikum. Uddannelsesstyrelsens kurser ofr tilsynsførende  
 23.10. Ledelsesopgaver i gymnasiet under ændret forandringsproces. Rektorforeningens Kontaktudvalg  
 30.10. Undervisningsobservation i lyset af ny pædagogikum. Uddannelsesstyrelsens kurser ofr tilsynsførende  
 31.10. Undervisningsobservation i lyset af ny pædagogikum. Uddannelsesstyrelsens kurser ofr tilsynsførende  
 04.11. Kompetenceudvikling og undervisningen. Amtscentralen i Århus Amt

## PUBLIKATIONER

- Borgnakke, Karen.* "Almenpædagogiske problemstillinger - i senmoderne relief." *Gymnasiepædagogik* bd. 27. Odense: DIG, Syddansk Universitet, 2002.
- Borgnakke, Karen.* "Principles and potentials in classic long-term fieldwork and short-term intensive fieldstudy." *Paper, NorFa-netværket Educational Ethnography, prekonference 2002, Tallinn marts.*
- Borgnakke, Karen.* "Kommentarer til Time and tradition: resolving tensions in the organisation of doctoral training in Sweden af David Hamilton." *Nordisk Pedagogik*, i tryk.
- Borgnakke, Karen.* "Skærpelse af kritisk teori og analytisk sans for praksis." *Nordisk Pedagogik*, i tryk.
- Borgnakke, Karen.* "Koblinger - mellem kritiske læringsteorier og empirier om praksis." *Pædagogik - grundbog til et fag*, 3. rev. udg. Red. J. Bjerg. Hans Reitzels Forlag, i tryk.
- Dolin, Jens.* "Om x-klassen." *At Lære Fysik – Et studium i gymnasieelevers læreprocesser i fysik*. Red. Jens Dolin og Verner Schilling. København: Uddannelsesstyrelsens temahæfteserie nr. 19, Undervisningsministeriet, 2002. 24-51.
- Dolin, Jens.* "Repræsentationsformer i fysik." *At Lære Fysik – Et studium i gymnasieelevers læreprocesser i fysik*. Red. Jens Dolin og Verner Schilling. København: Uddannelsesstyrelsens temahæfteserie nr. 19, Undervisningsministeriet, 2002. 103-116.
- Dolin, Jens.* "Konstruktivismen – enhed og mangfoldighed." *At Lære Fysik – Et studium i gymnasieelevers læreprocesser i fysik*. Red. Jens Dolin og Verner Schilling. København: Uddannelsesstyrelsens temahæfteserie nr. 19, Undervisningsministeriet, 2002. 173-215.
- Dolin, Jens.* "Dialogisk læring i fysik." *At Lære Fysik – Et studium i gymnasieelevers læreprocesser i fysik*. Red. Jens Dolin og Verner Schilling. København: Uddannelsesstyrelsens temahæfteserie nr. 19, Undervisningsministeriet, 2002. 216-235.
- Dolin, Jens.* "Aktuelle problemer i naturvidenskabernes didaktik." *Gymnasiepædagogik: Fag og pædagogik*, bd. 22. Odense: DIG, Syddansk Universitet, 2002.
- Dolin, Jens.* "Samspillet mellem fagene." *Uddannelse 5* (2002): 32-38.
- Dolin, Jens.* "En (ny) geografisk fagdidaktik." *Geo-nyt 44* (2002): 34-43.
- Dolin, Jens, Tove Bangsgaard, Anne Birgitte Rasmussen og Ole Trinhammer.* *Autentisk Fysik*. København: Undervisningsministeriet, 2001.
- Dolin, Jens, red.* Tekstsamling til Masteruddannelsen i Almenpædagogik II, modul 4, forår 2002. Odense: DIG, Syddansk Universitet, 2002.
- Dolin, Jens og Gitte Ingerslev.* "Forsøgsarbejde i gymnasiet - som lærerne ser det." *Gymnasiepædagogik*, bd. 26. Odense: DIG, Syddansk Universitet, 2002.
- Dolin, Jens.* Fysikfaget i forandring. Læring og undervisning i fysik i gymnasiet med fokus på dialogiske processer, autenticitet og kompetenceudvikling. Ph.D.-afhandling. Roskilde: IMFUFA, Roskilde Universitetscenter, 2002.
- (Medlem af) Arbejdsgruppen for fysik og kemi: *Fysik og Kemi – Naturvidenskab for alle*. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling, april 2002.
- Dolin, Jens.* Undervisningspraksis i de naturvidenskabelige fag i ungdomsuddannelserne. Notat til Udvalget for Fremtidens Naturfaglige Uddannelser, 2002.
- Dolin, Jens, red.* Tekstsamling til Masteruddannelsen i Almenpædagogik III, modul 5, efterår 2002. Odense: DIG, Syddansk Universitet, 2002.
- Dolin, Jens og Jens Korsbæk Jensen, red.* Fra oplevelse og iagttagelse til læring. Rapport fra NordLab-Dk. Udsendt som *Geo-nyt 50* (2002).
- Dolin, Jens.* "Kap. 4 – Teoretiske overvejelser og Kap. 5 – Forskningsovervejelser." *Fra*

*oplevelse og iagttagelse til læring.* Rapport fra NordLab-Dk. Red, Jens Dolin og Jens Korsbæk Jensen. Udsendt som *Geo-nyt* 50 (2002).

*Jens Dolin: Hvorfor geografi? i: Grethe Heer, Jens Dolin, Solveig Czeskleba-Dupont og Lisbeth Jakobsen (red.): Geografididaktik – bidrag til en debat.* Geografforlaget, Brenderup, 2002.

*Dolin, Jens. "En (ny) geografisk didaktik!" Geografididaktik – bidrag til en debat.* Red. Grethe Heer, Jens Dolin, Solveig Czeskleba-Dupont og Lisbeth Jakobsen. Brenderup: Geografforlaget, 2002.

*Dolin, Jens. "Fysikundervisning i et dannelses- og handlingsperspektiv." Hvorfor? - et spørgsmål om fysikundervisningen i det almene gymnasium.* Red. Gert Hansen og Carsten Claussen. København: Uddannelsesstyrelsen, 2002. 15-21.

*Haue, Harry. "Folkelig og akademisk almindelig 1900-1960." Velfærd og folkeoplysning.* Red. Søren Eigaard. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 55-68.

*Heer, Grethe, Jens Dolin, Solveig Czeskleba-Dupont og Lisbeth Jakobsen, red. Geografididaktik – bidrag til en debat.* Brenderup: Geografforlaget, 2002.

*Michelsen, Claus. Begrebsdannelse ved Domæneudvidelse. Elevers tilegnelse af funktionsbegrebet i et integreret undervisningsforløb mellem matematik og fysik.*

*Michelsen, Claus. "Matematik og gymnasireformer." Matilde 14, 2002.*

*Mortensen, Finn Hauberg. "L'Aut – Aut di Søren Kierkegaard: la sua composizione e la sua appropriazione della letteratura popolare." NotaBene. Quaderni di studi kierkegaardiani 2, 2002.* Red. Massimo Liritano og Inge Lise Rasmussen. 189-222.

*Mortensen, Finn Hauberg. "Pædagogik og retorik hos Holberg." Mere lys! Indblik i oplysningstiden i dansk litteratur og kultur.* Red. Mads Julius Elf og Lasse Horne Kjeldgaard. København: Spring, 2002. 33-48.

*Mortensen, Finn Hauberg. "Forord." H.C. Andersen: Eventyr udvalgt og nyskrevet af Villy Sørensen.* København: Aschehoug, 2002. 7-13.

*Mortensen, Finn Hauberg. Talt. Et interview med Villy Sørensen.* København: Gyldendal, 2002.

*Mortensen, Finn Hauberg. Bidrag til Fremtidens danskfag, 1. og 2. delrapport samt masterplan.* København: Uddannelsesstyrelsen, 2002 (netpublikation).

*Mortensen, Finn Hauberg. "Utopier om danskfagets litteraturundervisning." Dansk lærerforeningen, Handelsskolefraktionen 75-76 (2002): 22-25:*

*Mortensen, Finn Hauberg. "Abe & Søko. Uddannelsesdebat 1969-2001." Gymnasiepædagogik, bd. 33.* Odense: DIG, Syddansk Universitet, 2002.

*Mortensen, Finn Hauberg. "Fag og fontage." Uddannelse 10 (2002): XX-XX.*

*Mortensen, Finn Hauberg. "Rubrik." Nordica XX (2002): XX-XX.*

*Raae, Peter Henrik. "Tid og rum og undervisningen i gymnasiet." Kraka 17 (2002).*

*Raae, Peter Henrik. "Om undervisningen i psykologi på det gymnasiale område set i lyset af udviklingsprogrammet for ungdomsuddannelserne – hvilke kompetencer kan skærpes ved at have psykologi som undervisningsfag?" Psykologi, kernefaglighed og kompetence, Udviklingsprogrammet for fremtidens ungdomsuddannelser 19 (2002).*

*Raae, Peter Henrik. "VUC og udvikling." Voksenuddannelse 53 (2002).*

## INSTITUT FOR FILOSOFI OG RELIGIONSSTUDIER

Lektor, mag.art. *Carsten Bengt-Pedersen* (studieleder, Center for Filosofi)

Lektor, fil.dr. *Cynthia M. Grund*

Lektor *Povl Gøtke*, Ph.D.

Lektor, mag.art. *Jørgen Hass*

Lektor, cand.phil. *Jens Hebor*

Lektor, mag.art. et cand.mag. *Tim Jensen* (instituttleder og studieleder, Center for Religionsstudier)

Lektor, mag.art. et dr. *Søren Harnow Klausen* (orlov)

Lektor, dr.phil. *Erich G. Klawonn*

Lektor, cand.theol. *Knud Rendtorff*

Lektor, mag.art. *Niels Thomassen*

Lektor *Peter Wolsing*, Ph.D. (tiltrådt 1. oktober, adjunkt indtil 30. september)

Adjunkt *Mikael Aktor*, Ph.D.

Adjunkt *Lars Binderup*, Ph.D.

Adjunkt *Jesper Sørensen*, Ph.D.

Undervisningsadjunkt, cand.phil. *Caroline Schaffalitzky de Muckadell Amanuensis* *Dorthe Refslund Christensen*, Ph.D. (tiltrådt 1. januar)  
Amanuensis, *Morten Hansen*, Ph.D. (tiltrådt 1. februar, adjunktvikar til 31. januar)  
Centersekretær, overassistent *Rita Jacobsen*  
Centersekretær, assistent *Birgitte Ryfeldt Rasmussen*  
Instituttsekretær, kontorfuldmægtig *Wibke Rickers*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:  
*Poul René Bertelsen* (privatist)  
*Hans Tophøj Bork* (fratrådt 1. februar)  
*Kristian Rasmussen*

### **GÆSTEFORELÆSNINGER**

Anna Mamodoro, Edinburgh University, Aristotle's Realism about Perceptible Forms (27. november).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Konference om Human Rights, Democracy & Religion – In the Perspective of Cultural Studies, Philosophy and the Study of Religions (2.-5. april). Følgende foredrag blev holdt: Professor David Little, Harvard University, Religion, National Security, and Human Rights. Professor emeritus David Favrholt, Syddansk Universitet, The Charter on Human Rights – A Philosophical Analysis with Special Regard to the Question of Rationalism vs. Relativism. Professor Rosalind Hackett, University of Tennessee, Human Rights – A New and Exciting Challenge for the Study of Religions. Professor Jan Hjärpe, University of Lund, Islamic Legitimation of Democracy and Human Rights – Trends and Tendencies in the Muslim Debate. Kaj Sørlander, Menneskerettighederne og religionerne, - og menneskerettighederne som religion. Cand.mag. Thomas Wamsler, Human Rights – From the Perspective of the History of Religions. Lektor Jakob Skovgaard-Petersen, Københavns Universitet, A Modern Islamic Human Rights Classic: Muhammad al-Ghazzali's "al-Islam wa huquq al-insan". Professor Svend Andersen, Aarhus Universitet, Human Rights and Christianity – A Lutheran Perspective. Seniorforsker Eva Marie Lassen, Det Danske Center for Menneskerettigheder, Religion, History and Human Rights in Dialogue with Biblical Antiquity. Lektor Linda Barclay, Aarhus Universitet, Can Liberalism Really Tolerate Religious and Cultural Diversity?. Adjunkt Lars Binderup, Syddansk Universitet, Human Rights and Democracy: How to Combine Universalist Claims and Tolerance of Difference. A Metaethical Argument. Lektor Erich Klawonn, Syddansk Universitet, The Foundations of Enlightened Moral Common Sense.

Konference om The Philosophy of the History of Philosophy (28.-29. November). Følgende foredrag blev holdt: Lektor Thomas Schwarz Wentzer, Aarhus Universitet, Dialectics vs. destruction – efforts in conceiving the historicity of philosophy. Professor Steven Gaukroger, Appearance and reality: two episodes in its history. Professor emeritus Karsten Friis Johansen, Approaches to the history of philosophy. Lektor Jørn Schøsler, Syddansk Universitet, Réception de la philosophie de Locke au XVIII siècle: Problèmes et perspectives. Lektor Søren Harnow Klausen, Syddansk Universitet, In Defence of Orthodoxy: History as the Philosopher's Handmaiden. Professor Theodor Scaltsas, Analysing Ancient Philosophical Arguments: Why, and How?. Lektor Anne-Marie Eggert Olsen, Danmarks Pædagogiske Universitet, History of Philosophy as an Introduction to Philosophy. Professor Lutz Geldsetzer, Über zetetischen und dogmatischen Umgang mit Philosophiegeschichte. Lektor Søren Gosvig Olesen, Københavns Universitet, La tâche de l'histoire de la philosophie. Lektor Peter Wolsing, Syddansk Universitet, History of Philosophie: a challenge to systematic philosophy. Lektor Jørgen Hass, Syddansk Universitet, Philosophy or Science, or Philosophy as a Science? – Possible relations between Philosophy and its History.

Netværk for tværvideenskabelige studier af musik og betydning (NTMSB) under Statens Humanistiske Forskningsråd, som instituttet er vært for med lektor Cynthia M. Grund som bevillingshaver, har holdt sit 2. Nationale Møde på Syddansk Universitet, Odense (11.-13. april), en international konference Nature, Culture and Musical Meaning, Syddansk Universitet, Odense (25.-28. august) og sit 3. Nationale Møde Music, Logic and Technology, Syddansk Universitet, Odense (14.-16. november). Instituttet har økonomisk

støttet følgende aktiviteter: Konferencen The Way We Think afholdt af Institut for Sprog og Kommunikation, Syddansk Universitet, Odense (19.-23. august), seminaret Amerikanske Apokalypser arrangeret af studerende fra Nordisk, Litteraturvidenskab, Engelsk, og Historie, Syddansk Universitet, Odense (19. og 20. september) og seminaret Suggestion og karisma i sport og religion arrangeret i samarbejde med Institut for Idræt og Biomekanik, Syddansk Universitet, Odense (24. maj).

#### **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET**

**M. Aktor** er sekretær og webmaster for DAHR, Danish Association for the History of Religions, associeret til IAHR, International Association for the History of Religions. Han deltog med paper Tradition og betydning: erfaringer fra mystikforskningen med henblik på en diskussion af forholdet mellem umiddelbar oplevelse og traditionelt formidlet oplevelse af musik i NTSMBs 2. Nationale Møde, Odense (11.-13. april) og uden paper i NTSMB-konferencen Nature, Culture, and Musical Meaning, Odense (25.-28. august).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

29.10. Hinduismen. Folkeuniversitetet i Billund

**C. Bengt-Pedersen** er formand for censorkorpset i filosofi ved universiteterne for perioden 1. april 2002-31. marts 2006, censor i videnskabsteori ved Den Kongelige Veterinær- og Landbohøjskole og medlem af censorkorpset for den sundhedsfaglige kandidat- og suppleringsuddannelse ved Aarhus Universitet og Syddansk Universitet.

**L. Binderup** deltog med paper om Quasirealism or Minimalism? i Dansk Filosofisk Selskabs Årsmøde, Roskilde Universitetscenter, Roskilde (21.-23. februar), om Musik og betydning – en skeptikers betragtninger ved NTSMB's 2. Nationale Møde, Odense (11.-13. april), om Moralske dilemmaer og antirealisme ved forskningsseminar på Filosofi ved Københavns Universitet, Amager (22. oktober). Han deltog uden paper i NTSMB-konferencen Nature, Culture and Musical Meaning, Odense (25.-28. august), i Self-reference, Carlsberg Academy, København (31. oktober-2. november). Han har i perioden fungeret som referee for tidsskriftet Sats, Aarhus Universitet.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

28.10. Menneskerettigheder og religiøs tolerance. Folkeuniversitetet i Odense

06.12. Medarrangør af og taler med titlen Det gode og det retfærdige samfund ved tværfagligt seminar om Forestillinger om det gode samfund. Syddansk Universitet, Odense

**D. Refslund Christensen** er i ledelsesgruppen for Netværk for Studier af Populærkultur ved Aarhus Universitet, faglig sekretær i RENNER 2 (netværk om Globalisering og nye religioner) samt reviewer ved Journal for the History of Religions (University of Chicago Press). Har været ansvarlig projektleder på den internationale konference New Religions and Globalization: Theoretical and Methodological Perspectives, Århus (23.-26. september) og deltaget med paper om Anne Larsen: Tabu og Askese i en postmoderne kontekst på symposium ved Netværk for Studier af Populærkultur, Aarhus Universitet (27. maj). Hun har i perioden været ekstern lektor ved Institut for Religionshistorie, Københavns Universitet, forskningsassistent ved Institut for Religionsvidenskab, Aarhus Universitet og gæstelærer ved Institut for Religionsvetenskap, Umeå Universitet, Sverige.

**C.M. Grund** er næstformand for Dansk Filosofisk Selskab, bevillingshaver i perioden 1. september 2001-31. august 2003 for det åbne forskningsnetværk NTSMB, Netværk for Tværvideenskabelige Studier af Musik og Betydning, under Statens Humanistiske Forskningsråd; netværkets liaison til MOSART: Music Orchestration Systems in Algorithmic Research and Technology, et EU-netværk sponseret af The Brussels Increasing Human Potential Program; medlem af styregruppen for PhiLog, The Danish Network for Philosophical Logic and Its Applications, et forskningsnetværk under Statens Humanistiske Forskningsråd, af redaktionen for Sats - Nordisk Tidsskrift for Filosofi, af censorkorpset for filosofi ved universiteterne og af fællescensorkorpset for Litteraturhistorie, Aarhus Universitet og Litteraturvidenskab, Københavns og Syddansk Universitet. Har deltaget med paper om Processes, Experiences, and Matters of Meaning in Music på Processes - Analysis and

Application of Dynamic Categories: An Interdisciplinary Workshop on Non-Reductive Theories of Processes, sponsoreret af Aarhus Universitet, Sandbjerg Slot, Sønderborg (5.-8. juni), om Conceptual Integration Networks and Philosophical Theories of Meaning: An Exploratory Discussion på The Way We Think: A Research Symposium on Conceptual Integration and the Nature and Origin of Cognitively Modern Human Beings, Syddansk Universitet, Odense (19.-23. august), om A Brief Introduction to NTSMB på Midterm Meeting of MOSART: Music Orchestration Systems in Algorithmic Research and Technology, EU network funded by Brussels Increasing Human Potential Program, Esbjerg (29.-31. august), om Smag, Aestetik og Etik ved Institut for Filosofi, Aarhus Universitet (25. oktober), om En Præsentation af NTMSB på Medialogiuddannelsen ved Aalborg Universitet i Esbjerg (16. december). Som led i Socrates lærerudveksling holdt hun forelæsninger om Virkelige og Virtuelle Trosforestillinger på Tampere Universitet (6.-8. maj). Hun organiserede og deltog uden paper i 2. Nationale Møde i NTMSB, Odense (11.-13. april), i NTSMB-konferencen Nature, Culture and Musical Meaning: An International Conference, Odense (25.-28. august) og 3. Nationale Møde i NTSMB, Odense (14.-16. november). Hun deltog endvidere uden paper i Dansk Filosofisk Selskabs årsmøde Etik og Retsfilosofi, Roskilde (21.-23. februar), i den internationale PhiLog-sponserede konference Dimensions in Epistemic Logic, Roskilde (2.-4. maj), i introduktionsseminaret dagen før den internationale PhiLog-sponserede konference Self Reference, Roskilde (30. oktober) og i konferencen Self Reference på Carlsberg Akademiet, Frederiksberg (31. oktober-2. november).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

05.02. Musikken og dens betydning, foredrag (med klaverkoncert) ved Tirsdags-samvær , Sankt Lukas Stiftelsens Mødested, Hellerup

##### *Bidrag i medierne:*

13.04. Om musik og betydning. Interview i Bolero, DR P2

**P. Götke** er medlem af censorkorpsene for religionsfagene på universiteterne og lærerseminarierne, af østre og vestre landsret beskikket som teologisk sagkyndig efter § 6 i lov om gejstlige læresager og medlem af bestyrelsen for Center for Universitetspædagogik ved Syddansk Universitet, fra august centerleder sammesteds. Har deltaget med paper om Niklas Luhmanns kritik af det moderne - med særligt henblik på Søren Kierkegaard i religionspædagogisk seminar om Kommunikationsteori og pædagogik. Niklas Luhmann og Jürgen Habermas, Løgumkloster (28. januar-1. februar) og uden paper i det 2. Nationale Møde i NTSMB, Odense (11.-13. april), i At være elev - at blive studerende, Odense (30. april), i Writing European Histories. Centres and Peripheries. The Danish Institute for Advanced Studies in the Humanities, Odense (30.-31. maj), i The Way we Think, Odense (18.-23. august), i Dialogue between Civilizations, Odense (30. august - 1. september) og i 13. nasjonale nettverkskonferencen for universitets- og højskolepædagogikk, Kristiansand (15.-16. oktober). Som centerleder for Center for Universitetspædagogik har han været vært ved et DUN/FUP/CUP-arrangement om de nye studerende, Odense (28. oktober) og deltaget i rundbordssamtalen Humanisterne som drivkraft i den globale videnøkonomi, København (23. maj).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

23.01. Erfaringer med aktiverende undervisning - hvorfor og hvordan, Sandbjerg

29.01. Efter 11. september... , Svendborg

02.02. Skæbnetro og forsynstanke tur/retur. Refleksioner over forholdet mellem skæbnetro og forsynstanke fra antikken og frem til det aktuelle risikosamfund. Odense

14.02. Dansk kristendom. Ærø

18.03. Kristendommen. Odense

22.03. Religion under modernitets vilkår. Odense

24.04. Dansk kristendom og danske værdier. Odense

29.05. Urbaniseringen, - eller det moderne... . Løgumkloster

02.10. Modernitet og postmodernitet. Løgumkloster

08.10. Verdens store religioner: Kristendom. Billund

21.11. Religiøsitet og det moderne. Odense

10.12. Formål med og indholdet af adjunktpædagogikum. Odense

##### *Bidrag i medierne:*

17.01. Religiøsitet buldrer frem. Interview i Flensborg Avis

18.01. Blå Thor. Anmeldelse i Weekendavisen

28.01. Om fastelavn. Interview Odense Særradio

21.06. Religionskrig. Anmeldelse i Weekendavisen

**J. Hass** har undervist ved Forårsakademiet Fænomenologi og hermeneutik, Aarhus Universitet (18.-22. marts), ved Ph.D-kursus i medicinsk etik og videnskabsteori under Det Sundhedsvidenskabelige Fakultet, Syddansk Universitet (30. september-4. oktober) samt ved forskerkursus under Nordjyllands Amt (11.-12. november).

**J. Hebor** er medlem af styregruppen for PHIS, Dansk Forskerskole i Filosofi, Idé- og Videnskabshistorie, Roskilde Universitetscenter og medlem af censorkorpset for filosofi ved universiteterne. Han har været medarrangør af og deltaget med paper om Trends and Tradition in the Philosophy of Science i Graduate Konference, Forskerskolen PHIS, Odense (2.-3. december).

**T. Jensen** er formand for DAHR, Dansk Selskab for Religionshistorie og generalsekretær i EASR, European Association for The Study of Religions, begge associeret IAHR, International Association for the History of Religions. Han er formand for Norrel, Nordisk Samarbejdskommitte for Religionshistorie, medlem af redaktionen for CHAOS, dansk-norsk Tidsskrift for Religionshistoriske Studier, national editor på Temenos, Nordic Journal for Comparative Religion, medlem af redaktionen for Religionsvidenskabelig Skriftserie, Aarhus Universitet, medredaktør på forlaget Gyldendals serie Levende Religioner - Tradition og Fornyelse samt medlem af censorkorpset for universiteternes religionsfag, censorkorpset for dansk som andetsprog for indvandrere og indtil 1. april af censorkorpset for seminariernes religionsfag. Han har været medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende lektorat i religionshistorie/religionssociologi ved Københavns Universitet, formand for Ph.D.-bedømmelsesudvalg Syddansk Universitet, i styregruppen for et nordisk NOS-H støttet forskningsprojekt om Verdensreligioner i diaspora i Norden, vejleder for cand.pæd.-studerende i Religion og livstolkning ved Danmarks Pædagogiske Universitet samt for en masterstuderende ved Dansk Institut for Gymnasiepædagogik. Modtog Premio Internationale 2002 d'Associazione Culturale Anassilaos i Reggio Calabria, Italien (9.november). Har deltaget med paper om The Study of Religions in Denmark på Seminario sobre teoria e metodologia em pesquisa sobre religiao arrangeret af Laboratorio do Imaginario, Universitetet i Sao Paulo, Santos (20.-21.maj), om History of Religions, Comparative Religions and the Study of Religions in Denmark på IV Simposio Anual da Associacao Brasileira de Historia das Religioes, Sao Paulo (24. maj), om Danske gymnasielevs holdninger til religion og religionsfaget på Øforsk-seminaret Kulturel pluralitet og integration: Religion, skole og dannelse i Øresundsregionen, Hörby (29.-31. august), om Fra den entydige overskrift til den flertydige virkelighed: Islam i den danske debat på seminar om Islam i den offentlige debat, Institut for Religionshistorie, Københavns Universitet, København (4.-5. oktober). Som led i Socrates lærerudveksling holdt han forelæsninger om Multiculturalism, Religion and Islam in Denmark på University of Warwick, Warwick (2.-5. juli). Han deltog uden paper i symposium om Ritualistik arrangeret af Donnerska Institutet, Åbo (31. juni-2. august), i EASR-konference om Le Monotheisme: Diversite, Exclusivisme ou Dialogue?, Paris (11.-14. september) og i American Academy of Religion Annual Meeting, Toronto (22.-26. november).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Udgivelser:*

*Jensen, T. "Hvilke forskellige menneskesyn er fremherskende på gentestningsområdet?" Test af vores gener. Slutdokument og ekspertindlæg fra konsensuskonference 31. maj-3. juni, 2002. København: Teknologirådet, 2002. 131-138.*

##### *Populærvideenskabelige foredrag:*

21.01. Religion og religionsundervisning. Pædagogisk Central, Ledøje-Smørum kommune

24.01. Tradition og religion. Kulturdag, Ishøj Handelsskole

01.02. Religion, kulturmøde og skole. Pædagogisk dag, Ishøj Handelsskole

11.-12.2. Kursus/undervisning om Flerkulturelle og - religiøse udfordringer. Efteruddannelseskursus for Domstolsstyrelsen i Fredericia

12.02. Islam i Danmark, igår, idag og i morgen. Økumenisk Ungdom og Studenterkredsen i Odense

14.02. Islam og muslimer som fjendebillede. Folkeuniversitetet Ærø

18.02. Religion, etik og skole. Pædagogisk dag, Damhavens skole i Vejle

19.02. Islam og menneskerettigheder. Seniorhøjskolen, Kerteminde

22.02. Kristendommens nye og gamle ansigter i Danmark. Magleås Kursuscenter

25.02., 04.03. Undervisning om Religion og kultur. På PD-uddannelsen Dansk som andetsprog for voksne Danmarks Pædagogiske Universitet i København

01.03., 22.03., 12.04 Undervisning om Religion og kultur. Kompetenceudviklingskursus for lærere i ungdomsuddannelserne arrangeret af Danmarks Pædagogiske Universitet, Københavns Amt og Københavns og Frederiksberg kommuner

- 18.03. Hinduisme. Rotary, Odense  
 20.03. Den lille Rødhætte og ulven – "os" og islam. Studenterkredsen, Odense  
 09.04. Islam i Danmark og muslimer i sundhedsvæsenet. Tandlægehøjskolen i København  
 10.04. Islam og muslimer som fjendebillede. Folkeuniversitetet Odense  
 17.04. Religion og etik. Rotary, Odense  
 02.05. Kan man diskutere etik med en gammel gud? Symposium, Filosofisk foredragsforening, Odense  
 16.05. Forskellighed – udfordring og mulighed. Kursusregion Syd, Gl. Avernæs  
 18.05. Religionens genkomst. Foreningen Mensas årsmøde, Vejle  
 31.05. Religion, menneskesyn og gentestning. Teknologirådets konsensuskonference på Christiansborg om Test af vore gener  
 07.06. Os og islam. Pædagogisk dag, Institut for Blinde og Svagsynede i København  
 06.08. Fra dæmonisering til dialog – religiøse og ikke-religiøse værdier. Undervisningsministeriets VUC-seminar 2002, Gjern  
 07.-08.10. Kursus/undervisning om Islam, fordomme, fjendebilleder og fakta. Efteruddannelseskursus for Udlændingestyrelsen i Liseleje  
 20.10. Værdier, forskellighed og integration. Pædagogisk dag, Køge Sprogcenter  
 21.10. Verdensreligionerne og menneskerettighederne. Folkeuniversitetet Odense  
 22.10. Religion og kulturmøde i sundhedsvæsenet. Uddannelsescentret for Sundhedsvæsenet i Vejle Amt  
 22.10. Verdens store religioner – Islam. Billund Folkeuniversitet  
 28.10. Verdensreligionerne i Danmark. Biblioteksskolen i København  
 01.11. Indvandrere og kommunikation. Medarbejderdag Institut for Blinde og Svagsynede i København  
 05.11. Verdens store religioner – Buddhismen. Billund Folkeuniversitet  
 07.11. Kursus/undervisning om Livsopfattelser og religion i et migrationsperspektiv. For CVU Fyn i Odense  
 12.11, 19.11. Kursus/undervisning om Religion og kultur. For CVU Fyn i Odense  
 21.11. Den flerkulturelle og flerreligiøse verden: En udfordring for velfærdsstaten og dens institutioner. Konference om Velfærdsstatens udfordringer, SDUE, Odense  
 30.11. Moderator i Bridging the Cultural Gap. Dansk Pen konference på Louisiana  
 09-10.12. Kursus/undervisning om Islam og den tværkulturelle samtale. Efteruddannelseskursus for Kriminalforsorgen i Lunde  
*Bidrag i medierne:*  
 31.01. Sai Baba. Interview i Nyhederne DR 1  
 19.04. Vor Herre, Hønisser og Skaldyr. Kronik i Fyens Stiftstidende  
 25.05. Dræbersekte. Temalørdag DR 2. Gennemgående gæst i studiet  
 23.07. Intern splittelse i folkekirken. Krystalkuglen, Kristeligt Dagblad  
 11.11. Religionslighed, Danmark og Europa. Interview i Deadline DR 2  
 06.12. Omskæring, forbudt for børn? Debatindlæg i Weekendavisen  
 Herudover har han været interviewet til artikler i Kristeligt Dagblad, Jyllandsposten, Politiken, Berlingske Tidende, BT, Vejle Amts Folkeblad, Fyens Stiftstidende mv. om blandt andet clairvoyance, sekter, kristen vækkelse, 11. september, debat om muslimer i Det Radikale Venstre, dommedag, danske konvertitter til islam, og han har i perioden været fast paneldeltager på [www.religion.dk](http://www.religion.dk)

**S. Harnow Klausen** var i perioden gæsteforsker ved Eberhard-Karls-Universität Tübingen, indtil 30. september frikøbt af Statens Humanistiske Forskningsråd til et projekt vedrørende metafysisk realisme, fra 1. oktober–30. november frikøbt af Alexander von Humboldt-Stiftung til et projekt vedrørende repræsentationalisme i bevidsthedsfilosofien. Repræsenterer Syddansk Universitet i Odense Katedralskoles bestyrelse (som suppleant) og er medredaktør af Høst & Søns leksikon Filosofi og Videnskab. Han er medlem af censorkorpset for filosofi og idéhistorie, og han var medlem af et Ph.D.-bedømmelsesudvalg på Niels Bohr-institutet, Københavns Universitet. Han har med paper om Michael Tyes Ten Problems of Consciousness deltaget i Manfred Franks doktorand-seminar om moderne analytisk bevidsthedsfilosofi, Eberhard-Karls-Universität Tübingen (5. juni) og gæsteundervist på Center for Litteraturvidenskab om Filosofisk hermeneutik (3. oktober).

**E. Klawonn** er medlem af redaktionen for Danish Yearbook of Philosophy. Han deltog med paper om Grundlaget for oplyst moralsk common sense ved Dansk Filosofisk Selskabs Årsmøde, Roskilde Universitetscenter, Roskilde (22. februar).

**K. Rasmussen** har deltaget uden paper i idrætsforskerseminar om maraton, Værløse (10.-11. januar), i Doping and public policy, Syddansk Universitet, Odense (20.-21. juni) og i Post-Olympism? Questioning sport in the twenty-first century, Moesgaard (9.-11. september).

**K.G. Rendtorff** er medlem af FSTK, Fyns Stifts Teologiske Kursus, af programudvalget for Folkeuniversitetet i Odense og af censorkorpset for universiteternes og lærerseminariernes religionsfag. Han har deltaget med paper om Grundlæggende problemer i multikulturel didaktik som videnskabelig disciplin på Øforsk-seminaret Kulturel pluralitet og integration: Religion, skole og dannelse i Øresundsregionen, Hörby (29.-31. august).

**Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

- 26.01. Paradokset i tidernes strøm. Arierparagraffen (Bultmann), FSTK
- 09.02. Det naturlige menneske. Om Løgstrup, FSTK
- 02.03. Jøderne i Johannesevangeliet. Afmytologisering (Bultmann), FSTK
- 18.03. Teologi og politik hos Rudolf Bultmann. Præstekonvent. Lindelse præstegård
- 23.03. Humanisme og kristendom. Stridsspørgsmål – de sidste år (Bultmann), FSTK
- 30.04. Fundamentalisme i tværkulturelt perspektiv. Folkeuniversitetet Odense
- 24.09. Jødedommen. Folkeuniversitetet Billund
- 28.09. Terroren og al-Qaida-netværket, FSTK
- 26.10. Vesten og islam efter 11. september, FSTK
- 18.11. Kan menneskerettighederne stå alene uden religion? Folkeuniversitetet Odense
- 23.11. Korstog og Jihad? Kulturmøder ca. 600-2000, FSTK

**C. Schaffalitzky de Muckadell** har deltaget uden paper i Dansk Filosofisk Selskabs Årsmøde, Roskilde Universitetscenter, Roskilde (21.-23. februar), i NTSMBs 2. Nationale Møde, Odense (11-13 april) og i NTSMB-konferencen Nature, Culture and Meaning Odense (25.-28. august). Hun modtog Syddansk Universitets undervisningspris 2002 ved årsfesten (4. oktober).

**Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

- 17.03. Moralfilosofisk diskussion af overvågning, Privatliv på udsalg. Konference arrangeret af Yngre Ingeniører, Middelfart
- 02.04. Det onde – findes det?, VUC Odense
- 16.04. Det onde – findes det?, Folkeuniversitetet Odense

**J. Sørensen** har deltaget med paper om From ritual action to mythical narrative i symposiet Narratives and Temporal Cognition på Center for Semiotisk Forskning, Århus (31. januar-2. februar), om Komparation, kognition og religionsvidenskabelige prototyper i symposiet Komparation i Religionsvidenskaben, Institut for Religionshistorie, Københavns Universitet (15.-16. marts), om The Question of Ritual ved symposium om Ritualistik, Donnerske Institutet, Åbo (31. juli-2. august), om Pinching Dolls and Burning Hair: Conceptual Blending and Magical Rituals i konferencen The Way We Think, Odense (19.-23. august) samt om Ritual as Action and Symbolic Expression i konferencen Ritual and Genre på Centre for the Study of the Cultural Heritage of Medieval Rituals, Teologisk Fakultet, Københavns Universitet (14.-16. december). Uden paper har han deltaget i NTSMB's 2. Nationale Møde, Odense (12.-13. april) og 3. Nationale Møde, Odense (15.-16. november). Han har holdt foredraget Religion og Kognitionsvidenskab i Religionsvidenskabelig Forening, Institut for Religionsvidenskab, Aarhus Universitet (3. december) og deltaget i Religionsteoretisk Laboratorium, Institut for Religionsvidenskab, Aarhus Universitet (28. februar, 14. marts, 18. april, 23. maj, 12. september, 10. oktober, 14. november, 5. december).

**Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

- 14.02. Religion som etnisk, politisk og national markør. Folkeuniversitetet Ærø
  - 03.04. Religion i Krig? Folkeuniversitetet Odense
- Bidrag i medierne:*
- 28.01. Religion i Krig?. Kronik i Jyllands-Posten

**N. Thomassen** er medlem af bestyrelsen for Nordisk Institut for Filosofi, medlem af censorkorpset for filosofi ved universiteterne og har i perioden fungeret som konsulent ved Gyldendal og været vejleder for masterstuderende på Dansk Institut for Gymnasiepædagogik. Han har deltaget uden paper i 14th Internordic Philosophical Symposium, Philosophy and Religion, Södertörn University College (6.-8. juni).

**Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Udgivelser:*

Thomassen, N. "Livtag med lykkens fabeldyr." *Samvirke* 1 (2002)

*Populærvidenskabelige foredrag:*

- 27.02. Ethiske grundpositioner. Rotary Odense
  - 21.09. Du må ikke begære din næstes ejendom. Sanderum Sognegård
  - 06.11., 13.11. Søren Kierkegaards begreb om lykke. Folkeuniversitetet Odense
- Bidrag i medierne:*
- 27.12. Deltaget i programmet Eksistens på DR 1

**P. Wolsing** er bestyrelsesmedlem i den filosofiske foredragsforening Symposion, Center for Filosofi, Syddansk Universitet og i Studenterkredsen Odense. Han deltog med paper om Når Væren får Vinger. Om Schellings musik-ontologi i 2. Nationale Møde i NTSMB, Odense (12.-13.

april) og uden paper i 14th Internordic Philosophical Symposium, Philosophy and Religion, Södertörn University College (6.-8. juni). Han var medarrangør af Studenterkredsens sommermøde, Ry Højskole (21.-27. juli).

### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

Tim Jensen har modtaget 20.000 kroner fra Statens Humanistiske Forskningsråd til konference om Human Rights, Democracy & Religion – In the Perspective of Cultural Studies, Philosophy and the Study of Religions. Morten Hansen har modtaget 25.000 kroner fra Statens Humanistiske Forskningsråd til konference om The Philosophy of the History of Philosophy.

### **PUBLIKATIONER**

*Aktor, Mikael.* "Ambedkar Buddhism". *Religions of the World: A Comprehensive Encyclopedia of Beliefs and Practices*. Red. Gordon J. Melton og Martin Baumann. Santa Barbara: ABC-Clio Reference Book House, 2002. 38-39.

*Binderup, Lars.* "Introduktion til Freges filosofi." *Frege: Filosofiens, sprogets matematikkens grundlag*. Århus: Forlaget Philosophia, 2002. 9-51.

*Christensen, Dorthe Refslund.* "Scientology". *Religions of the World: A Comprehensive Encyclopedia of Beliefs and Practices*. Red. Gordon J. Melton og Martin Baumann. Santa Barbara: ABC-Clio Reference Book House, 2002. 331-33.

*Gøtke, Povl.* Anmeldelse af Kristendom på tværs. Red. Lene Buck, Morten Thomsen Højsgaard og Lakshmi Sigurdsson. *Chaos. Dansk-Norsk Tidsskrift for religionshistoriske Studier* 38 (2002): 150-153.

*Jensen, Tim.* "The Religiousness of Muslim Pupils in Danish Upper-Secondary Schools." *Intercultural Relations and Religious Authorities: Muslims in the European Union*. Red. W.A.R. Shadid og P.S. van Koningsveld. Leuven: Peeters, 2002. 123-137.

*Jensen, Tim.* "O estudo das religioes na Dinamarca" & "The Study of Religions in Denmark". *Imaginario* 8 (2002): 396-418 of 419-444.

*Jensen, Tim, Christian Juul Busch og Marie Oved.* Religion, eksistens og sygepleje. København: Nyt Nordisk Forlag Arnold Busck, 2002.

*Jensen, Tim og Mikael Rothstein.* Etikken og religionerne. 2. rev. udg. København: Aschehoug, 2002.

*Jensen, Tim.* "Religious Education in Public Schools - A Must for a Secular State: A Danish Perspective." *CSSR Bulletin* 31.4 (2002): 83-89.

*Sørensen, Jesper.* "The Morphology and Function of Magic' Revisited". *Current Approaches in the Cognitive Study of Religion*. Red. Veikko Anttonen og Illka Pysianen. London: Continuum, 2002. 172-202.

*Sørensen, Jesper.* Anmeldelse af Secular Theories on Religion. Red. Tim Jensen og Mikael Rothstein. København: Museum Tusulanum Press, 2000. *Religionsvidenskabeligt Tidsskrift* 40 (2002): 120-3.

*Sørensen, Jesper.* Anmeldelse af Cognitive Models and Spiritual Maps. Særnummer af *Journal of Consciousness Studies* 7 (11-12). Red. Jensine Andresen og Robert K.C. Forman, 2000. *Chaos. Dansk-Norsk Tidsskrift for religionshistoriske Studier* 37 (2002): 184-7.

*Wolsing, Peter.* "Det nødvendige onde. Et filosofihistorisk perspektiv." *Det onde* 5 (2002): 49-59.

### **INSTITUT FOR FAGSPROG, KOMMUNIKATION OG INFORMATIONSVIDENSKAB**

Professor *Per Hasle*

Professor *Per Anker Jensen* (studieleder)

Professor, dr.scient. *Peter Øhrstrøm* (fratrådt 31. juli)

Lektor, cand.ling.merc. *Marianne Ankjær* (studieleder)

Lektor, Dr.phil. *Maria Bonner* (studieleder)

Lektor, cand.ling.merc. *Ole Buhl* (orlov 1. juli-31. december)

Lektor *Lise Lotte Weilgaard Christensen*, Ph.D.

Lektor *Ellen Christoffersen*, Ph.D. (instituttleder)

Lektor, cand.interpret. *Simon Clement*

Lektor, cand.phil. *Birthe Kirk Gawinski*  
Lektor *Stefan Thomas Gries*, Ph.D. (fra 1. maj, adjunkt til 30. april)  
Lektor *Annelise Grindsted*, Ph.D. (orlov 1. januar-31. december)  
Lektor, cand.ling.merc. *Frank Grue*  
Lektor, cand.interpret. *Alexandra Bonde Henriksen*  
Lektor, cand.mag. *Lis Susanne Holm*  
Lektor, licenciada en economia *Virginia Hvid*  
Lektor *Lars Johnsen*, Ph.D. (prodekan)  
Lektor *Holger Lindberg Jørgensen*, Ph.D. (fratrådt 31. august)  
Lektor, cand.phil. et jur. *Marianne Larsen* (orlov 1. juli-31. august)  
Lektor *Pia List*, Ph.D.  
Lektor, cand.interpret. *Peter Lund Lorenzen*  
Lektor, cand.interpret. *Lilli Lund*  
Lektor *Margrethe Hansen Møller*, Ph.D.  
Lektor, cand.phil. *Carl-Henrik Nielsen*  
Lektor, cand.ling.merc. *Inge-Marie Nielsen*  
Lektor *Birgitte Jul Norlyk*, Ph.D.  
Lektor, cand.mag. *Niels Kristian Pedersen* (fratrådt 30. juni)  
Lektor, Dr.phil. *Klaus Robering* (tiltrådt 15. maj)  
Lektor, cand.interpret. *Bertha Marie Toft*  
Lektor, cand.ling.merc. *Mariette Ulbæk* (fratrådt 30. juni)  
Adjunkt *Birte Asmuß*, Ph.D.  
Adjunkt, cand.ling.merc. *Lene Dybbroe*  
Adjunkt *Anne Marie Hulgaard*, Ph.D.  
Adjunkt, cand.mag. *Ella Mølgaard*  
Adjunkt *Mette Nelson*, Ph.D.  
Adjunkt *Anne Neville*, Ph.D.  
Adjunkt *Anne Rasmussen*, Ph.D. (fratrådt 30. november)  
Adjunkt *Irene Simonsen* (tiltrådt 1. august)  
Adjunkt, cand.scient. *Peter Rossen Skadhauge* (fratrådt 31. marts)  
Ekstern lektor, cand.mag. *Ruth Feil*  
Ekstern lektor *Asta Høy*, Ph.D.  
Ekstern lektor, cand.interpret. *Merete Henriksen Qvist*  
Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Susanne Simonsen*  
Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Mariette Ulbæk*  
Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Mette Hald*  
Ekstern lektor, dipl.-ing. *Hermann Lengerke*  
Ekstern lektor *Lars Gundersen*, Ph.D.  
Ekstern lektor, cand.mag. *Lars Haahr*  
Ekstern lektor, cand.phil. *Niels Wium Olesen*  
Akademisk IT-medarbejder *Jørgen Albretsen*  
Korrespondent *Nicole Beth*  
Overassistent *Kirsten Busk Eskildsen*  
Fuldmægtig *Helle Hede Hansen*  
Overassistent *Bodil Kjærsgaard*  
Overassistent *Mona Lüthje*  
Overassistent *Ulla Mortensen*  
Assistent *Majbritt Juhl Nielsen* (tiltrådt 10. september)  
Kontorfuldmægtig *Anne-Mette Sprogøe* (fratrådt 31. august)  
Kontorfuldmægtig *Vibeke Toft-Petersen* (tiltrådt 1. september)

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Karin Belhaj*  
*Tina Paulsen Christensen* (fratrådt 31. december)  
*Birgit Hoffmann* (tiltrådt 1. februar)  
*Thomas Ploug* (tiltrådt 1. september)

## **GÆSTEFORLÆSNINGER**

Kirsten Nazarkiewicz, M.A., Universität Gießen, Tyskland: The Communicative Challenge of

Intercultural Competence Trainings, Syddansk Universitet, Sønderborg (5. november).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Instituttet har afholdt konference om Etik og IT i samarbejde med Labcom. De 4 overordnede temaer for konferencen var: Overvågning af e-mails på arbejdspladsen, Internet-filtrering på offentlige institutioner, Computerbaserede sundheds- og plejetilbud, Konstruktion af cyborgs. Konferencens oplæg vil blive publiceret i instituttets skriftserie. Instituttet har afholdt en workshop med Marianne Grove og Peter Kastberg, Handelshøjskolen i Århus over emnet Fra undervisning til læring: problembaseret læring i de erhvervsproglige uddannelser. Instituttet har afholdt en workshop med Ole Lauritsen vedrørende emnet Anvendelse af korrekturprogrammet Markin i sprogundervisningen. Instituttet har afholdt NorFA-møde i netværket Datafangst ved hjælp af en nordisk søgemaskine. Instituttet har afholdt workshop med emnet Professionel interaktion og anvendt konversationsanalyse med deltagere fra flere danske og udenlandske universiteter (7.-8.november). Instituttet har afholdt Ph.D.-forsvaret Kan påståede kulturforskelle aflæses i den kommunikative adfærd? En analyse af den interne kommunikation mellem et dansk moderselskab og dets tyske datterselskab ved Anne Marie Hulgaard. Instituttet har i forbindelse med DANTERMcenterkontrakternes afslutning afholdt en afsluttende workshop vedrørende opfølgende forskningsaktiviteter i København. Der er udgivet en publikation Viden om Viden II med bidrag fra instituttets deltagere i projektet. Instituttet afholdt det årlige lærer/institutmøde som et endags eksternatmøde i Skibelund Krat. Fokus var på pædagogiske emner som Elev-/lærerroller med oplæg af forskningsadjunkt Peter Henrik Raae, Institut for gymnasiepædagogik og E-læring og kompetenceudvikling med oplæg af adjunkt Anne Rasmussen. Efter hvert oplæg var der diskussion. Mødet blev afrundet med et institutmøde.

### **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET**

**M. Ankjær** er studieleder ved Studienævnet for De Erhvervsproglige Dagstudier Vest for Lillebælt. Hun har deltaget i konferencen The 4th ABC European Convention Across Context, Culture and Continents ved Det Erhvervsproglige Fakultet, Handelshøjskolen i Århus (23.-25. maj).

**B. Asmuß** har med emnet Einführung in die Konversationsanalyse deltaget i Socrates lærerudveksling, Humboldt Universität, Berlin, Tyskland (17.-28 november). Hun har med indlægget On Relevance Challenging Next Utterances in German Conversation deltaget i Euresco Conference on Interactional Linguistics, Helsinki, Finland (6.-11. september). Hun har med indlæggene Sequential Construction of Identities in Narratives og Notes on Relevance Challenging Utterances deltaget i ICCA 02 – International Conference on Conversation Analysis, Københavns Universitet (17.-22. maj). Hun har med indlægget On Relevance Challenging Next Utterances deltaget i NorFA Workshop on Particles, Helsinki, Finland (7.-9. marts). Hun har sammen med Susanne Kjærbeck, Roskilde Universitetscenter været panelarrangør ved ICCA 02 – International Conference on Conversation Analysis, Københavns Universitet (17.-22. maj). Hun har deltaget i datasessioner hver 14. dag ved MOVIn-netværket, Aarhus Universitet. Hun var workshoparrangør i Anvendt Konversationsanalyse, Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Kolding (7.-8. november). Hun har med indlægget 'Ja aber' in deutschen Gesprächen deltaget i Lingvistisk kollokvium ved Professor M. Selting, Universität Potsdam, Tyskland (21. november).

**K. Belhaj** har deltaget i Ph.D-basiskursus 3: Det videnskabsteoretiske kompleks afholdt af Center for Virksomhedskommunikation, Handelshøjskolen i Århus (11.-12. april). Hun har med indlægget Terminologi og videnstyring deltaget i DANTERMcentrets afsluttende forskningsworkshop, Handelshøjskolen i København (14. maj). Hun har deltaget i Ph.D.-kursus 1: Introduktion til sprogvidenskabens grunddiscipliner afholdt af Handelshøjskolen i København (21.-25. oktober).

**M. Bonner** er studieleder ved Studienævnet for de Grænseoverskridende Studier. Hun deltog i konferencen Hochdeutsch in Skandinavien III ved Ernst-Moritz-Arndt Universität Greifswald, Tyskland (24.-25. maj). Hun deltog i workshop om Interkulturelle Pædagogik ved Universität Flensburg, Tyskland (7.-10. oktober). Hun har været medlem af Ph.D.-bedømmelsesudvalget samt opponert ved forsvar for Karen Lybecks Ph.D.-afhandling The Role of Acculturation and

Social Networks in the Acquisition of Second Language Pronunciation ved University of Minnesota, Minneapolis, USA (26. august). Hun har afholdt gæsteforelæsning om Konsten att förbjuda på rätt sätt. Direktiva talhandlingar i svenska, isländska och tyska ved Uniwersytet im Adama Mickiewicza, Poznan, Polen (15. oktober). Hun har været medlem af byggeprogramudvalg for nybyggeri til Syddansk Universitet, Sønderborg og Forskerpark Syd. Hun er medlem af Arbeitskreis Hochschulentwicklung der Stadt Flensburg og medlem af bestyrelsen for Tønder Gymnasium og HF.

**T. Paulsen Christensen** har med indlægget Matchkrav for juridiske rutineformler deltaget i afsluttende DANTERM forskningsworkshop arrangeret af DANTERMcentret, Handelshøjskolen i København, København (14. maj).

**L.L. Weilgaard Christensen** er medlem af bestyrelserne for Terminologigruppen, DANTERM brugergruppen og Tysklærerforeningen. Hun har deltaget i Socrates lærermobilitetsprogram og forskningsophold arrangeret af Leipzig Universität, Leipzig, Tyskland (3.-23. november). Hun har deltaget i afsluttende DANTERM forskningsworkshop arrangeret af DANTERMcentret, Handelshøjskolen i København (14. maj). Hun har både deltaget i og arrangeret workshoppen Fra undervisning til læring: Problembaseret læring i de erhvervsproglige uddannelser ved Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet, Kolding (12. marts). Hun har deltaget i seminaret Nordisk sprogteknologi arrangeret af NorFA, Oslo Universitet (8.-9. juni). Hun har både deltaget i og arrangeret workshoppen Datafangst ved hjælp af en tværfaglig, nordisk søgemaskine ved Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet, Kolding (13.-14. september). Hun har deltaget i og arrangeret Tysklærerforeningens årsmøde ved Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet, Kolding (16. august).

**E. Christoffersen** er medlem af bestyrelsen for Dansk Selskab for Fagsprog og Fagkommunikation DSSF og af bestyrelsen på Munkensdam Amtsgymnasium, Kolding.

**B. Gawinski** har deltaget i konferencen The Tenth EURALEX International Congress, arrangeret af Center for Sprogteknologi, Københavns Universitet (13.-17. august). Hun har deltaget i symposiet The Eleventh International Symposium on Lexicography, Københavns Universitet (2.-4. maj).

**S.T. Gries** har med indlæggene Collostructions: On the Interaction between Verbs and Constructions med Anatol Stefanowitsch, Universität Bremen og Isn't that fantabulous? How similarity motivates intentional morphological blends in English deltaget i konferencen Conceptual Structure, Discourse and Language CSDL, Rice University, Houston, Texas (12.-13. oktober). Han har med indlægget Shouldn't it be breakfunch? The Structure of English Morphological blends deltaget i konferencen CLS 38 arrangeret af Chicago Linguistic Society (25.-27. april). Sammen med Anatol Stefanowitsch, Universität Bremen har han med indlægget Givenness and Linear Precedence: A Construction-Grammar Approach deltaget i Second International Conference on Construction Grammar, Universitetet i Helsinki, Finland (5.-8. september).

**P. Hasle** er censorformand for det landsdækkende censorkorps for Humanistisk Informatik/Informationsvidenskab ved Aalborg Universitet. Han holdt foredrag om Logik og programmering på Aarhus Universitet (14. april). Han har med indlægget Objektorientering som begrebsanalyse deltaget sammen med Bertha Toft i afsluttende DANTERM forskningsworkshop arrangeret af DANTERMcentret, Handelshøjskolen i København (14. maj). Han holdt foredrag på Statsbiblioteket i Århus om Sprog, Tid og Logik. Tredje forskningskollokvium på Statsbiblioteket, Tid i Sprog (30. november). Han deltog i Steensgaard-seminar med indlægget Management psykologi arrangeret af Kolding Erhvervsudvikling, Steensgaard, Millinge (18.-19. april). Han har besøgt Oxford for at forske i Arthur Priors arbejds-papirer i The Bodleian Library (2.-8. maj). Han er medlem af komiteen for PHILOG – The Danish Network for Philosophical Logic and its Applications, sponsoreret af SHF for to år fra januar 2002. Han er medlem af programkomiteen for den internationale konference The Logic of Time and Modality under PHILOG. Han var medlem af CITs ekspertnetværk for CIT-projekter vedrørende samarbejde mellem IT-forskning og erhvervsliv indtil ultimo 2002.

Han er medlem af Steensgaard-netværket under Kolding Erhvervsudvikling. Netværket opdyrker relationer mellem erhvervsliv og uddannelser i regionen - også omfattende Syd- og Sønderjylland. Han er medlem af bestyrelsen for Labcom, Kolding.

**L.S. Holm** har deltaget i English Language Seminar for Teachers of ESL/EFL 2002 ved University of Oxford, England (28. juli-4. august).

**P. A. Jensen** er studieleder ved Studienævnet for Sproglig Informatik og Informationsvidenskab. Han er medlem af institutbestyrelsen og stedfortræder for institutlederen. Han er medlem af koordineringsgruppen for det tværvideenskabelige forskningsprojekt OntoQuery. Han er formand for Ph.D.-bedømmelsesudvalg ved Københavns Universitet vedrørende Costanza Navarettas afhandling The Use and Resolution of Intersentential Pronominal Anaphora in Danish Discourse. Han er formand for et bedømmelsesudvalg vedrørende Ph.D.-stipendium opslået under OntoQuery-projektet i januar. Han har sammen med Jørgen Fischer Nilsson holdt foredrag med indlægget Ontologisk Semantik ved OntoQuery-projektets forskningsseminar Søminestationen, Holbæk (17.-18. juni). Han har med indlægget Leksikalsk Semantik og Genitivkonstruktioner holdt foredrag i ForskerForum arrangeret af Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet, Kolding (30. april). Han har sammen med T. Andreasen, J.F. Nilsson, P. Paggio, B.S. Pedersen og H.E. Thomsen deltaget med indlægget OntoQuery: Ontology-based Querying of Texts deltaget i The 2002 AAAI Workshop, Stanford, Californien. Han har sammen med Carl Vikner deltaget med indlægget The English Prenominal Genitive and Lexical Semantics i Workshopen om Semantics/Syntax of Possessive Constructions, University of Massachusetts at Amherst, USA (6.-8. maj). Han har sammen med T. Andreasen, J.F. Nilsson, P. Paggio, B.S. Pedersen og H.E. Thomsen deltaget med indlægget Ontological Extraction of the Content for Text Querying deltaget i Natural Language and Databases, Stockholm, Sverige (juni). Han har sammen med Carl Vikner deltaget med indlægget Producer Interpretations of the English Pre-nominal Genitive i konferencen Sinn und Bedeutung VII Symposium, Universität Konstanz. Han har deltaget i kongressen The 14th European Summer School in Logic, Language and Information arrangeret af ESSLLI, Trento, Italien (5.-16. august). Han har deltaget i kongressen Langtech 2002. The New European Forum for Language Technology, Berlin, Tyskland (26.-27. september).

**L. Johnsen** er prodekan. Han er medlem af fakultetsrådet, medlem af økonomiudvalget, formand for fakultetets IT-udvalg, medlem af universitetets IT-udvalg, medlem af universitetets e-læringsudvalg. Han er medlem af bestyrelsen for Rosborg Amtsgymnasium og HF-kursus. Han er medlem af bestyrelsen for Labcom, Kolding.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvideenskabelige foredrag:*

22.01. XML for Technical Writers. KMD, København

**H. L. Jørgensen** var studieleder ved Studienævnet for De Erhvervsprolige Studier under Åben Uddannelse (1. januar-31. juli). Han har med indlægget From Distance Education to the Distributed Campus: Experience and Expectations deltaget i Workshopen Online Teaching and Moderating Techniques arrangeret af UNI-C, Århus (25. januar).

**M.H. Møller** deltog i et NorFA-seminar om nordisk sprogteknologi i Oslo, Norge (8.-9. juni). Hun deltog i konferencen Langtech 2002, The New European Forum for Language Technology, Berlin, Tyskland (26.-27. september). Hun er medlem af fakultetets undervisnings- og uddannelsesudvalg. Hun er medlem af bestyrelsen for den selvejende institution Institut for Erhvervsinformatik, Kolding.

**M. Nelson** har med indlægget Using Transformation Sheets for Natural Language Summerization deltaget i konferencen 37th Linguistic Colloquium: Language and the Modern Media arrangeret af Friedrich-Schiller-Universität Jena, Jena, Tyskland (24.-27. september).

**A. Neville** har med indlægget Danish Pre-nominals as Specifier Heads deltaget i 19th Scandinavian Conference of Linguistics, Tromsø, Norge. Hun har med indlægget To have or to be eaten: Auxiliaries and Participles in Danish deltaget i The 2002 LSK International Summer

Conference, Seoul, Sydkorea (3.-9. august).

**I.-M. Nielsen** har med indlægget Sætningsreduktion og -ekspansion i aftaleretlige tekster. En undersøgelse af forskellige substantivgrupperes rolle i forbindelse med tekstkondensering holdt foredrag i ForskerForum arrangeret af Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet, Kolding (30. april). Under vejledning af professor Cathrine Fabricius-Hansen har hun deltaget i eksterne forskningsophold ved Oslo Universitet, Norge (10.-24. april, 2.-30. oktober, 25. november-1. december). Hun har deltaget i seminaret Midler og mål i kontrastiv lingvistik, Oslo Universitet, Norge (26.-27. november) samt symposiet Recent Developments in the Theory of Contrastive and Formal Linguistics, Oslo Universitet, Norge (28. november).

**B. Norlyk** har med indlægget Salgstekster, oversættelser og den kulturelle faktor holdt forelæsning for DANTERM brugergruppens forårsarrangement, Kolding (2. maj). Hun har med indlægget Redefining unloved genres? - Business and technical communication in a narrative perspective deltaget i konferencen European Association for Business Communication, Århus (23.-25. maj). Hun har med indlægget Skriftlig kommunikation og den organisatoriske kontekst afholdt forelæsning som tværfagligt arrangement ved Institut for Organisation og ledelse, Syddansk Universitet, Kolding (29. august).

**A. Rasmussen** har deltaget i workshopen The Significance of K.E. Løgstrup's Ethics, arrangeret af Aarhus Universitet, Sønderborg (8.-12. maj).

**B. Toft** var studieleder ved Studienævnet for De Erhvervsproglige Studier under Åben Uddannelse (1. august-31. december). Hun har været vejleder for en russisk kulturaftalestipendiat under Center for information og Rådgivning om internationale Uddannelses- og Samarbejdsaktiviteters kulturaftaleprogram. Hun er medreviewer på 9 bidrag indsendt til The 3rd International Conference on Language Resources and Evaluation (1. maj). Hun har sammen med P. Hasle holdt indlægget Kan terminologen og objektanalytikeren bruge hinanden til noget? på den afsluttende DANTERM forskningsworkshop arrangeret af DANTERMcentret, Handelshøjskolen i København (14. maj). Hun har deltaget i konferencen The 4th ABC European Convention: Business Communication Across Context, Culture and Contents med indlægget Teaching Writing and Text Revision Strategies to BA students – How can it be done? ved Det erhvervsproglige Fakultet, Handelshøjskolen i Århus (23.-25. maj). Hun har deltaget i konferencen Netbaseret uddannelse – erfaringer og visioner arrangeret af KKA og FLUID, København (27. august). Hun er medreviewer på en artikel i Hermes nr. 28: Charlotte Olesen: Definitionsteori: En Filosofisk og terminologisk tilgang til definitionsteoretiske problemstillinger. Hun er redaktør af tidsskriftet Terminology Science and Research, der udgives af Internationales Institut für Terminologieforschung og Termnet, Wien. Hun er medlem af bestyrelsen for Internationales Institut für Terminologieforschung.

#### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

P.A. Jensen deltager i det tværvidevidenskabelige projekt OntoQuery: Ontology-Based Querying of Databases, som har deltagelse af Center for Sprogteknologi, Danmarks Tekniske Universitet, Handelshøjskolen i København, Roskilde Universitetscenter samt Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet. Projektet har en samlet bevilling frem til 2004 på 6,9 mio. kroner. Instituttet har i 2002 modtaget 15.000 kroner af denne bevilling. L.L. Weilgaard Christensen deltager i NorFA-netværket Datafangst ved hjælp af en tværfaglig nordisk søgemaskine. Målsætningen for netværket er at udvikle og teste en prototype for en tværproglig nordisk søgemaskine. I netværket deltager ud over Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet og Institut for Erhvervsinformatik (IfE), Norges Handelshøjskole i Bergen Universitetet i Bergen, Vasa Universitet, Finland samt AB Terminologicentrum TNC, Stockholm. Netværket har en samlet bevilling frem til 2004 på 600.000 NOK. Instituttet har i 2002 modtaget 300.000 NOK af denne bevilling. L.L. Weilgaard Christensen er projektleder og bevillingshaver for netværket.

#### **PUBLIKATIONER**

*Asmuß, Birte.* "Nationale Stereotype in internationalen Verhandlungen."

*Unternehmenskommunikation.* Red. Michael Becker-Mrotzek og Reinhard Fiehler. *Forum für*

- Fachsprachen-Forschung* 58. Tübingen: Narr, 2002. 59-88.
- Asmuß, Birte. "Strukturelle Dissensmarkierungen in interkultureller Kommunikation." *Analysen deutsch-dänischer Verhandlungen*. (Revised version of Ph.D.-dissertation). *Linguistische Arbeiten* 452. Tübingen: Niemeyer, 2002.
- Bonner, Maria. "Hedonismus versus Vernunft? Deutsche und schwedische Werbung im Vergleich." *V. Treffen der nordeuropäischen Germanistik, 1.-6 Juni 1999 in Reykjavik, Island*. Red. Oddný Sverrisdóttir og Peter Weiß. Reykjavík: Háskólaútgáfan, 2002. 129-141.
- Christensen, Lise Lotte Weilgaard. "Danish Verbs as Knowledge Probes in Corpus-Based Terminology Work." *LSP and Professional Communication, An International Journal*. Red. Ass. Prof. Jacques Qvistgaard og Ass. Prof. Jan Engberg. København: Dansk Selskab for Fagsprog og Fagkommunikation, 2002. 77-93.
- Christensen, Lise Lotte Weilgaard. "På datafangst – hvad repræsenterer verber som 'kalde', 'karakterisere' og andre?." *Viden om viden, del 2 – Forskning*. Red. DANTERMcentret. Frederiksberg: DANTERMcentret, 2002. 47-86.
- Christensen, Lise Lotte Weilgaard og Ellen Christoffersen. "Identification of non-realised agents in technical texts." *Porta Scientiae II, Lingua specialis. Proceedings of the University of Vaasa*. Red. Merja Koskela, Christer Laurén, Marianne Nordman og Nina Pilke. Vaasa, 2002. 765-777.
- Christensen, Tina Paulsen. "Translation Memory-systemer som værktøj til oversættelse af juridiske tekster." *Viden om viden, del 2 - Forskning*. Red. DANTERMcentret. Frederiksberg: DANTERMcentret, 2002. 161-181.
- Christensen, Tina Paulsen. "Juristisches Übersetzen – alles andere als nur Routine?" *Porta Scientiae I Lingua Specialis, Vaasa Proceedings of the University of Vaasa*. Red. Merja Koskela, Christer Laurén, Marianne Nordman og Nina Pilke. Vaasa, 2002. 299-311.
- Christoffersen, Ellen og Lise Lotte Weilgaard Christensen. "Identification of non-realised agents in technical texts." *Porta Scientiae II, Lingua specialis. Proceedings of the University of Vaasa*. Red. Merja Koskela, Christer Laurén, Marianne Nordman og Nina Pilke. Vaasa, 2002. 765-777.
- Gries, Stefan Th. "The Influence of Processing on Grammatical Variation: Particle Placement in English." *Verb-Particle Explorations*. Red. Nicole Dehé, Ray Jackendoff, Andrew McIntyre og Silke Urban. Berlin, New York: Mouton de Gruyter, 2002. 269-88.
- Gries, Stefan Th. "Preposition Stranding in English: Predicting Speakers' Behaviour." *Proceedings of the Western Conference on Linguistics. Vol 12*. Red. Vida Samiian. Fresno, CA: California State University, 2002. 230-41.
- Gries, Stefan Th. "Evidence in Linguistics: Three Approaches to Genitives in English." *LACUS Forum XXVIII: What Constitutes Evidence in Linguistics?* Red. Ruth M. Brend, William J. Sullivan og Arle R. Lommel. Fullerton, CA: LACUS, 2002. 17-31.
- Hasle, Per. "Truth, Time and Mythos in Cicero, St. Paul and St. Jerome." *Time, Reality and Transcendence*. Red. Peter Øhrstrøm. Aalborg: Aalborg University Press, 2002. 161-192.
- Hasle, Per, m.fl. "Introduction." *Second Revised and Extended Edition of Arthur N. Prior: Papers on Time and Tense*. Red. Per Hasle, m.fl. Oxford: Oxford University Press, 2002. vii-ix.
- Hasle, Per. "Bibliography of A.N. Prior's Writings." *Second Revised and Extended Edition of Arthur N. Prior: Papers on Time and Tense*. Red. Per Hasle, m.fl. Oxford: Oxford University Press, 2002. 293-312.
- Hasle, Per. "Life and Work of Arthur N. Prior – An Interview with Mary Prior." *Second Revised and Extended Edition of Arthur N. Prior: Papers on Time and Tense*. Red. Per Hasle, m.fl. Oxford: Oxford University Press, 2002. 313-336.
- Hasle, Per, m.fl., red. *Second Revised and Extended Edition of Arthur N. Prior: Papers on Time and Tense*. Oxford: Oxford University Press, 2002.
- Jensen, Per Anker og Carl Vikner. "A Semantic Analysis of the English Genitive. Interaction of Lexical and Formal Semantics." *Studia Linguistica* 56.2 (2002): 191-226.
- Jensen, Per Anker, m.fl. "OntoQuery: Ontology-based Querying of Texts." *Acquiring (and using) Linguistics (and World) Knowledge for Information Access*. Red. Jussi Karlgren, Pentti Kanerva og Björn Gambäck. AAAI-2002 Spring Symposium Series. Stanford, CA: Stanford University, 2002. 28-31.
- Jensen, Per Anker. "Parsing." *Den Store Danske Encyklopædi*. Supplementsbind, 2002.
- Jensen, Per Anker m.fl. "Ontological Extraction of Content for Text Querying." *NLDB 2002 7th International Workshop on Applications of Natural Language to Information Systems*. Red. Birger Andersson, Maria Bergholtz og Paul Johanneson. Printed in pre-proceedings, forthcoming in Lecture Notes in Computer Science. Springer-Verlag, 2002.
- Neville, Anne og Tavs Bjerre. "To have or to be eaten: Auxiliaries and Participles in Danish."

*Proceedings of the 2002 LSK International Summer Conference, Volume II Workshop on Complex Predicates, Inversion and OT Phonology, 2002. 85-96.*

Norlyk, Birgitte. "International markedskommunikation: Kulturel tilpasning eller standardisering?" *Ledelse i Dag* 47.1 (2002): 84-95.

Norlyk, Birgitte. "Virksomhedens fortællinger." *Modernitetens litteratur, kultur og kommunikation, materiale til forelæsningsrækken*. Red. Karin Esmann Knudsen. Kolding: Syddansk Universitets trykkeri, 2002. 137-144.

Robering, Klaus. "Kann man die Gebrauchstheorie der Bedeutung in der Semantik gebrauchen?" *Hermes* 29 (2002): 73-106.

Toft, Bertha. "Systems of Concepts at a Crossroads?" *Journal of the International Institute for Terminology Research* 13.1-2 (2002): 77-92.

Toft, Bertha. "A Unified Metascientific Basis for Future Terminology Science(s)?" *Porta Scientia I, Lingua Specialis. Proceedings of the University of Vaasa 95*. Vaasa, 2002. 189-200.

Toft, Bertha. "Kan terminologien og 'objekt-analytikerens' bruge hinanden til noget?" *Viden om viden, del 2 - Forskning*. Slutrapport for projektet Udvikling af metoder og værktøjer til oprettelse og drift af virksomhedsinterne terminologibaser. København: DANTERMcentret, 2002. 149-160.

## INSTITUT FOR HISTORIE, KULTUR OG SAMFUNDSBESKRIVELSE

Professor, dr.phil. *Poul Holm*  
 Professor, dr.phil. *Bent Jensen*  
 Professor, dr.phil. *Knud J.V. Jespersen*  
 Professor, dr.oecon. *Hans Chr. Johansen* (orlov til 31. december)  
 Professor, dr.phil. *Flemming Just*  
 Professor *David Nye*  
 Adjungeret professor, dr.phil. *Henrik Becker-Christensen*  
 Fulbright professor *Jeffrey Bolster* (fra 1. juli)  
 Fulbright professor *Vivian Thompson* (til 30. juni)  
 Fulbright professor *Scott de Veaux* (til 30. juni)  
 Docent, dr.phil. *Per Boje* (orlov)  
 Docent, dr.phil. *Jacob Isager*  
 Lektor, cand.mag. *Lars Erslev Andersen*  
 Lektor, lic.phil. *Tønnes Bekker-Nielsen*  
 Lektor *Lars Bisgaard*, Ph.D.  
 Lektor, Maitre ès lettres *Anne Tipsmark Bouchet*  
 Lektor *Michael Bregnsbo*, Ph.D.  
 Lektor, dr.phil. *Jesper Carlsen* (institutleder)  
 Lektor, dr.phil. *Per H. Hansen* (orlov fra 1. august)  
 Lektor *Harry Hendrick*, Ph.D.  
 Lektor *Martin Hvidt*, Ph.D.  
 Lektor, cand.mag. *Signe Isager*  
 Lektor, fil.dr. *Monika Janfelt*  
 Lektor *Carsten Selch Jensen*, Ph.D. (aflønnet af Statens Humanistiske Forskningsråd)  
 Lektor *Kurt V. Jensen*, Ph.D. (orlov til 31. august)  
 Lektor, lic.phil. *Erik Kulavig*  
 Lektor, dr.phil. *John Lind* (til 30. juni)  
 Lektor, dr.phil. *Kay Lundgreen-Nielsen*  
 Lektorvikar, dr.phil. *Anders Monrad Møller*  
 Lektor, lic.phil. *Per Grau Møller*  
 Lektor, mag.art. *Søren Mørch*  
 Lektor *Mehmet Ümit Necef*, Ph.D.  
 Lektor *Helle Lykke Nielsen*, Ph.D.  
 Lektor *Carl Pedersen*, Ph.D.  
 Lektor, dr.phil. *Finn Stendal Pedersen*  
 Lektor, lic.phil. *Fritz Saaby Pedersen*  
 Lektor *Joyce Senders Pedersen*, Ph.D.  
 Lektor, dr.phil. *Poul Pedersen* (orlov til 31. august)

Lektor, dr.phil. *Helle Porsdam*  
Lektor, mag.art. *Birte Poulsen* (1. januar-31. januar, aflønnet af Carlsbergfondet)  
Lektor *Susanne William Rasmussen*, Ph.D. (fra 1. oktober, aflønnet af Statens Humanistiske Forskningsråd)  
Lektor, cand.mag. *Torben Rugberg Rasmussen*  
Lektor, dr.habil. *Martin Rheinheimer*  
Lektor, fil.dr. *Kahled Salih*  
Lektor, cand.mag. *Therkel Stræde*  
Lektor, lic.phil. *Nils Arne Sørensen*  
Lektor *Peter Thaler*, Ph.D.  
Lektor, cand.phil. *Henrik Tvarnø* (orlov)  
Lektor *Stuart Ward*, Ph.D. (fra 1. august)  
Lektor *Robin Lorsch Wildfang*, Ph.D. (til 30. juni, aflønnet af Carlsbergfondet og fra 1. oktober, aflønnet af Statens Humanistiske Forskningsråd)  
Adjunkt *Jørn Brøndal*, Ph.D.  
Adjunkt *Bo Ejstrud*, Ph.D.  
Adjunkt *Karen Rørby Kristensen*, Ph.D. (fra 1. april, aflønnet af Carlsbergfondet)  
Adjunkt *Anne Magnussen*, Ph.D.  
Adjunkt *Lawrence V. Mott*, Ph.D. (fra 1. august)  
Adjunkt *Klaus Petersen*, Ph.D.  
Adjunkt, *Linda Rasmussen*, Ph.D. (til 31. august, aflønnet af Statens Humanistiske Forskningsråd)  
Undervisningsadjunkt, cand.mag. *Peter Seeberg* (fra 1. august, lektor til 31. juli)  
Adjunkt, cand.scient. *Morten Stenak* (fra 21. oktober)  
Amanuensis, cand.mag. *Liv Egholm* (fra 1. september)  
Amanuensis, cand.mag. *Helene Blinkenberg Hastrup* (til 31. juli og fra 1. september)  
Amanuensis, cand.mag. *Ivar Herlev Sørensen* (til 30. juni)  
Forskningsassistent *Christoph Briese* (1. august-31. december)  
Forskningsassistent, cand.phil. *Maria Berg Briese* (fra 1. september)  
Forskningsassistent, cand.phil. *Annette Højen Nielsen* (1. september-30. november)  
Forskningsassistent, cand.phil. *Conni Ramskov* (1. september-30. november)  
Forskningsassistent, cand.scient.pol. *Morten Valbjørn* (til 30. september)  
Konserveringstekniker, konservator *Benni Arne Berg* (1. september-31. oktober)  
Konserveringstekniker *Anne Marie Juul* (1.-30. september)  
Overassistent *Anne Marie Gertsen* (til 31. maj)  
Kontorfuldmægtig *Lis Krogh Hansen*  
Assistent *Pia Hansen*  
Kontorfuldmægtig *Vivian Kapper*  
Projektkoordinator *Sheila Kirby*, BA (til 31. december)  
Overassistent *Lillian Kristensen*  
Assistent *Kirsten Dige Larsen* (fra 1. maj)  
Projektkoordinator *Anne Husum Marboe* (fra 1. december)  
Overassistent *Lone Lindschouw Pedersen*  
Overassistent *Helle Kildebæk Raun*  
Tegner *Inger Bjerg Poulsen*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Hanne Bache*  
*Maibritt Bager*  
*Maria Berg Briese*  
*Mette Busch*  
*Ane Lise Bysted*  
*Lars Christensen*  
*Jakob Engberg*  
*Thomas Wegener Friis*  
*Gunna Funder Hansen*  
*Karsten Hermansen*  
*Charlotte Jensen*  
*Janus Møller Jensen*

*Jepp Kristensen  
Jørgen Grønvald Laustsen  
Hanne Møller  
Anette Nibe  
Mogens Rostgaard Nissen  
Bo Poulsen  
René Taudal Poulsen  
Mikael Rasmussen  
Adam Tybjærg Schacke  
Katrina Lantos Swett  
Lene Søndberg  
Anders Holm Thomsen*

#### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Lektor Sten Schaumburg-Müller, Aarhus Universitet: Menneskeret som jura (25. februar). Dr. Nils Edling, Stockholms Universitet: Sverige i det 20. århundrede (5. marts). Lektor Kirsten Holm Nielsen, Aarhus Universitet: Xenofon (22. marts). Journalist Poul Erik Skammelsen, TV2: A Good Day for American Journalism (11. marts). Tre forelæsninger i forbindelse med seminar om faghistorisk biografi: Direktør Birgitte Possing, Danmarks Humanistiske Forskningscenter: Forfatter til Natalie Zahle. En biografi om dannelse, køn og magtfuldkommenhed. Lektor Bernhard Eric Jensen, Danmarks Pædagogiske Universitet: Forfatter til Søster Silfverbergs sorger. Historien om hvordan en søndagsskolelærerinde blev afholdsagitator. Lektor Jens Chr. Manniche, Aarhus Universitet: Forfatter til Damen der skød doktoren. En bog om Anna Hude (12. april). Professor Niels Steensgaard, København: Globaliseringens første århundrede (16. april). Forskningschef Paul van Royen, Koninklijke Bibliotheek: North Sea Labour Migrations (18. april). Professor Xavier Dupré Raventos, Det Spanske Institut i Rom: The Excavation at Tusculo (30. april). Dr. Andreas Linderoth, Lunds Universitet: DDR och Sverige (10. maj). Docent Lennart Samuelson, Handelshögskolan i Stockholm: Tvangsarbejdets rolle under Stalin i Sovjetunionen (15. maj). Lektor emeritus Kaare Rübner Jørgensen, København: Sproglig forfatterbestemmelse af anonyme tekster: muligheder og begrænsninger (eks. Franciskanernes Uddrivelseskrønike) (25. september). Dr. Mark McKenna, Australian National University: Looking for Connections: Aboriginal Reconciliation and Republicanism in Australia (25. september). Jean Monnet professor Uffe Østergaard, direktør for Dansk Center for Holocaust- og Folkedrabsstudier: Det danske Imperium (2. december).

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

T.W. Friis har på Syddansk Universitet arrangeret symposiet DDR og Norden i samarbejde med Dr. Andreas Linderoth, Lunds Universitet med følgende forelæsere: Dr.phil. Michael F. Scholz, Högskolan på Gotland: Reemigranterne i DDR's udenrigspolitik, cand.phil. Sven G. Holtsmark, Institutt for Forsvarsstudier, Oslo: DDR i norsk politik 1949-1973 – myter og virkelighed, dr.phil. Dörte Putensen, Ernst Moritz Arndt Universität Greifswald: Processen frem mod Finlands anerkendelse af DDR og Forbundsrepublikken, cand.mag. Karl Christian Lammers, Københavns Universitet: Danmarks forhold til DDR 1950 til 1973, professor fil.dr. Carl Axel Gemzell, Københavns Universitet: Danmark og Norge i DDR's militære planlægning, Ph.D. Carl Horstmeier, University of Groningen: Danmark og det delte Tyskland 1949-1973, T.W. Friis: DDR's militære efterretningstjenestes arbejde med Danmark, Dr. Olivia Gries, Ludwig-Maximillan-Universität München: DDR's kulturpolitik over for udlandet – det finske eksempel, fil.dr. Andreas Linderoth, Lunds Universitet: DDR's udenrigspolitik over for Sverige 1949-1972, fil.dr. Werner Schmidt, Högskolan Södertörn: SKP/VPK – SED/DDR 1956-1977 – et modsætningsfuldt forhold, Dr. Nils Abraham, Ernst Moritz Arndt Universität Greifswald: DDR's public diplomacy over for Sverige efter anerkendelsen i 1972, vist gennem eksemplet DDR's kulturcentrum i Stockholm, Dr. Alexander Muschik, Ernst Moritz Arndt Universität Greifswald: I skyggen af Hallsteindoktrinen – de to tyske stater og det neutrale Sverige 1955-1972 (22.-24. november). K.V. Jensen har sammen med J. Lind, lektor, dr.phil. Michael Harbsmeier, Roskilde Universitetscenter og lektor, Ph.D. Peter Bugge, Aarhus Universitet på Syddansk Universitet arrangeret konferencen Writing European Histories med følgende forelæsninger: Michael Harbsmeier: Images of Europe, professor Michael Wintle, University of Hull: Countries and Continents: allegiance, images and identity in Europe since the Middle Ages, Professor Stefan Troebst, Leipzig Universitet: Eastern Europe and its Regions: A German Perspective, Professor

Larry Wolff, Boston College: Enlightenment Perspectives on Orthodox Religion in Eastern Europe, professor Lars Boje Mortensen, Universitetet i Bergen: Extending Sacred Space into the North. Strategies of geographical description in twelfth century Scandinavia, Professor Wolfgang Schmale, University of Vienna: Body – Culture – Identity: Early Modern, Modern and Contemporary Perceptions of Europe, Dr. Tuomas M.S. Lehtonen, Helsingfors Universitet: Medieval Diocese of Turku and its post-Reformation Identity: Paulus Juusten's Catalogus et ordinaria successio episcoporum finlandensium, Dr. Nora Berend, University of Cambridge: Identities on the Periphery: medieval and modern perspectives in Hungary, Poland and Spain, Professor Miroslav Hroch, Charles University, Prag: The relationship between the writing of national and European histories, Professor Steven Ellis, National University of Ireland, Galway: Reducing their barbarous wildness...unto civility: England and the Celtic fringe 1415-1625, Professor Stefan Berger, University of Glamorgan, Wales: National Historical Traditions in Europe: problems and perspectives, professor Max Engman, Helsingfors Universitet: Europe from the Periphery, The Case of Finland, Professor Edgar Hösch, München Universitet: Huntington, the Orthodoxy and the Eastern Border of Europe (30.-31. maj)

## **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET**

**L. Erslev Andersen**, se Center for Mellemøst-studier.

**M. Bager**, se Center for Maritim og Regional Historie.

**T. Bekker-Nielsen** har med foredraget Græske traditioner og romerske realiteter: byliv i det romerske Lilleasien set gennem Dion af Prusa deltaget i det IX nordiske seminar for antikhistorikere om Stad, Myte, Historie, Helsingfors, Finland sammen med J. Carlsen, J. Engberg og S. Isager (23.-26. maj). Han har med foredraget Ptolemaios fra Alexandria deltaget i Danmarks Grundforskningsfonds Center for Sortehavsstudiers seminar På randen af det ukendte. Hvad græske og romerske forfattere kan fortælle om Sortehavsregionen i oldtiden, Århus (21. september). Deltaget sammen med S. Isager i Danmarks Grundforskningsfonds Center for Sortehavsstudiers konference Chronology of the Black Sea area in the period c. 400-100 BC, Fuglsø Kursuscenter (27.-29. november). Har foretaget studier af karavanestationer i det sydlige Tyrkiet og Syrien (13. april-6. maj). Studier af oldtidsveje og museumsbesøg på Cypern (7.-19. juli) og var leder af ekskursion for studerende til Cypern (10.-16. oktober). Han har været medlem af bedømmelsesudvalg ved Universitetet i Bergen vedrørende besættelse af stilling som førsteamanuensis (lektor) i Antikkens historie. Han er medlem af redaktionen for *Classica et Mediaevalia*. *Revue danoise de philologie et d'histoire*. Medlem af den videnskabelige komite, Danmarks Grundforskningsfonds Center for Sortehavsstudier. Han var arrangør af udstillingen Opdagelsesrejser i 1600-1800: Brikker til et puslespil, Syddansk Universitetsbibliotek, Esbjerg (fra september). Han har holdt foredraget Den italienske fascisme og antik byplanlægning. Teori, ideologi, praksis, Institut for klassisk arkæologi, Aarhus Universitet (13. maj). Foredragene Det ny Europa (29. oktober) og Fra antikken til nutiden (30. oktober), Historisk Institut, Universitetet i Bergen og foredraget Sortehavsområdet under romerne, Institut for klassisk arkæologi, Aarhus Universitet (5. december).

### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

#### *Udgivelser:*

*Bekker-Nielsen, Tønnes. "Kedelsten og marmor." Sfnx 25(2002): 10-11.*

#### *Populærvidenskabelige foredrag:*

27.08. Martyrer og kristenforfølgelser. Foreningen PolyHistor, Esbjerg.

31.10., 7., 14. og 21.11. Kurset Byzans – det senromerske rige 300-600. Folkeuniversitetet i Esbjerg.

#### *Bidrag i medierne:*

Karavanestationer i Levanten. Nyt fra Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse, Syddansk Universitet – Esbjerg (elektronisk nyhedsbrev), nr. 3.

Martyrer og kristenforfølgelser. Nyt fra Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse, Syddansk Universitet – Esbjerg (elektronisk nyhedsbrev), nr. 4.

**L. Bisgaard** har sammen med lektor, dr.phil. Marianne Børch arrangeret seminaret Lord of the Rings – bog, film, rolle- og computerspil, Syddansk Universitet (13. marts). Han ledede ekskursionen på Fyn på seminaret Writing European History – Centres and Peripheries arrangeret af K.V. Jensen m.fl., Syddansk Universitet (1. juni). Har arrangeret forskerkredsmødet Middelalderlatin, Syddansk Universitet (25. september) og sammen med fil.dr. Tore Nyberg seminaret Tidlige klostre i Norden, Syddansk Universitet (8.-9. november).

Formand for Center for Middelalderstudier og sekretær i Historisk Samfund for Fyns Amt. Han har holdt foredraget Gilder og liturgi på symposiet Middelalderens liturgi arrangeret af Center for Vikingetids- og Middelalderstudier, Aarhus Universitet (15. marts), foredraget Kalenter som bindeled mellem kirke og lægfolk i middelalderen på symposiet De to øvrigheder i middelalderen: konge og kirke arrangeret af lektor, lic.theol. Per Ingesman m.fl., Sandbjerg (22.-25. april). Har holdt foredraget Gilder, lav og broderskaber i middelalderen på Knud Lavard-symposiet arrangeret af K.V. Jensen m.fl., Ringsted (14.-15. september). Han har holdt foredrag om Reformationen og det folkelige i Historisk Samfund, København (14. november) og forelæste om De dødes erindring i gilderne på symposiet Erindring – Memoria – mindesmærker arrangeret af Center for Vikingetids- og Middelalderstudier, Aarhus Universitet (29. november).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

*Populærvidenskabelige foredrag:*

- 13.02. Middelalderens gilder, lav og broderskaber og kirken. Folkeuniversitetet i Randers
  - 14.02. Middelalderens gilder, lav og broderskaber og kirken. Christian II-gildet, Nyborg
  - 20.03. Byzans og Norden – Kulturelle forbindelser 1000-1200. Folkeuniversitetet i Odense
  - 09.10. Byzans og Norden – Kulturelle forbindelser 1000-1200. Folkeuniversitetet i Århus
  - 28.10. Middelalderens gilder, lav og broderskaber og kirken. Salling Kirkehøjskole
  - 25.11. 1000 år med Knud. Knud den Helliges knogler og Ørnetæppet, Odense. Historisk Samfund for Fyns Amt
- Bidrag i medierne:*
- 01.12. Kummen fra de riges bord. Indlæg i Stiftavisen FYN

**A. Bouchet** har deltaget i Brobygningsskonferencen At være elev – at blive studerende arrangeret af Syddansk Universitet og det almenpædagogiske samarbejdsprojekt i Fyns Amt (30. april) samt sammen med A. Nibe i seminaret Forestillinger om Det Gode Samfund arrangeret af IHKS, Syddansk Universitet (6. december). Hun er repræsentant for de videregående uddannelser i Svendborg Gymnasiums bestyrelse. Medlem af Sprog- og Kulturnetværket for forskning og undervisning på fremmedsprogssprogene ved de højere læreanstalter i Danmark.

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

*Populærvidenskabelige foredrag:*

- 18.04. Det franske præsidentvalg 2002. Odense Katedralskole
- 03.05. Frankrig i forandring og det franske præsidentvalg. Esbjerg Statsskole

**M. Bregnsbo** har været visiting fellow ved Clare Hall, University of Cambridge, England (til 31. august). Han har været medlem af redaktionen af 1066. Tidsskrift for Historie (til 31. august). Redaktør af Nyere Tid ved Nyt fra Historien, medlem af styrelsen og sekretær for Selskabet til Udgivelse af Kilder til dansk Historie (siden august). Medlem af styrelsen og kasserer for Dansk Historisk Fællesråd (fra oktober). Dansk medredaktør af H-SKAND.

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

*Populærvidenskabelige foredrag:*

- Okt.-nov. Enevoldskongernes hof. Folkeuniversitetet i Odense

**J. Brøndal** deltog med oplægget The Ethnic Mirror: A Parallel Study of the Ways that Denmark and the United States Have Dealt with Ethnic Problems i konferencen Danish-North American Relations Since World War II, der blev arrangeret af the Danish-American Heritage Society og blev holdt i Omaha, Nebraska (10.-13. oktober). Bidragyder til Den Store Danske Encyklopædi.

**M. Busch**, se Center for Maritim og Regional Historie.

**J. Carlsen** har med foredraget Skæg og unge mænd til hest. Myten om Dimitius Ahenobarbus-familiens cognomen deltaget i det IX nordiske seminar for antikhistorikere om Stad, Myte, Historie, Helsingfors, Finland (23.-26. maj). Han har været på studieophold i Italien (1.-24. januar og 30. juni-9. august) samt på studierejse i Syrien (14. oktober-2. november). Han har været medlem af et bedømmelsesudvalg vedrørende en førsteamanuensisstilling i antikkens historie ved Universitetet i Bergen. Han har holdt foredraget Landbrugsstrukturen i det nordlige Syrien i senantikken, Det Danske Institut i Damaskus (30. oktober). Han er formand for bestyrelsen for Folkeuniversitetet i Odense og medlem af Byhistorisk Udvalg. Medlem af redaktionen for Classica et Mediaevalia. Revue danoise de philologie et d'histoire og redaktionsrådet for Den jyske Historiker.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

24.04. Politik og underholdning i Romerriget. Dante Alighieri i Viborg

**J. Engberg** har været på studieophold ved Lady Margaret Hall, Oxford University (3. januar-8. marts) og har her blandt andet deltaget i det ugentlige seminar Parting of the ways: Jews and Christians på Wolfson College (15. januar-5. marts). Han har deltaget i Forskerseminaret Antikken og Kristendommen, Teologisk Fakultet, Aarhus Universitet (20. marts, 24. april, 22. maj, 13. juni, 18. september, 23. oktober, 20. november). Han har med oplægget Apologeternes vidnesbyrd, Apologiernes funktion for konvertitter deltaget i det IX nordiske seminar for antikhistorikere om Stad, Myte, Historie, Helsingfors, Finland (23.-26. maj). Han har holdt foredraget Apologeternes vidnesbyrd i Forum for Patristik, Aarhus Universitet (26. august).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

03.10. Martyrer, missionærer og menigheder. Korsløkke Sogn, Odense

**T.W. Friis** har sammen med Dr. Andreas Linderoth, Lund Universitet arrangeret symposiet DDR og Norden afholdt på Syddansk Universitet (22.-24. november). Her holdt han oplægget DDR's militære efterretningstjenestes arbejde med Danmark. Han har med oplægget Danmark og DDR deltaget i seminaret Sverige och den tyska frågan under efterkrigstiden, Högskolan på Gotland, Sverige (23.-27. maj) samt i workshoppen for Nordic Security Network undergruppen the German Question, København (29.-30. november). Han har været på arkivbesøg i Berlin, Tyskland (20. juni-1. juli, 14.-18. september, 8.-12. december) og i Freiburg, Tyskland (9.-13. september). Han har været på ekskursion med studerende i Berlin, Tyskland (13.-18. april). Medlem af bestyrelsen for Selskabet til Forskning i Arbejderbevægelsens historie. Han har holdt foredraget DDR's forhold til Danmark, Dansk Udenrigspolitisk Institut, København (22. januar) og foredraget DDR og Danmark i 1950'erne for SFAH (5. marts).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Bidrag i medierne:*

20.01. DDR – den nye nabo. DR P1

05.07. DDR og Danmark. NDR 1

*Populærvidenskabelige foredrag:*

02.-11.10. DDR – den glemte nabo. Sdr. Felding Højskole

**G.F. Hansen**, se Center for Mellemøst-studier.

**H.B. Hastrup** har ledet ekskursion for studerende i romersk arkæologi, Åben Uddannelse til Rom (4.-14. maj) og sammen med cand.mag. Marie-Louise Nosch en ekskursion til København (13. december). Hun har deltaget i seminar om antik keramik på Institut for Arkæologi og Etnologi, København (22. februar) og sammen med J. Isager, S. Isager, K. Rørby Kristensen og R.L. Wildfang i The Bomos Conference on Ritual and Graeco-Roman Religions. An Interdisciplinary Perspective, Syddansk Universitet (17.-20. april). Hun har forelæst om Akropolis på Arkitektskolen, Århus (11. marts).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

13.03. Sfinxens Gåde, ægyptisk indflydelse på græsk kunst og kultur. Dansk Ægyptologisk Selskab, Aalborg

09.10. Sfinxens Gåde, ægyptisk indflydelse på græsk kunst og kultur. Dansk Ægyptologisk Selskab, Århus

30.10. Romerne i Ægypten. Dansk Ægyptologisk Selskab, Aalborg

**H. Hendrick** har været gæsteprofessor ved Department of Child Studies, Linköping Universitet, Sverige (til 28. februar). Han har med paper om New Labour, Post-Modernity and the idea of the 'normal child' deltaget i symposiet Birgitta Forum Symposium, Vadstena, Sverige (17.-20. august). Han har holdt foredraget Methodological approaches to the historical study of children and childhood, Linköping Universitet, Sverige (11. maj) og foredraget Children's Emotions in the Victorian Family, Open University, England (6. september). Han er referee for tidsskrifterne Children & Society, Historie Sociale/Social History, Historical Journal og Scandinavian Economic History Review.

**P. Holm**, se Center for Maritim og Regional Historie.

**M. Hvidt**, se Center for Mellemøst-studier.

**J. Isager** deltog med oplægget Visitors to Nikopolis. Ekphrasis or autopsy i symposiet The second International Nicopolis Symposium i Prebeza, Grækenland (11.-15. september). Deltog i The Bomos Conference on Ritual and Graeco-Roman Religions. An Interdisciplinary Perspective, Syddansk Universitet (17.-20. april). Han har ledet en ekskursion for latinstuderende til Rom i forbindelse med undervisning i Det augustæiske Rom (6.-13. maj). Havde studieophold i Rom i forbindelse med en publikation om Den ældre Plinius' kapitler om bronzekunst (7.-17. januar). Han sidder i bestyrelsen for Det danske Institut for Videnskab og Kunst i Rom og i bestyrelsen for Klassikerforeningens udvalg for Oldtidskundskab. Medlem af baggrundgruppen og bestyrelsen (næstformand) for tidsskriftet Sfinx. Har haft sæde i en af Undervisningsministeriets nedsat arbejdsgruppe vedrørende Kærnefaglighed i fremmedsprogsgangene.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

20.04. Augustus' gengrundlæggelse af byen Rom. Latinlærerforeningens forårsmøde i Nørre Aaby

**S. Isager** arrangerede sammen med professor, dr.phil. Vincent Gabrielsen, Københavns Universitet kursus i epigrafik på Det danske Institut i Athen (21.-25. januar). Hun deltog i The Bomos Conference on Ritual and Graeco-Roman Religions. An Interdisciplinary Perspective, Syddansk Universitet (17.-20. april). Deltog med paper i det IX nordiske seminar for antikhistorikere om Stad, Myte, Historie, Helsingfors, Finland (23.-26. maj). Deltog i Danmarks Grundforskningsfonds Center for Sortehavsstudiers konference Chronology of the Black Sea area in the period c. 400-100 BC, Fuglsø Kursuscenter (27.-29. november). Hun foretog studierejse til Bodrum, Tyrkiet med henblik på epigrafiske studier (20. september-4. oktober). Formand for bedømmelsesudvalget vedrørende Ph.D.-afhandlingen Gortynloven og dens politiske og sociale kontekst af Karen Rørby Kristensen. Medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende afhandling til bedømmelse for dr.art.-graden ved Universitetet i Bergen. Medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende adjunktur i Antikkens historie, Københavns Universitet. Medlem af det af Høgskoleverket nedsatte udvalg til Utvärdering av grund- och forskarutbildning i antikkens kultur och samhällsliv samt egyptologi vid svenska universitet.

**M. Janfelt** har med foredraget War Children 1917-1925. State interests and ideas about humanity in the relocation actions after First World War deltaget i seminaret German-Norwegian War Children – An International Perspective arrangeret af forskningsprojektet Oppvekstvilkår for krigsbarna ved Universitetet i Oslo, afholdt i Oslo (15.-17. november). Hun har deltaget i seminaret Ægte og uægte. Det private livs forandring, politisering og videnskabeliggørelse arrangeret af Centrum för Genusvetenskap, Lunds Universitet og Koordineringen for Kønsforskning, Københavns Universitet, afholdt i København (4. oktober). Har deltaget i et seminar i seminarierækken Køn i Historien ved Historisk Institut, Aarhus Universitet (15. februar).

#### **B. Jensen**

##### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Bidrag i medierne:*

04.05. Mørkelægning mod Øst. Kronik i Berlingske Tidende

14.05. Mediemassage. Kronik i Morgenavisen Jyllands-Posten

**C. Jensen**, se Center for Maritim og Regional Historie.

**C.S. Jensen** har deltaget i konferencer i Danmark med foredrag om senmiddelalderlig fromhedsliv, memoriakultur og fattigpolitik i tidligmoderne tid.

##### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Udgivelser:*

Jensen, Carsten Selch. "Nordens Korstog." *Skalk* 4 (2002): 20-28.

*Populærvidenskabelige foredrag:*

13.02. Gud vil det! Om korstog og hellig krig – mest i middelalderen. Generalforsamling for foreningen Øm Klosters venner, Ry

16.04. Ærlige og uærlige fattige i senmiddelalderen og tidligmoderne tid. Folkeuniversitetet i Randers

**J.M. Jensen** har med foredraget War, Penance and the First Crusade: Dealing with a 'Tyrannical Construct' deltaget i International Medieval Congress, Kalamazoo ved West Michigan University, USA (2.-5. maj). Arrangerede sammen med museumsinspektør, cand.mag. Jakob Tue Christensen, Odense Bys Museer og arkivar Karsten Gabrielsen, Landsarkivet for Sjælland, det årlige tværfaglige Land og By-symposium, Horne, Fyn. Her holdt han foredraget Vejen til Jerusalem: En islandsk rejsebeskrivelse fra 1100-tallet (25.-27. oktober).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

07.09. Vethemans broderskab i Roskilde: Korstogsideal og venderkrige i 1100-tallet. Roskilde Amts Historiske Forening

**K.V. Jensen** har holdt foredrag på det Kongelige Bibliotek, København om Danske korstog i 1000-tallet (31. januar) i Danmarks Humanistiske Forskningscenters seminarrække Vinkler på Viden. Han forelæste om Skandinaviske og iberiske korstog – før og under korstogstiden på seminaret Individ, kollektiv och kulturella mönster. Nya perspektiv på 1100-talets Danmark arrangeret af Danmarkscirklen på Lunds Universitet, som fandt sted i Höör, Skåne. Han deltog med foredrag om Middelalder nu i et forskerkursus arrangeret af Danmarks Forskerskole for historie i Ebeltoft (7. august). Han holdt festforelæsning for nye historiestuderende på Syddansk Universitet om Hvad man skal vide, når man vil krydse trolde og orker (26. august). Forelæste om Dansk som videnskabssprog i en globaliseret verden på det Kongelige Bibliotek, København arrangeret af Danmarks Humanistiske Forskningscenter (29. august). Ved et symposium om Knud Lavard afholdt i Ringsted, forelæste han om Sjællands Jerusalem, Ringsted som korsfarerby (14. september). Han har desuden forelæst om De mellemøstlige korstog og korstogsforskningen i 1800- og 1900-tallet på Carsten Niebuhr Instituttet, Københavns Universitet (2. oktober). Han holdt foredraget Hvad er en dansker i middelalderen ved Faglig Dag 2002 om danskhed arrangeret af de historiestuderende ved Syddansk Universitet (31. oktober) Han holdt forelæsning om Korstog og kolonisering. Ideologi og praksis i skandinaviske krige i højmiddelalderen ved Mars og Clio-seminaret Krigsføring i middelalderen. Strategi, ideologi og organisjon ca. 1100-1400 arrangeret af Forsvarsmuseet, Akershus Festning, Oslo (7. november). Forelæste om Klostre og korstog i Danmark ved symposiet Tidlige klostre i Norden arrangeret af Center for Middelalderstudier, Syddansk Universitet (8. november). Han forelæste om Middelalderen: Gode historier eller formidling af forpligtende fortid? ved Nordisk Folkeuniversitets seminar om Forskningsformidling på Vartov, København (11. december). Han har været stipendiat ved Danmarks Humanistiske Forskningscenter (til 31. august). Han er stadig medlem af bestyrelsen for Center for Middelalderstudier ved Syddansk Universitet og af repræsentantskabet for tidsskriftet Sfinx, Aarhus Universitet. Han er censor og censorformand for Persisk sprog og kultur og censor for Middelalderstudier, begge Københavns Universitet. Sammen med J. Lind, lektor, Ph.D. Peter Bugge, Aarhus Universitet og lektor, dr.phil. Michael Harbsmeier, Roskilde Universitet planlagde og afviklede han en international kongres om Writing European Histories: Centres and Peripheries på Syddansk Universitet og Hindsgavl Slot (30.-31. maj). Han var med til at stifte et nyt netværk om Writing European Histories (1. juni), som han er formand for, og han er genindtrådt som det danske medlem i styringsgruppen for Northern European Historical Research Network (fra september). Desuden er han referee for Norges Forskningsråd. Han har været medlem af fagkyndigt bedømmelsesudvalg vedrørende adjunktur, Roskilde Universitet.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Udgivelser:*

Har lavet plancheudstilling om Knud Lavard og det middelalderlige gildesvæsen opstillet i Ringsted i september og nu på vej rundt forskellige steder i Skånelandene.

Han har udarbejdet projektmateriale i form af en Power Point-præsentation til firmaet Olde Hansa, Tallinn med henblik på at åbne en meget stor middelalderrestaurant på Østergade i København. I den anledning har han stiftet firmaet Middelalderen ([www.kurtvillads.dk](http://www.kurtvillads.dk)).

Desuden har han været interviewet til en større artikel om korstog og kristendom, som blev bragt i Kristeligt Dagblad.

*Populærvidenskabelige foredrag:*

05.02. Erik Menved – bygrundlægger og ridderkonge. Folkeuniversitetet i Randers

14.02. Harald Blåtand som Danmarks første korsfarer? Historisk Foreningsforening, Odense

21.02. Cistercienserne og korstogene. Esrum Kloster

05.09. Knud Konge, Knud Lavard og andre korstogshelgener i 1100-tallet. Folkeuniversitetet i Ringsted

12.09. At tage sit kors op og følge Kristus. Kirkehøjskolen ved Gl. Haderslev Kirke

26.09. Korstog ved Oceanets rand. Kirkehøjskolen ved Gl. Haderslev Kirke

- 28.09. Var Korstogene virkelige? Ved seminaret Historie og virkelighed, Den Frie Lærerhøjskole, Ollerup  
 05.10. Portugal i højmiddelalderen – et nyt kongedømme. Foredraget indgik i kurset Portugal, det næsten ukendte land, Folkeuniversitetet i Esbjerg  
 29.10. Det mongolske dynasti i Danmark 1241-1644. En kontrafaktisk fortælling. Studenterkredsen, Odense  
 13.12. Life of Brian som et historisk metodisk eksistentielt debatindlæg. Historisk Filmklub, Syddansk Universitet  
*Bidrag i mediernes:*  
 20.11. Medvirkede i direkte radioudsendelse om korstog. Temasøndag (producer Estrid Anker Olsen) på DR P2

**K.J.V. Jespersen** har deltaget som oplægsholder ved Folketingets kulturudvalgs høring om Rigsarkivets fremtid i Harsdorffsalen, Rigsarkivet, arrangeret af Folketingets kulturudvalg (22. oktober). Har deltaget i Forsvarschefens Sikkerhedspolitiske Kursus 2002 på Højstrupgaard ved Helsingør med studiebesøg ved NATO-hovedkvarteret i Bruxelles og diverse militære installationer i Danmark arrangeret af Forsvarschefen (to uger medio august og ultimo september). Han var medlem af professoratsbedømmelsesudvalg i historie ved Københavns Universitet. Medlem af disputatsbedømmelsesudvalg vedrørende Harry Haues doktorafhandling *Almendannelse* som ledestjerne. En undersøgelse af almindannelsens funktion i dansk gymnasieundervisning 1775-2000. Han er fortsat Kongelig Ordenshistoriograf. Er medlem af bestyrelsen for Odense Universitets Forskningsfond. Medlem af Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab og formand for dets privatarkivkommission – i sidstnævnte egenskab tillige medlem af Kulturministeriets privatarkivudvalg. Sammen med tidl. højesteretspræsident Niels Pontoppidan og seniorkorrespondent Herbert Pundik medlem af bestyrelsen for Højgaard & Schultz' Fond for tidligere tvangsarbejdere. Er medlem af forfattergruppen vedrørende Dansk udenrigspolitisk historie. Er tilsynsførende med to udgivelsesprojekter under Kildeskriftselskabet. Medlem af Atlantsammenslutningens repræsentantskab og medlem af Hjemmeværnsmuseets repræsentantskab. Han har holdt forelæsningen *Fra fødselsadel til rangadel 1600-1800* på Aarhus Universitet arrangeret af Folkeuniversitetet i Århus (23. april) og forelæsningen *Hvad er en dansker – og hvornår blev han det?* ved *Faglig Dag 2002* om danskhed arrangeret af de historiestuderende ved Syddansk Universitet (31. oktober). Han er bidragyder til *Gads Leksikon* om dansk besættelsestid 1940-1945.

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

- 03.04. Ordensvæsenet før og nu. Vestfyns Lærerkreds, Vissenbjerg  
 12.06. Et udvortes tegn på erkendt borgerværd. Det danske ordensvæsen efter 1808. Rotary-Fruens Bøge  
 11.09. Modstandskampen set fra London. Frihedskampens Veteraner, Vissenbjerg Storkro  
 30.10. Ordensvæsenet i Danmark. Politihistorisk Selskab, Politigården i København

##### *Bidrag i mediernes:*

- 01.06. Fyn er fin for Rigsarkivet. Kronik i Berlingske Tidende  
 01.11. Dansk udenrigspolitik 1648-1720. Interview i Børsens Nyhedsradio 24-7

**F. Just** er medlem af bestyrelsen for Samtidshistorisk Selskab. Medlem af styregruppen for forskningsrådsinitiativet *Besættelsestidens erhvervsmæssige og økonomiske forhold*. Medlem af bestyrelserne for Institut for Grænseregionsforskning, Esbjerg Folkeuniversitet, Esbjerg Universitetspris, Esbjerg Seminariefond, SUC-fonden, Center for Industriel Bioteknologi og Bioenergi, Syddansk Innovation, Rektorkollegiets Internationale Udvalg, Rektorkollegiets sprogudvalg. Medlem af repræsentantskabet for Askov Højskole. Næstformand i Ribe Amts Kompetenceråd. Desuden medlem af den europæiske tænketank Group de Bruges vedrørende landbrug og landdistrikter. Bidragyder til *Den Store Danske Encyklopædi* og til *Gads Leksikon* om dansk besættelsestid 1940-1945.

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### *Udgivelser:*

- Just, Flemming, red.* *Regionen, folket og avisen 2011 – et studie i JyskeVestkystens region*. Odense: Syddansk Universitet, 2002.  
*Just, Flemming.* "Gymnasiet og universitetet." *Vejlen Gymnasium og HF. Året der gik 2001-2002*. Vejlen, 2002. 2-5.  
*Just, Flemming.* "Regionen 2011." *Regionen, folket og avisen 2011 – et studie i JyskeVestkystens region*. Red. Flemming Just. Odense: Syddansk Universitet, 2002. 5-22.

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

- 23.01. Hvad truer i tiden? Personalemøde Rambøll, Esbjerg  
 19.02. Esbjerg i fremtiden. Rotary Øst, Esbjerg  
 28.02. Hvorfor nu alle de akademikere? Bosætningskonference arrangeret af Ribe Amt  
 05.03. Esbjerg og den regionale udvikling. Lederkursus, Esbjerg  
 02.04. Den regionale udvikling. Ecco-kursuscenter, Tønder  
 09.04. Udviklingen i Vestjylland. Musikhuset, Esbjerg  
 14.05. Hvorfor blev Danmark et rigt land? Andelsbevægelsens betydning. Historisk Samfund for Thy og Vester

Hanherred samt Sydthy Folkeuniversitet, Hurup Missionshotel  
07.10. Succesfaktorer i dansk Landbrug. DLR Kredit, styrelsesmøde, København  
18.10. Denmark's Chicago. Foredrag for The German Marshall Funds delegationsrejse, Esbjerg Erhvervscenter  
*Bidrag i medierne:*  
Nov. "Ejerformen er ikke afgørende." Interview i *EI & energi* 11 (2002): 6, 8-9

**J. Kristensen** har været på studieophold ved University of Hull, England (7. februar-11. august). Han har været på arkivrejse til Labour History Archive, Manchester (26. februar, 15. marts), Public Record Office, London (18.-21. marts, 2.-10. april, 4.-9. november) og til Bodleian Library, Oxford (17.-22. juni). Har med paper om The Commonwealth and Europe in British national life 1964-67 deltaget i konferencen Post-Imperial Britain ved Institute of Contemporary British History, University of London (8.-10. juli). Har deltaget med paper om Australia and Britain's Withdrawal from east of Suez Diplomacy and Identity ved seminar på Menzies Centre for Australian Studies, King's College, University of London (6. november).

**K. Rørby Kristensen** har med paper om Cult, Myth and Polis in Crete from Archaic times to the Coming of Rome deltaget i og været arrangør af Bomos-netværkets første conference Ritual and Graeco-Roman Religions: An Interdisciplinary Perspective - sammen med R.L. Wildfang samt adjunkt, dr.phil. Ittai Gradel, Københavns Universitet, lektor, Ph.D. Anders H. Rasmussen, Københavns Universitet, S.R. Rasmussen, nu Syddansk Universitet og lektor, Ph.D. Jens A. Krasilnikoff, Aarhus Universitet - der blev holdt på Syddansk Universitet og finansieret af Danmarks Humanistiske Forskningscenter (17.-20. april).

**E. Kulavig** har været medarrangør af Forskerkursus for Norfa, leder af workshops, Tallinn, Estland (26.-30. juni). Har deltaget i delegationsrejse til Skt. Petersborg vedrørende forhandlinger om samarbejdsaftale mellem Statsuniversitetets Humanistiske Fakultet og Humanistisk Fakultet, Syddansk Universitet (30. juni-2. juli). Han har deltaget i møde med repræsentanter for Fyns Amt om samarbejde i forbindelse med projekter i Kaliningrad (30. august). Han var arrangør og deltager i studierejse for studerende til Skt. Petersborg (9.-15. september). Deltagelse i konferencen Reappraising Stalin på EUI, Firenze med oplægget Insights into the history of Soviet Society during the Second World War (28. oktober-3. november) og har desuden deltaget i conference på Ærøhus arrangeret af Nordisk-Baltisk forskningssamarbejde (15.-17. november). Medlem af forskernetværket Forandring og Kontinuitet i Rusland, Baltikum og Østeuropa. Medlem af redaktionskomiteen for Nordisk Østforum.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

07.10. Foredrag om den politiske og økonomiske udvikling i Rusland. Rotary i Faaborg  
05.12. Foredrag om Litauen. Nordisk Forening, Silkeborg

**J. Laustsen** har med foredraget Sovjetunionen og den danske modstandsbevægelse 1941-45 deltaget i det NORFA-arrangerede seminar Transitions Perspectives on Economical Developments in Post-Socialist Russia and in the Baltics, Tallinn, Estland (26. juni-1. juli). Han har sammen med T. Stræde deltaget i konferencen Genocide, Repression and Collaboration - Estonia, Latvia and Lithuania under Soviet and Nazi Rule. Today's Perspective afholdt på Christiansborg, København (27. september). Deltaget i et seminar om økonomi og samfund under besættelsen på Handelshøjskolen, København (8. november) samt i et Ph.D.-seminar om Narrativ Metode, Askov Højskole (14.-15. november).

**J. Lind** har med foredraget Novgorod mellem historie og arkæologi deltaget i symposiet Byer og land i europæisk Middelalder - et tværfagligt symposium, Vandkunsten, København (15. marts). Han har med foredraget Innocent IV's All-European Policy. Mobilization of the European Periphery against the Mongols deltaget i og været medarrangør af konferencen Writing European Histories: Centres and Peripheries, Syddansk Universitet (30.-31. maj). Har været bidragyder til Den Store Danske Encyklopædi.

**K. Lundgreen-Nielsen** deltog i årsmøde i Selskabet for Samtidshistorisk Forskning (1. februar). Han deltog med foredrag om EU og de små staters rolle i kongres i Wilson Center Alumni Association, Trinity College, Dublin (19.-21. september). Har siddet i bedømmelsesudvalg vedrørende Ph.D.-afhandling ved Europainstitutet, Københavns Universitet og vedrørende disputats ved Historisk Institut, Københavns Universitet.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

22.10. Danmark og Den Spanske Borgerkrig 1936-1939. Sdr. Felding Højskole

12.11. Danmark og Den Spanske Borgerkrig 1936-1939. Foreningen af historiestuderende ved Aarhus Universitet

**A. Magnussen** har med foredraget C.S. Peirce's Semiotics and the Understanding of Caricature deltaget i den 6th Conference of the International Associations of Word and Image Studies (IAWIS) i Hamburg, Tyskland (2. juli) og med foredraget Representations of the Past in Political Caricature i konferencen History in Words and Images, Historical Re/Presentation, Turku, Finland (27. september).

**L.T. Mott**, se Center for Maritim og Regional Historie.

**A.M. Møller** har med bidrag om 1700-tallets københavnske handelsflåde deltaget i Den 15. Danske Maritimhistoriske Konference, Roskilde (3.-5. maj). Har med foredraget Skibsfart langs Lillebælt og fra Hertugdømmerne deltaget i seminaret Projekt Lillebælt, Haderslev Byhistoriske Arkiv (7. juli). Medlem af styregruppen for Told Skat Museet, af bestyrelsen for Foreningen Told Skat Museets Venner og af bestyrelsen for Den danske Historiske Forening. Redaktør sammen med lektor Carsten Due-Nielsen, Københavns Universitet af Historisk Tidsskrift. Kasserer i Det Kongelige Danske Selskab for Fædrelandets Historie.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

12.02. Start på kursus over otte dobbelttimer om Danmarks historie fra år 1700 og til nu. Folkeuniversitetet i Odense

13.02. Rørvig – en fuldkommen sikker ankerplads. Odsherred Folkeuniversitet

**P. Grau Møller**, se Kartografisk Dokumentationscenter.

#### **S. Mørch**

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

01.02. Foredrag om Danske Statsministre. Statsministeriet, København

19.02. Foredrag om Danske Statsministre. Foreningen PolyHistor, Esbjerg

14.08. Foredrag om hvorfor den danske nationalstat blev ophævet. DJØF Sommeruniversitet, Nyborg

06.11. Foredrag om bladtegneren. DDF-konferencen, Odense

05.12. Foredrag om Henrik Pontoppidan og højskolen. Henrik Pontoppidan-selskabet, København

**M. Ümit Necef**, se Center for Mellemøst-studier.

**A. Nibe** har deltaget i seminaret Amerikanske Apokalypser arrangeret af studerende ved Det Humanistiske Fakultet ved Syddansk Universitet (19.-20. september) i seminaret Narrating America arrangeret af Center for Amerikanske Studier, Syddansk Universitet (1. oktober), i seminaret Masculinities arrangeret af Center for Amerikanske Studier, Syddansk Universitet (2. november) samt Forestillinger om Det Gode Samfund arrangeret af IHKS, Syddansk Universitet (6. december). Hun har endvidere været på forskningsophold i Mississippi, USA (19. juni-12. september).

**H. Lykke Nielsen**, se Center for Mellemøst-studier.

**M.R. Nissen** har sammen med T. Stræde deltaget i International Workshop om European Business under German Domination, 1939-1945 arrangeret af Center for Virksomhedshistorie, Handelshøjskolen, København (11.-12. maj). Han har holdt foredraget Landbrugets forhold under den tyske besættelse på netværksseminar om Økonomi og samfund under besættelsen i forskernetværket Konfrontation, kollaboration og flugt i Europa 1933-1955 (8. november).

**D. Nye** har været medlem af Executive Board, Society for the History of Technology og deltog i deres møde i Toronto (14.-18. oktober). Han er medlem af bestyrelsen for Museum for Fotokunst, Odense og nu næstformand (fra 1. december). Han er fortsat medlem af the advisory board for Journal of American History. Er konsulent for The National Science Foundation (Washington) og for forlagene og tidsskrifterne The MIT Press, University of Virginia Press, New York University Press og Technology and Culture. Han har sammen med C.

Pedersen været redaktør af tidsskriftet *American Studies in Scandinavia*. Han er fortsat redaktør af *Odense American Studies International Series*. Han har holdt foredraget *Boys and their Toys, Technology and Gender, an overview*, Center for Amerikanske Studier, Syddansk Universitet (7. november), foredraget *The Problem of Technological Prediction* på Helsinki Research Seminar, Finland (8. november) og foredraget *Religion and American Politics*, Handelshøjskolen, Århus (8. november).

**C. Pedersen** har været medarrangør af seminaret *September 11: Six Months After*, Syddansk Universitet (11. marts). Han har med foredraget *The Birth of Two Nations: Eisenstein, Griffith, and Individual and Collective History* deltaget i konferencen *The United States of/in Europe: Nationhood, Citizenship, Culture*, European Association for American Studies, Bordeaux, Frankrig (22.-25. marts). Han har holdt foredraget *Den evige krig: USA efter den 11. september* ved en høring i Folketinget om Sikkerhed og Udvikling på den amerikanske dagsorden (4. april). Har holdt foredraget *Nyere tendenser i amerikansk udenrigspolitik: brud eller kontinuitet*, Aalborg Universitet (9. april). Han har deltaget i panelet *Sikkerhed, Supermagt og nye naboer* ved konferencen *EU og den globale politik*, Borups Højskole (20. september). Har holdt foredraget *A New Global World Order* ved FN-forbundets konference *The Global Role of Europe* (24. oktober). Han er præsident for *The Collegium for African American Research*, bestyrelsesmedlem i Fulbright Kommissionen i Danmark og sammen med D. Nye redaktør af tidsskriftet *American Studies in Scandinavia*.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Bidrag i medierne:*

11.03. Den evige krig. Kronik i *Information*

11.10. Det amerikanske imperium. Kronik i *Politiken*

**F. Stendal Pedersen** har været formand for bedømmelsesudvalg vedrørende Ph.D.-afhandlingen *Befolkningsfremmende foranstaltninger og faldende børnedødelighed* af Grethe Banggaard. Medlem af redaktionen af tidsskriftet *Historie*. Medlem af bestyrelsen for *Historisk Samfund for Fyns Amt* (til marts) samt medlem af *Landbohøjskole Selskab*.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

20.02. 1700-tallets historie. Ikast Folkeuniversitet

27.02. 1700-tallets kultur. Ikast Folkeuniversitet

*Bidrag i medierne:*

06.07. Nødvendigt at styrke biblioteket. Odense-synspunkt i *Fyens Stiftstidende*

14.07. Odense fortjener en kulturplan. Odense-synspunkt i *Fyens Stiftstidende*

23.07. Texaco-grunden tilbage til Kongens Have. Odense-synspunkt i *Fyens Stiftstidende*

**F. Saaby Pedersen** har i Det Kongelige Videnskabernes Selskab, København givet meddelelse med titlen *Toledotabellerne* (21. februar).

**J.S. Pedersen** har med foredraget *Victorian English Feminism and the 'Idea' of Work* deltaget i konferencen *Women and Work Culture 1850-1950*, Leeds Metropolitan University, England (1.-3. november). Hun har ligeledes med foredraget *De-constructing Sexual Difference: The Language of Feminism in Mid Victorian England* deltaget i konferencen *Language, Communication and Culture*, University of Évora, Portugal (27.-30. november). Hun er corresponding member af redaktionen for *The History of Education* og er medlem af redaktionen af *PEO – Pre-Publications of the English Department at Odense, University of Southern Denmark*. Hun har været konsulent for *The History of Education Quarterly* og *The European Legacy*. Bidrager til *Den Store Danske Encyklopædi*. Supplementsbind.

**P. Pedersen** opholdt sig ved Danmarks Humanistiske Forskningscenter, København (til 31. august). Han har endvidere været frikøbt til forskningsopgaver i forbindelse med undersøgelser af *Maussollos' palads* i Halikarnassos, Tyrkiet (fra 1. september). Han deltog med foredraget *Ionisk arkitektur* i *Magna Graeca* ved *Magna Graeca-dagen*, Aarhus Universitet (4. maj) og sammen med M.B. Briese med foredraget *Investigations in Halikarnassos 2001* ved *24th International Symposium of Excavations, Surveys and Archaeometry*, Ankara (28. maj). Han har deltaget i bestyrelsesmøde og studier i Athen (4.-8. april). Kongresdeltagelse i Ankara og projektforberedelse i Bodrum (23.-30. maj). Deltagelse i tyske arkæologiske projekter i Olympia, Grækenland (2.-20. juni). Han har ledet *Det danske Halikarnassosprojekt* i Bodrum,

Tyrkiet (2. september-25. oktober). Han har holdt foredraget Vitruv og hans forgængere, Arkitektskolen, Århus (11. januar). Foredraget Halikarnassos' antikke bymure i Danmarks Humanistiske Forskningscenters seminarrække Vinkler på Viden, Det Kongelige Bibliotek (21. marts). Foredraget The Ionic Renaissance in the Architecture of 4th Century BC Asia Minor, Archäologisches Institut der Universität Hamburg (14. maj) og foredraget Græsk byarkæologi, Arkitektskolen, Århus (13. december).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

24.01. De danske udgravninger i Halikarnassos, Tyrkiet. Folkeuniversitetet i Aalborg

12.11. Introduktion til kurset 'Arkæologi og arkitektur'. Folkeuniversitetet i København

19.11. Parthenontemplet og det korinthiske kapitæl. Folkeuniversitetet i København

**K. Petersen** præsenterede to papers på konferencen The Nordic model of Welfare – a historical Re-appraisal, Helsingør (31. maj-2. juni). Han deltog i forskningsseminar på Tammerfors Universitet (25.-27. januar). Deltog i et forskningsseminar på Stockholms Universitet (1.-4. maj). Har været på arkivrejse til Oslo (24.-30. juni). Han er medlem af redaktionen for tidsskriftet Arbejderhistorie samt for Nyhedsbrev for Nordisk Velfærdsstatshistorie. Redaktør for H-SKAND. Medlem af redaktionsrådet for tidsskriftet Den jyske Historiker og medlem af det videnskabelige råd for tidsskriftet NordeuropaForum. Zeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur. Han arrangerede konferencen The Nordic Model of Welfare – a historical Re-appraisal, Helsingør (31. maj-2. juni). Medarrangør af seminaret Forestillinger om Det Gode Samfund, Syddansk Universitet (5. december). Han er medlem af styringsgruppen for forskningsprojektet The Nordic Model of Welfare – a historical Re-appraisal (finansieret af NOS-H) og for Netværk for Nordisk Velfærdshistorie. Han forelæste om Den kolde krig i den danske arbejderbevægelse, Syddansk Universitet (24. maj). Var gæsteunderviser på Master of Public Health, Aarhus Universitet (18. september) og holdt oplæg om historisk velfærdsforskning på Centre for Welfare Studies, Aalborg Universitet (28. oktober).

**H. Porsdam** var moderator ved Center for Amerikanske Studiers 10-års dag, Syddansk Universitet (1. oktober). Medarrangør af American Studies Research Seminar om Masculinities, Syddansk Universitet (2. november). Deltagelse i stiftende møde om nordisk forskernetværk i ret og litteratur, Aarhus Universitet (30. november-1. december). Formand for bedømmelsesudvalget vedrørende Ph.D.-afhandlingen Spaces of Memory America – the Vietnam War and the (Re)construction of the Nation af Birgitte Nielsen. Hun har holdt foredraget On Changed Attitudes Toward the Public Sector ved seminaret Six Months After arrangeret af Center for Amerikanske Studier, Syddansk Universitet (11. marts). Oplægget Henry James: Global Traveller ved EAAS's (European Association for American Studies) konference I Bordeaux (23. marts). Foredraget Danish Legalization as Americanization, Humanity in Action I København (10. juni). Foredraget Den rigtige amerikanske drøm: retten til rettigheder for alle ved seminaret Amerikanske Apokalypser (19. september). Hun har holdt foredraget American and European Perceptions of Human Rights for studerende I European Master's Program on Human Rights and Democratization, Venedig (22.-23. september). Foredraget Cyberspace: The Battle for Cultural Copyright ved seminaret Legal Frameworks: Intellectual Property and Visual Arts, Københavns Universitet (3. oktober). Foredraget Dansk retliggørelse – en påvirkning fra USA? Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab, København (7. oktober). Foredraget Hvad er USA's rolle i den internationale menneskerettighedsdebat? Og er det muligt at skabe dialog med USA på området? Ved seminaret Dialog om menneskerettigheder arrangeret af FN-forbundet, Odense og afholdt på Syddansk Universitet (20. november). Foredraget Ret, litteratur og kunst: Det amerikanske eksempel ved seminar om retskultur, Retsvidenskabeligt Institut A, Københavns Universitet (4. december). Foredraget From Consensus Politics to Rights: The Influence of Rights Talk, American Style, on Danish Perceptions of Welfare and Democracy ved Uppsala Workshop on Americanization, Uppsala, Sverige (7. december).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Bidrag i medierne:*

07.05. Optagelse til programmet "Læst og påtalt" med Egon Clausen. DR P1

**B. Poulsen**, se Center for Maritim og Regional Historie.

**R.T. Poulsen**, se Center for Maritim og Regional Historie.

**L. Rasmussen** har opholdt sig ved the Australian National University (1. januar-26. marts).

**T.R. Rasmussen**, se Center for Mellemøst-studier.

**A. Schacke**, se Kartografisk Dokumentationscenter.

**P. Seeberg**, se Center for Mellemøst-studier.

**M. Stenak**, se Kartografisk Dokumentationscenter.

**T. Stræde** holdt foredraget Deutschland im Ersten und Zweiten Weltkrieg på Universidade Federal da Bahia, Salvador, Brasilien (16. april). Foredraget An Alien Planet? The Concentration Camp in Survivors' Testimony på Universidade Federal da Bahia, Salvador, Brasilien (24. april). Han var paneldeltager på Dansk Center for Holocaust- og Folkedrabsstudiers konference om Genocide, Repression and Collaboration - Estonia, Latvia and Lithuania under Soviet and Nazi Rule. Today's Perspective, afholdt på Christiansborg, København (27. september). Holdt festforelæsning om Why Denmark Stood Up for its Jews: Altruism, Pragmatism, Anti-Semitism? På Southern Illinois University, Carbondale, USA og foredrag om The Danish October '43 Rescue Exhibition samme sted (7. november). Han deltog i International Workshop om European Business under German Domination, 1939-1945 arrangeret af Center for Virksomhedshistorie, Handelshøjskolen, København og var her leder af sektionen om Eastern and South Eastern Europe under Nazi Rule (11.-12. maj). Deltog i VII Lessons and Legacies International Conference on Holocaust Studies arrangeret af The Holocaust Educational Foundation på University of Minnesota, Minneapolis, USA (1.-4. november). Deltog i Midwest German History Workshop på University of Illinois, Champaign-Urbana, USA (8.-9. november). Deltog i seminar om Moderne ledelsesmetoder i det 20. århundrede arrangeret af Dansk Forening for Økonomisk og Social Historie på Københavns Universitet (29. november). Deltog i internationalt symposium om Norden og Tyskland efter 1945 arrangeret af projektet Norden under Den kolde Krig på Københavns Universitet (29.-30. november). Var gæsteprofessor ved Departamento de Letras Germânicas, Universidade Federal da Bahia i Salvador da Bahia, Brasilien. Foretog studierejse til Deutsches Historisches Museum i Berlin og KZ-museet Sachsenhausen i Oranienburg med henblik på redaktionsarbejde henholdsvis projektforberejdelse (16.-19. oktober). Studierejse til USA med henblik på kongresdeltagelse, gæsteforelæsninger og arkivarbejde i The Spertus Institute of Jewish Studies, Chicago (31. oktober-12. november).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

26.09. Danske arbejdere og virksomheder i Tyskland under 2. Verdenskrig. Sdr. Felding Højskole

*Bidrag i medierne:*

28.10. Interview om Bertelsmann-koncernen under nazismen. Radioprogrammet "Kulturnyt", DR P1

06.11. Interview om de danske jøders redning i oktober 1943. Radioprogrammet "Cyril's Cabaret" WDBX, Illinois, USA

**I. Herlev Sørensen**, se Center for Mellemøst-studier.

**N.A. Sørensen** har arrangeret og deltaget i dagsseminaret Den historiske biografi, Center for Historie, Syddansk Universitet (12. april) og arrangeret og deltaget som indleder i dagsseminaret Den kolde krig i Danmark, Institut for Journalistik/Center for Historie (24. maj). Med foredraget Samtidshistorie: Vildveje og udveje - sammen med Jean Monnet professor Uffe Østergaard, direktør for Dansk Center for Holocaust- og Folkedrabsstudier - deltaget i Ph.D.-seminar for historiestuderende arrangeret af Historisk Institut, Aarhus Universitet (7.-9. august). Han har holdt foredraget Fusionsglæder. En analyse af erfaringerne fra Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse ved SDU på seminar arrangeret af Institut for Historie og Områdestudier, Aarhus Universitet, Sandbjerg (21. august), foredragene Traditionsopfindelse - Mindesteder - Historiebrug og Mindekulturen om 1. verdenskrig i Storbritannien på efteruddannelseskursus for historielærere i gymnasiet, København (26. september). Desuden foredraget Et virkningshistorisk perspektiv på 1. verdenskrig, Historiestudiet, Aalborg Universitet (21. oktober).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Bidrag i medierne:*

17.11. Historieløshedens spøgelse. Kronik i Berlingske Tidende

Har desuden medvirket i radioprogrammet Orientering Søndag (DR P1) to gange og i tv-programmet Deadline (DR2) to gange.

**P. Thaler** har med foredraget Nasjonalhistorie og nasjonalmytos deltaget i seminaret Historiekultur og nasjonal identitet i det moderne Europa, Universitetet i Bergen (30. april-4. maj). Han har været på studierejse til Færøerne (18.-26. maj). Han var formand for bedømmelsesudvalget ved Syddansk Universitet vedrørende Martin Klatts Ph.D.-afhandling Flygtningene og Sydslesvigs danske bevægelse 1945-1955. Han sidder i redaktionsrådet for Austrian History Yearbook og har skrevet anmeldelser her.

**S. Ward** har med foredraget Macmillan, Menzies and the Unravelling of the British World deltaget i The British World Conference ved University of Cape Town, Sydafrika (9. januar). Han har med foredraget The Idea of Decline in Post-Imperial Britain deltaget i konferencen Discurs du declin et renouveau ved Université du Pau, Frankrig (15. marts). Med foredraget Churchill and Empire: Between Europe and the Commonwealth ved Churchill College Cambridge Conference Winston Churchill and Australia (2. juli). Med foredraget National Culture and the State: The Foundation of the Australia Council and the Australian Film Development Corporation ved King's College London Conference Australia and Britain: The End of the Affair? (9. juli). Han var også discussant på emnet Decolonisation and the End of Britain ved Institute of Contemporary British History Annual Summer Conference (8. juli). Han har haft forskningsophold ved Rhodes House Library i Oxford (24. maj-14. juni) og i Australien ved National Library of Australia og National Archives of Australia i Canberra, Mitchell Library i Sydney og State Library of Queensland i Brisbane (28. november-31. december). Han har deltaget i Ph.D.-bedømmelsesudvalg ved Institut for Historie, Københavns Universitet. Han er medredaktør af e-tidsskriftet Blackwells History Compass. Han er også medredaktør af den nye serie af The Oxford History of the British Empire. Han har afholdt gæsteforelæsning om Indigenous Encounters in Australian Cinema ved Universitat de Barcelona (19. marts), forelæsningen Australia and Britain's entry into the European Community ved University College Dublin (2. april) og forelæsningen The Satire of the British Empire ved University College Galway (9. april).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Bidrag i medierne:*

20.03. Zimbabwe and the Commonwealth. Deltagelse i BBC Radio 4-debatprogram

08.04. The future of the British monarchy. Deltagelse i BBC World tv-debatprogram HardTalk

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

12.11. The making of the English-speaking world. Tornbjerg Gymnasium

**R.L. Wildfang** har med paper om The Vestals' crimen incesti deltaget i og været medarrangør af The Bomos Conference on Ritual and Graeco-Roman Religions. An Interdisciplinary Perspective, Syddansk Universitet (17.-20. april).

#### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

T. Bekker-Nielsen har modtaget rejsestipendium fra Det danske Institut i Damaskus på 25.000 kroner. M. Bregnsbo har fået 18.000 GBP fra Carlsbergfondet til studieophold som visiting fellow ved Claire Hall, University of Cambridge, England, 2001-2002. J. Carlsen har modtaget rejsestipendium fra Det danske Institut i Damaskus på 17.000 kroner. T.W. Friis har fået 10.000 kroner fra den Raben-Levetzauseke Fond, 20.000 kroner fra SHF og 15.000 kroner fra Dansk Udenrigspolitisk Institut til afholdelse af symposiet DDR og Norden. K.V. Jensen har modtaget 540.000 kroner fra Danmarks Humanistiske Forskningscenter til et års stipendium ved centret. Han modtog 15.000 kroner fra den Hielmstjerne-Rosencroneske Stiftelse som støtte til publikationen Krig og korstog. Desuden har han modtaget 185.383 kroner fra Danmarks Humanistiske Forskningscenter til kongressen Writing European Histories. Centres and Peripheries afholdt på Syddansk Universitet og Hindsgavl Slot (30.-31. maj). K.J.V. Jespersen har modtaget 100.000 kroner fra S&W Fondet til forberedende arkivarbejde vedrørende den danske SOE-sektions historie. Carlsbergfondet har 1995 stillet 16.000 kroner til rådighed for samme projekt. Statsministeriets 5. maj-udvalg i anledning af 50-året for Befrielsen har bevilget 100.000 kroner til færdiggørelse og publikation af ovennævnte projekt.

Projektet er nu afsluttet med udgivelse af to dansksprogede bøger og en engelsksproget. F. Just deltager i perioden 1998-2002 i Fødevarerministeriets forskningsprogram Arealanvendelse – jordbrugeren som arealforvalter, samlet bevilling 950.000 kroner. Han har desuden modtaget 150.000 kroner fra Esbjerg Seminariums Uddannelsesfond til udvikling af den internationale dimension af den kommende cand.negot.-uddannelse i international turisme og fritidsmanagement. K. Rørby Kristensen påbegyndte den 1. april et treårigt forskningsprojekt om samspillet imellem tidlig græsk lov og religion, som det kommer til udtryk i retssystemets og lovgivningens udformning i de kretensiske samfund i perioden 650-350 f.Kr., hvortil hun har modtaget 404.070 kroner fra Carlsbergfondet for perioden 1. april 2002 til 6. juli 2003 (hun holdt barselsorlov 26. maj-1. september). T. Stræde er i efterårssemesteret delvist frikøbt af Statens Humanistiske Forskningsråd til at deltage i forskningsprojekt om dansk erhvervsliv under den tyske besættelse på Center for Virksomhedshistorie ved Handelshøjskolen, København. S. Ward har modtaget 700 GBP fra The British Academy til deltagelse i The British World Conference ved University of Cape Town, Sydafrika (7.-11. januar). P. Pedersen har modtaget 1.245.860 kroner fra Carlsbergfondet til undersøgelser af Mausollos' palads i 2003. Han har endvidere modtaget 45.554 kroner fra Statens Humanistiske Forskningsråd til udgivelse af *Halicarnassian Studies V*. K. Petersen har modtaget 339.000 kroner fra Arbejdsministeriet (nu Beskæftigelsesministeriet) til en undersøgelse af Efterlønsordningens oprettelse. S.W. Rasmussen og R.L. Wildfang begyndte 1. oktober et to-årigt forskningsprojekt om *Sexuality and the Sacred: Fertility Cult and Politics in the Ancient Graeco-Roman World* finansieret af Statens Humanistiske Forskningsråd med bevilling på 2.399.575 kroner under projektet *Forskningens Konkurrenceevne*.

## PUBLIKATIONER

Bekker-Nielsen, Tønnes. "The Ancient Road from Amathous to Central Cyprus." *Report of the Department of Antiquities of Cyprus 2001*. 247-54.

Bekker-Nielsen, Tønnes. "Fish in the Ancient Economy." *Ancient History Matters. Studies presented to Jens Erik Skydsgaard on his Seventieth Birthday*. Red. K. Ascani m.fl. Rom: L'Erma di Bretschneider, 2002. 29-37.

Bisgaard, Lars. *Arven fra Middelalderen – kirke – billede – samfund*. København: Gads Forlag, 2002.

Bisgaard, Lars. "Gilderne og Reformationen: Husum." *Gilder, lav og broderskaber i middelalderens Danmark*. Red. Lars Bisgaard og Leif Søndergaard. København: Gads Forlag, 2002. 257-87.

Bisgaard, Lars. *Arven fra Middelalderen – kirke – billede – samfund*. København: Gads Forlag, 2002.

Bisgaard, Lars. "Regnskabsbog for Malmø bagerlav St. Antonii gilde 1496(93)-1552." *Gilder, lav og broderskaber i middelalderens Danmark*. Red. Lars Bisgaard og Leif Søndergaard. København: Gads Forlag, 2002. 291-311.

Bisgaard, Lars. "En dødeliste viser vej. Gilde og magt i senmiddelalderens Odense." *Fynske Aarbøger 2002* (2002): 70-89.

Bisgaard, Lars. "Begravelse i gilderegi i middelalderen." *Hikuin 27* (2002): 67-76.

Bisgaard, Lars, red. *Mindre Skrifter 21, Nordens kristning*. Odense: Center for Middelalderstudier, 2002.

Bisgaard, Lars, red. *Mindre Skrifter 22, Lord of the Rings*. Odense: Center for Middelalderstudier, 2002.

Bregnsbo, Michael. "Karl V. und Dänemark." *Karl V. 1500-1558. Neue Perspektiven seiner Herrschaft in Europa und Übersee*. Red. Alfred Kohler m.fl. Wien: Verlag der österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2002. 655-66.

Bregnsbo, Michael. "179 enevældige konger og dronninger. Danmarks Riges Grundlov af 5. juni 1849 – brud eller kontinuitet." *Hilsen fra søens folk. Festskrift til Anders Monrad Møller 2. maj 2002*. Red. Erik Gøbel. København: Kontaktudvalget for dansk maritim historie- og samfundsforskning i samarbejde med Handels- og Søfartsmuseet, Kronborg, 2002. 45-53.

Bregnsbo, Michael. "Enevældens dronninger og deres politiske betydning." *Personalhistorisk Tidsskrift 2002.1* (2002): 3-48.

Bregnsbo, Michael. "Einheitsstaat statt Konglomeratstaat. Dänische und deutsche Identitätsmuster im Dänemark des 18. Jahrhunderts." *Carsten Niebuhr (1733-1815) und seine Zeit. Beiträge eines interdisziplinären Symposiums vom 7.-10. Oktober 1999 in Eutin*. Red. Josef Wiesehöfer og Stephan Conermann. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 2002. 47-62.

- Brøndal, Jørn og Dag Blanck. "The Concept of Being Scandinavian-American." *American Studies in Scandinavia* 34.2 (2002): 1-31.
- Brøndal, Jørn. "Dansk-amerikansk politisk kultur i Midtvesten ca. 1890-1914." *Nye Perspektiver i Dansk Udvandringshistorie*. Red. Birgit Flemming Larsen. The Danish Emigration Archives Studies in Emigration History 10. Aalborg: The Danish Emigration Archives, 2002. 9-22.
- Brøndal, Jørn. "Hvem? Udviklingslinjer i skandinavisk-amerikansk historieskrivning." *Historie og historiografi: Festskrift til Inga Floto på 65-års dagen 26. oktober 2002*. Red. Carsten Due-Nielsen. København: Den danske historiske Forening, 2002. 30-57.
- Brøndal, Jørn. "Anmeldelse af Torben Grøngaard Jeppesen Dannebrog på den amerikanske prærie. Et dansk koloniprojekt i 1870'erne – landkøb, bygrundlæggelse og integration. Odense 2002." *Historie* 32.1 (2002): 225-28.
- Carlsen, Jesper. "Estate Managers in Ancient Greek Agriculture." *Ancient History Matters. Studies presented to Jens Erik Skydsgaard on his Seventieth Birthday*. Red. K. Ascani m.fl. Rom: L'Erma di Bretschneider, 2002. 117-26.
- Carlsen, Jesper. "Den første romerske agrarhistorie på norsk. 'Kulturhistoriske skildringer fra den romerske keisertid' (1904) af A. Ræder." *Klassisk Forum* 2 (2002): 50-58.
- Ejstrud, Bo m.fl. "Kulturhistoriske værdier i det fremtidige landskab." *Foranderlige Landskaber - integration af natur og kultur i forvaltning og forskning*. Red. Per Grau Møller m.fl. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 80-111.
- Engberg, Jakob. "Beretninger om Paulus' omvendelse til Kristendommen." *1066 - tidsskrift for historisk forskning* 32.1 (2002): 1-14.
- Hastrup, Helene Blinkenberg, Lise Hannestad og Vladimir F. Stolba. "Black-Glazed, Red-Figure, and Gray-Ware Pottery." *Panskoye I*. Red. L. Hannestad, V.F. Stolba og A. Scegllov. Århus: Aarhus University Press, 2002. 127-49.
- Hendrick, Harry. "Conceptualizing Childcare. Early childhood education and care in post 1945 Britain." *Zeitschrift für Soziologie der Erziehung und Sozialisation* 22.3 (2002): 267-84.
- Hendrick, Harry. "Anmeldelse af Louise Jackson Child Sexual Abuse in Victorian England. Routledge 2000." *Journal of Victorian Culture* 2002 (2002): 363-68.
- Isager, Jacob. "Pliny on Poison, Agriculture and Art." *Ancient History Matters. Studies presented to Jens Erik Skydsgaard on his Seventieth Birthday*. Red. K. Ascani m.fl. Rom: L'Erma di Bretschneider, 2002. 135-42.
- Isager, Signe. "Halikarnassos and the Well of Aphrodite. On EM 199. Text and Provenance." *Ancient History Matters. Studies presented to Jens Erik Skydsgaard on his Seventieth Birthday*. Red. K. Ascani m.fl. Rom: L'Erma di Bretschneider, 2002. 153-58.
- Isager, Signe. "Logograf i Aten." (Oversat til svensk af Maria Ström) *RetorikMagasinet* 14 (2002): 26-31.
- Isager, Signe. "Skriften på Muren, om myte og historie i antikken." *Rubicon* 10.4 (2002): 4-9.
- Janfelt, Monika. "Krigsofre eller fremtidstrusler?" *Rubicon* temanummer om krig (2002): 99-101.
- Jensen, Bent. *GULAG og Glemsel. Ruslands tragedie og Vestens hukommelsestab i det 20. århundrede*. København: Gyldendal, 2002.
- Jensen, Bent. *Stalinismens fascination og danske venstreintellektuelle. Revideret udgave med ny efterskrift*. København: Lindhardt og Ringhof, 2002.
- Jensen, Carsten Selch. "Valdemar Sejrs, Korstogsbevægelsen og den pavelige reformpolitik i 1200-tallets første halvdel." *Historisk Tidsskrift* 102.1 (2002): 23-54.
- Jensen, Kurt Villads. "Saxo for folket. Ny oversættelse af dansk histories vigtigste værk." *Rubicon* 10.4 (2002): 10-21.
- Jensen, Kurt Villads. "Lars Hermanson, Slækt venner och makt. En studie av elitens politiska kultur i 1100-talets Danmark. Göteborg: Historiska Institutionen 2000." *Historisk Tidsskrift* (svensk), 2002. 515-523.
- Jensen, Kurt Villads. "Korstog omkring Østersøen." *Mare balticum. Myte, historie, kunst i 1000 år*. København: Nationalmuseet, 2002. 47-58.
- Jensen, Kurt Villads. "Hvad man skal vide, når man krydser trolde og orker." *Rubicon* 10.3 (2002): 35-42.
- Jensen, Kurt Villads. "Historiens vinkel." *Dansk som videnskabsprog i en globaliseret verden. Arbejdsrapport for Årsmøde for stipendiater ved Danmarks Humanistiske Forskningscenter*. København: Danmarks Humanistiske Forskningscenter, 2002. 48-52.
- Jensen, Kurt Villads. "Knudsgilder og korstog." *Gilder, lav og broderskaber i middelalderens*

- Danmark. Red. Lars Bisgaard og Leif Søndergaard. Odense: Odense Universitetsforlag, 2002. 63-88.
- Jensen, Kurt Villads og Torben K. Nielsen. "Pope Innocent III and Denmark." *Innocenzo III. Urbs et orbis. A cura di Andrea Sommerlechner. Nuovi studi storici* 55. Roma: ISIME e Società romana de storia patria. 2002. 1133-68.
- Jensen, Kurt Villads. "The Blue Baltic Border of Denmark in the High Middle Ages: Danes, Wends and Saxo Grammaticus." *Medieval Frontiers: Concepts and Practices*. Red. David Abulafia og Nora Berend. Aldershot: Ashgate, 2002. 173-33.
- Jensen, Kurt Villads. "Det blodige martyrium. Franciskansk mission fra Marrakesh til Peking i 1200- og 1300-tallet." *Fønix* 2002. 38-67.
- Jensen, Kurt Villads. "The Rod in the Dung Heap. The Danish Archbishop Andrew Sunesen (Anders Sunesen) on Sex in Marriage, c. 1200." Internetartikel, 2002 <http://www.sdu.dk/Hum/kvj/andersssunesensex.htm>.
- Jensen, Kurt Villads. "The Barbarization of the Northerners as a result of the First Crusade." Internetartikel, 2002 <http://www.sdu.dk/Hum/kvi/barbarization.htm>.
- Jespersen, Knud J.V. "Antisemitismen i Den danske Brigade i Sverige?" *Antisemitisme i Danmark?* Red. Michael Mogensen. København: Dansk Center for Holocaust- og Folkedrabsstudier, 2002. 115-18.
- Jespersen, Knud J.V. "Nekrolog over Erling Ladewig Petersen." (sammen med Helge Gamrath) *Historisk Tidsskrift* 102 (2002): 236-47.
- Jespersen, Knud J.V. og Ole Feldebæk. *Dansk Udenrigspolitik Historie*, bd. 2: Revanche og neutralitet 1648-1814. København: Danmarks Nationalleksikon, 2002. (KJVJ) 13-199, 516-19.
- Jespersen, Knud J.V. *No small Achievement. Special Operations Executive and the Danish Resistance, 1940-1945*. Odense: University Press of Southern Denmark, 2002.
- Jespersen, Knud J.V. Fakta-ark om "Danmarks historie", "Dronningen og kongehuset" samt faktaboks om "Tronfølgen" i Udenrigsministeriets informationsserie *Factsheet Denmark*. Udkommer på engelsk, tysk, fransk og spansk, 2002.
- Just, Flemming. "Danish Livestock Production and Poverty Alleviation, 1750-1050." *Rapport til Danida, IFAD og Verdensbanken*. Skejby: Landbrugets Rådgivningscenter, 2002. 1-22.
- Just, Flemming. "At erindre fremtiden: prognoser og virkelighed i landbrugets udvikling." *Tidsskrift for landøkonomi* 2002.1 (2002): 35-39.
- Kulavig, Erik. *Dissent in the Years of Khrushchev*. Basingstoke: Palgrave, Macmillan, 2002.
- Lind, John m.fl., red. Jakob Ul'fel'dt. *Puteshestvie v Rossiiu*. Moskva: Jazyki Slavjanskoj kul'tury, 2002.
- Lind, John. "Kirkerne, Fyrsterne og Venderkorstogene, Venner og Fjender." *Dansk-vendiske forbindelser i vikingetid og tidlig middelalder*. Red. Anna-Elisabeth Jensen. Næstved: Næstved Museum, 2002. 17-27.
- Lind, John. "Religiozno-politicheskie predposylki 'Rukopisaniia korolq sveiskogo Magnuwa' po shvedskim i rusским istochnikam." *Drevnejshie gosudarstva Vostochnoj Evropy 1999*. Red. G.V. Glazyrina. Moskva: Vostochnaja literatura. RAN (2001): 211-29.
- Lind, John. "Knud Rasmussen in memoriam." *Jakob Ul'fel'dt. Puteshestvie v Rossiiu*. Red. John Lind m.fl. Moskva: Jazyki Slavjanskoj kul'tury, 2002. 17-25.
- Lind, John. "O rukopisnom nasledii datskogo posol'stva 1578 goda. Sravnitel'nyj analiz trex putevykh opisanij posol'stva Jakoba Ul'fel'dta." Red. John Lind m.fl. Moskva: Jazyki Slavjanskoj kul'tury, 2002. 33-70.
- Lundgreen-Nielsen, Kay. "Præsident Wilson og amerikansk udenrigspolitik." *Historie og historiograf: Festskrift til Inga Floto på 65-års dagen 26. oktober 2002*. Red. Carsten Due-Nielsen. København: Den danske historiske Forening, 2002. 137-60.
- Møller, Anders Monrad. "Hvad sagde Frederik VII? Kongeord den 21. marts 1848." *Danske Magazin* 9 rk. bd. 1 (2002): 385-90.
- Møller, Anders Monrad. "Danmarks ældste toldkammerbygning." *Told- og Skattehistorisk Tidsskrift* 25.3 (2002): 95-8.
- Mørch, Søren. "Det moderne gennembrud." *Uden for murene*. Red. Klaus P. Mortensen. København: Gads Forlag, 2002. 112-23.
- Mørch, Søren og Knud Ryg Olsen. "En helt anden historie om det 20. århundrede." *Faber 1900-2000*. Ryslinge: Den Faberske Fond, 2001. 111-291.
- Mørch, Søren. "Den krag'ske selv-iscenesættelse." *Kritik* 157 (2002): 22-28.
- Nissen, Mogens Rostgaard og Lone Jeppesen. "'Vi elsker vort land'- om hollandske landmænd i dansk landbrug." *Pluk* 4 (2002): 24-32.

- Nissen, Mogens Rostgaard og Lone Jeppesen. "Forestillinger og realiteter. Om hollandske landmænds integration i dansk landbrug." *Indvandring udefra. Indvandring og indflydelse i dansk landbrug 1750-2000*. Red. Ellen Christensen-Dalsgaard m.fl. *Bol og By: landbohistorisk tidsskrift* 2002.1 (2002): 75-91.
- Nissen, Mogens Rostgaard. "Asiatisk Kompagnis aktionærer 1732-1809." *Erhvervshistorisk Årbog 2002. Meddelelser fra Erhvervsarkivet* 51 (2002): 164-93.
- Nye, David. *Denmark and the Danes*, 4<sup>th</sup> edition. København: FUUH, 2002.
- Pedersen, Carl. "The Sea in Slavery: Middle Passage Narratives." *Fictions of the Sea: Critical Perspectives on the Ocean in British Literature and Culture*. Red. Bernhard Klein. London: Ashgate, 2002. 188-203.
- Pedersen, Carl. *Den sårbare nation*. København: Aschehoug, 2002.
- Pedersen, Fritz Saaby. *The Toledan Tables. A review of the manuscripts and the textual versions, with an edition*, bd. 4. *Historisk-filosofiske Skrifter* 24.1-4, *Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab*. København: Reitzel, 2002.
- Pedersen, Fritz Saaby. "Anonymous Parisian Astronomer of 1290: Part 2." *Cahiers de l'Institut du Moyen-Âge grec et latin* 73 (2002): 61-166.
- Pedersen, Joyce Senders. "Enchanting Modernity: The Invention of Tradition at Two Women's Colleges in Late Nineteenth and Early Twentieth Century Cambridge." *History of Universities* 17. Red. Mordechai Feingold. New York: Oxford University Press, 2002. 162-91.
- Petersen, Klaus. "Den nordiske model." *Velfærd og folkeoplysning*. Red. Søren Eigaard. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 29-42.
- Petersen, Klaus. "Velfærdsstaten i dansk politisk retorik." *Tidsskrift for Velferdsforskning* 5.1 (2002): 16-28.
- Petersen, Klaus. "Fordelingspolitik, samfundsøkonomi og organisationsinteresser. Den danske arbejderbevægelse og spørgsmålet om tillægspension 1963-1990." *Historisk Tidsskrift* 102.1 (2002): 126-69.
- Petersen, Klaus, m.fl., red. "Ægteskab, sex og hor i historien." *Den Jyske Historiker* 98-99 (2002).
- Petersen, Klaus, Anette Eklund Hansen og Bent Graversen, red. "Arbejderen og kulturen." *Arbejderhistorie* 4 (2002).
- Porsdam, Helle. *Fra Pax Americana til Lex Americana? En diskussion af dansk retliggørelse som en påvirkning fra USA*. Århus: Den danske Magtudredning, 2002.
- Porsdam, Helle. "Vi ses i retten! Om rettigheder, retlige diskurser og amerikanisering." *Videnskab og Værdier. Den humanistiske udfordring*. Red. Kirsten Hastrup. *Historisk Filosofiske Meddelelser* 85, *Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab*. København: Munksgaard, 2002. 162-71.
- Porsdam, Helle. "What America's Future May Hold: On Critical Race Theory and Richard Delgado's Apocalyptic Tales of America After Affirmative Action and Welfare." *REAL: Yearbook of Research in English and American Literature* 18. Red. Brook Thomas. Tübingen: Gunter Narr Verlag, 2002. 385-99.
- Rasmussen, Linda. "Order, Order! Determining Order in Medieval English Nunneries." *Our Medieval Heritage. Essays in Honour of John Tillotson on his 60<sup>th</sup> Birthday*. Red. Linda Rasmussen, Valerie Spear og Dianne Tillotson. Cardiff: Merton Priory Press, 2002. 30-49.
- Rasmussen, Linda. "Ingeborg Gerhardsdottir, Abbess of Vadstena." *Birgittiana* 13-14 (2002).
- Schlaber, Gerret Liebing. *Zwischen traditionellen Strukturen, Liberalisierung und den Anfängen des Wohlfahrtsstaats: Sozialpolitik im Schleswiger Land ca. 1840-1880*. Odense: Syddansk Universitet, 2002.
- Schlaber, Gerret Liebing. "Religiøsitet og magtpolitik. Knud Lavards helgenkåring og hans betydning for efterfølgernes politik." *Rubicon* 10.1 (2002): 10-18.
- Schlaber, Gerret Liebing. "Grænsen i vore hoveder." *Grænseforeningens Årbog 2003: Sydslesvigs danske hverdag* (2002): 70-93.
- Schlaber, Gerret Liebing. "Kontroverse um ein Denkmal. Der Idstedt-Löwe zwischen Provokation und Provisorium (1002-2002)." *Grenzfriedenshefte* 4 (2002): 259-90.
- Stræde, Therkel. "Inside the Aussenlager. Interpreting Survivors' Testimony of Jewish Slave Labor in German Industry." *The Holocaust and Justice. Lessons and Legacies* 5. Red. Ronald Smelser. Evanston/Illinois: Northwestern University Press, 2002. 245-54.
- Stræde, Therkel. "Nye tendenser i udforskningen af Holocaust." *Nyt lys over oktober 1943*. Red. Hans Kirchhoff. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 81-93.
- Stræde, Therkel. Artikler om "Norgesarbejdere" og "Tysklandsarbejdere" i *Gads Leksikon om*

*dansk besættelsestid 1040-1945*. Red. Hans Kirchhoff, John T. Lauridsen og Aage Trommer. København: Gads Forlag, 2002.

*Sørensen, Nils Arne*. "Om film og historie – nogle metodiske refleksioner." *Historie* 2002.1 (2002): 322-51.

*Sørensen, Nils Arne*. "Krig og samfundsforandring." *Rubicon* 10.1 (2002): 45-49.

*Sørensen, Nils Arne*. "Den genstridige bonde." *Den jyske Historiker* 97 (2002): 10-15.

*Thaler, Peter*. "Encyclopædisk viden og den selvkritiske subjektivitet: En indføring til Friedrich Heer." *Rubicon* 10.4 (2002): 34-37.

*Ward, Stuart*. *Australia and the British Embrace: The Demise of the Imperial Ideal*. Melbourne: Melbourne University Press, 2002.

*Ward, Stuart, red.* *British Culture and the End of Empire*. Manchester: Manchester University Press, 2002.

*Ward, Stuart*. "No Nation Could Be Broker: The Satire Boom and the Demise of Britain's World Role." *British Culture and the End of Empire*. Red. Stuart Ward. Manchester: Manchester University Press, 2002. 91-110.

*Ward, Stuart*. "Imperial Past, Asian Future: Australia's Economic Ties and the Rhetoric of National Belonging." *Les Cahiers du Ciclas* 1 (2002): 25-38.

*Ward, Stuart*. "The British World." *Australian Historical Association Bulletin* 94 (2002): 45-49.

*Ward, Stuart*. "Australia and New Zealand as British History: Back to the Future?" *Blackwells History Compass* 1 (2002) [www.history-compass.com](http://www.history-compass.com).

## INSTITUT FOR LITTERATUR, KULTUR OG MEDIER

Professor, dr.phil. *Kirsten Drotner*  
 Professor, dr.phil. *Minna Skafte Jensen*  
 Professor *Jørgen Dines Johansen*  
 Professor *Anne-Marie Mai*  
 Professor, dr.phil. *Jørn Moestrup*  
 Professor *Finn Hauberg Mortensen* (delvis udlånt til Dansk Institut for Gymnasiepædagogik)  
 Professor, dr.phil. *Morten Nøjgaard*  
 Professor *Lars Qvortrup*  
 Professor, dr.phil. *Lars Ole Sauerberg*  
 Professor *Povl Schmidt*  
 Docent, dr.phil. *Johan de Mylius*  
 Lektor *Lise Præstgaard Andersen*  
 Lektor, dr.phil. *Steffen Arndal*  
 Lektor *Mette Bryld*  
 Lektor, dr.phil. *Marianne Børch*  
 Lektor, dr. *Jacques Caron*  
 Lektor, dr. *Claudio Cifuentes*  
 Lektor, dr.phil. *Ning de Coninck-Smith* (orlov)  
 Lektor (uden forskningspligt), cand.phil. *Mogens Davidsen*  
 Lektor, cand.phil. *Johannes Nørregaard Frandsen* (institutleder)  
 Lektor, dr.phil. *Jan Nordby Gretlund*  
 Lektor, mag.art. *Henning Goldbæk*  
 Lektor, cand.mag. *Jørn Guldberg*  
 Lektor, lic.phil. *Sven Halse*  
 Lektor, cand.mag. *Lars Handesten*, Ph.D.  
 Lektor, mag.art. *Rasmus Thorning Hansen*, Ph.D.  
 Lektor, mag.art. *Inger-Lise Hjordt-Vetlesen*  
 Lektor, dr.phil. *Clara Juncker*  
 Lektor, dr.phil. *Bo Hakon Jørgensen*  
 Lektor, dr. *Gérard Lehmann*  
 Lektor, cand.phil. *Ulrik Lehrmann*  
 Lektor, dr.phil. *Nina Lykke* (50% orlov)  
 Lektor, cand.mag. *Annelise Ballegaard Petersen*  
 Lektor *Thomas Pettitt*, Ph.D.  
 Lektor (uden forskningspligt), cand.phil. *Henning Pryds*

Lektor, cand.phil. *Claus Schatz-Jakobsen*  
Lektor, cand.mag. *Reinhold Schröder*  
Lektor *Rikke Schubart*, Ph.D.  
Lektor, dr. *Roy Sellars*  
Lektor, lic.phil. et mag.art. *Anne Scott Sørensen*  
Lektor, mag.art. *John Thobo-Carlsen*  
Lektor, cand.mag. *Christen Kold Thomsen*  
Lektor, cand.mag. *Bo Kampmann Walther*, Ph.D.  
Lektor, cand.phil. *Ane-Grethe Østergaard*  
Udenlandsk lektor, cand. mag. *Christian Benne* (fra 1. august overført fra ISK til ILKM)  
Udenlandsk lektor, cand.philol. *Morten Gaustad*  
Adjunkt, cand.mag. *Anne Vibeke Borup*, Ph.D.  
Adjunkt, cand.mag. *Helle Davidsen*  
Adjunkt *Per Krogh Hansen*, Ph.D.  
Adjunkt, mag.art. *Dag Heede*, Ph.D.  
Adjunkt *Jon Helt Haarder*, Ph.D. (tiltrådt 1. august, Ph.D.-stipendiat indtil 30. juni)  
Adjunkt (med særlig forskningspligt), cand.mag. *Hans Christian Jensen* (tiltrådt 1. juli)  
Adjunkt *Karin Esmann Knudsen*  
Adjunkt *Charlotte Kroløkke*, Ph.D. (tiltrådt 1. juli)  
Adjunkt, cand.phil. *Henrik Roesgaard Lassen*, Ph.D.  
Adjunkt *Karen Hvidtfeldt Madsen*, Ph.D.  
Adjunkt, cand.mag. *Gitte Braut Rose*, Ph.D.  
Adjunkt *Norbert Wildermuth* (tiltrådt 15. august)  
Undervisningsadjunkt, mag.art. *Leif Søndergaard Andersen*  
Undervisningsadjunkt, cand.phil. *Knud Bjarne Gjesing*  
Amanuensis, cand.mag. *Morten Boeriis* (tiltrådt 1. august)  
Forskningsassistent, mag.art. *Maria Rhode Davidsen*  
Forskningsassistent, cand.mag. *Lars Bo Jensen*  
Centersekretær, overassistent *Annette Andersen*  
Centersekretær, overassistent *Camilla Bernsdorf*  
Centersekretær, kontorfuldmægtig *Sonja Bild*  
Centersekretær, overassistent *Gerda Carsing*  
Centersekretær, overassistent *Jeanet Dal Hartvigsen*  
Centersekretær, overassistent *Jette Kraaer*  
Centersekretær, overassistent *Irma Dyhrmann Kruk*  
Centersekretær, overassistent *Hanne Lange* (tiltrådt 1. januar)  
Institutsekretær, overassistent *Anne-Christina Damsgaard Nielsen* (barselsorlov)  
Centersekretær, overassistent *Solveig B. Ottosen*  
Centersekretær, overassistent *Birgitta Rosendal*  
Institutsekretær, kontorfuldmægtig *Bente Cremer Sørensen*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Ulrik Bohnstedt* (tiltrådt 1. september)  
*Lisa Korsbek Christensen* (fratrådt 31. januar)  
*Take Riis Ebbesen*  
*Camelia Elias* (fratrådt 31. juli)  
*Lise Ajatsa Lyng Falkenberg*  
*Astrid Fosvold*  
*Jesper Zimmer Hansen*  
*Søs Haugaard*  
*Heidi Jørgensen*  
*Inger Hartby* (privatist)  
*Britt Aaskov Kaznelson* (fratrådt 14. september)  
*Lars Kiillerich Laustsen*  
*Rune Ottogreen Lundberg*  
*Cindie Aaen Maagaard* (fratrådt 31. juli)  
*Jimmi Michelsen*  
*Alexander Nazarov*  
*Lotte Nyboe* (orlov 8. april-11. august)

*Troels Rasmussen* (fratrådt 31. juli)  
*Malene Rehr* (tiltrådt 1. februar)  
*Katja Teilmann* (tiltrådt 1. august)  
*Stina Teilmann*  
*Michael Harlind Aagaard* (fratrådt 31. oktober)

### **GÆSTEFORLÆSNINGER**

Ph.D.-studerende Ulla Angkjær Jørgensen, Institut for Kunsthistorie, Aarhus Universitet: Kropsæstetik, kunstoplevelse og køn (2. februar). Lektor Per Stounbjerg, lic.phil, Institut for Nordisk sprog og litteratur, Københavns Universitet: Tidlig dansk avantgarde (18. februar). Forfatter Naja Maria Aidt: Præsentation og diskussion af forfatterskab (23. februar). Adjunkt Søren Pold, Afdelingen for Litteraturhistorie og Afdelingen for multimedieuddannelsen, Aarhus Universitet: Digital Litteratur (25. februar). Lektor Birger Langkjær, Institut for Nordisk Filologi, Københavns Universitet: Hvordan hører vi en film? (19. marts). College Lecturer, dr. Graham Allen, University College, Cork, Irland: The Transparent University (27. februar). Forfatter Jamal Mahjoub: Om eget forfatterskab (11. april). Forfatter Søren Ulrik Thomsen: Æstetik og religion (22. april). Forfatter Louis Jensen: Præsentation af eget forfatterskab (28. august). Forfatterne Lars Bukdahl og Jens Blendstrup: Præsentation af forfatterskaber (29. august). Forfatter Ihab Hassan: Realism, Truth and Trust (20. september). Professor Houston Baker, English Department, Duke University, North Carolina: A Black American's Curious Travels with a White Southerner og Traveling with Faulkner (1. oktober). Ph.D. Charlotte Pierce-Baker, Visiting Professor, Department of Women's Studies, Duke University, North Carolina: Women, Rape and Other Treasons of the Body: Toward a Pedagog (4. oktober). Lektor/lektor Efimia D. Karakentza, The Aristoteles University of Thessaloniki, Grækenland: Erotic Encounters in Greek Literature (31. oktober). Professor Daniel Biltereyst, leder af Working Group on Film and Television Studies, Ghent University, Belgien: Perfume of Scandal: on the Controversy Around Reality TV (5. november). Digter Christian Yde Frostholt, leder af kunstnergruppen Afsnit P: Afsnit P's nye parlør om kunst i det virtuelle rum (8. november).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Seminaret Realitet blev afholdt af Center for Dansk i Kolding med følgende foredrag: Lektor Søren Schou, Roskilde Universitetscenter: Den filosofiske forudsætning for realitetsbegrebets idehistoriske baggrund, mimesisbegrebets forhold til realismegenren. Adjunkt Per Krogh Hansen, Syddansk Universitet: Det nye ved den nye realisme. Professor Lars Ole Sauerberg, Syddansk Universitet: Realisme tur-retur tendenser i den aktuelle engelsksprogede litteratur. Lektor Henning Pryds, Syddansk Universitet: Neorealisme – stil og social konstruktion. Ph.D.-stipendiat Heidi Jørgensen, Syddansk Universitet: Realisme i dansk film i 90'erne. Lektor Anne Jerslev, Københavns Universitet: Det personlige i nyere dokumentarfilm. Forfatter Pablo H. Llambias: Montagebegrebet. Opsamling ved Ph.D.-stipendiat Astid Fosvold og adjunkt Jon Haarder. Efter foredragene var der samtale mellem forfatterne Hanne Ørstavik, Oslo og Johnny Halberg, Oslo med forfatter og tidsskriftsredaktør Nikolaj Frobenius, Oslo, som ordstyrer (8. marts). Instituttet har medvirket til seminaret Litterær karakterologi, der blev afholdt af Center for Dansk og Engelsk i Kolding. Der blev holdt introduktion af adjunkt Per Krogh Hansen, Syddansk Universitet og derudover foredrag af lic.phil. Nils Gunder Hansen, litteraturredaktør ved Berlingske Tidende: Litterære karakterer i gestaltpsykologisk belysning og professor Lars-Åke Skalin, Örebro Universitet, Sverige: Karakter og perspektiv. Instituttet har deltaget i Ph.D.-seminar/Masterclass med titlen Literary History/Cultural History: Force Fields and Tensions. Der blev holdt foredrag af professor, dr. Vera Nünning, Heidelberg University: Where Literature, Culture and the History of Mentalities Meet: Changes in British National Identity as a Paradigm for a New Kind of Literary/Cultural History, professor Ansgar Nünning, Giessen University: No Literary or Cultural History Without Theory: Ten Teutonic Theses on Deconstruction and Reconceptualisation of Two Complex Relationships, professor Svend Erik Larsen, Aarhus Universitet: Literature between social and literary structures: Conspiracy in Shakespeare's Othello. Seminaret blev indledt med introduktion og afsluttet med panel/publikumsdiskussion, begge ved professor Lars Ole Sauerberg, Syddansk Universitet (13. juni). Seminaret Amerikanske Apokalypser afholdtes af studerende ved Center for Nordisk, Center for Litteraturvidenskab, Center for Engelsk, Center for Filosofi, Center for Religionsstudier og Center for Historie på Syddansk Universitet (19.-20. september). Der blev afholdt Institutseminaret Transformationer: overgange i mediekulturene arrangeret af

professor Kirsten Drotner og professor Minna Skafté Jensen ved Institut for Litteratur, Kultur og Medier. Der blev holdt foredrag af professor Lars Ole Sauerberg: Musikkens Verbalisering, lektor Steffen Arndal: Rumperception og virkelighedsbillede, lektor Henning Godbæk: Wagner og avantgarde, lektor Rikke Schubart: Stjerne-transformationer, lektor Ulrik Lehrmann: Gadekryds og rundkørsler: geologiske studier i moræner og konglomerater i dansk mediekultur ca. 1850-1900, adjunkt Henrik Lassen: Skriftlige spor i 1800-tallets mundtlige, danske tradition?, lektor Reinhold Schröder: Fornyelse gennem "kreativ" traditionspleje, lektor Nina Lykke: Videnskabsfotografiets rolle i populærmediernes ikonografi, lektor Bo Kampmann Walther: Computerspil: bogens, filmens og facinationskulturens nye tumleplads?, adjunkt Charlotte Kroløkke: Bitches and Brothas: skældsord, øgenavne og sproglige refigurationer i chat, lektor Tom Pettitt: Recompositions and Decomposition in English Vernacular Tradition (26. september). Center for Kulturstudier, Syddansk Universitet i samarbejde med Biblioteksskolen i Aarhus afholdt konferencen Kultur, kroner og kvalitet, eller Hvad er kvalitet i kulturelle arrangementer? (20. november).

### **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET**

**L. Præstgaard Andersen** har ledet og undervist på kursus under Nordkurs-ordningen for finske studerende i dansk sprog, kultur- og litteratur (1.-23. juni). Hun er fortsat medredaktør af Nordica - Tidsskrift for nordisk teksthistorie og æstetik. Hun har afholdt foredraget Georg Brandes og kvinderne, med indlagt skuespilleroplæsning af Frits Helmuth og Chili Turell i forbindelse med Goldendays-arrangementerne på Frederiksberg Hovedbibliotek (9. september). Hun har talt i Det Radikale Venstres ungdomsafdeling om Georg Brandes, kulturradikalisme – og det nuværende partiprogram og deltog i efterfølgende diskussion med landsformanden om emnet Hvad er det at være radikal? (4. november).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

28.09. Fynske kunsterhustruer, Ryslinge Højskole

**S. Arndal** deltog i en international kongres ved Interdiziplinäres Zentrum für Pietismusforschung der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg med foredrag om Christian Friedrich Richter. Medizinische Anthropologie, Frömmigkeitspsychologie und geistliche Liederdichtung (27.-29. juni).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

19.03. H.A. Brorson mellem ortodoksi og pietisme, inden for rammerne af Mariae-Bebudelses-Konventet, Lindelse Præstegård

08.04. Rainer Maria Rilke og synssansen, Medicinhistorisk Forening på Fyn, Odense Universitetshospital

**C. Benne** har holdt foredrag om Nietzsche ved Universitetet i Jyväskylä, Finland i forbindelse med Nordisches Germanistentreffen (2. juni) og på konferencen Vom Umgang Nietzsches mit Büchern zum Umgang mit Nietzsches Bücher (Kolleg Friedrich Nietzsche, Weimar) i Weimar, Tyskland (23. september). Han deltog i DAAD-Lektorentreffen i Bonn, Tyskland (9.-11. august), som protokollant i Programrat Deutsch i København (18. september) og sammen med repræsentanter fra den tyske ambassade, KU, HHK og Cirius i møde om fordeling af tyske kulturaftalestipendier i Danmark (21. november). Han var ekskursionsleder på Thomas Mann-studierejse til Lübeck, Tyskland (29.-31. november).

Han har forsket i Goethe- og Schillerarkiverne i Weimar, Tyskland (juli-september). I løbet af året har han redigeret en informationsbrochure over det tyske uddannelsessystem for undervisningsministeriet. Han har desuden holdt foredrag om det tyske universitetssystem på International Fair Copenhagen (21. februar) og forelæsningen Eine Reise durch die Bundesrepublik: Föderalismus in Deutschland ved Forum for tysklærere i Herning (28. november). Han deltog i reception af dronningen og den tyske forbundspræsident, Johannes Rau i København (25. april). Han har i en samtale med forfatteren på Goethe-Institutet i København præsenteret Andreas Urs Sommer's bog Die Kunst, selber zu denken. Ein philosophischer Dictionnaire.

**M. Bryld** har haft sæde i programkomiteen Experimenting Arts and Sciences. The Second European Conference of the International Society for Literature and Science, Aarhus Universitet (8.-12. maj), hvor hun holdt foredraget Insect performances: between alien

invaders and exotic others (11. maj). Hun har deltaget i konferencen Bodies - Left Behind, Enhanced, Normalized Or...? i Odense (13.-17. november). Hun har holdt foredrag om Cyborg Babies: On the Production of Gender and Heteronormativity in Mediated Representations of IVF-practices på NOISE European Summer School, Utrecht Universitet (29. august). Hun har med foredraget Reproducing Online: Life's Greatest Miracle on the Web deltaget i konferencen Bodies - Left Behind, Enhanced, Normalized Or...? i Odense (16. november).

**M. Børch** deltog i New Chaucer Societys firedages konference i Boulder Colorado og bidrog med foredraget Chaucer's Poetics and the Manciple's Tale (19. juli). Hun sad i bedømmelsesudvalg ved besættelse af et lektorat i engelsksproget litteratur ved Engelsk Institut, Københavns Universitet. Hun har desuden afholdt to foredrag for henholdsvis Folkeuniversitetet om Ringenes Herre og Kerteminde Bio.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

Ringenes Herre. Kerteminde Bio

Ringenes Herre. Folkeuniversitetet

**J. Caron** har været formand for bedømmelsesudvalg vedrørende Lisbeth Verstraete Hansens Ph.D.-afhandling Littérature et engagements en Belgique francophone ved Københavns Universitet. Han har vejledt Dominique Desroches Dr.phil.-afhandling om Expressions éthiques de l'intériorité. Analyse des effets de la distance théorique sur la sphère éthique de Kierkegaard, Université de Montréal, Faculté de Philosophie, Québec, Canada. Han har endvidere holdt foredrag om La philosophie de l'atlantisme: relations France-Québec sous l'Occupation ved Københavns Universitet, Romansk Institut (6. november) og på Grand Hotel, Odense om Québec (23. september).

**C. Cifuentes-Aldunate** har deltaget i International Kongres Etik og Litteratur ved Lund Universitet, Sverige med foredraget La traición de los símbolos, Para una distinción de la ontología del ser de las cosas y una ontología de la ficción (21.-23. februar). Han har deltaget i den X International Kongres af AES (Asociación Española de Semiótica i Logroño/San Millán de la Cogolla med bidraget Realidades virtuales y virtualidades reales en la última producción de la prosa hispana (2.-6. oktober). Han har deltaget i Ph.D.-bedømmelsesudvalget til Christians Claussens Ph.D.-afhandling En analyse af José Saer's romanen Nunca, nada, nadie ved Institut for romanska Sprog, Lund Universitet, Lund, Sverige (21. februar). Han har holdt to forelæsninger ved Institut für romanische Philologie, Aachen Universitet, Aachen: Om den spanske forfatter Ramón del Valle Inclán og om den andalusiske digter Antonio Carvajal (7.-11. januar). Han har holdt tre forelæsninger ved Université de Caen, Frankrig: Lo fantástico a propósito de la casa de Asterión de Jorge Luis Borges, La postmodernidad en la nueva narrativa española og El relato de formación a propósito de El desengaño, de María Esther Valdés (22.-28. april). Endvidere har han forelæst ved Den sydsjællandske Spansklærerforening, Næstved Gymnasium: Panorama de la literatura chilena actual (26. november).

**N. de Coninck-Smith** var medarrangør af konferencen Designing Modern Childhoods. Buildings, landscapes and the material culture of children. University of California, Berkeley. Hun er medlem af Forskningsforum og medlem af Medierådet. Hun har holdt gæsteforelæsning på Center for Working Families, University of California, Berkeley med titlen The Harold E. Jones Child Study Center - a Children's Panopticon (29. april) og holdt foredrag ved Uddannelses- og Ungdomsforvaltningen, Københavns Kommune, Skolepsykiatrisk Center med titlen Seksuelt misbrug og pædofili i historisk lys (1. marts).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

01.03. Seksuelt misbrug og pædofili i historisk lys. Uddannelses- og Ungdomsforvaltningen, Københavns Kommune

**K. Drotner** har holdt hovedforedraget Barndom, andethed og videnskab ved konference om Børne- og ungdomsforskningens Fremtid, Danmarks Pædagogiske Universitet (10. januar) og foredrag ved konferencen Moving Image arrangeret af Høgskolen i Sør-Trøndelag og Norges Teknisk Naturvitenskaplig Universitet (8. februar). Hun holdt foredraget Fremtidens fortællinger: den internationale dimension ved konference om Fremtidens fortællinger

arrangeret af Medierådet for Børn og Unge, Filmhuset i København (18. april). Hun holdt foredraget *Disney Discourses: or Mundane Globalization* ved konference under forskningsprogrammet *Changing Media, Changing Europe* ved European Science Foundation, København (18.-20. april). Ved konferencen *The Changing Meanings of Popular Culture for Public Broadcasting* under the European Science Foundation i Amsterdam holdt hun foredraget *The End of Irony? Aesthetics and Ethics in Public Broadcasting* (13.-15.juni). Hun holdt foredraget *Mediekonvergens: perspektiver for børne- og ungdomskulturforskningen* ved Nordisk Barnekulturforskning 2002 (16. juni). Hun havde indlæg ved konferencen *Medieområdet i fremtidens gymnasium*, Københavns Universitet (26. august) og deltog i SMID's årsmøde, Gl. Vrå Slot (1.-2. oktober). Hun holdt foredraget *Mediekonvergensens metodologiske udfordringer* ved SINTEF Oslo (22. oktober). Hun deltog i konference under forskningsprogrammet *Changing Media, Changing Europe*, European Science Foundation, Berlin (8.-10. november). Hun holdt foredraget *Media Convergence: What are the Challenges and Chances, and Who Faces Them?* ved Ph.D.-kursus, Oslo Universitet. Hun var formand for bedømmelsesudvalg til adjunktur, til Ph.D.-stipendium og til to eksterne lektorater i medievidenskab, Syddansk Universitet. Hun var medlem af bedømmelsesudvalg til lektorat ved Institut for Litteraturvidenskab, Københavns Universitet og af bedømmelsesudvalg til fire Ph.D.-stipendier under den nationale forskerskole i medier, kommunikation og journalistik. Hun var medlem af Programstyret for forskningsprogrammet *Kommunikation, IKT og Medier* under Norges Forskningsråd (juli) og medlem af *Public service-rådet* under Kulturministeriet. Hun var medlem af kursusrådet i den nationale forskerskole i medier, kommunikation og journalistik. Hun var Syddansk Universitets medlem af Odense Seminariums bestyrelse, medlem af forsknings- og uddannelsesudvalg under CVU-Fyn og Syddansk Universitets kommit-Fyns New Media gruppe. Hun var medlem af to uddannelsesudvalg ved Syddansk Universitet: *Naturvidenskab på tværs* samt *Datalogi, kommunikation, design og æstetik*. Hun var medlem af editorial board på *European Journal of Cultural Studies* og anmelder og referee ved *Young: Nordic Journal of Youth Research*, *European Journal of Communication, Theory, Culture & Society*, *Kvinnovetenskaplig tidskrift*, *European Journal of Cultural Studies*.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

Har givet to tv-interviews, et radiointerview (Herreværelset) samt cirka 10 interviews og udtalelser til pressen.

**T. Riis Ebbesen** deltog på konferencen *Situated Knowledges: Consumption, Production and Identity in a Global Context* (Design History Society), Aberystwyth, Wales, Storbritanien (3.-5. september) og på konferencen *Common Ground* (Design History Society) i Runnymede, London (5.-8. september). Han deltog på workshop for et nationalt forskningsnetværk om materialkultur, Danmarks Pædagogiske Universitet (10. september). Han har desuden holdt oplægget *Forskningsstrategier i Design* på seminar om designforskning på Designskolen Kolding (25. januar) og gæsteforelæsningsen *iMac: Strategier og Transformationer i Computerens Designhistorie* samme sted (28. oktober).

**L. Lyng Falkenberg** har som led i sin Ph.D.-uddannelse været knyttet til Svensk Visarkiv, Stockholm (16.-29. juni).

**J. Nørregaard Frandsen** har været medlem af Humanistisk Uddannelsesråd, medlem af Folkeuniversitetsnævnet samt medlem af flere faglige bestyrelser, medlem af repræsentantskabet for TV2 Fyn samt medlem af komiteen til udpegning af Årets Fynbo.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Udgivelser:*

Han er medredaktør af skriftserien *Udspil*

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

Han har holdt en række foredrag om kulturelle, litterære, folkelige og kirkelige emner i foreninger, menighedsråd, kulturudvalg, organisationer, ved kultur- eller uddannelsesinstitutioner og på højskoler, landbrugsskoler, efterskoler, seminarier og gymnasier

Han har forelæst ved Folkeuniversitetet i en række byer

##### *Bidrag i medierne:*

Han er litteraturanmelder ved *Fyens Stiftstidende*

Klummeskribent i *Kristeligt Dagblad*.

#### **K.B. Gjesing**

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

Han har holdt to populærvidenskabelige foredrag for Folkeuniversitetet, deltaget i Pårup Aftenskoles forfatterskabsaftener og skrevet kronikker og avisanmeldelser.

**H. Goldbæk** deltog i konferencen om kulturteori og kulturpolitik i Te Papa, Wellington, New Zealand med foredrag om Modernity, Integration and national Identity (23.-26. januar), i konferencen om Walter Benjamins Passageværk i Winchester, UK med foredrag om Benjamin and Proust (13. juli) og i konferencen om Amerikanske apokalypser med foredrag om den amerikanske renæssances litteratur på Syddansk Universitet, Odense (19. september). Han deltog i Ph.D.-bedømmelsesudvalg om Paul Celans sene lyrik (3. maj). Han holdt to foredrag i Århus: Om Moderne Tysk litteratur efter murens fald (22. februar) og om Walter Benjamin og det tragiske (26. november). Han holdt foredrag på Roskilde Universitetscenter om Frankfurterskolens civilisationsteori (29. oktober), på Danmarks Biblioteksskole om Moderne tyrkisk litteratur (10. april), på Odense Studentarhus om Moderne tysk litteratur efter murens fald (28. januar) og på Schäffergården om Moderne dansk lyrik (21. juni). Han har haft oversætterophold i Straelen, Tyskland med henblik på oversættelse af Walter Benjamins Passageværk (januar og marts). Han har deltaget i ekskursion til Berlin i forbindelse med undervisning i tysk litteratur 1910-33 (2.-6. oktober). Han var konsulent og skribent for Danmarks Nationalleksikon i tyrkisk og tysk litteratur i Gyldendals leksikon 1-3.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

Bogmesse 2002. Interview af lyrikeren Morten Søndergaard

*Bidrag i medierne:*

Han har deltaget i radioudsendelser med DR om Istanbul, Orhan Pamuk og moderne tyrkisk kultur

Han er litteraturanmelder ved Dagbladet Information og ved Standart.

**J. Nordby Gretlund** deltog i EAAS konferencen i Bordeaux med Mark Twain's Europe: from Ridiculous Romanticism to Cruel Colonialism (24. marts). Han forelæste om The Architecture of Texts and Subtexts ved konferencen The Art of Brevity: Short Fiction Theory and Analysis, Universitetet i Oslo (1. juni). Han var opponent da lektor Karl-Heinz Westarp forsvarede sin disputats Precision and Depth in Flannery O'Connor's Short Stories ved Det Humanistiske Fakultet, Aarhus Universitet (10. juni). Han underviste om William Faulkner's Literary Background (12. marts), Faulkner's Short Fiction (12. marts), Ernest Gaines' A Lesson before Dying (14. marts) og holdt foredraget Independent Categories?: History, Biography, and Fiction, Universidad La Laguna (14. marts). Han holdt foredraget Waiting for the Second Berry to Drop: Alice Walker, Flannery O'Connor, and Eudora Welty ved The Poetics of the Body: Eudora Welty, Université Rennes II (19. oktober). Han gav den offentlige forelæsning Lying Idle and Reading Good ved the Commencement Exercises, University of South Carolina, Beaufort (3. maj). Han var foresiddende ved en workshop om Cormac McCarthy ved The South as Another Place, University of South Carolina, Columbia (25. oktober). Han er medlem af det redaktionelle udvalg for og bidragsyder til The South Carolina Encyclopedia, læser for University of South Carolina Press, litteraturanmelder for avisen The State, Columbia, South Carolina og litteraturredaktør for EAAS' The Southern Studies Forum Newsletter.

**J. Guldborg** deltog i Nordisk forum for formgivningshistoriske studiers kongres om Norden og USA med et foredrag om Skandinavisk design som tekst – den kritiske og diskursive konstruktion af det skandinaviske i forbindelse med udstillingen Design in Scandinavia 1954-57, på Konstfack, Stockholm (15.-17. februar). Han holdt foredraget Tingenes tale – design som kommunikation og indikation på et seminar om designforskning ved IT-Højskolen, København (1. marts). Han holdt foredraget Materiel kultur som semiotisk udfordring på workshop om materielle kulturstudier, Danmarks Pædagogiske Universitet, København (10. september).

**J. Helt Haarder** arrangerede sammen med Astrid Fosvold konferencen Realitet på Syddansk Universitet, Kolding (8. marts). Han deltog i studierejser til New York (24. juni-1. juli) og til Berlin (30. oktober-2. november). Han afholdt forelæsningen Georg Brandes i Henrik Pontoppidans Lykke-Per ved kollokviet Pontoppidan og Brandes på Det Kgl. Bibliotek (14. september).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

Han afholdt 2 populærvideenskabelige foredrag  
*Bidrag i medierne:*  
Han skrev 40 litteraturanmeldelser til Jyllandsposten.

**S. Halse** deltog i symposiet *Neuere Schweizer Literatur* arrangeret af Tysk Institut ved Roskilde Universitetscenter samt Goethe-Institut København med et foredrag om den schweiziske forfatter Ruth Schweikert (22. april). Han deltog i den nordiske germanistkongres arrangeret af Institut for Tysk ved Jyväskylä Yliopisto (Universitetet i Jyväskylä), Finland, hvor han holdt foredraget *Die Handwerker-Autobiographie als Literatur* (3.-9. juni.). Desuden holdt han foredraget *Litteratur for voksne. Ruth Schweikerts smalle forfatterskab*, som del af foredragsserien *Aus dem Labor* arrangeret af Center for tyske Studier, Syddansk Universitet (23. september).

**L. Handesten** deltog i konferencen *Den litterære institution* på Hald Hovedgård (30. august-1. september). Derudover holdt han foredrag på Danmarks Pædagogiske Universitet om *Litteraturhistorie og ældre tekster* (27. februar).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvideenskabelige foredrag:*

30.06. *Det eksotiske Norden*. Grundtvigs Højskole

08.08. *Johannes V. Jensen og verden*. Rødding Højskole

21.10. *Kongens Fald*. Folkeuniversitetet, Odense

16.11. *Frihåndsvideenskab – om Johannes V. Jensens Dyrernes Forvandling*. Grundtvig Akademiet og Folkeuniversitetet

**P. Krogh Hansen** holdt foredraget *Det nye ved den nye realisme* på konferencen *Realitet* ved Syddansk Universitet (8. marts). Han arrangerede og bidrog til todages seminaret *Litterær karakterologi* med dels en introducerende forelæsning og dels foredraget *Det kunne være mennesker, men er faktisk tekst* (21.-22. marts). Han deltog i konferencen *Samling omkring Berättaren*, Örebro Universitet med foredraget: *Upålidelig! Hvem sagde upålidelig? Om den aktuelle diskussion af the unreliable narrator* (21.-22. november). I uge 26 var han på studierejse til New York med henblik på studiet af kulturformidling og dansk-amerikanske kulturelle forbindelser. Han har administreret Nordplus netværket Nordliks.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Udgivelser:*

Medlem af redaktionen for *K&K, Kultur og Klasse, Kritik og Kulturanalyse*

*Populærvideenskabelige foredrag:*

16.01. *Ny norsk realisme i Haderslev*. Folkeuniversitetet.

11.11. *Jacob Pauludans roman Jørgen Stein*. Odense

23.08. *Kulturnat Poetry Slam*. Kolding Folkebibliotek

**S. Haugaard** har deltaget i konferencerne *Bodies and Voices* arrangeret af European Association for Commonwealth Language and Literature Studies på Københavns Universitet (21.-27. marts), *Writing European Histories: Centres and Peripheries* arrangeret af Danmarks Humanistiske Forskningscenter på Syddansk Universitet (30.-31. maj) og i seminaret *Relativisme – Realisme* arrangeret af Pragmatikerkredsen på Danmarks Pædagogiske Universitet (27.-28. september).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvideenskabelige foredrag:*

06.11. *Den høviske Shakespeare*. Det Danske Shakespeareselskab, København

**D. Heede** har i Koordinationen for Kønsforskning, Sociologisk Institut, Københavns Universitet holdt åbningsforelæsningen *En køn historie. Queer teori og en ny mærkelig litteraturhistorie* ved konferencen *De skæve køn. Queer læsninger af samfund, litteratur, etnicitet, medier* (1. februar). Han har ved Göteborgs Universitet, Sverige deltaget i og holdt afslutningsindlæg ved konferencen *Heteronormativitet Farväl* (23.-25. maj). Han har på Universität Erlangen, Nürnberg, Tyskland deltaget i og holdt foredrag på konferencen *Haldor Laxness 1902-1998* (2.-4. maj). På Universität Frankfurt, Tyskland holdt han foredraget *Erzählungen des Begehrens. Geschlecht und Sexualität bei Tania Blixen* (6. maj). Han har holdt foredraget *J.P. Jacobsens kønsantropologi* på seminaret *Der burde have været afholdt af J.P. Jacobsen Selskabet og Danmarks Pædagogiske Universitet* (7. april). Ved Institut for kriminologi, Oslo Universitet, Norge holdt han foredraget *En ny mærkelig dansk litteraturhistorie* (2. oktober).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

*Populærvidenskabelige foredrag:*

13.03. Kønsballade hos Karen Blixen. Filosofisk Forum, København.

02.08. Kønsballade hos Karen Blixen. Sommerkurset for dansklektorer i udlandet, Hindsgavl Slot

**I.-L. Hjordt-Vetlesen** er fortsat tilknyttet censorkorpset for litteraturvidenskab.

**H.-C. Jensen** har holdt gæsteforelæsning på uddannelsen Design og Innovation, Danmarks Tekniske Universitet om Designhistorie og humanistisk designforskning (29. oktober) og gæsteforelæsning på Institut for Æstetiske Fag, Afdelingen for Kunsthistorie, Aarhus Universitet om Relationen mellem design og kunst, designhistorie og kunsthistorie.

**M. Skaft Jensen** har deltaget i seminaret Myth and Symbols ved Det norske institutt i Athen og holdt foredraget Myth and poetry in archaic Greece, a comparative approach (20. september). Hun holdt foredraget 1500-tallets generobring af klassisk latin for Middelaldercenterets forskerkreds (25. september). Hun opholdt sig ved Herzog August Bibliothek i Wolfenbüttel hele oktober og november og holdt foredraget Zacharias Lund (1608-67) und seine lateinische Poesie ved stipendiatkollokviet (4. november). Hun deltog i opnormeringen af lektor Arne Jönsson, Lunds Universitet til professor. Hun har været censor i litteraturvidenskab (fra 1. april). Hun var referee for det svenske klassisk-filologiske tidsskrift *Eranos*. Desuden har hun været medlem af Det Kongelige Danske Videnskaberne Selskab, Det Norske Videnskaps-Akademi, Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten, Kommissionen for Thesaurus Linguae Latinae, Folklore Fellows of the Epic, bestyrelsen for Det danske Institut i Athen, Det danske Sprog- og Litteraturselskab, redaktionen af *Classica et Mediaevalia*, The advisory board for tidsskriftet *Oral Tradition*, Ohio og (siden 26. august) af Den arnamagnæanske Kommission.

**J. Dines Johansen** var inviteret til konferencen Ibsen: Tragedy and Comedy på det Norske Akademi i Athen, hvor han holdt indlægget Ibsen's *The Wild Duck: A Play about Language and Understanding* (30. november-4. december). Han deltog i seminaret *Infectio: Sygdom i estetisk og idéhistoriske perspektiv på Lysebu* med forelæsningen *Hvordan Osvald fik syfilis, eller hvad man dog kan hitte på* (11.-13. januar). Han deltog med oplæg i seminaret *Hvad er god undervisning i litteraturvidenskab på Institut for Litteraturhistorie, Aarhus Universitet* (18. februar). Han overværede Nina Alnæs' prøveforelæsninger ved Universitetet i Oslo og opponerede ved forsvaret af hendes disputats *Varulv i natten. Henrik – folkedigtning og folketro* (15.-16. november). Ved Arbeitsstelle für Semiotik under Technische Universität i Berlin holdt han tre forelæsninger om semiotik: *Lavatory Signs: Non-sexual Uses of Male-Female Distinctions, Literature, Pornography, and the Libertine Education* og *Analogy as the Unifying Principle of Literature* (2.-9. juli).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

*Udgivelser:*

*Johansen, Jørgen Dines og Svend Erik Larsen. Signs in Use. English translation of 1994b. Routledge, London*

**C. Juncker** modtog Dr.Phil.-graden efter forsvaret af doktordisputatsen *Through Random Doors We Wandered: Women Writing the South* (14. juni). Hun holdt foredraget *Telling about the South* ved symposiet *Narrating America* på Syddansk Universitet (1. oktober) og foredraget *The Reel Marilyn* ved *Realities in Literature and the Arts* konferencen i Lausanne, Schweiz (22. november). Hun har været gæsteforsker ved Center for American Studies, Johannes Gutenberg Universität Mainz, Tyskland (9.-14. december). Hun har arrangeret workshoppen *Transatlantic Gazes: Cinematic Constructions and Receptions between the US and Europe* ved European Association for American Studies konferencen om *The United States of/in Europe: Nationhood, Citizenship, Culture* i Bordeaux, Frankrig (23. marts) og har medarrangeret symposiet *Masculinities* på Syddansk Universitet (7. november). Hun har deltaget i bedømmelseskomiteer for et lektorat i amerikansk litteratur og kultur ved Engelsk Institut, Aarhus Universitet og et lektorat i nordamerikansk litteratur ved Engelsk Institut, Københavns Universitet. Hun har været formand for American Studies Network book prize komiteen og været medlem af censorkorpset i Litteraturvidenskab i hele perioden.

**B. Hakon Jørgensen** har siddet i bedømmelsesudvalg vedrørende lektorstilling i Dansk

litteratur ved Institut for nordisk filologi ved Københavns Universitet (september-november). Han sidder i bestyrelsen for de fem universiteters nordisk litteratur-områdes fælles Ph.D.-seminar kaldet Sandbjerg-seminaret. Han er medlem af repræsentantskabet ved Georg Brandes-forskerskolen ved Københavns Universitet. Derud over sidder han i udvalget under Kritikerlavet til uddeling af Georg Brandes-prisen. Han holdt foredraget Fænomenologi og litteraturanalyse på Stockholms Universitet, Literaturvetenskapliga Institutionen (17. oktober). Desuden holdt han foredraget Per Højholts poetik på Litteraturvidenskab, København Universitet (28. september).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

19.03. Karen Blixens forfatterskab set i lyset af novellen Karyatiderne. Esbjerg Folkeuniversitet

02.12. Karen Blixen og Drømmerne. Samsø Medborgerforening, Tranebjerg

##### *Bidrag i medierne:*

Han er anmelder på Kristeligt Dagblad, hvortil han har skrevet ti anmeldelser.

**K. Esmann Knudsen** har deltaget i konference om fag- og klasserumsgenrer og genrepædagogik arrangeret af Netværk for Danskfagets Didaktik på Schäffergården, København (1.-2. marts). Hun har deltaget i konference om læreruddannelsen, tosprogede og lærerroller arrangeret af Projekt Fremtidens danskfag på Schäffergården, København (22. april). Ved symposiet Mad og musik arrangeret af Dansk Selskab for 1700-tals Studier, Bakkehuset, Frederiksberg har hun holdt foredrag om Frederiksberg Have (19. april). Hun har i forbindelse med studiet af moderne skandinavisk sprog, litteratur og kultur været på studierejse til Lund og Oslo (13.-17. marts). Hun har deltaget i bedømmelsesudvalg ved antagelse af Gitte Ingerslevs Ph.D.-afhandling Forestillinger om dansk- en fænomenografisk analyse, Danmarks Pædagogiske Universitet (12. april).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

09.01. Jan Kjærstads trilogi Forføreren – Erobreren – Opdageren. Folkeuniversitetet, Haderslev

17.01. Nyeste tid, litteraturpædagogik – med- og modlæsninger i periodens litteratur. Hvidovre/Rødovre VUC

31.01. Nyeste tid, litteraturpædagogik – med- og modlæsninger i periodens litteratur. Herning VUC og Ringkøbing Gymnasium

06.02. Beate Grimstruds forfatterskab. Folkeuniversitetet, Haderslev

10.04. Frederiksberg Have. Dansk Selskab for 1700-tals Studier. Bakkehuset, Frederiksberg

28.11. Den følsomme have – et multimedieprojekt. Dansk lærerforeningen, regional kursus, Vesterbro Enkeltfag

**C. Kroløkke** har deltaget ved konferencen International Gender and Language Association (IGALA2), Lancaster, England med oplægget Virtual Gender and Ethnicity: The Linguistic Construction of Identity in On-line Chat (11.-15. april). Hun deltog ved konference for kønsforskning i Danmark, Køn i Europa, Aarhus Universitet (20. april) og ved Experimenting Arts and Sciences. The Second European Conference of the International Society for Literature and Science, Aarhus Universitet (8.-11. maj). Hun deltog i ThirdSpace Seminar – Transgressing Culture: Rethinking Creativity in Arts, Science and Politics, Malmø og Lund Universitet, Sverige (28. november-1. december). Derudover har hun været bestyrelsesmedlem i FYRTØJET: Et kulturhus for børn, Odense og deltaget i Dansk Mangfoldighedsnetværk, og Kulturnetværk.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

08.06. Rødstrømpe, unge piger og feminisme. Bellinge Ungdomsskole

06.09. Chat, sprog og identitetsdannelse. KulturNat, Odense

10.10. Intercultural communication in health professions. Sygeplejeskolen CVU, Næstved

08.12. Det elektroniske soveværelse: seksualitet, sex og køn. Sexologisk klinik, København

**U. Lehrmann** holdt foredraget Da solen stod med bonden op ved Grundtvigakademiet, Vartov (8. september). Han holdt forelæsning om Den danske dagspresse 1840-1920, ved Medieuddannelsen, Syddansk Universitet (10. oktober).

**N. Lykke** deltog i tre seminarer om Inappropriate/d-ness ved Institut for Statskundskab, Københavns Universitet (14.-15. januar, 7. maj, 14.-15. november). Hun ledte to seminarer i forskergruppen Kyborger og cyberspace - mellem fortælling og socioteknisk virkelighed (18. januar, 17. november). Hun deltog i møde i Bruxelles om etablering af Networks of Networks of Women in Science (1. februar). Hun var på studieophold i Rom om videnskabsfotografen

Lennart Nilsson (12. april-1. juli). Hun deltog som medlem af den internationale programkomite i 2nd European conference of the International Society for Science and Literature, Experimenting Arts and Sciences (8.-12. maj), ledte workshop og holdt sammen med M. Bryld foredraget *Insect performances: between alien invaders and exotic others*. Hun ledte modulet *Cyborg Bodies - Cyborg Identities* på International Sommerskole på University of Utrecht, Holland (26.-30. august) og holdt foredragene *Feminist Cultural Studies of Technoscience and Other Cyborg Stories. A Cartography* og *Are Cyborgs Queer?* Hun deltog i seminar om *Genus och Teknik* på Universitetet i Luleå og holdt her foredraget *Feminist Cultural Studies of Technoscience and Other Cyborg Stories* (11. september). Hun holdt gæsteforelæsningserne *Cyborgs in the Garden of Eden* og *Feminist Cultural Studies of Technoscience and Other Cyborg Stories* (9. oktober). Hun forelæste om Tvær- og transvidenskabelighed som teori og metode på Danmarks Pædagogiske Universitet (10. oktober). Hun arrangerede konferencen *Integration of Gender Research in EU's 6th Framework Programme for Research*, University of Antwerpen, Belgium og holdt her foredraget *Gender and Diversity: Towards a European Feminist Research Institute* (25. oktober). Hun deltog i bestyrelsesmøder i AOIFE (Association of Institutions of Feminist Education and Research in Europe), University of Antwerpen (26. oktober) og Portoroz, Slovenien (8. november). Hun deltog som workshopleder i en konference om curriculum development i Women's Studies arrangeret af ATHENA (Advanced Thematic Network in Activities Women's Studies) på Portoroz, Slovenien (7.-9. november). Hun ledte konferencen *Bodies - left behind, enhanced, normalized, or....? Feminist perspectives on information and bio-technologies - looking for missing links* (15.-17. november). Hun deltog seminar i den internationale programkomite for 5th European Feminist Research Conference, Lunds Universitet (8.-9. december). Hun holdt gæsteforelæsningsen *Fra Rambo-sperm til æggedronninger. To versioner af videnskabsfotografen Lennart Nilssons film om den menneskelige forplantning*, Foreningen for Kønsforskning i Danmark, Københavns Universitet (10. december). Har været ekstern bedømmer i forbindelse med promovering til reader af Dr. Deborah Steinberg, University of Warwick, UK. Endvidere har hun været medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende lektorat og adjunkt ved IT-Højskolen, København samt medlem af bedømmelsesudvalg i forbindelse med ansættelse af lektor i genusvidenskab ved Malmö Högskola. Hun har været ekstern bedømmer ved forskningsprogrammet ASPASIA under The Netherlands Academy of Arts and Sciences (KNAW) og Kønsforskningsprogrammet under Kultur og samfund, Norges Forskningsråd. Hun har deltaget i disputats-bedømmelsesudvalg og ved Det historisk-filosofiske fakultet, Universitetet i Oslo af Wencke Mühleisens afhandling *Kjønn i uorden. Iscenesættelse av kjønn og seksualitet i eksperimentell talkshowunderholdning* på NRK fjernsyn. Desuden har hun deltaget i Ph.D.-bedømmelsesudvalg ved Department of Human Work Sciences and Media Technology, Division Technoscience Studies, Blekinge Institute of Technology. Doktoranden Birgitta Rydhagen tildeltes Ph.D.-graden for afhandlingen *Feminist Sanitary Engineering as a Participatory Alternative in South Africa and Sweden*. Endvidere er hun medredaktør af bogserien *Gender, Theory and Culture* og medredaktør af det europæiske tidsskrift *The European Journal of Women's Studies*, Sage, London samt medlem af den internationale redaktionsgruppe for *Feminist Theory*, London. Hun er managing director for den europæiske kvinde- og kønsforskningsforening AOIFE (Association of Institutions for Feminist Education and Research in Europe). Hun er desuden medlem af styringsgruppen for det Socrates-finansierede netværk ATHENA (Advanced Thematic Network in Activities in European Women's Studies). Desuden har hun været medlem af den internationale programkomites 2nd European Conference of The International Society for Literature and Science, Experimenting Arts and Sciences og medlem af den internationale programkomite for 5th European Feminist Research Conference: *Gender and Power in the New Europe*. Hun er medlem af Steering Committee for Network of Networks of Women in Science nedsat af EU-Kommissionens (DG Research) Women and Science Unit.

**K. Hvidtfeldt Madsen** har været medlem af bestyrelsen for det landsdækkende Netværk for Kulturforskning.

**A.-M. Mai** har været tilknyttet Nordisches Institut, Christian-Albrechts-Universität zu Kiel som gæsteprofessor fra oktober 2002. Hun har fungeret som formand for kulturministeriets Litteraturråd og som formand for bestyrelsen for den selvejende institution Dansk Litteratur Center. Hun har været beskikket som medlem af Kulturministeriets udvalg vedrørende

biblioteksafgiften og medlem af litteraturudvalget ved projekt H.C. Andersen 2005. Hun hargæsteforelæst ved Literaturvetenskapliga institutionen på universitetet i Uppsala (28. februar) om dansk 1700-talslitteratur og litteraturhistorieskrivningens problematik. Hun har forelæst ved Danmarks Biblioteksskole om dansk samtidslitteratur (24. april). Hun har deltaget i den internationale bogmesse i Barcelona (30. september-2. oktober), deltaget i den internationale bogmesse i Frankfurt (10.-12. november), deltaget i bogmessen i København (15.-17. november).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

- 17.01. Ny dansk litteratur. Dansklærerforeningen, Aalborg
- 12.02. Ny dansk litteratur. Foredragsforeningen i Nyborg
- 25.02. Litteraturens nye kvinder. Hovedbiblioteket, Århus
- 04.04. Danske Digtere i det 20. århundrede. Rødding Højskole
- 16.09. Besættelsestidens kvindelige forfattere. Løgumkloster Højskoles litteraturkursus
- 08.10. Religiøse motiver i dansk samtidslitteratur. Meninghedsrådet ved Nørre Bjert kirke
- 21.11. Besættelsestidens kvindelige forfattere. Løgumkloster Højskole
- 25.11. Ny dansk litteratur. Svendborg Handelsskole
- 07.12. Ny dansk litteratur. Foredragsforeningen i Lindhoved

**J. Michelsen** har deltaget i seminaret Realitet ved Syddansk Universitet, Kolding (8. marts) og i det litterære Ph.D.-kursus på Sandbjerg Gods, Sønderborg (13.-17. maj). Han har været på studierejse til New York (24. juni-1. juli). Pr. 1. februar er han indtrådt i Ph.D.-studienævnet og pr. 1. juni i Georg Brandes Skolens kursusnævn. Han er fortsat medlem af bestyrelsen for foredragsforeningen Fynsk Selskab for Nordiske Studier og medredaktør af det danskfaglige tidsskrift *Synsvinkler*.

**J. Moestrup** har deltaget i 15. Nordiske Skandinavistkongres i Oslo (12.-17. august). Han er vicepræsident for AISLLI (Associazione internazionale per gli studi di lingua e letteratura italiana). Han er medlem af støttekomiteen for Det Italienske Kulturinstitut i København, medlem af redaktionskomiteen for tidsskriftet *Studi di Italianistica dell’Africa Australe* og litteraturanmelder ved *Fyens og Aarhus Stiftstidender*.

**J. de Mylius** er medlem af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab. Han er sproglig og litterær konsulent på Silvana Orel Kos' oversættelse af H.C. Andersens eventyr til slovensk. Han er medlem af Ingemann-selskabet og af styregruppen i Samfundet til Udgivelse af Ny Musiks H.C. Andersen-projekt. Han er i Kulturministeriets komite for Holbergmedaljen. Omkring projekt HCA-2005 har han været involveret i møder med Lars Seeberg, HCA2005, Bruno Svindborg, Det kongelige Bibliotek samt Karsten Eskildsen, Odense Bys Museer, Niels Langkilde og Kristian Isager og med Jens Holmegaard, Friluftsrådet om HCA-aktiviteter 2005. Han har holdt møde med NIS-lab om deres talende HCA-projekt og med Peter Schaufuss om HCA-planer for Nørre Wosborg. Han har holdt møde med den finske dramatiker Veeli Pekka Bäckmann om Guldskat. Han har holdt 2 forelæsninger over H.C. Andersen og hans eventyr på Fudan University, Shanghai (22.-25. april), for Rotary, Vejen om *Mit Livs Eventyr* (13. februar) og oplæg om H.C. Andersen-Centret på Amtscentret for undervisningsmidler (16. maj, 30. oktober). Han har holdt foredrag for Folkeuniversitetet om O.T. i serien *Store romaner* (7. oktober). Han har holdt møde om H.C. Andersen-forskning med *Symphonic Fairy Tales* (4. september), Tamo Huzumi (7. oktober) og Ingrid Jacobsen, Flensborg om Europäische Märchenkongres i maj 2003 (2. oktober).

**M. Nøjgaard** har deltaget i det internationale symposium *Images du réalisme français: esthétique, réception et traductions scandinaves*, universitetet i Uppsala (14.-17. marts). Han har organiseret beskrivelsen af franske studier i Norden fremlagt ved *Association Internationale des Etudes Françaises'* årlige kongres i Paris, Ecole Normale Supérieure (8. juli) og har deltaget i AIEF's bestyrelsesmøde og kongres (8.-11. juli). Han har deltaget i 15. Nordiske Romanistkongres i Oslo (12.-17. august), i det internationale seminar *Le réalisme français en Scandinavie*, Romanska institutionen, Uppsala Universitet (4.-6. oktober) og i det internationale kollokvium *L'Œuvre de Victor Hugo, entre fragments et œuvre totale* arrangeret af Romansk Institut, København Universitet og Den franske Ambassade i Videnskabernes Selskab, København (25. oktober). Han har været medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende professorat i portugisisk, Oslo Universitet og professorat i italiensk, Bergens Universitet. Han er medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende professorat i fransk litteratur, Bergen

Universitet og professorat i almen litteraturvidenskab, Stockholms Universitet. Han har været medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende Ann-Marie Mathiassens disputats *Det historiska paradigmet i Alexandre Herculanos fiktionsprosa: O Monge de Cister* og har været officiel opponert ved samme, Oslo Universitet (18.-19. oktober). Han har bedømt ansøgninger til forskerassistentstilling i romansk sprog og litteratur, Romanska institutionen, Stockholms Universitet. Han har været konsulent for Norges Forskningsråd ved to ansøgningsrunder. Han er medredaktør af *Orbis Litterarum*, medlem af indstillingsudvalget vedrørende Frode Hedorf og Hustrus Fonds pris for erhvervsproglig forskning og af bestyrelsen for Lise og Knud Tøgebys fond, formand for de erhvervsproglige censorer i Danmark og medlem af videnskabelige akademier i Danmark, Norge og Sverige. Ved et internationalt realismesymposium på Uppsala Universitet har han holdt foredraget *L'idée grande ou le simple résultat. La description romantique face au naturalisme* (15. marts). Ved internationalt litteraturseminar, Romanska institutionen, Uppsala Universitet har han holdt foredrag om *Technique et fonction de la description chez Hugo et Zola. Un début de recherche* (4. oktober). Han holdt foredrag ved internationalt Hugo-symposium i Videnskabernes Selskab, København om *Hugo et le peuple* (25. oktober). Der udover har han holdt fire populærvidenskabelige foredrag.

**A. Ballegaard Petersen** har deltaget i bedømmelsesudvalg vedrørende en lektorstilling i litteraturvidenskab ved Aarhus Universitet og været medlem af bedømmelsesudvalg for Jan T. Schlossers Ph.D.-afhandling *Lebenssteigerung. Zur zivilisationskritischen Problematik bei Ernst Jünger* ved Aalborg Universitet. Hun er udpeget af Det humanistiske Fakultet til Statens Kunstfonds repræsentantskab og var leder af Center for Universitetspædagogik indtil 1. juli.

**T. Pettitt** har med foredraget *The Folk Interlude: Dramatic Aspects of Traditional Games, Gambols and Songs* bidraget til International Traditional Drama Conference arrangeret af National Centre for English Cultural Traditions, University of Sheffield (21. juli).

**L. Qvortrup** har deltaget i professor-bedømmelsesudvalg ved Handelshøjskolen i København og været medlem af fire Ph.D.-bedømmelsesudvalg ved henholdsvis Handelshøjskolen i København, Aalborg Universitet og to ved Danmarks Pædagogiske Universitet. Han har været studieleder hele året. Han var direktør for Knowledge Lab, og stod for indvielse af Knowledge Lab (29. oktober). Han deltog i det landsdækkende forskningsprojekt MODINET og var leder af sammes forskerkollokviegruppe. Han deltog i European Science Foundation's netværk *Changing media, changing Europe*.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

Han har holdt cirka 40 foredrag og forelæsninger landet over samt i Oslo, Lillehammer og Amsterdam.

*Bidrag i medierne:*

Klummeskribent ved Dagbladet Information med cirka 15 klummer

Juli. Kronikken Provins i Politiken

**M. Rehr** har deltaget i litterært Ph.D.-seminar på Sandbjerg Gods, Sønderborg (13.-17. maj) og i Danskstudiet i Koldings studierejse til New York (24. juni.-1. juli). Hun har med foredraget *Århundredskiftet 1900 i et tværæstetisk perspektiv* bidraget til Dansk lærerforenings efteruddannelseskursus i Skagen (1. november).

**G.B. Rose** var Visiting professor ved McGill University, Montreal, Canada (15. september-16. december).

**L. O. Sauerberg** har været medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende Ph.D.-afhandlinger ved Aarhus Universitet og Aalborg Universitet. Han har holdt gæsteforelæsningen *Writers, Markets, and Canons* ved Aalborg Universitet (7. oktober), gæsteforelæsningen *Den Kolde Krig som fortællerum* ved Center for Historie, Syddansk Universitet (3. oktober) og foredraget *Research in Progress – Hvad sker der i Joyce-forskningen* for Det Danske James Joyce Selskab (20. november). Han er General and English Editor af *Orbis Litterarum: International Review of Literature* og censor i Litteraturvidenskab ved Københavns og Aarhus Universiteter. Som konsulent ved Danmarks Nationaleleksikon har han ansvaret for området engelsksproget litteratur og er selv artikelforfatter. Han er litteraturkritiker ved Morgenavisen Jyllands-Posten.

**C. Schatz-Jacobsen** har deltaget i konferencen Wordsworth's Second Selves: The Poetic Afterlife 1798-2002, Lancaster University, UK med foredraget Hartman on Wordsworth, Wordsworth in Hartman (23.- 26. juli). Han har deltaget i bedømmelsesudvalg vedrørende besættelse af lektorat i britisk teksthistorie ved engelskuddannelsen under Institut for Sprog og Internationale Kulturstudier, Aalborg Universitet.

**P. Schmidt** har forelæst om det moderne i 1800-tallets danske litteratur og om Martin A. Hansens Løgneren i henholdsvis Kolding (12. september) og Odense (18. november) og er fortsat formand for DKB-fondens bestyrelse.

**R. Schubart** har med præsentation af artiklen Female Violence, Male Desire: On the perverse nature of Heroines in Male Film Genres deltaget i Society for Cinema Studies Conference (SCS) i Denver, Colorado (23. maj). Hun har desuden været arrangør af to paneler med titlen Representations of Strong Women in Film and Tv-fiction I og II ved Fourth International Conference Crossroads in Cultural Studies i Tampere, Finland (30. juni). Her præsenterede hun artiklen Hold it! Use it! Abuse it! Ilsa, the Evil Dominatrix, and the Strange Fate of Phallic Pleasure på Fourth International Conference Crossroads in Cultural Studies i Tampere, Finland (30. juni). Hun har været medarrangør af seminaret Det Gode Samfund på Syddansk Universitet, hvor hun præsenterede et paper That's the spirit! Moralske overvejelser og amerikansk nationalisme i filmene Black Hawk Down (2001) og 187 (1997) (6. december). Hun har deltaget i Society for Cinema Studies Conference i Denver, Colorado med paperet Female Violence, Male Desire: On the perverse nature of Heroines in Male Film Genres (22.-30. maj). Hun har deltaget i Crossroads in Cultural Studies, Tampere, Finland (28. juni-2. juli) og holdt foredrag ved Department of Art and Media Studies, Faculty of Arts, Norwegian University of Science and Technology, Norge med titlen Woman in a Man's World: Femme Fatale Action (7. marts). Hun har gæsteforelæst ved Aalborg Universitet om Monstrøse Kvinder: En typologi (11. marts). Hun har deltaget i SMIDs årsmøde på Gl. Vrå Slot og Kursuscenter i Jylland med præsentationen Stjernetransformationer: Milla Jovovich (1. oktober). Hun har udarbejdet kataloget Hollywood - load the programme, Hollywood Revisited til udstilling af samme navn på Aarhus Kunstmuseum (januar-april). Desuden er hun i redaktionen på Mediekultur.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

16.01. Kvindelige helte. Aarhus Kunstmuseum

19.09. Krop og Mytologi i actionfilmen. Skoletjenesten Øresund, Nationalmuseet

*Bidrag i medierne:*

13.09. Interview til Frids Film, TV3

04.11. Interview til Deadline

13.11. Interview til Kulturnyt, radioen

Nov. Interview i Weekendavisen

**R. Schröder** har deltaget i tværfagligt seminar Ridderen og middelalderen arrangeret af Center for Vikingetids- og Middelalderstudier, Aarhus Universitet (10. oktober) og har holdt foredrag om Ridderlivets univers – i lyset af Manessische Liederhandschrift.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

18.08. Luther og reformation – med udgangspunkt i Lucas Cranachs billeder. Tommerup og Broholm sogne

**R. Sellars** har forsket i litteraturteori på The English Department, University College Cork, Irland, hvor han også underviste i romantik, postmodernisme, Derrida og ironi (3.-28. november). Han var formand for bedømmelsesudvalget for Lene Yding Pedersens Ph.D.-afhandling, Aalborg Universitet med titlen The Self-reflexive First-person Novel: O'Brien, Beckett, Banville (forsvar 11. juni). Han har holdt foredrag om Shakespeare's Hamlet og psychoanalyse på det engelske institut, Flensburg Universitet, (4. juni). Han forelæste om Beckett and Adorno på the English Department, University College Cork, Irland (20. november) og i revideret og forlænget form på Merton College, Oxford University, England (29. november).

**L. Søndergaard** holdt oplægget At fortælle historier om historien på XXIV Study Conference Fortællingen i Norden efter 1960 arrangeret af International Association for Scandinavian Studies på Aalborg Universitet (5.-10. august). Han holdt forelæsning om Meeresungeheuer im

Mittelalder på symposiet om Mensch und Meer im Mittelalter arrangeret af Università degli Studi di Trieste og Oswald von Wolkenstein-Gesellschaft i Trieste (11.-14. september). Han holdt foredrag om Ridderen i dansk middelalder - i litteraturens og kunstens optik på det tværfaglige seminar Ridderen og middelalderen arrangeret af Center for Vikingetids- og middelalderstudier, Aarhus Universitet (10. oktober). Han sad i bedømmelseskomiteen for Vincent Terrasson de Fougères Ph.D.-afhandling *La Royauté Idéale. Images des rois Charles VIII et Louis XII à travers le spectacle des entrées royales et les guerres d'Italie (1484-1515)* på Roskilde Universitetscenter (september). Desuden er han indtrådt i Advisory Board for tidsskriftet *European Medieval Drama*, der udgives af forlaget Brepols i samarbejde med Société Internationale pour les Études du Théâtre Médiéval.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

14.-15.09. Da Knudsbrødrene skød papegøjen. Lavard Symposiet, Ringsted

**A. Scott Sørensen** har deltaget i panel ved den afsluttende konference for forskningsrådsprojektet *Kønsbarrierer i de højere uddannelser og forskningen Køn – når viden er vigtig på Schæffergården* (14.-15. marts). Hun har deltaget i konferencen *Køn og kultur i Europa og stået for overrækkelsen af KRAKA-prisen*. Hun har som medlem af den internationale programkomite deltaget i *Experimenting Arts and Sciences, The Second European Conference of the International Society for Literature and Science* afholdt på Aarhus Universitet (8.-12. maj). Hun har holdt oplæg i startkonference for *Netværk for kulturstudier i Danmark* på Syddansk Universitet (24. august). Hun har afholdt seminar på Socialforskningsinstituttet med indlæg om *Globalisering og kulturel diversitet* (28. august). Hun har deltaget i seminar for det internationale forskningsprojekt *Missing Links* og det danske forskningsprojekt *Cyborger og Cyberspace (FREJA-programmet)* på conferencecenter H.C. Andersen i Odense med et indlæg vedrørende eget projekt om unge og internettet (14.-17. november). Hun har desuden siddet i 2 bedømmelsesudvalg (adjunkt/lektor) ved Institut for Informations- og medievidenskab, Aarhus Universitet og et bedømmelsesudvalg vedrørende en Ph.D.-afhandling sammesteds samt på en Ph.D.-afhandling ved Institut for Uddannelsesforskning på Roskilde Universitet. Hun har som medlem af *Netværk for mangfoldighed* deltaget i seminar på Kampsax (15. maj) og på Københavns Rådhus (9. oktober). Hun har deltaget i internt seminar i *Netværk for mangfoldighed* arrangeret af afdelingen for etnisk ligestilling, Københavns Kommune. Hun har holdt foredrag for lægerne på Børne- og Ungdomspsykiatrisk afdeling ved Århus Universitetshospital om *Børne- og ungdomskultur anno 2002* (25. april). Hun har holdt foredrag for Fyns Amts distriktspsykiatri på Svendborg Vandrehjem og Kursuscenter om *Normal ungdom – normalitet og ungdomskultur* (21. november). Hun er tilknyttet det nationale forskningsprojekt *Cyborger og Cyberspace (Forskningsstyrelsen/FREJA-programmet, 1997-2002)* og qua dette det internationale forskningsprojekt *Missing Links (USA/England/Holland/Danmark/Sverige, 1998-2003)*. Hun er Syddansk Universitets repræsentant for kønsforskning i netværkene *ATHENA (forskning)* og *MINERVA (undervisning)* under Socrates. Hun er tilknyttet den nationale forskerskole i *Medier, journalistik og kommunikation*. Hun har siddet i eksternt fagligt bedømmelsesudvalg for Norges Forskningsråd i forbindelse med programmet *Kjønnsforskning: kunnskap, grenser, endring* (januar). Hun er medlem af redaktionspanelet ved tidsskriftet *Kvinder, Køn og Forskning* og anmelder ved *Nora (Nordic Journal of Women's Studies)*, *YOUNG (Nordic Journal of Youth Research)* og *MedieKultur*. Hun er medlem af bestyrelsen for *KRAKA-prisen* og Syddansk Universitets repræsentant i bestyrelsen for *Center for Selvmordsforskning* ved Odense Universitetshospital.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

15.01. Unge, medier og kulturel modernitet. Sct. Knuds Gymnasium

30.01. Salonkultur og salonværtinder i Norden i det 18.-19. århundrede. Folkeuniversitetet

17.-19.11. Performance og computerspil. Netværket (SHF) for computerspilsforskning, Ry Højskole

**K. Teilmann** har deltaget i *The 24th IASS Conference* med temaet *Fortællingen i Norden* efter 1960 ved Alborg Universitet (5.-10. august).

**S. Teilmann** har med foredraget *Framing the Law: Authorship of Images* deltaget i *Crossroads in Cultural Studies, Fourth International Conference* ved University of Tampere, Finland (30.

juni). Hun har arrangeret et Ph.D.-seminar ved Det juridiske Fakultet og Institut for Litteraturvidenskab, Københavns Universitet (2. oktober), og hun har arrangeret et internationalt seminar med titlen Legal Frameworks. Intellectual Property and Visual Art ved Det juridiske Fakultet og Institut for Litteraturvidenskab, Københavns Universitet (3. oktober).

**J. Thobo-Carlson** har holdt oplægget Poetologisk etik ved forskningsrådsprojektet Modernismens Retoriks seminar om Modernismens betydende former på Hald Hovedgaard (28.-30. januar). Han har holdt foredraget Dialogisk fortælleterapi og diskursiv symptomforståelse i Den Psykoterapeutiske Arbejdsgruppe på Fyn, Odense Universitetshospital (12. april). Han har deltaget i åbningsseminaret for Center for Modernismeforskning, Aalborg Universitet og afslutningsseminaret for Betydende Former. Modernismens Retorik med titlen Nordisk modernisme – i anglo-amerikansk optik (6.-7. september). Han er indvalgt i bestyrelsen for Center for Modernismeforskning ved Aalborg Universitet (7. september). Han er medredaktør af bogen Modernismens betydende former under udgivelse ved Akademiske Forlag.

**C. Kold Thomsen** har afholdt oplæg om elegi, maskulinitet i tre digte af Kenneth Rexroth, ved American Studies Research Symposium on Masculinities, Center for Amerikanske Studier, Syddansk Universitet (7. november). Han har afholdt forelæsning om George Russell i Danmark på Nordisk Seminar om Jazzhistorisk forskning og arkivarbejd, Oslo (9-10. august). Han har afholdt oplæg om Whitman: Poetry and place og Politics and sexuality ved Dipt di filologi moderna, Univ. degli studi di Firenze (25.-26. marts).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

Thomsen, C. Kold. George Russell i Danmark 1964-1969. Jazzspecial 67. 30-35.

**B. Kampmann Walther** er tilknyttet det forskningsrådsstøttede projekt Medier og Demokrati i Netværkssamfundet (MODINET) og har sammen med L. Qvortrup oprettet den tværfaglige Complexity Theory Group (CTG). Han har holdt disse foredrag: Superterrorisme, de nye medier og net-war, Aarhus Universitet (4. marts). Slow Technology: Digital installationskunst, Aarhus Universitet (20. marts). Gaming and Playing: Reflections and Classifications. Playing With The Future, Manchester University (6. april). Er betydningen dynamisk? NTSMB, Syddansk Universitet (11. april). Traces of a Digital Art Systematics. Experimenting Arts and Sciences, Aarhus Universitet (10. maj). Spencer-Brown's Form Theory. Complexity Theory Group (CTG), Syddansk Universitet (15. maj). Digital Aesthetics: Positions and Paradigms, IT-University, Copenhagen (24. juni). Computerspil, medier og unge, Silkeborg Gymnasium (25. september). Nye medier og dannelse. Dansk Institut for Gymnasiepædagogik (29. oktober).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Populærvidenskabelige foredrag:

04.07. Øjeblik og tavshed: Kierkegaards singulariteter. Testrup Højskole

24.07. Ødselhedens skuespil. Studenterkredsen på Ry Højskole

29.11. Gameplay. Spilforskning.dk, Ry Højskole

##### Bidrag i medierne:

09.02. Om at være hjemme i det fremmede. Kristeligt Dagblad

12.02. Beatles til boksning. Kristeligt Dagblad

17.12. Hitman banker Jørgen Stein. Interview i Berlingske Tidende

Det er de andre mediers skyld! SAMSON 2 og Counter-Strike Strikes Back i K-Forum.

Han har haft artikler i Cyberspace og World Trade Center i SAMSON 1.

**N. Wildermuth** deltog i Seminário Internacional 'Os Jovens E A Cidade' (International Seminar 'Youth & the City') ved UFPE (Universidade Federal de Pernambuco- Federal University of Pernambuco) Recife, Brasil (2.-9. marts). Han har i denne sammenhæng præsenteret sit forskningsprojekt om mediernes rolle i unges hverdagsliv i Recife (6. marts).

#### EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER

Kirsten Drotner har modtaget stipendium fra San Cataldo til en måneds ophold ved Institutionen San Cataldo, Italien. L. Lyng Falkenberg har modtaget 5.000 kroner af Litteraturrådet til støtte af sit forfatterskab. J. Nørregaard Frandsen har med forskere ved Institut for Idræt og forskere ved Institut for Folkeoplysning og Idræt, Gerlev modtaget

200.000 kroner fra DGIs Forskningsudvalg samt 59.250 kroner fra Danmarks Elektroniske Forskningsbibliotek til et pilotprojekt til udvikling af et IT-baseret netværk for folkelig idrætsforskning. Desuden har J. Nørregaard Frandsen modtaget 40.000 kroner til anskaffelse af billedmateriale til en bog om moderne landbokultur fra DKB-Fonden. C. Juncker har modtaget 61.010 kroner fra Forskningsstyrelsen til publikation af disputatsen *Through Random Doors We Wandered: Women Writing the South*. N. Lykke har en bevilling på 5 mio. kroner fra FREJA-programmet under Forskningsstyrelsen til gennemførelse af projektet *Kyborger og cyberspace - mellem fortælling og socioteknisk virkelighed* for perioden 1999-2003. Projektet er et samarbejde mellem 8 forskere på Aarhus Universitet og Syddansk Universitet. Som deltager i det Socrates-finansierede tematiske netværk ATHENA har hun sammen med 101 andre europæiske universiteters kvinde- og kønsforskningsprogrammer fået en bevilling på 176.921 Euro fra Socrates-programmet til dissemination of results of ATHENA 1 i perioden 2001-2002. Som medlem af programkomiteen for 2nd European Conference of the International Society for Literature and Science har N. Lykke sammen R. Markussen, F. Olesen og M. Bryld modtaget 60.000 kroner fra Statens Humanistiske Forskningsråd til afholdelse af konferencen *Experimenting Arts and Sciences*, Aarhus Universitet, 8.-12.maj. K. Hvidtfeldt Madsen har modtaget 33.920 kroner fra Statens Humanistiske forskningsråd til udgivelsen af bogen *Widerstand als Ästhetik. Peter Weiss und Die Ästhetik des Widerstands* på Deutsche Universitäts-Verlag. J. de Mylius har fået 10.000 kroner fra Munke Møllers Fond til anskaffelse af antikvariske bøger. Han har fået 16.120,41 kroner af N.M. Knudsens Fond til finansiering af konferencedeltagelse i Shanghai (22.-24. april). Desuden har han fået 300.000 kroner fra HCA2005 til finansiering af Lars Bo Jensens ansættelse samt IT-anskaffelser, studentermedhjælp, oversættelse og programmering af portalen. M. Nøjgaard har sammen med professor, dr. Brynja Svane, Uppsala Universitet og professor dr. Karin Gundersen, Oslo Universitet modtaget 284.000 Euro fra NOS-H til gennemførelse af projektet *Fransk realisme i Skandinavien* i perioden 2002-2005. Desuden har han modtaget 17.000 kroner fra den Franske Ambassade til gennemførelse af fremlæggelse af fransk forskning i Norden ved en international konference i Paris 8. juli. L. Qvortrup har modtaget en bevilling fra Videnskabsministeriet på 16 mio. kroner og fra Fyns Amt på 8 mio. kroner til Knowledge Lab, Syddansk Universitet. M. Rehr har af Statens Humanistiske Forskningsråd fået bevilget 1,2 mio. kroner til et treårigt Ph.D.-stipendium med påbegyndelse 1. februar. P. Schmidt har til projektet udgivelse af de til læsninger i Dansk Litteratur knyttede tekstsamlinger modtaget 302.000 kroner i støtte fra DKB-fonden. Desuden har han til skriftserien *Udspil* modtaget 11.000 kroner i støtte fra DKB-fonden. R. Schubart har modtaget 790.000 kroner af Statens Humanistiske Forskningsråd til projektet *Woman in a Man's World: Female heroes in Male film genres*, som forløber fra 2000-2003. S. Teilmann er sammen med S. Koch og M. Rosenmeier blevet bevilliget 10.700 kroner fra Det samfundsvidenskabelige Forskningsråd og 10.000 kroner fra Konsul George Jorck og hustru Emma Jorcks Fond og har endvidere modtaget støtte fra Institut for Litteraturvidenskab, Syddansk Universitet og Det juridiske Fakultet ved Københavns Universitet til afholdelse af et internationalt seminar med titlen *Legal Frameworks. Intellectual Property and Visual Art*.

## PUBLIKATIONER

*Andersen, Lise Præstgaard. "Women in the Danish Folk Ballad." Female Voices of the North I, An Anthology.* Red. Inger M. Olsen, Sven Hakon Rossel og Robert Nedoma. Wien: Edition Praesens, 2002. 71-87.

*Andersen, Lise Præstgaard. "On Valkyries, Shield-maidens and other armed Women in Old Norse Sources and Saxo Grammaticus." Mythological Women. Studies in Memory of Lotte Motz (1922-1997).* Red. Rudolf Simek og Wilhelm Heizmann. Wien: Studia Mediaevalia Septentrionalia 7, 2002. 291-318.

*Andersen, Lise Præstgaard. "Efterord – Lyrikeren og den kloge pige." Om Holger Drachmanns lyrik og "Edith", Ediths Historie. Holger Drachmanns muse Edith skriver om sit liv i breve til etatsråd Povl Bentzon og forfatter Harriet Drachmann Bentzon 1923-1943.* Red. Lica Weis Næraa. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 162-174.

*Andersen, Lise Præstgaard. "Forfatterportræt. Adam Oehlenschläger." Til netudgaven af Arkiv for dansk litteratur, www.adl.dk under redaktion af Det kongelige Bibliotek og Det danske Sprog- og Litteraturselskab. 71 sider.*

*Arndal, Steffen. "Inspiration und Rezeption. Zum Weg „Neuer“ Lieder des halleschen Geistreichen Gesang-Buches nach Schleswig-Holstein, Dänemark und Norwegen." Pietismus und*

- Liedkultur*. Red. Wolfgang Miersemann und Gudrun Busch. Tübingen: Halleschen Forschungen 9, 2002. 243-253.
- Arndal, Steffen. "Rainer Maria Rilke und Vilhelm Hammershøi. Zur Beziehung zwischen bildender Kunst und Dichtung zur Zeit der Jahrhundertwende." *Akten des X. Internationalen Germanistenkongresses Wien 2000*, bd. 12. Red. Peter Wiesinger. Bern: 2002. 121-125.
- Arndal, Steffen. "„Ohne alle Kenntnis von Perspektive“? Zur Raumperzeption in Rainer Maria Rilkes Aufzeichnungen des Malte Laurids Brigge." *Deutsche Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte* 76 (2002): 105-137.
- Benne, Christian. "Orientalismus? Fontane, Nietzsche und die 'gelbe Gefahr.'" *Arcadia. Zeitschrift für Allgemeine und vergleichende Literaturwissenschaft* 37.2 (2002): 216-246.
- Benne, Christian. "Also sprach Confusius: Ein vergessenes Kapitel aus Nietzsches Wiener Frührezeption." *Orbis Litterarum. International Review of Literary Studies* 57.5 (2002): 370-402.
- Benne, Christian. "Anmeldelse af Nihilistiske Lektüre des Zeitalters: Ernst Jüngers Nietzsche-Rezeption. Reinhard Wilczek Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, 1999." *Orbis Litterarum. International Review of Literary Studies* 57.2 (2002): 161-162.
- Benne, Christian. "Einführung in die Komparatistik. Angelika Corbineau-Hoffmann. Berlin, Bielefeld, München: Erich Schmidt Verlag, 2000." *Zeitschrift für Germanistik* 2 (2002): 445-447.
- Bryld, Mette. "Models of Self. Russian Women's Autobiographical Texts." *Nordisk Østforum* 1 (2002): 100-103.
- Bryld, Mette. "Den uendelige bekymringshistorie: Reprogenetik og reproduktionsteknologi på Christiansborg." *Kvinder, Køn & Forskning* 3 (2002): 63-65.
- Bryld, Mette og Nina Lykke. "Cyborg In Drag? Lennart Nilssons 'Faszination Liebe': der wissenschaftliche Dokumentarfilm zwischen Dekonstruktion und Naturalisierung." *Future Bodies. Zur Visualisierung von Körpern in Science und Fiction*. Red. Marie-Luise Angerer, Kathrin Peters og Zoë Sofoulis. Wien: Springer-Verlag, 2002. 49-69.
- Bryld, Mette og Nina Lykke. "Fra Rambo-sperm til æggedronninger: To versioner af videnskabsfotografen Lennart Nilssons film om den menneskelige forplantning." *Kvinder, Køn & Forskning* 3 (2002): 8-20.
- Bryld, Mette og Nina Lykke. "Cyborgbabier og den politiske debat om "det naturlige"." *Homo sapiens 2.0*. Red. Gert Balling. København: Gads Forlag, 2002. 195-215.
- Børch, Marianne og Anne Scott Sørensen. "Rollespillet i ungdoms- og mediekulturen." *Lord of the Rings - bog, film, roller, computerspil*. Red. Lars Bisgaard og René S. Christensen. *Mindre Skrifter* 22. Odense: Center for Middelalderstudier, Syddansk Universitet, 2002. 30-47.
- Cifuentes-Aldunate, Claudio. "Clara Janés. Una escritura de la vaguedad que hace divagar el discurso analítico." *Literatura escrita por mujeres en el ámbito hispánico. Narrativa y lírica*. Red. Eva Löfqvist. Göteborg: Forlaget Aspasia, 2002. 79-86.
- Coninck-Smith, Ning de. "Barndommens panoptikon." *Under det kreative hvælv*. Festbog til Tove Borre og Ørsløv Kloster. Red. Per Andreasen m.fl. Viborg, 2002. 27-35.
- Coninck-Smith, Ning de. "Måltidets rekvisitter - fra ble til hagesmæk". *Dansk Pædagogisk Tidsskrift* 1. 2002. 32-34.
- Coninck-Smith, Ning de. "Barndommens panoptikon. Harold E. Jones Child Study Center, Berkeley, Californien 1946-1960". *Dansk Pædagogisk Tidsskrift* 1. 2002. 72-79.
- Coninck-Smith, Ning de. "Orden, disciplin, hygiejne - og økonomi". *Uden for murene. Fortællinger om det moderne gennembruds København*. Red. Klaus P. Mortensen. København: Gads Forlag, 2002. 204-219.
- Coninck-Smith, Ning de. Skolen, lærerne, eleverne og forældrene. 10 kapitler af den danske skoles historie. Århus: Klim, 2002.
- Drotner, Kirsten. "Når virkeligheden overgår fiktionen: mediematricer mellem det kendte og det ukendte." *Mediernes* 11. september. Red. Lars Qvortrup. København: Gad, 2002. 28-41
- Drotner, Kirsten. "Domesticating Disney: On Children's Reception of a Global Media Giant." *Children, Young People and Media Globalisation. The UNESCO International Clearinghouse on Children, Youth and Media Yearbook 2002*. Red. Cecilia von Feilitzen & Ulla Carlsson. Göteborg: Nordicom, 2002. 111-123.
- Drotner, Kirsten. "New Media, New Paradigms? A Comparative European Perspective." *Annales des telecommunications, særnummer om Usages émergents des TIC* 57.3-4 (2002): 238-45.
- Drotner, Kirsten. "New Media, New Options, New Communities? Towards a Convergent Media and ICT Research." *Nordicom* 24.2-3 (2002): 11-22. Optrykt i *Nordicom Review* 23.1-2

(2002): 11-22.

*Drotner, K.* "Medier: dannelse og uddannelse." *Uddannelse*. Temanummer om fremtidens gymnasium 12 (2002).

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Provins. Essay om steder i stykker." *Regionen, folket og avisen 2011. Et studie i Jydske Vestkystens region* (rapport). Red. Flemming Just. Odense: Syddansk Universitet, 2002. 25-36.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Når kulturanalysen går i fisk." *Stærkere journalistik*. Red. Peder Skyum-Nielsen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 127-133.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Ungdomskultur." *Sdr. Nærå Fri- og Efterskoles årsskrift 2001*. Sdr. Nærå, 2002. 34-35.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Folkelighed år 2000?." *Folkelighed år 2000*. Vartovs Konferenciserie nr. 2. København: Vartovs Forlag, 2002. 41-44.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Brede gårde, store haver spredte på din muld. Essay om selvforståelse i landbokulturen 1950-2002." *Bol og By. Landbohistorisk tidsskrift 2001 2* (2002): 109-128.

*Frandsen, Johs. Nørregaard og Anders W. Berthelsen.* *Tarup-Paarup Bogen*. Odense: Forlaget Skulkenborg, Odense, 2002.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Blomsterne blomstrer op." *Stedet og vejen. En antologi om menigheden nu og i fremtiden*. Red. Kaj Bollmann m.fl. København: Kirkefondets Forlag, 2002. 57-63.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Er Peter Pan mon lykkelig?." *Dansk Kirketidende* 15 (2002): 233-234 og 238-240.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Opbruddets landkort." *Vartovbogen 2002*. København: Vartovs Forlag, 2002. 113-125.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Nis Petersen." *Danske digtere i det 20. århundrede. Fra Henrik Pontoppidan til Karen Blixen*, bd 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads Forlag, 2002. 318-324.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Bevægelsesernes tid." *Ansgars Jubilæum 1902-2002. Ansgar Kirke 100 år*. Odense, 2002. 3-6.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Traditioner." *Højskolebladet* 20 (2002): 3-6.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Værdier og virksomhedskultur." *Fyns Stiftsbog 2002*. Odense, 2002. 121-128.

*Frandsen, Johs. Nørregaard.* "Tanker ved mælkevejen." *Jordens Folk. Tidsskrift for etnografi* 4 (2002): 52-58.

*Gjesing, Knud Bjarne, Finn Frederik Krarup og Povl Schmidt, red.* *Danske litterære tekster 1800-1850*. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.

*Gjesing, Knud Bjarne.* "Jakob Knudsen." *Danske digtere i det 20. århundrede*, bd. 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads Forlag, 2002. 85-100.

*Gjesing, Knud Bjarne.* "Martin Andersen Nexø." *Danske digtere i det 20. århundrede*, bd. 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads Forlag, 2002. 140-55.

*Gjesing, Knud Bjarne.* "Harald Kidde." *Danske digtere i det 20. århundrede*, bd. 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads Forlag 2002. 170-76.

*Gjesing, Knud Bjarne.* "Anmeldelse Malene Rehr: Afstandens mellemværende." *Nordica – Tidsskrift for nordisk teksthistorie og æstetik* 19 (2002): 260-64.

*Goldbæk, Henning.* "Istanbul in the 1940's and the Garip Poets." *Middle eastern cities 1900-1950 - Public places and Public Spheres in Transformation*. Red. Korsholm Nielsen/Skovgaard-Petersen. 2001. 133-146.

*Goldbæk, Henning.* Kommenteret oversættelse med noter og efterskrift af Marcel Proust: *Glæder & Dage*. 2001.

*Goldbæk, Henning.* "Rejsende i Tid - Tysk litteratur i halvfemserne." *Kritik* 151 (2002): 59-68.

*Goldbæk, Henning.* "Jagten på den forsvundne skat - oversættelsesbegrebet i Benjamins Barndom i Berlin, om "Sommerfuglejagt". *Walter Benjamins Berlin - 33 læsninger i Barndom i Berlin omkring år 1900*. Red. Reeh, Barlyng. København: Spring, 2001. 41-45.

*Goldbæk, Henning.* "Immanenz - Ein Thema der neuen deutschen Literatur." *Åndelige rum/Geistige Räume*. Festskrift til Wucherpfenning 2002. 93-109.

*Goldbæk, Henning.* "Skuespiller og tilskuer. Om Villy Sørensens Schopenhauerbog (1969) i dansk åndsliv." *Både frem og tilbage - Portræt af Villy Sørensens forfatterskab*. Red. Barlyng/Bonde Jensen. København: Spring, 2002. 283-294.

*Goldbæk, Henning.* "History and Mythology in The Prairie." *His Country and his Art*. Red. Hugh

- C. MacDougall. James Fenimore Cooper Papers fra The Cooper Seminar 13. New York: Suny at Oneonta NY, 2002. 54-57.
- Goldbæk, Henning.* Marcel Proust og barokkens genkomst - en læsning af På sporet af den tabte tid. København, Spring: 2002.
- Gretlund, Jan Nordby.* "Living next to Miss Welty." *The Society for the Study of Southern Literature Newsletter* 35.1 (2002): 4.
- Gretlund, Jan Nordby.* "Flannery O'Connor and Class: The System Asserts Itself." *PEO* 118 (2002): 1-12.
- Gretlund, Jan Nordby.* "Mindekultur." *Nyt fra historien* 51.1 (2002): 55-56.
- Gretlund, Jan Nordby.* "ArchiTexture in Short Stories by Flannery O'Connor and Eudora Welty." *OASIS* 53 (2002): 1-14.
- Gretlund, Jan Nordby.* "The Excitement and the Mystery of the Immediate: Interviews with Josephine Humphreys." *The Chattahoochee Review (Georgia)* 22.3 (2002): 33-55.
- Haarder, Jon Helt.* "Henrik Pontoppidan." *Danske digtere i det 20. århundrede*, bd. 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads Forlag, 2002. 11-30.
- Haarder, Jon Helt.* "Georg Brandes' betydning i Henrik Pontoppidans Lykke-Per." <http://www.henrikpontoppidan.dk/text/seclit/artikler/haarder/brandes.htm>
- Haarder, Jon Helt.* "Den store fortvivlede. Om Villy Sørensens dagbøger." *Både frem og tilbage. Portræt af Villy Sørensens forfatterskab*. Red. Marianne Barlyng og Jørgen Bonde Jensen. København: Forlaget Spring 2002. 404-415.
- Halse, Sven.* Eine Reise für das Leben. Handwerker-Autobiographien 1700-1910. Bremen: Edition Lumière, 2002.
- Handesten, Lars.* Journalisten Johs. V. Jensen. Udvalgt og indledt af Lars Handesten. København: Forlaget Ajour, 2002.
- Handesten, Lars.* "Århundredets værk - Johannes V. Jensens Kongens Fald." *Synsvinkler* 27 (2002).
- Handesten, Lars.* "Til en radering af Sys Hindsbo." *18 billedtekster*. Red. Marianne Barlyng. 2002.
- Handesten, Lars.* "Poul Henningsen," "Mogens Klitgaard" og "Hulda Lütken". *Danske Digtere i det 20. århundrede*, bd. 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads Forlag, 2002. 11-30.
- Handesten, Lars.* "Livet er et ridt - om rejsen i Johannes V. Jensens liv og forfatterskab." *Spring* 19 (2002).
- Handesten, Lars.* "En sær litteraturhistorie. Om Villy Sørensens "Sære historier". " *Både frem og tilbage. Portræt af Villy Sørensens forfatterskab*. Red. Marianne Barlyng og Jørgen Bonde Jensen. København: Forlaget Spring, 2002. 404-415.
- Handesten, Lars.* "Litteraturens funktion. Årets danske bøger 2001." *Nordisk Tidsskrift* 3 (2002).
- Handesten, Lars.* "Puds lige brillerne. Enquete om ny dansk litteratur." *Apparatur. Tidsskrift for litteratur og kultur* 5 (2002).
- Hansen, Per Krogh.* "Det kunne være mennesker..." *K & K* 94 (2002): 50-71.
- Hansen, Per Krogh.* "Gnubber." *K & K* 94 (2002): 187-191.
- Hansen, Per Krogh.* "Jacob Paludan." *Danske digtere i det 20. århundrede* bd. 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads Forlag, 2002. 274-285.
- Heede, Dag.* red. Herman Bang: "Paria'er". Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.
- Heede, Dag.* "Herman Bang's "Stuk" and the prison house of homotextuality." *Nora* 3 (2002): 174-6.
- Hjordt-Vetlesen, Inger-Lise.* Versioner af kunstneren og romanen i Vibeke Grønfeldts forfatterskab. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.
- Hjordt-Vetlesen, Inger-Lise.* "Adda Ravnkilde." *Arkiv for Dansk Litteratur*. DSL og Det Kongelige Bibliotek. [www.adl.dk](http://www.adl.dk). 20 sider.
- Hjordt-Vetlesen, Inger-Lise.* "Erna Juel-Hansen." *Arkiv for Dansk Litteratur*. DSL og Det Kongelige Bibliotek. [www.adl.dk](http://www.adl.dk). 32 sider.
- Jensen, Minna Skafte.* "Scandinavian Kingdoms." *Encyclopedia of the Renaissance*, bd 5. Red. Paul F. Grendler. Udgivet i samarbejde med The Renaissance Society of America. New York: Charles Scribner's sons, 1999. 415-420.
- Jensen, Minna Skafte.* "Latein oder Volkssprache? Sprachwahl in der dänischen Literatur des 16. bis 18. Jahrhunderts." *Hochdeutsch in Skandinavien. II. Internationales Symposium*. Oslo. Red. John Ole Askedal og Hans-Peter Naumann. Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002. 27-38.
- Jensen, Minna Skafte.* Noget om Pindar og Homer. Festskrift til Jens Erik Skydsgaard. Red.

- Lena Kristina Jacobsen og Anne Marie Carstens. København: Klassisk Arkæologisk Forening, Meddelelser fra Klassisk Arkæologisk Forening, Supplementsnummer 1, 2002. 7-10.
- Jensen, Minna Skafte. "Homeric performance." *The Kalevala and the World's Traditional Epics*. Red. Lauri Honko. Helsinki: Finnish Literature Society, Studia Fennica, Folkloristica 12, 2002. 87-105.
- Jensen, Minna Skafte. "Zacharias Lund (1608-67) and the early Baroque." *Skandinavische Literaturen der frühen Neuzeit. Beiträge zur Nordischen Philologie* 32. Red. Jürg Glauser og Barbara Sabel. Tübingen og Basel: A. Francke, 2002. 9-16.
- Jensen, Minna Skafte. "Phoenix, Achilles and a narrative pattern." *Noctes Atticae*. Tilegnet Jørgen Mejer. Red. Bettina Amden m.fl. København: Museum Tusulanum, 2002. 159-63.
- Jensen, Minna Skafte. "Anmeldelse af Lauri Honko: Textualising the Siri Epic og Lauri Honko, Chinnapa Gowda, Viveka Rai & Anneli Honko: The Siri Epic as performed by Gopala Naika I-II. Helsinki: Suomalainen Tiedeakatemia 1998." *Folklore Fellows' Communications* (2002): 264-66 og *Bryn Mawr Classical Reviews* 12.2 (2002).
- Jensen, Minna Skafte og Ole Balslev, red. Klassikeroversættelser 3. Et optryk af H. Friis Johansen: Fri mands tale. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.
- Johansen, Jørgen Dines. *Literary Discourse. A Semiotic-Pragmatic Approach to Literature*. Toronto: University of Toronto Press, 2002.
- Johansen, Jørgen Dines. "A Semiotic Perspective on the Interpretation of Literary Texts." *Meaning and Interpretation*. Red. D. Prawitz. Stockholm: Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien, 2002. 23-42.
- Johansen, Jørgen Dines. "Mimetic and diegetic space in Ibsen's late plays." *Ibsen and the Arts: Painting – Sculpture – Architecture*. Oslo: Center for Ibsen Studies: Acta ibseniana 1. 2002. 133-150.
- Johansen, Jørgen Dines. "At the Roots of Signifying Behavior: Peirce on Instinct and Reason." *International Journal of Applied Semiotics* 3.1 (2002): 107-118.
- Juncker, Clara. *Through Random Doors We Wandered: Women Writing the South*. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.
- Juncker, Clara og Russell Duncan, red. *Trading Cultures: Nationalism and Globalization in the English-Speaking World. Angles on the English-Speaking World 2*. København: Museum Tusulanum, 2002.
- Juncker, Clara. "Grace King." *History of Southern Women's Literature*. Red. Carolyn Perry og Mary Louise Weaks. Baton Rouge: Louisiana State University Press, 2002. 216-219.
- Juncker, Clara. "Marketing Marilyn." *Trading Cultures: Nationalism and Globalization in the English-Speaking World*. Red. Clara Juncker og Russell Duncan. København: Museum Tusulanum, 2002. 37-50.
- Knudsen, Karin Esmann. "Thit Jensen." *Danske digtere i det 20. århundrede*. bd. 1. Red. Anne-Marie Mai. København: Gads forlag, 2002. 156-164.
- Knudsen, Karin Esmann, Jørgen Aabenhus og Mogens Davidsen. *Danske litterære tekster fra 1700-tallet*. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.
- Kroløkke, Charlotte. "Virtual identitet: køn og etnicitet. Sprog som identitetsmarkør i cyberspace." *Working paper. Cyborgs & Cyberspace. Between Narration and Sociotechnical Reality* 2. 2002.
- Lehrmann, Ulrik, red. *Danske avistekster 1840-1920*. Odense 2002.
- Lehrmann, Ulrik. *Danske litterære tekster 1850-1900*. Redigeret i samarbejde med Malene Rehr og Povl Schmidt. Odense, 2002.
- Lehrmann, Ulrik. "Ideens bizarreri og løst krudt mod kæmpemure - om feuilletonjournalistik." <http://www.sentura.dk>
- Lykke, Nina og Mette Bryld. "Cyborg-babyer og den politiske debat om "det naturlige"." *Homo Sapiens 2.0. Når teknologien kryber ind under huden*. Red. Gert Balling. København: Gads Forlag, 2002. 195-216.
- Lykke, Nina. "Differences among Nordic Countries and Feminists." *Gender Studies in Europe*. Red. Luisa Passerini, Dawn Lyon og Liana Borghi. Firenze: European University Institute, Robert Schuman Centre for Advanced Studies in association with Athena, 2002. 73-79.
- Lykke, Nina. "Response to the Gender Impact Assessment of "Improving human research potential and socio-economic knowledge base"." *Gender & Research*. Red. Linda Maxwell, Karen Slavin og Kerry Young. Bruxelles: European Commission, DG Research, 2002. 144-149.
- Lykke, Nina. "Er mandforskning også feministisk forskning?" *På nye eventyr - mandforskere uden grænser. Småskrifter nr. 6*. Red. Elisabeth Lorenzen og Maria Grønroos. Oslo: NIKK,

2002. 7-13.

Lykke, Nina. "Feminist Cultural Studies of Technoscience and Other Cyborg Studies. A Cartography." *The Making of European Women's Studies*, bd. 5. Red. Rosi Braidotti, Janny Nieboer og Sanne Hirs. Utrecht: ATHENA, European Commission, Utrecht University, 2002. 133-147.

Lykke, Nina. "Den kønnede krop i en kyborgtid." *Kritisk forum for praktisk teologi* 90 (2002): 58-68.

Madsen, Karen Hvidtfeldt. "Barnets skrig – moderskabets ambivalens." *KONTUR, Tidsskrift for Kulturstudier* 6 (2002). [Http://www.hum.au.dk/cek/kontur/](http://www.hum.au.dk/cek/kontur/).

Madsen, Karen Hvidtfeldt. "In Rot Getaucht: Elias Canettis Die gerettete Zunge and the Color 'Red' in Modern Art." *Sense and Senses in Aesthetics*. Red. Per Bäckström og Troels Degn Rasmussen. NSU-Press, 2002.

Mai, Anne-Marie, red. *Danske digtere i det 20. århundrede*, bd. 1: Fra Henrik Pontoppidan til Karen Blixen. København: Gads Forlag, 2002.

Mai, Anne-Marie. "Ind med litteraturen – store værdier i små tekster." *Videnskab og værdier. Den humanistiske udfordring*. Red. Kirsten Hastrup. *Det kongelige Danske Videnskabernes Selskab, Historisk-filosofiske Skrifter* 25 (2002): 211-219.

Mai, Anne-Marie. "Koldingkonstruktionen - kapitel 1 af historien om en ny udannelse i dansk." *M/K – mod og kvindehjerter. Festskrift til Mette Kunøe*. Red. Jens Cramer, m.fl. Århus: Forlaget Modtryk, 2002. 303-317.

Mai, Anne-Marie. "Spænd ørentvistene for de flade sko, Van Django! Om sider af dansk samtidslitteratur." *Dansk kirkeliv 2002*. Red. Vita Andreasen. København: Landsforeningen for menighedsrådsmedlemmer, 2002. 54-59.

Mai, Anne-Marie. "Ludvig Holberg." *Encyclopedia of the Enlightenment*. New York: Oxford University Press, 2002.

Michelsen, Jimmi. "Bestemt ikke læsernes kæledægge - rundt om Henrik Bjelkes Saturn." *Synsvinkler* 127 (2002): 94-105.

Mylius, Johan de. "H.C. Andersen: Danske Folkesagn." Illustreret af Mads Stage og med efterskrift af Johan de Mylius. Engelsk udgave: *Danish Popular Legends*. København: Forlaget Carlsen, 2002.

Mylius, Johan de. "Thomasine Gyllembourg: The Golden Age Confronted." *Female Voices of the North I, An Anthology*. Red. Inger M. Olsen og Sven Hakon Rossel i samarbejde med Robert Nedoma. Wien: Wiener Texte zur Skandinavistik (WTS), Edition Praesens, 2002. 183-207.

Mylius, Johan de. H.C. Andersen. Forfatterskabspræsentation til Arkiv for Dansk Litteratur (ADL). København: Det kongelige Biblioteks internetside <http://www.kb.dk> (i samarbejde med DSL), 2002.

Mylius, Johan de. V.C.S. Topsøe. (Vilhelm Topsøe). Forfatterskabspræsentation til Arkiv for Dansk Litteratur (ADL). København: Det kongelige Biblioteks internetside <http://www.kb.dk> (i samarbejde med DSL), 2002.

Mylius, Johan de. Hans Christian Andersen. En introduktionsartikel (bagsidetekst) til programhæftet for The 12th European Union Film Festival Friday 27 September - Sunday 6 October 2002, Singapore Film Society. Produceret af den danske ambassade i Singapore (under DKs formandsskab i EU), 2002.

Mylius, Johan de (ansvh.). H.C. Andersen-links fremlagt og løbende opdateret på internettet: [www.andersen.sdu.dk](http://www.andersen.sdu.dk).

Mylius, Johan de (ansvh.). H.C. Andersen-publikationer fremlagt og løbende opdateret på internettet: [www.andersen.sdu.dk](http://www.andersen.sdu.dk).

Nøjgaard, Morten. *Det litterære værk*, ny, let revideret udgave. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.

Nøjgaard, Morten. "Les fonctions de la littérature." *Mélanges publiés en hommage à Gunnel Engwall, Acta Universitatis Stockholmiensis, Romanica Stockholmiensia* 20. Stockholm: Almqvist & Wiksell, 2002. (CD).

Nøjgaard, Morten. "Tanker om litterær vurdering." *Tidskrift för litteraturvetenskap* 3.1 (2002): 35-56.

Nøjgaard, Morten. "L'éducation de la Marquise: Un contre-exemple? A propos des Liaisons dangereuses." *Orbis Litterarum* 57.6 (2002): 403-431.

Nøjgaard, Morten. Udgave med noter af Kaj Munk Af et overfladisk, gejstligt Menneskes Papirer. København: Nyt Nordisk Forlag, 2002.

A. Ballegaard Petersen. "Die deutsche Literatur 1910-45. Strömungen der ersten

- Jahrhunderthälfte." *Geschichte der deutschen Literatur*, bd. 2. Red. Bengt Algot Sørensen. München: Verlag C.H. Beck, 2002. 174-269.
- Qvortrup, Lars. "Paradoksgud." *Interesse for Gud. Ni tidssvarende essays*. Red. Niels Grønkjær og Henrik Brandt-Pedersen. København: Forlaget ANIS, 2002. 152-173.
- Qvortrup, Lars. "Mediernes og offentlighedens 11. september." *Mediernes 11. September*. Red. Lars Qvortrup. København: Gads Forlag, 2002. 146-168.
- Qvortrup, Lars. "Digital Art and Design Poetics - the Poetical Potentials of Projection and Interaction." *Yearbook of the Artificial. Nature, Culture & Technology*. Red. Massimo Negrotti. Berlin et al.: Peter Lang, 2002. 181-206.
- Qvortrup, Lars. "Samfundets genbeskrivelse." *Højre eller venstre? 12 bud på en retning for fremtidens politik*. Red. Carsten Fenger-Grøn. København: Tiderne Skifter, 2002. 157-181.
- Qvortrup, Lars. "Tekst-regn." *Bogens levetid. Litteraturrådets Skriftserie nr. 2*, 2002. 11-13.
- Qvortrup, Lars. "At læse med kroppen." - og kunst. Red. Van Quang, Marna Rix og Torben Wendelboe. Aalborg: Aalborg Kunstpavillon, 2002. 7-8.
- Qvortrup, Lars, red. *Virtual Space: The Spatiality of Virtual Inhabited 3D Worlds*. London et al.: Springer Verlag London, 2002.
- Qvortrup, Lars. "The Epistemology of Cyberspace and Virtual Reality - Cyberspace as Representation of Space Experience." *Virtual Space: The Spatiality of Virtual Inhabited 3D Worlds*. Red. Lars Qvortrup. London et al.: Springer Verlag London, 2002. 5-24.
- Rose, Gitte B. "Det billedmedierede fortolkningsfællesskab." *Mediernes 11. september*. Red. Lars Qvortrup. København: Gads Forlag, 2002.
- Rose, Gitte B. "Implikationer af teknologisk konvergens." [Http://www.infoguide.dk/designv/artik/artikf.htm](http://www.infoguide.dk/designv/artik/artikf.htm)
- Schubart, Rikke. "Den barberede stjerne." *Ekko* 16 (2002): 10-14.
- Schubart, Rikke. *Med vold og magt: Actionfilm fra Dirty Harry til The Matrix*. København: Rosinante, 2002.
- Schubart, Rikke. "Feministen Ilse: Mandlige fantasier og kvindelig ønsketænkning." *Kvinder Køn & Forskning* 4 (2002): 73-76.
- Schubart, Rikke. "Amerika og den mytologiske vold." *Mediernes 11. september*. Red. Lars Qvortrup. København: Gads Forlag, 2002. 61-72.
- Schubart, Rikke. To anmeldelser: "Sarah Projansky, Watching Rape" og "Jacinda Read, The New Avengers: Feminism, Femininity and the Rape-Revenge Cycle." *Mediekultur* 35 (2002): 92-95.
- Søndergaard, Leif. "Combat between the Genders: Farcical Elements in the German Fastnachtspiel." *Farce and Farcical Elements*. Red. Wim Hüsken og Konrad Schoell. Amsterdam - New York: Rodopi, 2002. 169-187.
- Søndergaard, Leif. "Kulturelle aktiviteter i gilder og lav." *Gilder, lav og broderskaber i middelalderens Danmark*. Red. Lars Bisgaard og Leif Søndergaard. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 115-150.
- Søndergaard, Leif. "Die Tänze der mittelalterlichen Gilden zur Fastnacht." *Et respondeat. Studien zum deutschen Theater des Mittelalters*. Red. Katja Scheel. Leuven: Leuven University Press, 2002. 215-236.
- Sørensen, Anne Scott. "Leg, spil og æstetisk kultur - en introduktion", "Rollespil som fortællende medie - et narrativt og mediekulturelt perspektiv" og "Skrækkens æstetik i fantasi- og computerspil - et æstetisk perspektiv." *Troldmandens nye lærlinge. Fantasi- og computerspil. Tidsskrift for Børne- og Ungdomskultur* 44. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 9-26, 45-66 og 67-86.
- Sørensen, Anne Scott. "Køn, alder og andre forskelle i det senmoderne", "Spil for piger" og "Girl Power." *Pir, pink og power. Om aktuel pigekultur*. Red. Anne Scott Sørensen. København: Gads Forlag, 2002. 13-34, 35-58 og 200-217.
- Sørensen, Anne Scott. *Udfordring, risici og nye pinligheder - Et tids- og generationsportræt*. Arbejdspapir 24. Odense: Center for Kulturstudier, Syddansk Universitet, 2002.
- Teilmann, Katja. "Ægteskabsroman og hekseproces. Om Le plaidoyer d' un fou." *Tidsskrift för litteraturvetenskap* 4 (2002): 78-97.
- Teilmann, Katja. "Når genrer mødes. Generiske interferenser, særligt hos Strindberg." *Edda* 1 (2002): 63-72.
- Teilmann, Katja. "Genrer - Medusa eller Afrodite? Om genrebegrebets historie og dets nødvendighed i læsningen." *Dansk Noter* 3 (2002): 48-54.
- Thobo-Carlson, John. "Modernismens betydende former." *Skrifter* 1, 2002. Odense: Center for

Litteraturvidenskab og Semiotik, Syddansk Universitet, 2002. 1-14.  
*Thobo-Carlson, John*. "Læsningens (an)svarlighed." *Skrifter 1*, 2002. Odense: Center for Litteraturvidenskab og Semiotik, Syddansk Universitet, 2002. 15-32.  
*Thobo-Carlson, John*. "Karakteren læst. Om læsningens ansvarlighed og karakteren 'fortælleren/fortalt' i Samuel Becketts Molloy." *K & K 94*. København: Medusa, 2002. 159-186.  
*Thobo-Carlson, John*. "Beckett's Dialogic 'De-sign' and Rhetoric of Impotence." *Samuel Beckett Today/Aujourd'hui 11*. Amsterdam og Atlanta: Rodopi, 2002. 245-252.  
*Thomsen, Christen Kold*. "Kenneth Rexroth: Remembering an Other America". *Odense American Studies International Series, Working Paper 56*. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 1-20.  
*Walther, Bo Kampmann*. Øjeblik og tavshed. Læsninger i Søren Kierkegaards forfatterskab. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.  
*Walther, Bo Kampmann*. "The Ontology of Virtual Space: In Search of Matrixes and Cube-Machines." *Virtual Space Construction: The Spatiality of Virtual Inhabited 3D Worlds*. Red. Lars Qvortrup. Berlin et al.: Springer, 2002. 285-306.  
*Walther, Bo Kampmann*. "Terrorismens teater." *Mediernes 11. september*. Red. Lars Qvortrup. København: Gads Forlag, 2002. 130-143.  
*Walther, Bo Kampmann*. "The Complexity of Interferential Art." NTSMB, 2002.  
*Walther, Bo Kampmann*. "Regn, krystal og kirsebærtræer." *APPARATUR 4* (2002): 66-71.  
*Østergaard, Ane-Grethe*. "Poética de la imagen en "La casita de los viejos" de Mauricio Kartún." *Théâtre et pouvoir*. Perpignan: Presses Universitaires de Perpignan, 2002. 403-407.

## INSTITUT FOR SPROG OG KOMMUNIKATION

Professor, dr.phil. *Carl Bache*  
 Professor *Hans Basbøll* (orlov til 30. september)  
 Professor, dr.phil. *Gerhard Boysen*  
 Professor, dr.phil. *Henrik Galberg*  
 Professor, dr.phil. *Hans Frede Nielsen*  
 Professor *Chris Sinha* (fratrådt 30. september)  
 Docent, dr.phil. *Johannes Wagner*  
 Lektor, dr.phil. *Flemming G. Andersen*  
 Lektor, cand.phil. *Jørgen Chr. Bang*  
 Lektor, dr.phil. *Eckhard Bick*  
 Lektor, cand.ling.merc. *Dirch Buur*  
 Lektor *Teresa Cadierno*, Ph.D.  
 Lektor *Dennis Day*, Ph.D. (adjunkt til 31. juli)  
 Lektor *John M. Dienhart*, MA  
 Lektor, lic.ling.merc. *Annette Grindsted*  
 Lektor, dr.phil. *Erik W. Hansen*  
 Lektor, cand.mag. et interpret. *Flemming Hoffmann*  
 Lektor *Leo Francis Høye*, Dr.Philol. (orlov fra 1. september)  
 Lektor *Bjarne le Fevre Jakobsen*, Ph.D.  
 Lektor, cand.ling.merc. *Anne Margrethe Jørgensen*  
 Lektor, cand.ling.merc. *Leon Dambro Jørgensen*  
 Lektor, licenciée ès lettres *Anne-Marie Kiener*  
 Lektor *Poul Søren Kjærsgaard*, Ph.D.  
 Lektor, cand.mag. *Fritz Larsen* (fratrådt 30. september)  
 Lektor, lic.phil. *Steffen Nordahl Lund* (instituteder)  
 Lektor *Sharon L. Millar*, Ph.D.  
 Lektor *Uwe Kjær Nissen*, Ph.D.  
 Lektor *Jette Bundgaard Pedersen*, Ph.D.  
 Lektor, cand.mag. *Uwe Helm Petersen*  
 Lektor, cand.ling.merc. *Sonja Poulsen*  
 Lektor *Gitte Rasmussen*, Ph.D.  
 Lektor, cand.mag. *Svend Gottschalk Rasmussen*  
 Lektor, cand.mag. et interpret. *Hans-Otto Rosenbohm*  
 Lektor, cand.mag. *Ingrid Rønberg*

Lektor, cand.mag. et interpret. *Søren Schneider*  
Lektor, cand.mag. *Flemming Talbo Stubkjær*  
Lektor, cand.jur. *Poul Thybo*  
Lektor, cand.ling.merc. *Elsebeth Toft*  
Lektor *Anne Jensen*, Ph.D.  
Lektorvikar *Merete Birkelund*, Ph.D.  
Lektorvikar *Dorthe Bleses*, Ph.D.  
Lektorvikar, cand.interpret. *Hans Peter Elmøe*  
Lektorvikar, cand.mag. *Merete Pedersen*  
Lektorvikar, mag.art. *Aldis Sigurðardóttir*  
Lektorvikar, cand.mag. *Flemming Smedegaard*  
Adjunkt *Catherine Elisabeth Brouwer*, Ph.D.  
Adjunkt *Robert Zola Christensen*, Ph.D.  
Adjunkt *Astrid Jensen*, Ph.D. (lektorvikar til 31. august)  
Adjunkt *Helen Korsgaard*, Ph.D.  
Adjunkt *Anna Vibeke Lindø*, Ph.D.  
Adjunkt *Karl-Henrik Lund*, Ph.D. (fratrådt 31. juli)  
Adjunkt, cand.mag. *Thomas Oksbjerg Madsen* (Ph.D.-stipendiat til 28. januar, forskningsassistent til 31. oktober)  
Undervisningsadjunkt, cand.mag. *Birgit Sandberg*  
Undervisningsadjunkt, cand.mag. *Jane Vinther*  
Amanuensis *John Mason*, MA (fratrådt 31. januar)  
Amanuensis, cand.mag. *Christian Heyde Petersen* (studieadjunkt til 30. juni)  
Amanuensis, cand.mag. *Lucas Ruiz* (fratrådt 31. juli)  
Amanuensis *Galina Starikova*, Ph.D. (fratrådt 30. juni)  
Amanuensis, cand.mag. *Simon Torp* (fratrådt 31. juli)  
Udenlandsk lektor, cand.mag. *Christian Benne* (overflyttet til Institut for Litteratur, Kultur og Medier pr. 1. august)  
Udenlandsk lektor, fil.dr. *Lisa Christensen*  
Udenlandsk lektor *Sonya Saunders* (fratrådt 31. august)  
Handelslærer *Ulla Brehm*, ED  
Forskningsassistent, cand.mag. *Claus H. Lambertsen* (tiltrådt 1. august)  
Forskningsassistent, cand.mag. *Sonja Wehberg* (tiltrådt 1. oktober)  
Gæsteforsker *Susana Afonso* (Universidade do Porto, Portugal)  
Gæsteforsker *Limei Wang* (South China Agricultural University)  
Sekretær, overassistent *Kirsten Albjerg*  
Centersekretær, overassistent *Britt Lindy Andersen*, (barselsorlov fra 27. maj)  
Centersekretærvikar, overassistent *Hanne Gabe Dissing* (28. maj-24. oktober)  
Centersekretær, korrespondent *Elisabeth Bjørnson Erhardtson*  
Centersekretær, kontorfuldmægtig *Charlotte Astrup Granly*  
Centersekretær, korrespondent *Stine Grøndal Hansen*  
Centersekretær, overassistent *Inger-Lise Hoyer*  
Centersekretærvikar, overassistent *Gitte Juhl* (tiltrådt 25. oktober)  
Centersekretær, overassistent *Merete Hillerup Jørgensen*  
Institutsekretær, korrespondent *Martin G. Lund*  
Institutsekretær, kontorfuldmægtig *Lis Fischer Nielsen*  
Centersekretær, korrespondent *Dagney Sylvest Pedersen*  
Centersekretær, overassistent *Christine Phoebe Støvring*  
Centersekretær, overassistent *Susanne Østergaard*  
Fuldmægtig, cand.mag. *Anette Wulff*

Ph.D.-studerende pr. 31. december

*Mette Bruus*  
*Kenneth Reinecke Hansen*  
*Søren Harder*  
*Anders Hougaard*  
*Jakob Ladefoged*  
*Martin Lindegaard*  
*Marianne Wolff Lundholt*

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Professor Jan-Torsten Milde, Universität Bielefeld, Tyskland: Creating multimodal, multilevel annotated corpora using XML-based technology (13. juni). I Sproghistoriekredsen ved Institut for Sprog og Kommunikation er afholdt følgende forelæsninger: Lektor John M. Dienhart, Syddansk Universitet: Preparing the Way for the Reconstruction of Proto-Mayan Phonology and Lexis (14. februar). Professor Henrik Galberg Jacobsen, Syddansk Universitet: Nyere dansk retskrivningshistorie (4. april). Forskningsbibliotekar Mette Bruus, Syddansk Universitetsbibliotek: Når oversætteren bryder ind: fortælling i 1. person og brug af præsens i den oldengelske oversættelse af Bedas Kirkehistorie (18. april). Professor, dr.phil. Hans Frede Nielsen, Syddansk Universitet: Fransk indflydelse på middelengelsk (14. november). I kredsen for Systemisk Funktionel Lingvistik (SFL) blev der i årets løb afholdt disse forelæsninger: Stud.mag. Christian Mosbæk Johannesen og Henrik Moos, Syddansk Universitet: Systemisk funktionel beskrivelse af logotypen (28. februar). Professor James Robert Martin, University of Sydney: Periodicity: waves of texture (20. marts) og Appraisal: resources for evaluation (21. marts). Professor Carl Bache, Syddansk Universitet: Grammar, Blending and Conceptual Disintegration (25. april). Amanuensis Søren Frimann, Aalborg Universitet: Interpersonelle relationer i medarbejdersamtaler (30. maj). Lektor Steffen Nordahl Lund, Syddansk Universitet: Systemisk tekstlingvistik: muligheder og begrænsninger (26. september.). Lektor Flemming Smedegaard, Syddansk Universitet: Verden i sproget – TRANSITIVITET i dansk (24. oktober). Stud.mag. Ditte Bjerrisgaard, Syddansk Universitet: Sproglige roser og verbale tæsk – evaluering i dansk (21. november).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Symposium om Theoretical Approaches to Second Language Acquisition med foredrag af professor Eric Kellerman, Katholieke Universiteit Nijmegen, Holland: The manual dimension of second language acquisition, lektor Renee Waara, Høgskolen i Nesna, Norge: An account of L2 constructions in a usage-based model: the emergence of Applied Cognitive Linguistics, lektor Teresa Cadierno, Syddansk Universitet og lektor Karen Lund, Københavns Universitet: Cognitive linguistics and second language acquisition: Motion in a typological perspective, adjunkt Rineke Brouwer og docent Johannes Wagner, Syddansk Universitet: The Development of Fluency in Native-Nonnative Interaction, professor Michael Sharwood Smith, Heriot-Watt University Edinburgh, Skotland: Alternative language systems: linguistic versus metalinguistic processing in the UGC model, professor Susanne Carroll, Universität Potsdam, Tyskland: Learning words in an L2: The first steps, amanuensis Carmit Romano-Hvid, Københavns Universitet: To see the signs and hear the CALL: Testing L2 phonological acquisition theories in a computer assisted language learning environment, professor Zoltan Dienes, Sussex University Brighton, England: A theory of implicit knowledge (18.-20. april). TemaDag om udtale med foredrag af professor Jens Normann Jørgensen, Københavns Universitet: Er udtale forskellig fra andre sider af sproget?, professor Nina Grønnum, Københavns Universitet: Why is Danish so difficult to comprehend and pronounce?, docent Johannes Wagner, Syddansk Universitet og lektor Jakob Steensig, Aarhus Universitet: Observationer om faldende intonation i dansk interaktionelt talesprog, forskningsassistent Niclas Abrahamsson, Stockholms Universitet, Sverige: Maturational constraints, the critical period, and foreign accent, professor Joan Morley, University of Michigan, USA: Current perspectives on pronunciation instruction (10. maj). Symposium om blending, The Way We Think, med foredrag af professor Mark Turner, Maryland, USA og professor Gilles Fauconnier, San Diego, USA: The Way We Think: The Past and Future of Blending Research, professor Per Aage Brandt, Aarhus Universitet: Mental Spaces, Mental Architecture, and a Fruitful Misunderstanding, lektor Seana Coulson, San Diego, USA og Todd Oakley, Case Western Reserve University Cleveland, USA: Blending, Context and Configuration, professor Joseph Grady, University of Maryland, USA: Metaphors as Inputs to Conceptual Integration, professor Peter Harder, Københavns Universitet: Cognition under Pressure: Disintegration, Polarization and Meltdown. A

Contribution to Social Cognitive Science, professor Edwin Hutchins, University of California, San Diego, USA: Material Anchors for Blends, professor Esa Itkonen, Turku Universitet, Finland: Analogy: within Reality; between Reality and Language; between Mind and Language; within Language, professor Rafael Nuñez, University of California San Diego, USA: Creating Mathematical Infinities: The Beauty of Transfinite Cardinals, professor Tim Rohrer, University of California, San Diego, USA: It's not just the way we think! Mimesis, Artistic Inspiration and the Blends We Live By, professor Christopher Sinha, Syddansk Universitet: Blending into the background: children's symbolic play, props and staging in the material world, professor Eve Sweetser, University of California Berkeley: Conceptual Blending and Viewpoints, professor Mark Turner, University of Maryland, USA: Blending and Artistic Creativity (19.-23. august). Sproghistoriedag: Sprogkontakt og Sproghistorie med foredrag af tidligere lektor Povl Skårup, Århus: Sproghistorie: synkroni og diakroni, lektor Gerd Haverling, Aarhus Universitet: Om aspekt, aktionsart och tempus i tidigt och sent latin, lektor Jens Nørgård-Sørensen, Københavns Universitet: Aspekt og animathed i russisk sproghistorie – et studie i parallel grammatikalisering, lektor Niels-Erik Larsen, Københavns Universitet: Grafemanalyser i historisk sprogvidenskab, professor Kurt Braumüller, Universität Hamburg, Tyskland: Nye modeller – andre teorier: nye perspektiver for en germansk sproghistorie, adjunkt Peder Gammeltoft, Københavns Universitet: Kontakten mellem norrønt og gælisk. Stednavne og stednavneelementer som sproghistorisk og kontaktlingvistisk kilde (26. september). Instituttets IT-Center har afholdt følgende workshops: Nr. 13 med professor John Perram, Mærsk Mc-Kinney Møller Institut for Produktionsteknologi: IT-Enhanced Learning Material for Teaching Mathematics and Physics (19. februar), nr. 14 med professor Henrik Hautop Lund, Mærsk Mc-Kinney Møller Institut for Produktionsteknologi: Modern Artificial Intelligence for Non-Expert User Interaction with Robots (19. marts), nr. 15 med Ph.D.-stipendiat Søren Harder, Syddansk Universitet: Demonstration af tre strategier for transfer-baseret maskinoversættelse (28. maj), nr. 16 med lektor Eckhard Bick, Syddansk Universitet: Grammatisk opmærkede korpora for dansk (1. oktober), nr. 17 med Ph.D.-stipendiat Jens Ahlmann Hansen, Syddansk Universitet: Demonstration af talegenkendelsessoftware og Java Speech Application Programming Interface (JSAPI) (6. november).

## **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET**

**F.G. Andersen** er dekan for Det humanistiske Fakultet. Han er medlem af bestyrelsen for Danske Institut i Damaskus og medlem af ACs tænketank for universiteter. Han deltog i Dansk Industris møde vedrørende kompetencer (23. maj) og indgår i et landsdækkende arbejde om udarbejdelsen af et kompetencekatalog for humanister. Han deltog i årsmødet i Deans European Academic Network i Istanbul, Tyrkiet (9.-11. september), hvor han ledede en workshop om Research Management.

### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

#### *Udgivelser:*

Andersen, Flemming G. og Leo F. Høye. Politikens Håndbog i Engelsk. København: Politikens Forlag, 2002.

#### *Populærvidenskabelige foredrag:*

16.03. A Tale of Two Pities (or more). Engelsklærerforeningens konference i Kolding

#### *Bidrag i medierne:*

17.05. Lille humanist hvad nu? Indlæg i Politiken

Jun. (Motor)vejen ad hvilken. Udgivet af Dansk Industri i Humanisterne som drivkraft i den globale økonomi

**T.H. Andersen** har deltaget med foredraget Danish Lexicogrammatical Profile Compared with the Lexicogrammar of English på 14th Euro-International Systemic Functional Linguistics Workshop, Universidade de Lisboa, Portugal (24.-27. juli). Fra 1. oktober og året ud har han været på forskningsophold på Macquarie University, Sydney, Australien. Han har holdt forelæsningsforedrag i Sproget på Københavns Universitet, Amager (3. april) og Register Analysis in Practice på University of Sydney (22. november). Han er medlem af forskergruppen i systemisk funktionel lingvistik på Syddansk Universitet, ligesom han er tilknyttet European Systemic Functional Research Community og The Sydney Circle of Systemic Functional Scholars.

**C. Bache** var medarrangør af følgende konferencer: The Way We Think på Syddansk

Universitet, Odense (19.-23. august), Humanities – Essential Research for Europe: The Contribution of the Humanities to the general objectives of the European Union, Syddansk Universitet, Odense (2.-4. oktober) og Christiansmindesymposiet, Ny Forskning i Grammatik, Svendborg (31. oktober-2. november). Han deltog som medlem af Statens Humanistiske Forskningsråd i Forskningspolitisk Årsmøde i København (15. april), i planlægningen og afviklingen af en pressekonference om rådets nye strategiplan i København og i en konference om Ph.D.-uddannelsen i København (18. april). Han holdt foredraget Grammatik, Blending og Disintegration i Lingvistkredsen, København (5. marts) og i forskergruppen i systemisk funktionel lingvistik på Syddansk Universitet (25. april). På konferencen The Way We Think på Syddansk Universitet holdt han foredraget Levels of blending, disintegration and language evolution (23. august). Fra august til december afholdt han et efteruddannelseskursus i Systemisk Funktionel Lingvistik for gymnasielærere på Nordfyns Gymnasium. Han fungerede som bedømmer af ansøgninger til Danmarks Humanistiske Forskningscenter og som bedømmer af professorkvalifikationer for Promotions Committee på The University of New South Wales i Sydney, Australien. Han er medlem af Statens Humanistiske Forskningsråd, dets Forretningsudvalg, dets Ph.D.-udvalg og dets strategitudvalg, og han er endvidere rådets tidsskriftsansvarlige. Han sidder i bestyrelsen for Syddansk Universitetsforlag, er medlem af universitetets forskningsfond og af Dansk Sprognævns Forskningsudvalg.

**J. Chr. Bang** var medarrangør af seminaret Tegn & kommunikation - om talens, skriftens genealogi, historie og væsen på Danmarks Pædagogiske Universitet, København, hvor han holdt foredraget Skriftens historie – med særlig henblik på runerne (22. april). Han deltog i 9. Møde om Udforskningen af Dansk Sprog ved Institut for Nordisk Sprog og Litteratur, Aarhus Universitet og holdt foredraget Dialektisk Sprogteori & Kognitiv Grammatik udarbejdet i samarbejde Jørgen Døør (10.-11. oktober). Han deltog i Konference om Grundlæggende pensum i grammatik, Aalborg Universitet og holdt foredraget Situeret dialogisk textgrammatik (8.-9. november). Han er medlem af ELI Research Group for Ecology, Language & Ideology og af The Scientific Commission on Language and Ecology i Association Internationale de Linguistique Appliquée (AILA). Han er formand for bedømmelsesudvalget vedrørende en Ph.D.-afhandling ved Syddansk Universitet. Han er ekstern Ph.D.-vejleder ved Danmarks Pædagogiske Universitet og censor i dansk ved universiteterne.

**H. Basbøll** har været forskningsstipendiat (til 31. august) og gæsteforsker (fra 1. september) ved Danmarks Humanistiske Forskningscenter for at udføre forskningsprojektet Samspil mellem lydstruktur, grammatik og kognitive principper i moderne dansk. Han holdt foredraget Det danskeste danske: et 'meget lidet hik' i Forskningscentrets serie Vinkler på Viden på det Kongelige Bibliotek (21. februar). Sammen med Nina Grønnum, Københavns Universitet holdt han en gæsteforelæsning ved Lunds Universitet, Sverige om Stødet akustisk og kognitivt, fonologisk og morfologisk (17. maj). I Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab talte han om Prosodi og Produktivitet: Stød og tryk som signal for ordstruktur (7. november). Han er medlem af bestyrelsen for H.C. Andersen-Samfundet i Odense, af Editorial Board for Cognitive Linguistics og af Advisory Board for Nowele og RASK. Han er leder af det af Carlsberg Fondet finansierede projekt Danske børns sprogtilegnelse.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvideenskabelige foredrag:*

08.04. Kløjs danske børn i sproget – om danske børns sprogtilegnelse, med D. Bleses, T. O. Madsen og P. Thomsen.

Audiologopædisk Forenings Årskursus

18.11. Sidste nyt fra forskningen i danske børns sprogtilegnelse, med D. Bleses. Foreningen af Tale- og Høreopædagoger i Folkeskolen, Roskilde

**E. Bick** deltog i Norfas Nomen-Nescio-konference på Oslo Universitet-Vinstra, Norge hvor han holdt foredrag om automatisk navnegenkendelse for dansk (6.-9. marts). Som projektleder for det Norfa-støttede PaNoLa-projekt (Parsing Nordic Languages) har han desuden holdt foredrag om dansk Constraint Grammar og VISL ved to projektfansierede workshops i Odense (19.-21. april) og Ustaoset, Norge (26.-27. oktober). Han forelæste på den norske Nasjonal språkteknologikonference, Bergen Universitet med foredraget VISL – Language technology for corpus research and grammar teaching (24.-25. oktober). Han har gennemført en grammatisk opmærkning af Dansk Selskab for Litteraturs korpora, Korpus90 og Korpus2000, i alt cirka 52 millioner ord. Projektet og forskningsresultaterne blev præsenteret på 9. Møde om Udforskningen af Dansk Sprog, Aarhus Universitet (10.-11. oktober) i foredraget

Morfosyntaktisk opmærkede tekstkorpora for dansk: Korpus90/2000 og Arboretum. Han var som medforfatter repræsenteret med en artikel om det VISL-tilknyttede portugisiske træbankprojekt Floresta sintáctica: A treebank for Portuguese på den 3. LREC-konference, Las Palmas, Spanien (29.-31. maj). I forbindelse med eksternt støttede projekter om brugen af VISL-værktøjerne i gymnasium og hhx har han igennem året holdt en lang række populærvidenskabelige foredrag og workshops om VISL-systemet. Han har været formand for et udvalg til bedømmelse af en Ph.D.-afhandling om Constraint Grammar.

**M. Birkelund** deltog i Changing Philologies – Interdisciplinary Conference on the Profile of Modern Language Studies ved Danmarks Humanistiske Forskningscenter, København (8.-9. februar) og i Fællesromansk Grammatikdag for gymnasieskolen og de højere læreanstalter ved Handelshøjskolen i Århus (8. marts). Hun deltog i kursus i samarbejdsprocesser Bliv bedre til at samarbejde ved Center for Erhvervsproglige Studier, Syddansk Universitet (20. april). Hun var på forskningsophold ved Université de Toulouse Le Mirail, Frankrig, hvor hun holdt forelæsningen Devoir, pouvoir et négation ved Maison de la Recherche (10.-19. maj). Hun deltog i Cinquième Colloque Chronos, Conférence internationale sur le temps, l’aspect et la modalité ved Rijksuniversiteit Groningen, Holland, hvor hun holdt foredraget Négation et modalité (19.-21. juni). Hun deltog i Copenhagen Modality Symposium ved Handelshøjskolen i København (29.-31. august). Hun deltog i det landsdækkende Sprog- og Kulturnetværks stiftende møde ved Københavns Universitet (28.-29. september). Hun var medarrangør af Christiansmindesymposiet, Ny Forskning i Grammatik, Svendborg, hvor hun holdt foredraget At negere eller ikke negere - om anvendelsen af nægtelsen i forbindelse med modalverber (31. oktober-2. november). Hun deltog i seminar om Fransk film og teater på Syddansk Universitet (15.-16. november) og i seminar for censorer ved de erhvervsproglige uddannelser på Handelshøjskolen i Århus (23. november). Hun deltager i projektgruppen Sprog- og Kulturnetværk (støttet af Statens Humanistiske Forskningsråd). Hun er medlem af bestyrelsen for Alliance Française, Odense.

**D. Bleses** deltog i Third European Graduate School on Literacy Acquisition: Methods in reading research, Skuldelev og holdt forelæsningen Classification of Finnish and Zealandish children's spelling and reading errors: A new approach (17.-22. august). Hun deltog i et arrangement organiseret af Lingvistikredsen ved Københavns Universitet med præsentationen D’ dansk, d’ dejligt og d’ svært at lære... eller hvordan et reduceret lydligt input kan påvirke den tidlige tilegnelse af dansk (29. oktober). Hun er deltager og medorganisator af projektet Danske børns sprogtilegnelse finansieret af Carlsberg Fondet. På Syddansk Universitet er hun formand for styregruppen for BA-uddannelsen i Logopædi, formand for en arbejdsgruppe i forbindelse med udarbejdelse af forslag til masteruddannelse i sprogtilegnelse, formand for en arbejdsgruppe i udarbejdelse af efteruddannelseskurser inden for sprogtilegnelse. Hun er forskningskonsulent på Undervisningsministeriets toårige projekt Døve møder døve via IT-netværk. Hun er medlem af censorkorpset for audiologopædi og sprogpsykologi.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

08.04. Kløjs danske børn i sproget – om danske børns sprogtilegnelse, med H. Basbøll, T. O. Madsen og P. Thomsen.

Audiologopædisk Forenings Årskursus

08.04. Forholdet mellem lydstruktur og morfologi: en eksperimentel undersøgelse af tilegnelsen af datidsendelser hos fynske og sjællandske børn. Audiologopædisk Forenings Årskursus

09.04. Udvikling af ordforrådet i forståelse og produktion hos danske børn. En længdeundersøgelse baseret på forælderreporter, med T.O. Madsen og P. Thomsen. Audiologopædisk Forenings Årskursus

10.04. Forholdet mellem mundtligt og skriftligt sprog hos fynske børn, med P. Thomsen. Audiologopædisk Forenings Årskursus

28.08. Forholdet mellem lydstruktur og morfologi: en eksperimentel undersøgelse af tilegnelsen af datidsendelser hos fynske og sjællandske børn. Udvikling af ordforrådet i forståelse og produktion hos danske børn. En længdeundersøgelse baseret på forælderreporter, med P. Thomsen. Forholdet mellem mundtligt og skriftligt sprog hos fynske børn. Foretagsdag på Syddansk Universitet, arrangeret af Audiologopædisk Forening

09.10. Hvad ved vi i dag om danske børns sproglige og kommunikative udvikling: Generel introduktion. Arrangeret af Fredericiaskolen

11.10. Tilegnelsen af det tidlige ordforråd hos danske børn. Arrangeret af Varde Kommune

23.10. Hvad ved vi i dag om danske børns sproglige og kommunikative udvikling: Tilegnelse af det tidlige ordforråd. Arrangeret af Fredericiaskolen

30.10. Hvad ved vi i dag om danske børns sproglige og kommunikative udvikling: Tilegnelse af verbers præteritum. Arrangeret af Fredericiaskolen

18.11. Sidste nyt fra forskningen i danske børns sprogtilegnelse, med H. Basbøll. Foreningen af Tale- og Hørepedagoger i Folkeskolen, Roskilde

06.12. Nyt fra Center for Sprogtilegnelse – om logopædiuddannelsen og forskning i danske børns sprogtilegnelse. Selskab for Logopædi og Foniatri

*Bidrag i medierne:*

Jan. Taler du dansk? Vi forældre nr. 1

Okt. Bedre sent end aldrig? Forum for Skoleledelse 10

**G. Boysen** deltog i AIEF's årskongres på Ecole Normale Supérieure, Rue d'Ulm, Paris, Frankrig med foredraget Les grands dictionnaires (8. juli). Han var medlem af et bedømmelsesudvalget til Patrick Leroyer's Ph.D.-afhandling Les exemples textuels unificateurs – Fondements et applications pour le dictionnaire de traduction technique og opponent ved forsvaret på Handelshøjskolen i Århus (12. april). Han er næstformand for censorerne i fransk ved universiteterne, medlem af bestyrelsen for Det danske Studenterhus i Paris og af bestyrelsen for Alliance Française, Odense, korresponderende redaktør af Revue Romane og medlem af Advisory Board for Nowele.

**C.E. Brouwer** organiserede TemaDag om udtale (10. maj). Hun deltog i Theoretical Approaches to Second Language Acquisition, Kolding, hvor hun sammen med J. Wagner holdt foredraget The development of interactional fluency (18.-19. april). Hun deltog i International Conference on Conversation Analysis, Københavns Universitet, hvor hun sammen med G. Rasmussen og J. Wagner præsenterede foredraget Embedded correction in Second Language Talk og organiserede workshoppen Other repair in Second Language Talk (17.-21. maj). Hun deltog i 9. Møde om Udforskningen af Dansk Sprog på Aarhus Universitet, hvor hun sammen med D. Rasmussen holdt foredraget Helt hen i vejret – interaktionen mellem vært og meteorolog i nyhedsudsendelser på DR1 og TV2 (10.-11.oktober). Hun er studiekoordinator for Uddannelse til underviser i dansk som andetsprog for voksne samt SAS og Syddansk Universitets repræsentant i Informations- og dokumentationscenter for fremmedsprogspædagogik. Hun er medlem af forskningsnetværket MOVIN (Micro Analysis Of Verbal Interaction).

**Dirch Buur** deltog i Faglig Dag arrangeret af Tysklærerforeningen, Syddansk Universitet (15. januar) og i Tysklærerforeningens årsmøde i Kolding (16. august).

**T. Cadierno** holdt Ph.D.-kurset Teoretiske perspektiver og forskningsmetodologier ved Vitoria Universitet, Spanien (9.-11. januar). Sammen med Karen Lund har hun holdt følgende forelæsninger: Expressing movement in Danish and Spanish: A second language acquisition perspective ved The International Conference on Adpositions of Movement i Leuven, Belgien (14.-16. januar), Meaning-form mappings in the expression of motion events: A cognitive typological approach ved The International Conference on Form-Meaning Mappings in Second Language Acquisition, Chicago, USA (21.-24. februar) og Cognitive Linguistics and SLA: Motion events in a typological perspective ved symposiet Theoretical Approaches to Second Language Acquisition, Syddansk Universitet, Kolding (18.-20. april). Hun holdt forelæsningen Grammatical instruction across the curriculum: Some insight from SLA ved 4. Fællesromanske Møde om Grammatik, Aarhus Universitet (8. marts). Hun har undervist i Quantitative and qualitative research methods in second language acquisition på Danmarks Pædagogiske Universitet (4. marts, 18. marts). Hun deltog i konferencen The Way We Think på Syddansk Universitet, Odense (19.-23. august). Hun holdt oplag om Gramática y adquisición de segundas lenguas for Spansklærerforeningen ved Hellerup Gymnasium (6. september) og Fredericia Gymnasium (27. september). Hun deltog i tre møder organiseret af Udvalg om Kernekompetencer i Fremmedsprog i København (12. juni, 26. august, 29. oktober). Hun var organisator af brogbygningsprogrammet mellem gymnasier og universiteter for spanskstuderende (18.-22. februar). Hun er ekstern referee for tidsskrifterne Studies in Second Language Acquisition, The Modern Language Journal og The International Review of Applied Linguistics in Language Teaching.

**L. Christensen** deltog i symposiet Grammatik i Fokus, Lunds Universitet, Sverige og holdt foredraget The acquisition of tense – a rapid or slow process? (7.-8 februar). Hun er medlem af censorformandskabet for logopædi.

**R. Zola Christensen**

## Vidensudvekling med det omgivende samfund

### Populærvidenskabelige foredrag:

- 17.01. Storytelling og virksomhedskulturer. Center for fremtidsforskning, København
- 07.02. Og så hentede direktøren to lungesyge børn i Rumænien - story telling og folketro. Center for fremtidsforskning, København
- 23.02. Vandrehistorier og moderne folketro. Åbent Hus, Syddansk Universitet
- 10.03. Historier på farten. Folkeuniversitet, Kalundborg
- 24.03. Historier fra overdrevet - en mundtlig genre, Syddansk Universitet, Sønderborg
- 20.12. Vandrehistorier af i dag. Gedved Statsseminarium

### Bidrag i medierne:

Og så hentede direktøren to lungesyge børn i Rumænien - story telling og moderne folketro. Fremtidsorientering 4.

**D. Day** underviste i kommunikationsetnografi på i Université Paris XII, Frankrig under Socrates lærermobilitetsprogrammet (24.-29. marts). Han holdt foredraget Owing a language and lingua franca discourse på Sociolinguistics Symposium 14, Gent, Belgien (4.-6. april). På International Conference on Conversation Analysis, Københavns Universitet holdt han foredraget Ethnic and social groups and their linguistic categorization (16.-18. maj). Han holdt en gæsteforelæsning på Roskilde Universitetscenter med titlen Identitet och diskursanalys: Messokontexter (10. oktober) og gæsteforelæsningen Narratives as cultural artefacts ved TALE-projektet, Jelling (29. november).

**J.M. Dienhart** holdt foredraget Preparing the Way for the Reconstruction of Proto-Mayan Phonology and Lexis i Sproghistoriekredsen, Syddansk Universitet (14. februar) og en række foredrag og seminarer om VISL, IT og grammatik: For gymnasielærere ved Amtscetret for Undervisning Fyn, Odense (12. februar, 4. oktober, 1. november), for fynske gymnasielærere i engelsk (12. marts), for gymnasielærere på Københavns Amtscetret (11. april), på Rødovre Gymnasium (15. maj), på Ribe Statsseminarium (17. september), for hhx-lærere ved Tietgenskolen (19. november), ved Fredericia-Middelfart Handelsskole (11. december) og ved Esbjerg Handelsskole (16. december). Han var formand for et bedømmelsesudvalg til et lektorat tilknyttet instituttets IT-Center. Han er humanioras repræsentant i Syddansk Universitets IT-udvalg og har i perioden fra januar til august været humanioras repræsentant i Den Pædagogiske Supportgruppe til E-læring. Han er medlem af Patentudvalget og formand for bestyrelsen for Hartvigson Fonden. Han er kontaktperson for bilaterale udvekslingsprogrammer mellem Syddansk Universitet og to amerikanske universiteter, Ohio University og California State University i Bakersfield. Han er leder af engelskgruppen i VISL-projektet (Visual Interactive Syntax Learning), der udvikler internetbaserede værktøjer til undervisning og forskning i grammatik. Han er koordinator for et ELU-støttet projekt i IT og grammatik for dansk- og engelsklærere på hhx. Han er leder af Mayaprojektet, der har opbygget, vedligeholder og udbygger en website indeholdende sproglige data om 31 mayasprog fra Mexico og Guatemala. Han var medlem af Brobygningsudvalget ved Center for Engelsk og deltog som repræsentant for engelsk sprog i arrangementerne (25. februar-1. marts, 21.-25. oktober).

**A. Grindsted** holdt foredraget El deixis social. Estudio de negociaciones españolas y mexicanas på Universidad de Barcelona, Spanien (8. april). Hun deltog i konferencen I Encuentro de pragmática intercultural, cognitiva y social på Universidad de Sevilla, Spanien og holdt foredraget The Use of Stereotypes at the Intercultural Workplace (10.-12. april). Hun deltog i International Conference on Conversation Analysis, Københavns Universitet, hvor hun holdt foredraget The semi-structured research interview: Question-response interaction (17.-22. maj). Hun holdt jubilæumsforelæsningen Stereotyper og samarbejde på Center for Erhvervsproglige Studier (23. oktober).

**E.W. Hansen** holdt The Search for a Language by Women Writing the South som opposition ex auditorio ved Clara Junckers forsvar af disputatsen Through Random Doors We Wandered. Women Writing the South (14. juni). Han holdt foredraget Synkrongrammatikerens (Selv)Bedrag ved Conference over Grammatik-Curricula på Aalborg Universitet (7.-8. november). Han har været formand for et udvalg til bedømmelse af en Ph.D.-afhandling.

**S. Harder** deltog i ESSLLI'02 i Trento, Italien (5.-16. august), i NLULP/FLoC, København (28. juli). Han deltog i konferencen Almen og datamatisk leksikografi - med korpuslingvistiske metoder i Rosendal, Norge og gav et oplæg om sit Ph.D.-projekt Constraint Grammar og Shake'n'Bake MT (2.-6. september).

**A. Hougaard** holdt indlægget *Conceptual Disintegration and Blending: Process and Accomplishment* på konferencen *The Way We Think* på Syddansk Universitet, Odense (19.-23. august). Han holdt foredraget *At skille koncepter ad: blending og konceptuel disintegrering* i Lingvistik kredsen ved Københavns Universitet (8. oktober). Sammen med Seana Coulson (San Diego) og G. Rasmussen afholdt han en workshoppen *Blending and Conversation* på The International Graduate School in Language and Communication's sommerskole *Blending in Context* på Syddansk Universitet (12.-17. august). På et forskermøde på Center for Semiotik, Aarhus Universitet holdt han sammen med G. Rasmussen foredraget *Blending in Interaction* (5. december). Han er medstifter af et website for forskning i mental space-teori og referee på en særudgave af *Journal of Pragmatics* om blending-teori.

**B. Ie Fevre Jakobsen** er medlem af Det Humanistiske Fakultetsråd og formand for fakultetets Uddannelses- og undervisningsudvalg.

**H. Galberg Jacobsen** deltog i den nordiske sprognormeringskonference *Krefter og motkrefter* i språknormeringa ved Høgskolen i Agder, Kristiansand med foredraget *Kræfter og modkræfter* i dansk sprognormering – aktuelt og historisk (21.-23. februar). I Sproghistoriekredsen ved Syddansk Universitet holdt han foredraget *Nyere dansk retskrivningshistorie* (4. april). Han deltog i symposiet *Orddannelse og syntaks i moderne dansk* ved Institut for Skandinavistik og Baltologi, Adam Mickiewicz-Universitet, Poznan, Polen med foredraget *Udviklingstendenser i dansk syntaks i de seneste 50 år* (25. oktober). Som formand for Lektoratsudvalget deltog han i regional mødet for udlandslektorer i Spanien, Italien og Portugal, Santiago de Compostela (14.-15. marts), i møder på Vilnius Universitet vedrørende det derværende lektorat i dansk (27.-28. maj), i det årlige sommerkursus for danske udlandslektorer på Hindsgavl Slot (30. juli-3. august), i møde i Samarbejdsnævnet for Norden-undervisning i Udlandet i Uleåborg (6.-7. november) og i Nordisk Lektor-konference sammesteds arrangeret af samme nævn (8.-9. november). Sammen med forskningsbibliotekar Jørgen Højgaard Jørgensen ledede han for Nordisk Ministerråd et kursus, Nordkurs ved Syddansk Universitet i dansk sprog, litteratur og kultur for islandske danskstuderende (21. maj-14. juni) og deltog i kursusleder-konferencen i Viðareidí på Færøerne (5.-6. september). Som medlem af Dansk Sprognævn deltog han i de nordiske sprognævns årsmøde i Løgumkloster (31. august-2. september). Han var formand for af et udvalg til bedømmelse af en disputats ved Syddansk Universitet, Karen Margrethe Pedersen: *Dansk sprog i Sydslesvig. Det danske sprogs status inden for det danske mindretal i Sydslesvig*, bd. 1-2. Institut for Grænseregionsforskning, 2000 og optrådte som 2. officielle opponenter ved forsvaret (21. juni). Han var formand for et lektor-bedømmelsesudvalg ved Syddansk Universitet og medlem af Dansk Sprognævns repræsentantskab som repræsentant for Rektorkollegiet og medlem af nævnets arbejdsudvalg. Han er medlem af styrelsen for Universitets-Jubilæets danske Samfund og adjungeret medlem af bestyrelsen for Fynsk Selskab for Nordiske Studier. Som medlem af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab har han fortsat tilsynsopgaver ved flere af selskabets udgivelsesprojekter, *Supplement til Ordbog over det danske Sprog*, *Fr. Dreiers skrifter*, *Den Danske Ordbog* og *Gammeldansk Ordbog*. Han er medlem af Opgaveudvalget i Dansk Retstavning under Undervisningsministeriets Opgavekommission for Folkeskolens Afsluttende Prøver og formand for Videnskabsministeriets Lektoratsudvalg.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

19.09. Hvor er dansk på vej hen? Studieskolen i København

*Bidrag i medierne:*

Kige, kigge, kikke – og kikkert. Nyt fra Sprognævnet 2002/4

**A. Jensen** deltog i Fællesromansk møde om grammatik med forelæsningen *Hvad er grammatik?* på Aarhus Universitet (8. marts). Hun deltog i EUROSLA 12 ved Universität Basel, Tyskland med foredraget *Expressing Motion Events in a Second Language* (18.-21. september). Hun var koordinator for arbejdsgruppen vedrørende udvikling af fagdidaktisk kursus til pædagogikum for fremmedsprogsfagene ved DIG. Hun er tilknyttet det af Statens Humanistiske Forskningsråd støttede Kultur- og sprognetværk.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Bidrag i medierne:*

**L.D. Jørgensen** deltog i multimediekollokvier på Center for Multimedier på Syddansk Universitet (26. februar, 17. april). Han holdt foredraget Firmawebsiten: Tegn – Fællesskab – Fortælling på Syddansk Universitet, Kolding (26. september).

**P.S. Kjærsgaard** deltog i Journée des Dictionnaires på Université Cergy-Pontoise, Frankrig (21. marts). I XV. Skandinaviske romanistkongres i Oslo, Norge deltog han med foredraget Fonctions syntaxiques – définitions et problèmes (12.-17. august). I anledning af Center for erhvervsproglige studiers 25-års jubilæum holdt han foredraget Forskellen på tal og ord eller Hvorfor skal man lære grammatik? (20. november). Han har deltaget i VISL-GYM som ansvarlig for analysen af 220 franske sætninger.

**J. Ladefoged** deltog i International Conference on Conversation Analysis på Københavns Universitet med foredraget Medical Students' Uses of 3rd Position Verbatim Repeats (17.-21. maj). Han deltog i Seminar om samtaleanalyse: Konstruktion og forhandling af identitet, Roskilde Universitetscenter med foredraget Etniske og institutionelle identiteter som interaktionelle konstruktioner – to eksempler (3. oktober) og i 9. Møde om Udforskningen af Dansk Sprog, Aarhus Universitet med foredraget Om gentagelser – især i medicinske interviews (10.-11. oktober).

**H.J. Ladegaard** holdt en gæsteforelæsning med titlen Sprog, holdninger og stereotyper i dagspressen på Journalisternes Efteruddannelse på Pressens Uddannelsescenter i Århus (21. januar, 18. februar, 14. maj). Han var gæsteforsker ved Birkbeck College, University of London, England (26. juni-4. juli). Han deltog i The 8th International Conference on Language and Social Psychology, City University of Hong Kong med foredraget Vitality and foreign language learning: Some EFL data from Denmark (10.-14. juli). Han var formand for et bedømmelsesudvalg til et lektorat i Interkulturel kommunikation, og han er medlem af Centerbestyrelsen ved Center for Cand.negot.-studier.

#### **Vidensudvekling med det omgivende samfund**

*Bidrag i medierne:*

16.04. Radioudsendelse om sprog og holdninger. DR P3

**A.V. Lindø** holdt en forelæsning om dialektisk sprogvidenskab ved Nordisk Ministerråds kursus på Syddansk Universitet i dansk sprog, litteratur og kultur for islandske danskstuderende (10. juni). Hun holdt forelæsningen Sprogvidenskab – en videnskab om tilværelsen? på Undervisningsministeriets Sommermøde for danske lektorer i udlandet, Hindsgavl Slot, Middelfart (1. august).

**K.-H. Lund** deltog med foredraget Om etableringen af verbalformen adverbialparticipium i oldrussisk i et seminar inden for rammerne af Grammatikaliseringsnetværket støttet af Statens Humanistiske Forskningsråd om hjælpeverber og tempus/aspekt/modus på Sophienberg Slot (2.-4. maj). Han holdt foredraget Officielle oversættelser fra russisk til dansk i midten af det 17. århundrede på konferencen Russistikken på tærsklen til det 21. århundrede: problemer og perspektiver, som blev afholdt i Moskva af Ruslands Videnskabsakademis Institut for Russisk og Moskvas Statslige Lingvistiske Universitet (8.-10. juni).

**S. Nordahl Lund** deltog i Ledelsesseminar 2002 på Syddansk Universitet (25. april). Han deltog i en workshop arrangeret af European Language Council's Thematic Network Project in the Area of Languages (TNP2) med temaet Developing and Promoting Curriculum Innovation in Europe i Bled, Slovenien (10.-11. maj). Han var medarrangør af konferencen The Way We Think på Syddansk Universitet (19.-23. august). Han holdt oplæg i SFL-kredsen om Systemisk tekstlingvistik: muligheder og begrænsninger (26. september). Han deltog i TNP Languages Scientific Committee for Curriculum Innovation Meeting i Salina Bay, Malta (8.-11. november). Han er medlem af et stående HK-lønudvalg nedsat i HSU-regi og af et lønudvalg for korrespondenter ansat ved Syddansk Universitet. Han er ledelsesrepræsentant i Det Centrale Uddannelsesudvalg. Han er formand for Humanioras publikationsudvalg og medlem af Editorial Board for RASK – Internationalt tidsskrift for

sprog og kommunikation. Han er endvidere redaktør af Odense Working Papers in Language and Communication, OWPLC.

**M.W. Lundholt** har siden 12. oktober opholdt sig ved Giessen Universitet i Tyskland som led i sit Ph.D.-studium.

**T.O. Madsen** er deltager i forskningsprojektet Danske børns sprogtilegnelse Finansieret af Carlsberg Fondet. Han er administrator af instituttets fonetiske laboratorium.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

08.04. Kløjs danske børn i sproget – om danske børns sprogtilegnelse, med H. Basbøll, D. Bleses og P. Thomsen. Audiologopædisk Forenings Årskursus

09.04. Udvikling af ordforrådet i forståelse og produktion hos danske børn. En længdeundersøgelse baseret på forældre-rapporter, med D. Bleses og P. Thomsen. Audiologopædisk Forenings Årskursus

**S. Millar** er medlem af European Language Council's Thematic Network Project in the Area of Languages (TNP2), og som sådan holdt hun et oplæg ved en workshop med temaet Developing and Promoting Curriculum Innovation in Europe i Bled, Slovenien (10.-11. maj). Hun holdt et foredrag med titlen Telling tales: Constructing the European Union in Denmark ved Rhetorical approaches to discourse analysis Symposium, 8<sup>th</sup> International Conference on Language and Social Psychology, City University of Hong Kong (10.-14. juli). Som medlem af TNP2's Scientific Committee for Curriculum Innovation har hun udarbejdet National Report on Curriculum Innovation: Denmark og deltaget i et møde i Salina Bay, Malta (8.-11. november). Hun er tilknyttet det af Statens Humanistiske Forskningsråd støttede Kultur- og sprognetwork, er formand for Humanioras Internationale Udvalg og medlem af universitets internationale udvalg. Hun er Socrates-koordinator for Center for Engelsk og koordinator for European MA i lingvistik. I denne forbindelse arrangerede hun lærermobilitetsaftaler med University of Nice og University of Essex.

**H.F. Nielsen** har som koordinator af Sproghistoriekredsens aktiviteter bl.a. arrangeret Instituttets første Sproghistoriedag med seks foredragsholdere fra andre universiteter (26. september). Ved symposiet Indoeuropæerne, Sproget og Forhistorien på Københavns Universitet forelæste han over emnet Danmarks Tidligste Sproghistorie i Tværvideenskabelig Belysning (8. marts), ved kollokviet Sprachforschung und Sprachdidaktik på Konan University i Kobe, Japan, bidrog han med foredraget Otto Jespersen and the Teaching of Foreign Languages in Denmark (26.-27. marts). Han holdt C.C. Rafn-forelæsning nr. 11 med titlen Guldhornsindskriften fra Gallehus. Runer Sprog og Politik i anledning af 200-årsdagen for guldhornstyveriet på Koldinghus (3. maj). Han holdt forelæsningen Fransk Indflydelse på Middelengelsk (14. november) i Sproghistoriekredsen på Syddansk Universitet. For Deutsche Forschungsgemeinschaft i Bonn har han udarbejdet bedømmelser af to sprogvidenskabelige projektansøgninger. Han er medlem af Det frisiske Akademi (Fryske Akademy) i Leeuwarden, Holland, og medarbejder ved Reallexikon der Germanischen Altertumskunde (Berlin & New York) og The Nordic Languages (Berlin & New York). Han er Managing Editor for tidsskriftet NOWELE samt Consulting Editor for Journal of English Linguistics, Studia Anglica Posnaniensia og RASK – Internationalt tidsskrift for sprog og kommunikation.

**U. Kjær Nissen** deltog i konferencen Changing Philologies på Københavns Universitet (8.-9. februar) og i det 4. fællesromanske møde om grammatik på Handelshøjskolen i Århus (8. marts). Han har i september afholdt to introducerende kurser i VISL for gymnasielærere arrangeret af Spansklærerforeningen og været bevillingansvarlig for VISL-GYM-projektet, der er støttet af Undervisningsministeriet. Han har været ekstern Ph.D.-vejleder ved Handelshøjskolen i Århus. Han er formand for Dimittendforeningen for spanskstuderende ved Syddansk Universitet, formand for Humanioras Lokaleudvalg og formand for Styregruppen for de Kontinentale Sprogfag.

**J.B. Pedersen** deltog i det 9. møde om Udforskningen af Dansk Sprog på Aarhus Universitet, hvor hun holdt foredraget Danske produktionsordbøger (10.-11. oktober). Hun er medlem af redaktionen for Den Danske Netordbog, Århus.

**U. Helm Petersen** deltog i VI Nordisches Germanistentreffen, Jyväskylä, Finland (4.-9. juni),

hvor han holdt foredraget Überlegungen zu einer Systemisch Funktionalen Grammatik des Deutschen. Han var formand for bedømmelsesudvalget til Bodil Hedeboes Ph.D.-afhandling Når vejret læser kalenderen – en systemisk funktionel genreanalyse af skrivepædagogiske forløb ved Dansk Institut for Gymnasiepædagogik, Syddansk Universitet.

**S. Poulsen** deltog i konferencen The Way We Think på Syddansk Universitet med foredraget Creative collocations and conceptual integration (19.-23. august). Hun var på studieophold ved University of California, Berkeley, USA (28. august-14. november).

**D. Rasmussen** deltog i International Conference on Conversation Analysis på Københavns Universitet (17.-21. maj). Ved workshoppen Metodologisk pluralism i medie- og kommunikationsvetenskap, Örebro Universitet, Sverige holdt hun oplægget Om at kombinere etnografi og samtaleanalyse i studiet af unges mobilkommunikation (21.-24. maj). Hun deltog i 9. møde om Udforskningen af Dansk Sprog på Aarhus Universitet, hvor hun sammen med C.E. Brouwer holdt foredraget Helt hen i vejret – interaktionen mellem vært og meteorolog i nyhedsudsendelser på DR1 og TV2 (10.-11. oktober).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

Rasmussen, D. "Mobile kompetencer." *Efterskolen* 11 (2002).

Rasmussen, D. "Sms – begrænsningens muligheder." *Mål & Måle* 1 (2002).

Rasmussen, D. "Sms – mere end en sprogrend." *Vandfanget* 2 (2002).

##### Populærvidenskabelige foredrag:

01.11. Sms – er der nogen? Brandts Klædefabrik/Dansk Pressemuseum

**G. Rasmussen** var medarrangør af International Conference on Conversation Analysis på Københavns Universitet, hvor hun sammen med C.E. Brouwer og J. Wagner præsenterede foredraget Embedded correction in Second Language Talk og organiserede en workshop Other repair in Second Language Talk (17.-21. maj). Sammen med Seana Coulson, San Diego og A. Hougaard afholdt hun workshoppen Blending and Conversation på The International Graduate School in Language and Communication's sommerskole Blending in Context på Syddansk Universitet (12.-17. august). På 33. Jahrestagung der Gesellschaft für Angewandte Linguistik om Sprachliche Kompetenzen erforschen und vermitteln, Universität zu Köln, Tyskland holdt hun foredraget Eingebettete Reparaturen in Interkulturellen Gesprächen. På et forskermøde på Center for Semiotik, Aarhus Universitet holdt hun sammen med A. Hougaard foredraget Blending in Interaction (5. december). Hun var formand for et udvalg, der bedømte Lone Laursens Ph.D.-afhandling Kodeskift, Gestik og Sproglig Identitet på Internationale Flersprogede Arbejdspladser, der blev forsvaret 24. september. Hun er tilknyttet det nationale forskningsnetværk MOVIN (Micro Analysis Of Verbal Interaction) samt et transatlantisk forskningsnetværk i conceptual blending. Hun er medlem af Det Humanistiske Fakultetsråd og studienævnet ved Center for Cand.negot.-studier.

**S. Gottschalk Rasmussen** er konsulent ved et tolkeprojekt, som er et samarbejde mellem Dansk Flygtningehjælp og Tietgenskolen og støttet af Den Europæiske Socialfond.

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Populærvidenskabelige foredrag:

26.06. Polakker og danskere - forskelle og ligheder. Sdr. Felding Højskole

28.11. Polen - over for Danmark og EU. Silkeborg Handelsskole

**B. Sandberg** var i foråret leder af studiegruppen i tysk ved Center for Erhvervsproglige Studier. Hun deltog som erhvervsprogs repræsentant i planlægningen og udførelsen af brobygningsforløbet mellem Syddansk Universitet og Handelsgymnasiet. Hun deltog i kurset Das deutsch-dänische Grenzland in der Zeit des Ersten Weltkrieges på Akademie Sankelmark, Flensburg, Tyskland (2.-3. november).

**S. Schneider** deltog i et møde for erhvervsproglige studieledere på Handelshøjskolen i København (17. maj). Inden for rammerne af Socrates lærermobilitetsprogrammet holdt han seminaret Deutsch-dänische Beziehungen på Friedrich-Schiller-Universität, Jena, Tyskland (13.-17. juni), forelæsninger om Deutschunterricht in Dänemark på Heinrich-Heine-Universität, Düsseldorf, Tyskland (30. juni-6. juli). Han deltog i et kursus om softwareprogrammet MARKIN i Kolding (6. august). Han deltog i årsmødet i Tysklærerforeningen for

det erhvervsproglige område i Danmark på Syddansk Universitet, Kolding (16. august). Han var medarrangør af Fagsproglig Dag samme sted (26. september). Han deltog i seminaret Das deutsch-dänische Grenzland in der Zeit des Ersten Weltkrieges på Akademie Sankelmark, Flensburg, Tyskland (2.-3. november). Han er medlem af Valgudvalget ved Syddansk Universitet og medlem af det erhvervsproglige censorkorps.

**A. Sigurðardóttir** forelæste om Danske oversættelser af islandsk litteratur i et postkolonialt perspektiv på Nordisk Ministerråds kursus på Syddansk Universitet i dansk sprog, litteratur og kultur for islandske danskstuderende (28. maj). Hun var opponenter på BA-specialer med forsvar ved Letlands Universitet, Riga (10. juni). Hun deltog i 9. møde om Udforskningen af Dansk Sprog, Aarhus Universitet med foredraget Danske oversættelser af islandsk litteratur i et postkolonialistisk perspektiv – Dansk postkolonial diskurs (11.-12. oktober). Hun er medlem af Sprog- og Kulturnetværket, Københavns Universitet, stiftende landsmøde 28.-29. september og er tilknyttet gruppen Postkoloniale Studier.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Udgivelser:*

*Sigurðardóttir, Aldis.* Oversættelse af Björn Jónasson: En lille bog om runer. København: Gudrun Forlag, 2002.

**F. Smedegaard** afholdt sammen med Simon Torp kurset Samarbejde og gruppeprocesser for erhvervsprogsstuderende på Syddansk Universitet (13. marts). Han deltog i 14th Euro-International Systemic Functional Linguistics Workshop på Universidade de Lisboa, Portugal, og sammen med T.H. Andersen fremlagde han Danish Lexicogrammatical Profile Compared with the Lexicogrammar of English og var medarrangør af workshoppen Applying Systemic Grammars of Different Languages in Contrastive Textual Analyses – Insights, Problems, Perspectives (24.-27. juli). Han deltog i 9. møde om Udforskningen af Dansk Sprog på Aarhus Universitet med foredraget Verden i sproget (10.-11. oktober). Han holdt foredraget Verden i sproget – TRANSITIVITET i dansk på Syddansk Universitet (24. oktober). Han holdt sammen med U. Helm Petersen foredraget Systemisk funktionel lingvistik - teori, beskrivelse og pædagogik i funktionalistkredsen på Københavns Universitet (6. november). Han er medlem af forskergruppen systemisk funktionel lingvistik på dansk.

**F.T. Stubkjær** holdt efteruddannelseskurset Sprache und Kultur in Österreich for folkeskolelærere i Næstved (1. marts). Han bidrog med over 100 siders oversættelse til kataloget til udstillingen Danmark og Den Dansende Wienerkongres på Christiansborg Slot arrangeret af Det kongelige Sølvkammer og åbnet 15. marts. Han var sammen med Gymnasieskolernes Tysklærerforening arrangør af Österreich-Tage på Næsbylund Kro, Odense, hvor han holdt foredraget Österreich im 20. Jahrhundert - aus dänischer Sicht (21.-22. marts). Som gæstelærer under Socrates-programmet holdt han 3 dobbeltforelæsninger ved Institut für Deutsche Sprache und Linguistik, Humboldt Universität, Berlin, Tyskland med titlerne Prinzipien und Überlegungen von Fortschritte. Didaktisch-grammatisches Übungsbuch für den Hochschulunterricht og Zur Abgrenzung terminologischer Begriffe in Grammatikmonographien (2. juli, 5. juli). Derudover bidrog han sammesteds til et sprogvidenskabeligt seminar under ledelse af dr. Norbert Fries. Han er medlem af Advisory Board for tidsskriftet Nowele og to videnskabelige grupper ved Aarhus Universitet, der arbejder med tyske synonymer og med didaktisk grammatikskrivning. Han leder Østrigsk Afdeling ved Center for Tyske Studier.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvideenskabelige foredrag:*

Feb.-Mar. Habsburgriget – Centraleuropas Historie. 5 dobbeltforelæsninger ved Folkeuniversitetet i Esbjerg

##### *Bidrag i medierne:*

23.11. Valget i Østrig. Kronik i Jyllands-Posten

24.11. Det østrigske valg. Kommentator i Deadline, DR2

15.12. Temaaften om Wien. Kommentator i DR P2

**P. Thomsen** fungerede som fagkonsulent på en bog om sprogtilegnelse på Gyldendals forlag. Hun deltog i The Second International Conference on Construction Grammar, Helsinki, Finland (4.-8. september).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Populærvideenskabelige foredrag:*

18.03. Danske børns tilegnelse af konstruktioner. For autiolopæder i Odense

08.04. Kløjs danske børn i sproget – om danske børns sprogtilegnelse, med H. Basbøll, D. Bleses og T. O. Madsen. Audiologopædisk Forenings Årskursus  
09.04. Udvikling af ordforrådet i forståelse og produktion hos danske børn. En længdeundersøgelse baseret på forælder rapporter, med D. Bleses og T.O. Madsen. Audiologopædisk Forenings Årskursus  
10.04. Forholdet mellem mundtligt og skriftligt sprog hos fynske børn, med D. Bleses. Audiologopædisk Forenings Årskursus  
28.08. Udvikling af ordforrådet i forståelse og produktion hos danske børn. En længdeundersøgelse baseret på forælder rapporter, med D. Bleses. Foretragsdag på Syddansk Universitet arrangeret af Audiologopædisk Forening

**J. Vinther** deltog i konferencen U.N.T.E.L.E. From Tool to Content or From Content to Tool in Foreign Language Teaching and Learning: which Pedagogical Rationale to Adopt? i Compiègne, Frankrig med foredraget Can parsers be legitimate pedagogical tools? (28.-30. marts). Hun var arrangør af det internationale symposium Theoretical Approaches to Second Language Acquisition på Syddansk Universitet, Kolding (18.-20. april). Hun var deltager i konferencen CALL professionals and the future of CALL research i Antwerpen, Belgien (18.-20. august).

**J. Wagner** har i forbindelse med Erasmus-udveksling opholdt sig i Berlin, Tyskland (14.-19. januar), hvor han holdt en workshop om konversationsanalyse ved Humboldt Universitat. Han foreleste om Embedded corrections in Second Language Talk ved Universitat Potsdam (16. januar). Han opholdt sig ved Helsinki Universitet, Finland (25. februar-1. marts) som medlem af universitetets evalueringspanel for de filologiske uddannelser. Han deltog i Theoretical Approaches to Second Language Acquisition, Kolding, hvor han sammen med C.E. Brouwer holdt foredraget The development of interactional fluency (18. april). I anledning af lektor Esther Glahns fratreden holdt han en forelesning med titlen Fra Intersprog til Interaktion pa Kobenhavns Universitet (19. april). Sammen med Jakob Steensig har han holdt foredraget Observationer om faldende intonation i dansk interaktionelt talesprog ved TemaDag om udtale, Syddansk Universitet (10. maj). Han var medarrangør af International Conference on Conversation Analysis pa Kobenhavns Universitet (17.-21. maj), hvor han sammen med C.E. Brouwer og G. Rasmussen præsenterede foredraget Embedded correction in Second Language Talk og organiserede en workshop Other repair in Second Language Talk. Derudover arrangerede han en workshop om CLAN-CA. Han var medarrangør af konferencen The Way We Think pa Syddansk Universitet (19.-23. august). Ved den anden eurokonference om interaktionel grammatik i Helsinki, Finland holdt han sammen med Jakob Steensig foredraget Some interactional uses of falling intonation in Danish conversations (6.-11. september). Han har deltaget i NORFA Workshop on Activity type Analysis of Talk In Interaction, Linkoping, Sverige (7.-9. november). Sammen med Gabriele Kasper, Hawai'i og Numa Markee, Illinois at Urbana Champaign har han ved AILA 2002 i Singapore organiseret et panel om Conversation Analysis as an Approach to Second Language Acquisition. Han har selv bidraget med foredrag om SLA in the wild (16.-20. december). Han var formand for et bedømmelsesudvalg til en Ph.D.-afhandling. Han er formand for forskerskolen i Sprog og Kommunikation, medlem af redaktionen af Journal of Pragmatics og International Review of Applied Linguistics og har varet referee pa tidsskriftet Applied Linguistics.

**A. Wulff** var medarrangør af og deltog i folgende IT-workshops afholdt af instituttets IT-Center: IT-Enhanced Learning Material for Teaching Mathematics and Physics (19. februar), Modern Artificial Intelligence (19. marts), Demonstration af tre strategier for transfer-baseret maskinoversattelelse (28. maj), Grammatisk opmærkede korpora for dansk (1. oktober) og Demonstration af talegenkendelsessoftware og Java Speech Application Programming Interface (6. november). Hun er koordinator pa projektet VISL GYM – et samarbejdsprojekt mellem medlemmer af VISL-gruppen og Undervisningsministeriets fagkonsulenter for dansk og fremmedsprog. I den forbindelse har hun arrangeret 7 kurser for gymnasielerere i løbet af efterraret. Hun er ogsa koordinator pa projektet Grammatik og IT – et ELU-støttet projekt for hhx-lerere i dansk og engelsk. Her har hun arrangeret et seminar for hhx-lerere og deltaget i skolebesøg pa 3 handelsgymnasier – Tietgenskolen, Odense (19. november), Fredericia-Middelfart Handelsskole (11. december) og Esbjerg Handelsskole (16. december). Hun er koordinator pa et samarbejdsprojekt (PaNoLa – Parsing Nordic Languages) mellem forskere fra Danmark, Finland, Norge og Sverige. Desuden har hun afholdt folgende VISL-kurser: Herning Amtscenter (21. august), Odsherreds Gymnasium (30. oktober), Sankt Anne Gymnasium (2. december) og Klassikerforeningen (4. december).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Bidrag i medierne:*

## EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER

C. Bache har fra Statens Humanistiske forskningsråd modtaget 100.000 kroner til aflastning for sit arbejde i rådet. H. Basbøll har fra Carlsbergfondet modtaget 1.331.000 kroner til andet projektår for projektet Danske børns sprogtilegnelse og fra N.M. Knudsens Fond 50.000 kroner til indkøb af digitalt udstyr til brug for Center for Sprogtilegnelses forskning. E. Bick har fra NordFa modtaget 721.600 NOK til det toårige projekt PaNoLa (Parsing Nordic Languages). J.M. Dienhart har fra Efteruddannelsesudvalget for længerevarende uddannede (ELU) modtaget 285.172 kroner over 2 år (2001-2003) til projektet Grammatik og IT. Fra LB-Fonden til Almenvælgørende Formål 70.000 kroner, fra Ingeniør N.M. Knudsens Fond 20.000 kroner til udvikling af IT-redskaber til sprogundervisning. S. Schneider har fra Fehrs Fond modtaget 25.000 kroner til afholdelse af Fagsproglig Dag, der fandt sted på Syddansk Universitet, Kolding den 26. september. J. Wagner har fra Forskningsstyrelsen modtaget 1.267.000 kroner til afholdelse af sommerskoler i årene 2002-2005 under International Graduate School in Language and Kommunikation. A. Wulff har fra Undervisningsministeriet modtaget en bevilling på 90.000 kroner til dækning af udgifter i forbindelse med afholdelse af kurser for gymnasielærere.

## PUBLIKATIONER

- Afonso, Susana, Eckhard Bick, Renato Haber og Diana Santos. "Floresta sintá(c)tica: A treebank for Portuguese." *Proceedings of LREC 2002, The Third International Conference on Language Resources and Evaluation*. Red. Manuel González Rodríguez og Carmen Paz. Suárez Araujo. *ELRA* (2002): 1698-1703.
- Bache, Carl. "On Categories in Linguistics." *Acta Linguistica Hafniensia* 34 (2002): 71-105.
- Bache, Carl. Levels of blending, disintegration and language evolution. *The Way We Think. Odense Working Papers in Language and Communication*. Red. A. Hougaard og S.N. Lund. Odense: University of Southern Denmark, Institute of Language and Communication, 2002. 3-23.
- Bang, J. Chr. og J. Døør. "Ecology, Ethics and Communication – An Essay in Ecolinguistics." *Colourful Green Ideas – 30 Years of Language and Ecology*. Red. Alwin Fil, Hermine Penz og Wilhelm Trampe. Bern, Berlin, Bruxelles, Frankfurt am Main, New York, Oxford, Wien: Peter Lang, 2002. 415-434.
- Basbøll, Hans og Dorthe Bleses. "Hvordan lærer danske børn sproget?" *Humaniora* 2 (2002): 18-23.
- Basbøll, Hans, Dorthe Bleses, Teresa Cadierno, Anne Jensen, Hans Jørgen Ladegaard, Thomas O. Madsen, Sharon Millar, Chris Sinha og Pia Thomsen. "The Odense Language Acquisition Project." *Child Language Bulletin* 22 (2002): 11-12.
- Birkelund, Merete. "Modalité et temporalité dans les contrats commerciaux rédigés en français." *NOK*, bd. 129. Odense: Syddansk Universitet, 2002.
- Birkelund, Merete. "Anvendelse af modalverber som udtryk for forpligtelse i kontrakter." *Ny forskning i Grammatik*, bd. 9. Red. Hanne Leth Andersen, Kjær Jensen, Henning Nølke. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 29-46.
- Birkelund, Merete og Karen Wølch Rasmussen. "Adoucissement du conflit comme technique de négociation dans les conditions générales de vente." *Conflict and Negotiation in Specialized Texts*. Red. Marina Dossena, Dorothee Heller, Maurizio Gotti. Bern: Peter Lang, 2002. 295-316.
- Bleses, Dorthe, Hans Basbøll, Thomas Madsen og Pia Thomsen. "Kløjs danske børn i sproget? Fokus på danske børns tilegnelse af leksikon." *Selskab for Nordisk Filologis Årsberetning*, 2002. 69-81.
- Bleses, Dorthe og Pia Thomsen. "'spilt' eller 'spilled': spiller den fynske og sjællandske udtale en rolle for børns stavning?" *Dialekter – sidste udkald?* Modersmåls-selskabet, 2002. 169-185.
- Brouwer, C.E. "Lytteforståelse i interaktion: Fem betragtninger baseret på analyser af hverdagsstamtale." *Sprogforum* 22 (2002): 17-23.
- Cadierno, Teresa. "La enseñanza gramatical y el aprendizaje de la gramática: El caso del aspecto en español." *Revista Española de Lingüística Aplicada (RESLA)* 14 (2002): 53-73.
- Christensen, Lisa. "Universitetssemantik och ordbokssemantik." *Alla ord är lika roliga*.

- Festschrift till Lars Svensson 28 februari 2002*. Svenska Akademien. Stockholm: Norstedts, 2002. 24-39.
- Dienhart, John M. "Eudora Welty's No Place for You, My Love – The Pronominalization of a Text." *Odense American Studies International Series (OASIS), Working Paper 55*. Odense: University of Southern Denmark, 2002.
- Grønnum, Nina og Hans Basbøll. "Stød and Length: Acoustic and Cognitive Reality?" *Proceedings of the Speech prosody 2002 Conference, 11-13 April 2002*. Red. Bernard Bel og Isabelle Martin. Aix-en-Provence: Laboratoire Parole et Langage, 2002. 355-358.
- Grønnum, Nina og Hans Basbøll. "Stød and Vowel Length: Acoustic and Cognitive Reality?" *Fonetik 2002, Stockholm 29-31 May 2002 = THM-QPSR*. 44 (2002): 85-88.
- Hougaard, Anders og Steffen Nordahl Lund, red. *The Way We Think*, bd. 1-3. *Odense Working Papers in Language and Communication* 23. Odense: University of Southern Denmark, Institute of Language and Communication, 2002.
- Jarvella, Robert J., Astrid Jensen, Elisabeth Halskov Jensen og Mette Skovgaard Andersen. "Towards characterizing translator expertise, knowledge and know-how: some findings using TAPs and experimental methods." *Translation Studies – Perspectives on an Emerging Discipline*. Red. Alessandra Riccardi. Cambridge: Cambridge University Press, 2002. 172-197.
- Kjærsgaard, Poul Søren, red. "Datalogistik 2000." *Odense Working Papers in Language and Communication* 24. Odense: University of Southern Denmark, Institute of Language and Communication, 2002.
- Kjærsgaard, Poul Søren. "Fonctions syntaxiques - définitions et problèmes." *Romansk Forum* 16. Red. Hallvard Dørum. Oslo: Klassisk og Romansk Institutt, Universitetet i Oslo, 2002. 543-552.
- Ladegaard, Hans Jørgen. "Sprog skaber folk: sprogholdninger og stereotyper i Danmark." *Sprogforum* 22 (2002): 52-57.
- Lindø, Anna Vibeke. *Samtalen som livsform – et bidrag til dialoganalysen*. Aarhus: Klim, 2002.
- Lindø, Anna Vibeke og Simon S. Simonsen. "An ecolinguistic Reading of a Scientific Text on Psychoneuroimmunology." *Colourful Green Ideas*. Red. A. Fill, H. Penz og W. Trampe. Bern: Peter Lang, 2002. 449-461.
- Lund, Karl-Henrik. "In Search of a Causative Auxiliary in Russian." *Scando-Slavica* 48 (2002): 61-79.
- Lund, Karl-Henrik. "O tak nazывaemom 'passivno-kacestvennom' znaceni glagolov na -sja." *Kommunikativno-smyslovye parametry grammatiki i teksta*. Moskva: Éditorial URSS, 2002. 64-73.
- Lund, Karl-Henrik. "O vybore padeža v svjazocnych konstrukcijach 'Éto – Coppraet – N1/5'." *Slovo. Grammatika. Rec. Vypusk IV*. Moskva: Izdatel'stvo Moskovskogo universiteta, 2002. 33-42.
- Lund, Steffen Nordahl. "Roland Barthes og Kunsten." *Kunst og filosofi i det 20. århundrede*. Red. Stig Brøgger og Otto Pedersen. København: Det Kongelige Danske Kunstakademi, 2002. 227-246.
- Madsen, Thomas O., Hans Basbøll og Claus Lambertsen. "OLAM – et semiautomatisk morfologisk og lydstrukturelt kodningssystem for dansk." *Odense Working Papers in Language and Communication* 24. Odense: University of Southern Denmark, Institute of Language and Communication, 2002. 43-57.
- Millar, Sharon L. "Eloquence and elegance: ideals of communicative competence in spoken English." *Alternative Histories of English*. Red. Richard Watts og Peter Trudgill. London: Routledge, 2002. 173-190.
- Millar, Sharon L. "Changing voices: language use and identity in the British Isles." *News and Views* 21.1 (2002): 22-31.
- Millar, Sharon L. "An EU perspective on studying languages in the 21st century." *Anglo Files* 123 (2002): 60-64.
- Nielsen, Hans Frede. "The Old English Sound System from a North-Sea Germanic Perspective." *And gladly wolde he lerne and gladly teche. Essays on Medieval English Presented to Professor Matsuji Tajima on his Sixtieth Birthday*. Red. Yoko Iyeiri og Margaret Connolly. Tokyo: Kaibunsha, 2002. 17-38.
- Nielsen, Hans Frede. "Frisian and the Grouping of the Other Germanic Languages." *Handbuch des Friesischen*. Red. Horst Haider Munske, m.fl. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 2001. 512-523.
- Nielsen, Hans Frede. "Nordic-West Germanic Relations." *The Nordic Languages. An*

- International Handbook of the History of the North Germanic Languages*, bd. 1. Red. Oskar Bandle, m.fl. Berlin og New York: Walter de Gruyter, 2002. 558-568.
- Nielsen, Hans Frede. "Delimitation of Ancient Nordic from Common Germanic and Old Nordic." *The Nordic Languages. An International Handbook of the History of the North Germanic Languages*, bd. 1. Red. Oskar Bandle, m.fl. Berlin og New York: Walter de Gruyter, 2002. 615-619.
- Nielsen, Hans Frede. *Guldornsindskriften fra Gallehus. Runer, sprog og politik*. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.
- Nielsen, Hans Frede (medudgiver). En oversættelse til japansk ved Ohsawa Ginsaku af A Linguist's Life. An English Translation of Otto Jespersen's Autobiography with Notes, Photos and a Bibliography (Odense, 1995). Tokyo: Bunka Shobo Hakubunsha, 2002.
- Nielsen, Hans Frede (medudgiver). Beretning fra tyvende tværfaglige vikingesymposium. Syddansk Universitet 2001. Moesgård: Forlaget Hikuin og Afdeling for Middelalderarkæologi, 2002.
- Nissen, Uwe Kjær. "Gender in Spanish. Tradition and Innovation." *Gender across Languages. The Linguistic Representation of Women and Men*, bd. 2. Studies in Language and Society. Red. Marlis Hellinger og Hadumod Bußmann. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2002. 251-79.
- Nissen, Uwe Kjær. "Aspects of translating gender." *Linguistik online* 11.2/02 (2002): URL: [http://www.linguistik-online.de/11\\_02/nissen\\_a.html](http://www.linguistik-online.de/11_02/nissen_a.html).
- Nissen, Uwe Kjær. "Anmeldelse af Lingüística con corpus. Catorce aplicaciones sobre el español. Red. Josse De Kock (2001)." *Hermes. Journal of Linguistics* 29 (2002): 269-77.
- Nissen, Uwe Kjær. "Anmeldelse af Jan Mogensen: Spansk Grammatik (2001)." *Hermes. Journal of Linguistics* 29 (2002): 278-84.
- Pedersen, Jette Bundgaard. "Seek and ye shall find." *Lexicographica. International Annual for Lexicography* 18. Tübingen: Niemeyer, 2002. 119-132.
- Pedersen, Jette Bundgaard. "Anmeldelse af W. Glyn Jones, Arne Juul og Jens Axelsen: Institutionsnavne dansk-engelsk. København: Gyldendals røde ordbøger, 2001." *Hermes* 29 (2002): 263-268.
- Rasmussen, Gitte og Johannes Wagner. "Language choice in international telephone conversations." *Telephone Calls*. Red. K.K. Luke og T-S. Pavlidou. Amsterdam: Benjamins, 2002. 111-131.
- Stubkjær, Flemming Talbo. "Der Einfluss der österreichischen 'Los-von-Rom'-Bewegung auf den geistesgeschichtlichen Kampf in Dänemark um die Jahrhundertwende." *Akten des X. Internationalen Germanistenkongresses Wien 2000 "Zeitenwende – Die Germanistik auf dem Weg vom 20. ins 21. Jahrhundert"*, hg. von Peter Wiesinger, Band 12 (= Jahrbuch für Internationale Germanistik, Reihe A, Kongressberichte, Band 64). Bern: Verlag Peter Lang, 2002. 77-182.
- Thomsen, Pia. Forord til Barnets veje til sprog. A. Karmiloff-Smith og K. Karmiloff. Socialpædagogisk bibliotek. København: Gyldendal, 2002. 7-14.
- Thomsen, Pia. "Små børn skal have store byggeklodser: en undersøgelse af danske børns tilegnelse af konstruktioner." *Dansk Audiologopædi* 38.4 (2002): 115-124.

## **INSTITUT FOR PÆDAGOGISK FORSKNING OG UDVIKLING, IPFU**

Lektor, mag.art. *J. Gleerup* (instituttleder)  
 Lektor, cand.phil. *Thomas Hansson* (tiltrådt 1. marts)  
 Lektor, mag.art. *Marianne Horsdal*  
 Lektor, mag.art. *Flemming Mouritsen* (tiltrådt 1. januar)  
 Adjunkt, cand.mag. *Finn Wiedemann*  
 Institutsekretær, korrespondent *Helle Gad*  
 Campuschef *Jette Damsted Olsen*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:  
*Jens Jørgen Hansen* (aflønnet af CVU Sønderjylland)  
*Sven Erik Lund Henningsen* (aflønnet af CVU Vest)  
*Torben Kure Marker*  
*Trine Rasmussen* (aflønnet af Kolding Pædagogseminarium)

*Ida Schwartz* (aflønnet af Odense Socialpædagogiske Seminarium)  
*Niels Kristian Sørensen* (aflønnet af Kolding Pædagogseminarium)

Seminarieansatte tilknyttet IPFU pr. 31. december:  
Konsulent *Niels Buur-Hansen* (CVU Sønderjylland)  
Konsulent *Jette Reeh* (CVU Jelling)  
Konsulent *Mette Schnefeld* (Seminarieret i Aabenraa)  
Konsulent *Hanne Toft* (Seminarieret i Aabenraa)

## **GÆSTEFORLÆSNINGER OG ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF INSTITUTTET**

Institut for Pædagogisk Forskning og Udvikling har afholdt seminar om Professionskultur og udvikling (14. januar) i Kolding med gæsteforelæsning af lektor Steen Wackerhausen, Institut for Filosofi, Aarhus Universitet: Tavse dimensioner i læring og kompetence samt gæsteforelæsning af seminarielektor Hans Fonsbøll og seminarielektor Merete Wiberg, CVU Jelling: Lærer-pædagog samarbejde i et uddannelsesperspektiv og endelig oplæg af seminarielektor Niels Buur Hansen, CVU Sønderjylland/konsulent i IPFU: Læringsdiskursen: En fælles platform for lærer- og pædagogkultur? Instituttet har afholdt seminar om Forskningstilknnytning og professionsudvikling – ideer og foreløbige erfaringer vedrørende CVU-lovgivningen på CVU Vest i Esbjerg (16. april) med gæsteforelæsning af udviklingschef Johny Lauritsen, CVU Sjælland: Forskning – et misfoster i tilknytning – CVUernes vidensgrundlag i et kritisk perspektiv samt gæsteforelæsning af lektor Katrin Hjort, Roskilde Universitetscenter: Forskningstilknnytning – forskningsformidling eller forskningsudvikling? Om forholdet mellem universiteter og professionsuddannelser med forskningsværksteder som eksempel samt gæsteforelæsning af sociolog, forsknings- og udviklingsmedarbejder Søren Kai Christensen, Fyns Pædagogseminarium/CVU Fyn: Forskning og udviklingsarbejde – en professionsfaglig synsvinkel – om praksisforskning og professionsudvikling, herunder forsker- og konsulentrollen samt gæsteforelæsning af udviklingschef Michael Cain, CVU Vest: Fra monoinstitution til universitas – et CVU bliver til – erfaringer og udfordringer på CVU Vest belyst blandt andet ud fra internationale udviklingstendenser samt oplæg af institutleder J. Gleerup, IPFU: Samarbejdet omkring Institut for Pædagogisk Forskning og Udvikling, - forstået som et regionalt lærende fællesskab. Instituttet har desuden afholdt metodekurser i narrative livshistoriske interviews i foråret 2002 ved lektor M. Horsdal, IPFU, Syddansk Universitet (1. februar, 8. februar, 15. februar, 1. marts, 22. marts, 5. april, 19 april, 3. maj, 17. maj). Institut for Pædagogisk Forskning og Udvikling har dernæst holdt et IKT seminar på Syddansk Universitet (21. august) med oplæg af adjunkt Anne Rasmussen, Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, Syddansk Universitet samt gæsteforelæsning af lektor Søren Bach, CVU Sønderjylland: Om muligheder og barrierer i fjernundervisning og gæsteforelæsning af lektor Ann Bygholm, Institut for Kommunikation, Aalborg Universitet: Kommunikation og samarbejde i netbaserede læringsmiljøer samt gæsteforelæsning af lektor Arne Rindom, CVU Jelling: Det "digitale" seminarium – en kultur under forandring. Instituttet har afholdt udvekslingsgæsteforelæsninger med besøg fra Lunds Universitet (19.-20. september) med gæsteforelæsning af lektor Birgit Hansson: Charles S. Peirce's och Gregory Bateson's bidrag til kunskabsbildning inom miljöområdet samt gæsteforelæsning af lektor Bosse Bergstedt: Det omedvetnas öga. Om villkor och praktik för postmodernt lärande samt gæsteforelæsning af lektor Åsa Lindberg-Sand: Examination som praktiserad kunskabsyn tillige med gæsteforelæsning af Glen Helmstad och Bosse Bergstedt: Mötet mellan unga vuxna och folkbildning. Presentation av ett nystartat forskningsprojekt samt gæsteforelæsning af lektor Kyriaki Dumas: Erospedagogik. Från Platon til Aeopagites. Instituttet har afholdt Ph.D.-seminar om Narrativ Metode (14.-15. november) på Askov Højskole med oplæg af lektor M. Horsdal, IPFU: Narrativ kognition og konstruktion samt gæsteforelæsning af professor Agnieszka Bron, Stockholms Universitet: Symbolic Interactionism and Grounded Theory in Autobiographical Research samt gæsteforelæsning af professor Chris Steyeart, Sct Gallens Universitet: Narratives from the Field, Storytelling as the collecting learning/creating during the starting up of a new company samt gæsteforelæsning af professor Henning Salling Olesen, Roskilde Universitetscenter: Professional identity as learning processes in Life History. Instituttet afholdt Pædagogisk Pædagogikum (24.-25. oktober, 28.-29. november) med oplæg af adjunkt F. Wiedemann, IPFU: Seminarieuddannelse i et historisk og kulturelt perspektiv samt oplæg af institutleder J. Gleerup, IPFU: Det pædagogiske som vidensfelt og videnskabeligt felt. Hvilke teoretiske bud kan der gives i dag? samt gæsteforelæsning af lektor

Niels Buur-Hansen, CVU Sønderjylland: Seminarieuddannelse i perspektivet af de nye læringsteorier samt gæsteforelæsning af lektor Jette Reeh, CVU Jelling: Om undervisningstilrettelæggelse og evaluering. En præsentation af evalueringsmetoder og deres anvendelse. Endelig har Institutet afholdt seminar om Evaluering på Kolding Pædagogseminarium (5. december) med oplæg af professor Peter Dahler-Larsen, Institut for Statskundskab, Syddansk Universitet: Evaluering som konstruktion samt oplæg af lektor M. Horsdal, Institut for Pædagogisk Forskning og Udvikling, Syddansk Universitet: Evaluering/Valorisering samt gæsteforelæsning af lektor Tove Heidemann, CVU Sønderjylland: Selvevaluering gennem værtdiaflaring, erfaringer fra et projekt fra de frie kostskoler samt gæsteforelæsning af lektor Jette Reeh, CVU Jelling: Evaluering i praksis, metodeovervejelser – når krav om dokumentation og ønsker om faglig udvikling skal forenes.

## **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET**

**J. Gleerup** har holdt gæsteforelæsningen Organisationskultur og læreprocesser på Lunds Universitet, Det pædagogiske institut (28.januar). Han har forelæst om Vidensformer og læreprocesser på Danmarks Pædagogiske Universitet, Odense (7. februar), Odense Socialpædagogiske Seminarium (14. februar, 27. februar, 21. oktober), Statens Teaterskole, København (22. april), Københavns Pædagogseminarium (9. april, 26. august), CVU København og Nordsjælland, København (2. maj), Seminariet i Aabenraa (14. maj), Den Skandinaviske Designhøjskole, Randers (1. juni), CVU Fyn, Odense (6. juni, 7. juni, 2. september, 10. oktober, 11. oktober), MBA, handelshøjskolen i Århus (16. august), CVU Sønderjylland, Haderslev (24. august), Odense Universitetshospital (2. september, og 29. oktober), CVU Midt- og Østjylland, Ry (13. september) og Kolding Designskole (12. september). Han har forelæst om Vidensformer og videnskabsteori på CVU Sønderjylland, Haderslev (6. august), Odense Socialpædagogiske Seminarium (19. august, 20. august), Gedved seminarium (24. oktober), Seminariet i Aabenraa (15. november), CVU Jelling (19. november) og CVU Vest, Esbjerg (2. december, 12. december). Han har forelæst om Organisationskultur og ledelse på Danmarks Biblioteksskole, København (31. august). Han har holdt oplægget Professionsudvikling – hvad er det, og hvordan gør vi det? ved pædagogernes Novemberkonference, Odense (6. november) og oplægget Visioner for det pædagogiske arbejde i videnssamfundet, Visionsdag – Pædagoguddannelsen under forandring, Vejle Amt, BUPL, SL og pædagogseminarierne i Vejle amt, CVU-Jelling (15. maj). Han har holdt oplæg om VUC-rektorerens oplæg til ny AVU uddannelse ved Undervisningsministeriets rektormøde, Nyborg (18. november). Gæsteforelæst om Vidensformer og lærerprocesser ved MBA. Har siddet i bedømmelsesudvalg vedrørende Birgit Rybergs Ph.D.-afhandling Kommunikation med refleksive muligheder, Danmarks Pædagogiske Universitet (28. oktober). I ansættelsesudvalg vedrørende Ph.D.-ansættelse på Informationsvidenskab, Syddansk Universitet og adjunktansættelse på Dansk Institut for Gymnasiepædagogik, Syddansk Universitet, ligesom han har undervist/vejledt ved Syddansk Universitets Master i offentlig ledelse (MPM). Han er fast medlem af lektorbedømmelsesudvalget ved Seminariet i Aabenraa. Er medlem af repræsentantskabet ved Danmarks Pædagogiske Universitet, bestyrelsen ved Odense Socialpædagogiske Seminarium og CVU Sønderjyllands Udviklingsråd. Er leder af enheden Digital Kompetenceudvikling ved Knowledge Lab, Syddansk Universitet, og her medredaktør af On Edge. Medlem af styregruppe for nordisk forskernetværk vedrørende aktivt medborgerskab og medlem af ministerielt nedsat udvalg vedrørende profil og dannelsesdimension på hhx. Desuden er han medlem af Ankerhus' Fondsbestyrelse og DKB-Fondens bestyrelse.

### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

#### *Populærvidenskabelige foredrag:*

- 21.01. Oplæg om Uddannelseskultur og CVU-dannelser, Ergoterapeutskolen, Esbjerg
- 04.02. Oplæg om Organisationskultur og ledelse, Dansk Management Forum, Århus
- 05.03. Tillidsmanden nye roller, Forbundet for Offentlige Ansatte, Esbjerg
- 15.03. Oplæg om Organisationskultur og ledelse, Fyns Amts Lederuddannelse
- 19.03, 12.04, 08.10, 15.11, 29.11. Oplæg om Skoleudvikling herunder forældresamarbejde, Amtscentralen i Fyns Amt
- 30.04. Oplæg om Organisationskultur og ledelse, Fyns Amts Lederuddannelse
- 07.05. Oplæg om IT og læring, Vejle Amt
- 13.06. Oplæg om Organisationskultur og ledelse, Lederkonference i Ankerhus, Hinnerup
- 20.06. Oplæg om Pædagogik og læring, Odense Kommune
- 23.08. Oplæg om IT og læring, Svendborg Kommune
- 06.09. Oplæg om Ungdomskultur og uddannelseskultur, Aabenraa Købmandsskole
- 24.09. Oplæg om Pædagogik og læring, Socialpædagogisk Forbund, Aarup

25.10. Oplæg om Organisationskultur og ledelse, Dansk socialrådgiverforening, Odense  
20.11. Oplæg om Organisationskultur og ledelse, Fyns Amts Lederuddannelse  
17.12. Oplæg om Organisationskultur og ledelse, Fyns Amts Lederuddannelse

Konsulentdeltagelse i "sounding board" for temaparkprojektet Danfoss Universe, Nordborg  
25.06. 28.08. 25.09. 06.11. Danfoss Universe, Nordborg

**F. Wiedemann** holdt følgende foredrag: Forskningstilknytning, Kystgården (8. januar), Den lærende organisation, Svendborg kommune (5. april), De gymnasiale læringskulturer, Vejle handelsskole (30. april), De gymnasiale uddannelser, DIG, Syddansk Universitet (14. september).

**T. Hansson** har deltaget i 7. Nordiske Læreruddannelseskongressen 2002; Læreruddanning mellem Akademia og Profesjon i Bergen (14.-16. maj). Paper presentation: Action Research for Educators samt i Aktionsforskningskonference i Aalborg (12.-13. september), udvikling af fagligt arbejde gennem aktionsforskning. Paper presentation: Action Research Related to Project Educators in a Nordic Network for Curricular Development samt I Learning Space – Cross-boundary European Scenarios on Learning. Project Meeting Helsinki (18. november) samt i Life as Learning National Research Programme of the Academy of Finland (16.-19. november) med presentation of the Institute of Educational Research and Development.

**M. Horsdal** har forestået analysearbejdet i Vejle Amts deltagelse i et Leonardo-projekt om Valorisering. Dette har indebæret en række møder i E.A.R.L.A.L.L. netværket (European Association of Regional and Local Authorities for Lifelong Learning) i Bruxelles og i Vejle Amt samt en afsluttende konference i Firenze (december). Der har været afholdt møder med de regionale aktører og en inspirationsdag for 70 vejledere i Vejle Amt, hvor M. Horsdal har lavet oplæg. I forbindelse med arbejdet er der blevet udfærdiget en rapport (se publikationer). Desuden har EU-Kommissionen foranstaltet, at en video om valorisering og livslang læring blev produceret blandt andet på baggrund af M. Horsdals arbejde i Vejle Amt i oktober. Holdt oplæg på Folkeskolekonferencen 2002 på Herning Kongrescenter om Livsfortællinger og læring (19. januar). Oplægget Hvad skal der til for at vi bliver ved med at have lyst til at lære? på Frederiksberg Rådhus arrangement om Uddannelse og erhverv, VFU København (24. januar). Deltaget i Roskilde Universitetscenters konference om Forskningsforståelser af Livslang Læring - det problematiske subjekt med replik og kommentar til professor Henning Salling Olesen (24.-25. januar). Forelæst om Introduktion til narrativ og livshistorisk metode på seminar på Pedagogiske Institutionen, Lunds Universitet (28.-29. januar). Oplæg om Role of trade unions and social dialogue regarding lifelong learning på EUROFEDOP-seminar om Lifelong learning, a condition for quality in the public service, Trinity Fredericia (9. februar). Kursus om Life stories and narrative interviews på Højskolen Østersøen for europæiske NGO'ere, (11. februar). Forelæsningsen Etniske minoriteter, medborgerskab og modborgerskab på Sociologisk Institut, Københavns Universitet (28. februar). Kursus i livshistorisk indsamlingsmetode for Erindringens træ - Vollsmoses kulturskat, Vollsmosesekretariatet (1. marts, 4. marts). Deltaget i ESREA konferencen i Biography and Life History Network'et med paperet Narrative Cognition and Construction - the Implications for Biographical Narrative Research i Geneve (7.-10. marts). Keynote lecture Description of the Competencies Related to Active Citizenship på ETGACE konferencen Active Citizens- Active Learning i Bruxelles (15.-16. marts). Har færdiggjort det i 2001 påbegyndte kursus om narrativ erfaringslæsning i forbindelse med Vold som kommunikation. Holdt foredrag om Læringarenaer og kompetenceudvikling på De Fynske Sygehuses temadage om Læring i organisationer (9. april). Undervist på Ph.D.-kursus om Methodology of Organization (CBS) The methodology of a Narrative Approach, Magleås kursuscenter (9-11. april). Foredrag om livslang læring i Vejle Amt (24. april). Deltaget i det spanske undervisnings- og kulturministeriums EU formandsskabskonference Valorisation of the Leonardo Da Vinci Programmes. Pillar of Lifelong Learning i Madrid (28.-30. april). To foredrag om narrativ metode på Kolding Pædagogseminarium (15. maj, 22. maj). Kursus om livshistoriefortælling i projekthus i Helsingør Kommune (4. juni). Foredrag om Medborgerskab Vejle Amt (11. juni). Oplægget Livshistorier i Vollsmose, Sefovos sommeruniversitet om metodeudvikling i vejledning, Svendborg (18. juni.). Oplægget Livsfortællinger og læring på VUC-seminar 2002, Søhøjlandet (5.-9. august). Deltaget i konferencen The Way We Think på Syddansk Universitet (26.-29. august). Foredrag om livsfortællinger i Frederikshavn, menighedsrådene (2. oktober). Oplægget Fortællinger om vold og trusler på temadagen på seminariet i Esbjerg (3. oktober). Deltaget i dansk EU formandskabskonference om Lifelong

Learning - Learning for Adults in the 21st Century, Helsingør (7.-9. oktober). Deltaget i Grundtvig-og Socrates-programmernes seminar på Malta Universitet (10.-14. oktober). Oplæg om Livshistorier og læring på Sprogcentret Kigkurren, København (23. oktober). Oplægget Livshistoriske fortællinger i det pædagogiske arbejde, Gedved Seminarium (24. oktober). Oplægget Livshistorier i det pædagogiske arbejde, Københavns Socialpædagogiske Seminarium (29. oktober). Oplæg om livsfortællinger relateret til traditionelle og nyere udviklingspsykologiske teorier på psykologilærerforeningens generalforsamlingskursus om udviklingspsykologi i Fredericia (9. november). Oplæg om livsfortællinger og læring på VFU Århus Amts seminar på Kalø (20. november). Foredrag om livshistorier og uddannelsesmuligheder/valg på Frederiksberg Seminarium (25. november). Oplægget Livets små og store fortællinger på Danmarks Lærerforenings konference i Rebild Bakker (27. november). Oplæg i Vejle Amt for psykiatriens ledere om Storytelling; Hvad kan psykiatrien lære og bruge? i Fredericia (4. december). Hun er medlem af CVU Jellings udviklingsråd, Pårup Aftenskoles bestyrelse. Medlem af forskningsnetværket ESREA (European Society for Research on the Education of Adults) og af det europæiske forskningsnetværk SOLGACE.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

23.01. Oplæg om livshistorien og livshistoriens betydning for den enkeltes ageren i et læringsperspektiv på Rigshospitalets landskursus

31.01. Oplæg om livshistorier på Lokalcenter Sundby Nord

05.02. Oplæg om Motivation set i forhold til den enkeltes livshistorie, Daghøjskoleorganisationerne, Holbæk

20.08. Oplæg om De små fortællingers store betydning på Dannelseskonferencen i Svendborg

10.10. Foredrag om Livsfortællinger Blå Kors, Høpstrup

**F. Mouritsen** har været medlem af styregruppen for Sekretariat for Børnekulturforskning. Han har været medlem af Styregruppen for netværket Børnekulturforskning i Norden (BIN) og har deltaget i møder, bidraget til planlægning. Han har fungeret som censor ved kandidatuddannelsen på Danmarks Biblioteksskole. Han er medlem af censorkorpset for Litteraturvidenskab. Han er ansvarlig for forskningsrådsbevilling inden for programmet Børns vilkår og velfærd til projektet Børnekultur, Medier og Legekultur og for samarbejdet med beslægtede projekter inden for programmet. Han er formand for Børne- og ungdomskultursammenslutning (BUKS) og redaktør af Tidsskrift for børne- og ungdomskultur. Han har været medlem af bedømmelsesudvalg vedrørende lektorstilling ved Danmarks Biblioteksskole. Han har haft en måneds stipendieophold på San Cataldo (april) Han har desuden bidraget med forelæsningen, Børnekulturens fortællinger, til konferencen Børn og kultur i en brydningstid - om forskning, formidling og produktion arrangeret af Sekretariat for Børnekulturforskning og Kulturrådet for Børn, Danmarks Pædagogiske Universitet, København (10. januar). Han har bidraget med oplæg og planlægning til konferencen Nordisk børnekulturforskning 2002 - Børnekulturelle forskningsprojekter i Norden arrangeret af Børnekulturforskning i Norden (BIN), Sund Folkehøjskole Nord, Trøndelag (14.-16. juni). Han har holdt forelæsningen Barndomshistorie, børnelitteratur, medier og legekultur ved Center for Nordisk Litteratur, Syddansk Universitet, Kolding (3. oktober). Han har holdt foredraget Børnekultur, historie og formidling for CVU Jelling og Modelkommune Jelling (5. november).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

16.01. Foredrag om Børns kultur, sprog og fortællinger, SFO Århus Kommune

27.02. Foredrag om Legekultur - fremtidens kultur ved folkeuniversitetet Vejen Bibliotek

28.11. Foredrag om Kultur for, med og af børn ved seminaret Børnekulturen som løftestang Varde Kommune

Konsulentdeltagelse i "sounding board" for temaparkprojektet Danfoss Universe, Nordborg

25.06. 22.08. 25.09. 21.10. 27.11. Danfoss Universe, Nordborg

#### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

Institut for Pædagogisk Forskning og Udvikling har modtaget 25.000 kroner fra Social- og Sundhedsskolen i Fredericia vedrørende et Voldsprojekt samt 105.080 kroner fra Vejle Amt i forbindelse med et Leonardo-projekt om Valorisering. Instituttet har modtaget 444.000 NOK fra Nordplus til afvikling af et fælles nordisk/engelsk TALE-projekt. Instituttet har modtaget 50.000 kroner fra Glamsbjerg kommune til forskningsprojektet Sådan gør jeg - læsestrategier og metakognition, 125.000 kroner fra Otterup kommune til brug for forskning vedrørende projektet Netbaserede parallelklasser, 274.000 kroner fra Svendborg kommune til brug for

forskning i projektet Svendborg byprojekt, IT, medier og folkeskolen og 189.000 kroner fra Svendborg kommune vedrørende projektet Den elektronisk kinabog. Fra Syddansk Universitet har IPFU modtaget 25.000 kroner til afvikling af Ph.D.-seminar 14.-15. november i Askov. Desuden har instituttet modtaget 250.000 kroner fra Odense Socialpædagogiske Seminarium, 250.000 kroner fra Kolding Pædagogseminarium, 250.000 kroner fra CVU Sønderjylland, 250.000 kroner fra Seminariet i Aabenraa, 250.000 kroner fra Gedved Seminarium, 375.000 kroner fra CVU Vest, 250.000 kroner fra CVU Jelling og 250.000 kroner fra Skårup Seminarium.

## **PUBLIKATIONER**

- Gleerup, Jørgen.* "Innovation, identitet og mening – nye udfordringer for familie- og arbejdsliv." Familien på arbejde. Om at skabe sammenhæng mellem arbejdsliv og familieliv. Red. Sif Riishøj og Steen Hildebrandt. København: Børsen, 2002. 56-73.
- Gleerup, Jørgen.* "Leg og læring – ansatser til en didaktik." Børnekultur og andre fortællinger. Red. Carsten Jessen, Helle Johnsen og Niels Mors. Odense: Syddansk Universitet, 2002. 67-82.
- Gleerup, Jørgen.* Opbrudskultur. 7. oplag. Odense: Syddansk Universitet, 2002.
- Hansson, Thomas.* "Leadership by Activity Theory and Professional Development by Social Construction." Systemic Practice and Action Research, 15.5 (2002): 411-436.
- Wiedemann, Finn.* Skolekultur i gymnasiet – et kulturanalytisk case studium med udgangspunkt i det almene gymnasium, HHX og HTX. Ph.D.-afhandling. Odense: Syddansk Universitet, 2002.
- Wiedemann, Finn.* Svendborg byprojekt. Odense: Institut for Pædagogisk Forskning og Udvikling, Syddansk Universitet, 2002.
- Wiedemann, Finn.* "Lærerearbejde – mellem modernitet og tradition." Tidsskrift for arbejdsliv 4 (2002): 7-23.
- Horsdal, Marianne.* Active Citizenship and the Non-formal Education. København: Højskolernes Hus, 2002.
- Horsdal, Marianne.* "Narrative Cognition and Construction - the Implications for Biographical Narrative research." ERIC.
- Horsdal, Marianne.* "Livsfortællinger og læring." Sløyden - idealet om et bra liv? Dokumentasjon fra NordFo symposium Reykjavik 8.-13. november 2001. Red. Jostein Sandven. Reykjavik, 2002. 55.68.
- Horsdal, Marianne.* "Valorisation of Reflect." *Valorisation of the Leonardo Da Vinci products. The experience of EARLALL. Final Report.* Toscana: E.A.R.L.A.L.L., 2002. 37-94.
- Horsdal, Marianne.* Livets Fortællinger. 3. oplag. København: Borgens Forlag, 2002.
- Horsdal, Marianne.* "Anmeldelse af Vanessa Mays Lone Motherhood in Finnish Women's Life Stories." *Nora* 2.10 (2002).
- Mouritsen, Flemming.* "Introduction and Child Culture – Play Culture." Childhood and Children's Culture. Red. Flemming Mouritsen og Jens Qvortrup. Odense: University Press of Southern Denmark, 2002. 7-13 og 14-42.
- Mouritsen, Flemming og Lars Henningsen.* Myren Gertrud – og andre fortællinger og lege. Video-produktion. Projekt Børns fortællekultur. Zip Zap Video. 20 min.
- Mouritsen, Flemming og Lars Henningsen.* Myren Gertrud. Introduktion, dokumentationsmateriale og artikler. Cd-rom hypertext-produktion. Zip Zap Video.
- Mouritsen, Flemming, red.* Tidsskrift for børne- og ungdomskultur 45. Odense: Syddansk Unniversitesforlag, 2002.

## **CENTRE/STUDIENÆVN**

### **AMERIKANSKE STUDIER**

Professor, dr.phil. *Anker Brink Lund* (Institut for Journalistik)  
Professor *David E. Nye*, Ph.D. (IHKS)  
Fulbright Professor *Jeffrey Bolster* (tiltrådt 1. august, centret)  
Fulbright Professor *Scott DeVeaux* (fratrådt 30. juni, centret)  
Fulbright Professor *Vivian Thomsen* (fratrådt 30. juni, centret)

Lektor, dr.phil. *Jan Nordby Gretlund* (ILKM)  
Lektor *Clara Juncker*, Ph.D. (ILKM)  
Lektor *Peter Kurrild-Klitgaard*, Ph.D. (Institut for Statskundskab)  
Lektor, dr.phil. *Kay Lundgreen-Nielsen* (IHKS)  
Lektor *Carl Pedersen*, Ph.D. (IHKS)  
Lektor, dr.phil. *Helle Porsdam*, Ph.D. (IHKS)  
Lektor, cand.mag. *Christen Kold Thomsen* (ILKM)  
Adjunkt *Jørn Brøndal*, Ph.D. (IHKS, Kolding)  
Adjunkt *Charlotte Kroløkke*, Ph.D. (ILKM)  
Sekretær *Charlotte Astrup Granly*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:  
*Anette Nibe*

### **GÆSTEFORLÆSNINGER OG ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Elisabeth Herion-Sarafidis, Uppsala University afholdt gæsteforelæsning med titlen William Styron's Novels (7. februar). Centret afholdt The American Studies Research Seminar med titlen September 11: 6 Months After (11. marts). Blandt deltagerne var Shireen Hunter, John Parachini, Poul Erik Skammelsen, Lars Erslev Andersen, Niels Bjerre-Poulsen, Peter Kurrild-Klitgaard, Anker Brink Lund, Helle Porsdam, Mikkel Vedby Rasmussen, Vivian Thomsen. Gary Younge, journalist ved The Guardian afholdt gæsteforelæsning om sin bog No Place Like Home: A Black Briton's Journey Through the American South (5. april). Centret afholdt 10 års jubilæum med hovedtaleren Houston A. Baker, Jr., Fox & Beischer Professor of English at Duke University, NC (1. oktober). Centret afholdt The American Studies Research Seminar med titlen Masculinities arrangeret af Clara Juncker og Helle Porsdam (7. november). Blandt deltagerne var Vivian Thomsen, David Nye, Thomas Bjerre, Justin D. Edwards, Christen Kold Thomsen, Jeffrey Bolster. OASIS (Odense American Studies International Serie) redigeret af David E. Nye. Juan Jose Cruz: Working Americans in and around the Precinct: *Hill Street Blues'* Dubious Response to Reaganism. Jan Nordby Gretlund: ArchiTexture in Short Stories by Flannery O'Connor and Eudora Welry. Per Winther: What Is a Short Story? Problems of Definition. John M. Dienhart: Eudora Welty's No Place for You, My Love - The Pronominalization of a Text -. Christen Kold Thomsen: Kenneth Rexroth: Remembering an Other America.

### **CAND.NEGOT.**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

Den 5-årige (arabisk dog 5½-årige) økonomisk-sproglige kandidatuddannelse bestående af en 3-årig (arabisk dog 3½-årig) bacheloruddannelse (BA-negot.) og en 2-årig overbygningsuddannelse (cand.negot.) med arabisk, engelsk, fransk, spansk og tysk som hovedsprog.

#### **Sekretariat**

Fuldmægtig *Hjørdis Albrektsen*  
Overassistent *Merete Hillerup Jørgensen*  
Overassistent *Christine Støvring*  
Overassistent *Susanne Østergaard*  
Faglig vejleder *Dennis Andersen*  
Faglig vejleder *Ann Iversen* (tiltrådt 1. oktober)  
Faglig vejleder *Helga Lund* (fratrådt 1. oktober)

#### **Fra Det Humanistiske Fakultet var følgende personer tilknyttet cand.negot.-studiet**

Professor, dr.phil. *Kirsten Drotner* (ILKM)  
Lektor, Maître ès lettres *Anne T. Bouchet* (IHKS)  
Lektor, cand.ling.merc. *Dirch Buur* (ISK)  
Lektor, ph.d. *Teresa Cadierno-López* (ISK)  
Lektor, dr. *Claudio Cifuentes-Aldunate* (ILKM)

Lektor, *Dennis Day* (ISK)  
Lektor, lic.ling.merc. *Annette Grindsted* (ISK)  
Lektor, cand.mag. et interpret. *Flemming Hoffmann* (ISK)  
Lektor *Anne Jensen*, Ph.D. (ISK)  
Lektor, mag.art. *Tim Jensen* (ILKM)  
Lektor, cand.ling.merc. *Anne Margrethe Jørgensen* (ISK)  
Lektor, Licenciée ès lettres *Anne Marie Kiener* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Poul Søren Kjærsgaard* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Hans Jørgen Ladegaard* (ISK)  
Lektor, dr. *Gerard Lehmann* (ILKM)  
Lektor, cand.interpret. *Lilli Lund* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Helle Lykke Nielsen* (IHKS)  
Lektor, lic.ling.merc. *Jette Pedersen* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Helle Porsdam* (IHKS)  
Lektor, cand.ling.merc. *Gitte Rasmussen* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Svend Gottschalk Rasmussen* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Ingrid Rønberg* (ISK)  
Lektor, phil.dr. *Khaled Salih* (IHKS)  
Lektor, cand.mag. *Søren Schneider* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Reinhold Schröder* (ILKM)  
Lektor *Rikke Schubart* (ILKM)  
Lektorvikar, cand.interpret. *Hans Peter Elmøe* (ISK)  
Lektorvikar, cand.mag. *Merete Pedersen* (ISK)  
Udenlandsk lektor *Christian Benne* (ILKM)  
Udenlandsk lektor *Sonya Saunders* (ISK)  
Udenlandsk lektor *Tareq Al Tahami* (IHKS)  
Adjunkt, cand.ling.merc. *Lene Dybbroe* (ISK)  
Adjunkt *Astrid Jensen* (ISK)  
Adjunkt, cand.mag. *Anne Magnussen* (IHKS)  
Undervisningsadjunkt, cand.mag. *Birgit Sandberg* (ISK)  
Undervisningsadjunkt *Jane Vinther* (ISK)  
Amanuensis, cand.mag. *John Mason* (ISK)  
Amanuensis *Christian Heyde Petersen* (ISK)  
Ekstern lektor, cand.rer.soc. *Josette Andersen* (ISK)  
Ekstern lektor, cand.phil. *Karen Elberg* (ISK)  
Ekstern lektor, cand.mag. *Steen Kleemeyer* (ISK)  
Ekstern lektor *Miroslawa Lauridsen* (ISK)  
Ekstern lektor *Lucas E. Ruiz* (ISK)  
Ekstern lektor, cand.mag. *Karl Chr. Gubi Schmidt* (FIL)  
Ekstern lektor *Lars Hovbakke Sørensen* (IHKS)  
Ekstern lektor, licenciada *Sonia Valle de Frutos* (ISK)

**Fra Det Samfundsvidenskabelige Fakultet var følgende personer tilknyttet cand.negot.-studiet**

Professor, lic.merc. *Søren Askegaard* (studienævnensformand/centerbestyrer)  
Professor, dr.sc.eco.& dipl.ESSEC *Dominique Bouchet*  
Professor *Lars Thøger Christensen*  
Professor, dr.oecon. *Peter Ove Christensen*  
Professor, dr.oecon. *Børge Obel*  
Professor, cand.polit. *Christen Sørensen*  
Lektor, cand.polit. *H.C. Haugaard*  
Lektor, cand.oecon. *Finn Klitvang*  
Lektor, lic.oecon. *Mogens Nielsen*  
Lektor, lic.merc. *Per Servais*  
Lektor, cand.polit. *Morten Skak*  
Lektor, lic.merc. *Mikael Søndergaard*  
Lektor, cand.mag. *Per Østergaard*  
Lektor, cand.mag. *Charlotte Wien*  
Adjunkt, M.Phil. *Markus Becker*

Adjunkt, cand.merc. *Richard Jones*, Ph.D.  
Adjunkt, cand.oecon. *Mette Præst Knudsen*  
Forskningsadjunkt, cand.merc. *Dannie Kjeldgaard*  
Amanuensis, cand.oecon. *Niels Bøgh*  
Amanuensis, cand.merc. *Jørgen Prip*  
Ekstern lektor, cand.rer.soc. *Hans Heinrich*  
Ekstern lektor, cand.merc. *Stig Mose Henriksen*  
Ekstern lektor, cand.negot. *Anne Flemmert Jensen*  
Ekstern lektor, cand.merc. *Claus Wårsøe*  
Fuldmægtig, cand.oecon. *Kurt Bilde*

Der har desuden været ansat 8 undervisningsassistenter og 28 instruktører, som i alt har dækket 2021 konfrontationstimer.

### **GÆSTEFORLÆSNINGER OG ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Cand.negot.-studiet afholdt i forbindelse med undervisningen i sporfaget Medie & Kommunikationsteori en gæsteforelæsning om PR-håndtering for større virksomheder med seniorkonsulent Martin Lund Nielsen fra Mannov Consult (30. oktober).

### **DANSK OG ENGELSK, KOLDING**

#### **DANSK**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:  
Togfaglig Bacheloruddannelse med Dansk som grundfag  
Étfaglig Bacheloruddannelse i Dansk  
Sidefag i Dansk  
Faglig supplering i Dansk  
Danskfaglige kandidatuddannelser

Professor *Anne-Marie Mai* (ILKM, studieleder)  
Adjunkt *Anne Borup*, Ph.D. (ILKM)  
Adjunkt *Karin Esmann Knudsen*, Ph.D. (ILKM)  
Adjunkt *Jon Helt Haarder*, Ph.D. (ILKM)  
Adjunkt *Robert Zola Christensen*, Ph.D. (ISK)  
Ekstern lektor, cand.mag *Jørgen Aabenhus* (Litteraturrådet)  
Forskningsassistent, mag.art. *Maria Davidsen* (ILKM)  
Faglig vejleder, stud.mag. *Anja Viberg Jessen*  
Overassistent *Irma Dyhrmann*

1 undervisningsassistent – 91 konfrontationstimer  
1 undervisningsassistent – 65 konfrontationstimer

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Astrid Fosvold* (ILKM)  
*Malene Rehr* (ILKM)  
*Kenneth Reinecke Hansen* (ISK)  
*Marianne Wolff Lundholt* (ISK)

har haft tilknytning til det danskfaglige forskningsmiljø på campus i Kolding

Forfatteren *Christina Hesselholdt* var ansat som husforfatter (1. oktober-31. december, ILKM)

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Forfatter *Naja Maria Aidt* (23. februar), forfatter *Louis Jensen* (28. august), forfatterne *Lars Bukdahl* og *Jens Blendstrup* (29. august) og forfatteren *Helle Helle* (19. december).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Studierejse til Universitetet i Lund og Oslo (13.-17. marts). Studierejse til New York (24. juni-

1. juli). Ekskursion til Christiansfeld, Emil Nolde Museet og Ribe (7.-9. oktober). Studierejse til Berlin (30. oktober-2. november). Poetry Slam arrangement afholdt i forbindelse med Kolding Kulturnat (22. august) arrangeret af Danskstudiet, adjunkt Robert Zola Christensen i samarbejde med Kolding Folkebibliotek. Seminarer i samarbejde med ILKM: Realisme-seminar (8. marts). Seminaret omhandlede den nyere realismediskussion inden for forskellige medieformer og havde som gæsteforelæsere blandt andre lektor Søren Schou, Roskilde Universitetscenter, lektor, Institut for Film- og Medievidenskab, KUA, forfatteren Pablo Henrik Llambias samt tre norske forfattere Hanne Ørstavik, Jonny Halberg og Nikolaj Frobenius. Litterær karakterologi (21.-22. marts), seminar om et af litteraturvidenskabens centrale men underteoretiserede områder: Den litterære karakter. Seminaret bestod af en åben del med forelæsninger af Per Krogh Hansen, Syddansk Universitet, Nils Gunder Hansen, København, Lars-Åke Skalin, Örebro og en lukket del med oplæg af en række danske og svenske litterater. Sammen med ILKM værtskab for Center for ny litteratur – et samarbejde mellem Statsbiblioteket i Aarhus, Syddansk Universitetsbibliotek, Arkiv for ny litteratur og Syddansk Universitet. Litteratur-TV-studerende har med Ph.D.-stipendiat Kenneth Reinecke Hansen som koordinator oprettet en UTV-station under det landsdækkende netværk. Redaktionsgruppen modtog den 20. december initiativ-prisen for 2002, der indstiftet af Samfundsvidenskab, Kolding Campus. Brobygning: I uge 43 var der ved gymnasierne i Vejle Amt mulighed for at følge undervisningen ved danskuddannelsen på Syddansk Universitet i Kolding. Der var sammensat et program, hvor der ud over undervisningen var arrangeret specialundervisning inden for centrale områder af faget, møder med de studerende og den faglige vejleder samt et større arrangement sammen med Engelsk, hvor filmanmelderen Niels Frid-Nielsen diskuterede dansk- og engelsksprogede film. Praktikophold: Vi har haft aftaler om praktikophold på Gads Forlag, Forlaget Medusa, Kroghs Forlag, Lindhardt & Ringhof, K & T Reklamebureau, Rødding Højskole, Fredericia Amtsgymnasium og HF og Island. I alt 5 studerende har været i praktik.

#### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

Demokratifondens bevilling af stipendiat på i alt 60.000 kroner til 3 gæstestuderende fra Gdansk Universitet, Polen og 1 gæstestuderende fra Finland med bevilling fra Nordliks. Danskstudiet har af Kirsten Søholm, Århus modtaget boggave fra boet efter Eigil Søholm

#### **ENGELSK**

Centret har ansvaret for følgende uddannelser:

Bachelor grunduddannelse

1-årig overbygning/3. år af etfaglig bachelor

1½-årig overbygning/kandidatuddannelse

2-årig overbygning/kandidatuddannelse

1-årig sidefag

1½-årig sidefag

2-årig kandidatuddannelse for erhvervsproglige BA'er

Lektor *Leo Høye*, Ph.D. (daglig leder indtil 01. september, ISK)

Lektor, d.phil. *Roy Sellars* (ILKM)

Adjunkt *Jørn Brøndal*, Ph.D. (IHKS)

Adjunkt *Henrik Lassen*, Ph.D. (ILKM)

Undervisningsadjunkt, cand.mag. *Jane Vinther* (daglig leder fra 1. september, ISK)

Sekretær *Britt Lindy Andersen* (barselsorlov, ISK)

Faglig vejleder *Maria Theresa Moerman Ib*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Regitze Siemons* (ISK)

Der har i 2002 i alt været undervist 832 timer fordelt med 338 timer på Engelskstudiets egne medarbejdere, 234 timer på undervisningsassistenter og 260 timer på undervisere fra Odense.

#### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Forfatteren Bo Green Jensen: Engelsk/dansk ungdomslitteratur (23. februar). Dr. Graham Allen, University College, Cork, Irland: The Transparent University and the Chance for Theory (27. februar). Professor Vivian Thomson, University of Virginia (pt. Fulbrightprofessor i

Odense): Amerikansk politik og miljø (15. april). Den sudanesisk-britiske forfatter Jamal Mahjoub: *Fiction, Reality and the Fear of Flying*, Kolding Folkebibliotek (18. april). Dr. Gordon Slethaug, Hong Kong University: *Chaos Theory as a Critical Tool for the Postmodern Novel* (7. maj). Dr. Geoff Parker, Universität Flensburg: *Skotsk poesi i det 20. århundrede* (21. oktober). Filmanmelderen og radio-/TV-værten Niels Frid-Nielsen: *Engelsk- og dansksprogede film* (25. oktober).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Engelskstudiet har arrangeret et todages seminar om engelskuddannelsens fremtid i Danmark med deltagelse af universitetslærere fra hele landet (15.-16. marts). Engelskstudiet har arrangeret litterære workshops ved den sudanesisk-britiske forfatter Jamal Mahjoub, husforfatter ved Engelskstudiet i Kolding (4.-18. april). Engelskstudiet har arrangeret et symposium om *Theoretical Approaches to Second Language Acquisition* med deltagelse af flere internationale forskere (18.-19. april). Engelskstudiet har arrangeret Brobygningsprojektet – Bro til gymnasierne i Vejle amt. For elever ved gymnasier/hf i Vejle Amt var der mulighed for at følge undervisningen på Engelskstudiet. 32 gymnasieelever tilmeldte sig arrangementet (21.-25. oktober). I forbindelse med brobygningsdagene arrangerede Engelskstudiet workshop ved forfatteren Jamal Mahjoub med titlen *Meet the Author of The Carrier* (22. oktober). Engelskstudiet arrangerede ligeledes i forbindelse med brobygningsprojektet en forelæsning ved forfatteren Jamal Mahjoub med titlen *The Changing Face of Literature in a Trans-national Context* (24. oktober).

### **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR CENTRET**

**H. Lassen** bidrog med indlægget *Medietransformationer: Digitaliserede 1800-tals tidsskrifter på nettet* i forbindelse med ILKM's symposium med titlen *Transformationer: Overgange i mediekulturene* (26. september).

**R. Sellars** har forsket i litterær teori ved The English Department, University College Cork, Irland, hvor han også underviste på MA-niveau (*Romanticism, Postmodernism, Derrida og Irony*) (3.-28. november). Fungere som formand i bedømmelseskomiteen for Ph.D.-afhandling udarbejdet af Lene Yding Pedersen, Aalborg Universitet, *The Self-reflexive First-person Novel: O'Brien, Becket, Banville*. Afhandling forsvaret 11. juni). Holdt forelæsningen *Shakespeare's Hamlet and psychoanalysis* ved The English Department, Universität Flensburg, Tyskland (4. juni). Holdt forelæsningen *Becket and Adorno* ved The English Department, University College Cork, Irland (20. november). Holdt forelæsningen *Becket and Adorno – revideret og forlænget version* ved Merton College, Oxford University, England (29. november).

**J. Vinther** bidrog med indlægget *Can parsers be legitimate pedagogical tools?* på konferencen U.N.T.E.L.E. *From Tool to Content or From Content to Tool in Foreign Language Teaching and Learning: which pedagogical Rationale to Adopt?* i Compiègne, Frankrig (28.-30. marts).

### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

J. Vinther har fået 30.000 kroner fra Statens Humanistiske Forskningsråd til anvendelse i forbindelse med et symposium, Engelskstudiet arrangerede den 18.-19. april: *Theoretical Approaches to Second Language Acquisition*).

### **PUBLIKATIONER**

*Lassen, H.R.* "Review of Jopi Nyman: *Under English Eyes – Constructions of Europe in Early Twentieth-Century British Fiction*." *Orbis Litterarum* 57.1 (2002): 78-79.

*Lassen, H.R., B.G. Ekelund og S.L. Kleppe.* "Scandinavian Contributions." *American Literary Scholarship: An Annual 2000*. Red. David J. Nordloh. Durham and London: Duke University Press, 2002. 509-19.

*Lassen, H.R.* "Hvem er det der tramper på min bro?" *Bla' 4* (2002): 10-13.

### **ENGELSK**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:  
Grunduddannelse/BA  
1-årig sidefag

1 1/2-årig sidefag  
1-årig overbygningssuddannelse  
1 1/2-årig overbygningssuddannelse  
2-årig overbygningssuddannelse  
2 1/2-årig overbygningssuddannelse for korrespondenter

Professor, dr.phil. *Carl Bache* (ISK)  
Professor, dr.phil. *Hans Frede Nielsen* (ISK)  
Professor *David E. Nye*, Ph.D. (IHKS)  
Professor, dr.phil. *Lars Ole Sauerberg* (ILKM)  
Fulbright professor *Jeffrey Bolster* (tiltrådt 1. august, Center for Amerikanske Studier)  
Fulbright professor *Scott DeVeaux* (fratrådt 30. juni, Center for Amerikanske Studier)  
Fulbright professor *Vivian Thomson* (fratrådt 30. juni, Center for Amerikanske Studier)  
Lektor, dr.phil. *Marianne Børch* (ILKM)  
Lektor *John M. Dienhart*, M.A. (ISK)  
Lektor, dr.phil. *Jan Nordby Gretlund* (ILKM)  
Lektor, cand.mag. *Erik Hansen* (ISK)  
Lektor *Clara Juncker*, Ph.D. (ILKM)  
Lektor, cand.mag. *Fritz Larsen* (fratrådt, 1. oktober, ISK)  
Lektor *Sharon Millar*, Ph.D. (ISK)  
Lektor *Carl Pedersen*, Ph.D. (IHKS)  
Lektor *Joyce Senders Pedersen*, Ph.D. (IHKS)  
Lektor *Thomas Pettitt*, Ph.D. (ILKM)  
Lektor, cand.mag. *Helle Porsdam*, Ph.D. (IHKS)  
Lektor, cand.phil. *Claus Schatz-Jakobsen* (ILKM)  
Lektor, lic.phil. *Nils Arne Sørensen* (IHKS)  
Lektor, cand.mag. *Christen Kold Thomsen* (ILKM)  
Adjunkt, *Dennis Day*, Ph.D. (ISK)  
Adjunkt *Stuart Ward*, Ph.D. (IHKS)  
Amanuensis, cand.mag. *Christian Heyde Petersen* (ISK)  
Udenlandsk lektor *Harry Hendrick*, Ph.D. (IHKS)  
Centersekretær, kontorfuldmægtig *Charlotte Astrup Granly* (ISK)  
Centersekretær, overassistent *Stine Grøndal Hansen* (tiltrådt 1. februar, ISK)  
Faglig vejleder *Aviaja Andersen* (ILKM)  
Faglig vejleder *Martin Hartvig Petersen* (ILKM)

Der har i 2002 være ansat 5 undervisningsassistenter. Disse har undervist i alt 288 timer.

## **PUBLIKATIONER**

PEO (Pre-Publications of the English Department of Odense University)  
*Gretlund, J.N.* Flannery O'Connor and Class: The System Asserts Itself. No. 118, februar.  
*Hougaard, A.* Conceptual Disintegration as a Principle of Meaning Construction. No. 119, april.  
*Børch, M.* Augustanism in Crisis – As Reflected in Two of Fielding's Dramas. No. 120, juni.  
*Mogensen, J.U.* Photographing Fairies – Lewis Carroll's Fascination With Prepubescent Girls and the Role of the Victorian Amateur Photographer. No. 121, august.  
*Tange, H.* The Nordic Connection: Peripheral Societies in Novels by Neil Gunn, Hans Kirk and William Heinesen. No. 122, oktober.  
*Børch, M.* Ruin the Sacred Truths. Meddling With the Word in Chaucer's Miller's Tale. No. 123, december.

## **ERHVERVSSPROGLIGE STUDIER ØST FOR LILLEBÆLT**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:  
Bacheloruddannelsen i international erhvervskommunikation  
Bacheloruddannelsen i erhvervsprog og medier  
Sidefagsuddannelsen i dansk virksomhedskommunikation (Dagstudium og Åben Uddannelse)  
Kandidatuddannelsen i international virksomhedskommunikation  
Sidefagsuddannelsen i international virksomhedskommunikation

Lektor, maître es lettres *Anne Tipsmark Bouchet* (IHKS)  
 Lektor, cand.ling.merc. *Dirch Buur* (ISK)  
 Lektor *Teresa Cadierno-Lopez*, Ph.D. (ISK)  
 Lektor, lic.ling.merc. *Annette Grindsted* (ISK)  
 Lektor, cand.mag. et interpret. *Flemming Hoffmann* (ISK)  
 Lektor, cand.ling.merc. *Anne Margrethe Jørgensen* (ISK)  
 Lektor, licenciée es lettres *Anne Marie Kiener* (ISK)  
 Lektor, cand.mag. *Poul Søren Kjærsgaard*, Ph.D. (ISK)  
 Lektor, cand.interpret. *Lilli Lund* (IFKI)  
 Lektor, lic.phil. *Steffen Nordahl Lund* (ISK)  
 Lektor, cand.mag. *Jette Pedersen* (ISK)  
 Lektor, cand.phil. *Henning Pryds* (IHKS)  
 Lektor, cand.mag. *Gitte Rasmussen* (ISK)  
 Lektor, cand.mag. et interpret. *Hans-Otto Rosenbohm* (ISK)  
 Lektor, cand.mag. *Ingrid Rønberg* (ISK)  
 Lektor, cand.mag. et interpret. *Søren Schneider* (studieleder, ISK)  
 Lektor, cand.mag. *Flemming Smedegaard* (ISK)  
 Lektor, cand.jur. *Poul Thybo* (ISK)  
 Udenlandsk lektor *Sonya Saunders*, M.A. (fratrådt 1. august, ISK)  
 Lektorvikar, cand.mag. *Merete Birkelund*, ED (ISK)  
 Lektorvikar, cand.ling.merc. *Hans Peter Elmøe* (ISK)  
 Lektorvikar, cand.ling.merc. *Astrid Jensen* (ISK)  
 Adjunkt, cand.ling.merc. *Lene Dybbroe* (IFKI)  
 Adjunkt *Dennis Day*, Ph.D. (ISK)  
 Adjunkt, cand.mag. *Birgit Sandberg* (ISK)  
 Adjunkt, cand.mag. *Norbert Wildermuth* (IHKS)  
 Adjunkt, cand.mag. *Jane Vinther* (ISK)  
 Adjunktvikar, cand.mag. *Merete Pedersen* (ISK)  
 Amanuensis, cand.mag. *Morten Boeriis* (ILKM)  
 Amanuensis, cand.mag. *Christian Heyde Petersen* (ISK)  
 Amanuensis, cand.mag. *Simon Torp* (fratrådt 31. juli, ISK)  
 Ekstern lektor, cand.merc. *Peter Julius Jørgensen* (tiltrådt 1. september, ISK)  
 Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Vibeke Overlund* (ISK)  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Lucas Ruiz* (fra 1. september, amanuensis til 31. juli, ISK) Ekstern lektor, cand.mag. *Anette Wulff* (ISK)  
 Stipendiat *Thomas Lund Andersen* (ISK)  
 Stipendiat *Søren Harder* (ISK)  
 Stipendiat, cand.mag. *Anette Nibe* (ISK)  
 Handelslærer *Ulla Brehm*, ED (ISK)  
 Sekretær *Elisabeth B. Erhardtsen* (eksamenskontoret for Kandidatuddannelseni international virksomhedskommunikation og Sidefagsuddannelsen i dansk virksomhedskommunikation)  
 Sekretær *Inger-Lise Hoyer*  
 Sekretær *Lillian Immerkjær Johansen*  
 Sekretær *Dagny Sylvest Pedersen* (eksamenskontoret for Bacheloruddannelsen i international erhvervskommunikation og Bacheloruddannelsen i erhvervssprog og medier)  
 Faglig vejleder *Jacob Nibe* (tiltrådt 1. februar)  
 Faglig vejleder *Rikke Lundvald Rasmussen*  
 Faglig vejleder *Christian Aabo*

Der har i forårssemesteret været ansat 3 undervisningsassistenter, i efterårssemesteret 5 undervisningsassistenter. Disse har sammenlagt dækket i alt ca. 325 konfrontationstimer.

#### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Faglig dag i Kolding for det samlede erhvervssproglige område på Syddansk Universitet: Niels Bøttger-Rasmussen, Institut for Fremtidsforskning med emnet Uddannelse til fremtiden, Leon Damsbro Jørgensen, Institut for Sprog og Kommunikation med emnet Websiten som fortælling. Der blev til arrangementet ydet støtte fra Fehrs fond (26. september).

## ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET

Centret deltog i Åbent Hus på Syddansk Universitet (2. marts). 20 undervisere deltog i kurset Lær at samarbejde arrangeret af Flemming Smedegaard og Simon Torp (20. april). Introduktion til DANTERM ved Ole Buhl, Kolding (1. maj). Dimittendarrangement for erhvervsproglige dimittender med pårørende (28. juni). Jubilæumsforelæsning ved lektor Jette Pedersen, Ph.D. over emnet Søg og du skal finde (18. september). Jubilæumsforelæsning ved lektor Annette Grindsted over emnet Stereotyper og samarbejde (23. oktober). Brobygning med Handelsskolen (28. oktober-1. november). Uddannelsesdag med godt 250 deltagere fordelt på formiddag og eftermiddag (12. november). Jubilæumsarrangement ved lektor Poul Søren Kjærsgaard, Ph.D. over emnet Forskellen på tal og ord eller hvorfor skal man lære grammatik? (20. november). Jubilæumsarrangement ved Ph.D.-stipendiat Simon Torp over emnet Da dialogen forstummede. Integreret kommunikation i markedskommunikationshistorisk perspektiv. Studenterudveksling: 4 udenlandske studerende har været på studieophold ved centret, mens 8 af centrets studerende har været på studieophold i udlandet.

## ERHVERVSSPROGLIGE DAGSTUDIER VEST FOR LILLEBÆLT

Studienævnet har ansvaret for følgende uddannelser:

Bacheloruddannelsen i erhvervsprog og international erhvervskommunikation (Kolding)

Bacheloruddannelse i sprog og IT (Kolding)

Bacheloruddannelse i sprog og turisme (Esbjerg)

Lektor, cand.ling.merc. *Marianne Ankjær* (studieleder)

Lektor, cand.ling.merc. *Ole Buhl* (orlov fra 1. juli)

Lektor *Ellen Christoffersen*, Ph.D.

Lektor, cand.phil. *Birthe Gawinski*

Lektor, cand.ling.merc. *Frank Grue*

Lektor, cand.interpret. *Alexandra Bonde Henriksen*

Lektor, cand.mag. et interpret. *Flemming Hoffmann*

Lektor, cand.mag. *Lis Holm*

Lektor, licenciada en economia *Virginia Hvid*

Lektor *Lars Johnsen*, Ph.D.

Lektor *Holger Lindberg Jørgensen*, Ph.D. (fratrådt 31. august)

Lektor, cand.phil. et jur. *Marianne Larsen*

Lektor, cand.interpret. *Peter Lund Lorenzen*

Lektor, cand.interpret. *Lilli Lund*

Lektor *Margrethe Hansen Møller*, Ph.D.

Lektor, cand.phil. *Carl-Henrik Nielsen*

Lektor, cand.ling.merc. *Inge-Marie Nielsen*

Lektor *Birgitte Norlyk*, Ph.D.

Lektor, statsautoriseret revisor *Valdemar Nygaard*

Lektor, cand.polit. *Eva Roth*

Lektor, cand.mag. et interpret. *Søren Schneider*

Lektor *Bertha Toft*, Ph.D.

Lektor, cand.ling.merc. *Mariette Ulbæk* (fratrådt 30. juni)

Lektor *Lotte Weilgaard*, Ph.D.

Adjunkt *Mette Nelson*, Ph.D.

Adjunkt *Anne Neville*, Ph.D.

Adjunkt, cand.scient. *Peter Rossen Skadhauge* (fratrådt 31. marts)

Undervisningsadjunkt, cand.ling.merc. *Lene Dybbroe*

Ekstern lektor, cand.mag. *Ruth Feil*

Ekstern lektor, cand.mag. *Lars Haahr*

Ekstern lektor, cand.phil. *Niels Wium Olesen*

Ekstern lektor, cand.interpret. *Merete H. Qvist*

Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Susanne Simonsen*

Assistent *Elin Toft Kristensen* (tiltrådt 1. oktober)

Overassistent *Ulla Mortensen*

Assistent *Majbritt Juhl Nielsen*  
Fuldmægtig, cand.jur. *Lisbeth Broegaard Petersen* (orlov til 1. juli)  
Fuldmægtig, cand.mag. *Lotte Rosing Videbæk* (vikar, fratrådt 30. juni)  
Faglig vejleder, BA-studerende *Camilla Beck*  
Faglig vejleder, BA-studerende *Stefan Kaczor*

Der har i perioden været 13 undervisningsassistenter, som sammenlagt har dækket ca. 647 konfrontationstimer.

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF STUDIENÆVNET**

Torben Kolind, Danfoss Drives: XML-baseret tekstproduktion i større internationale virksomhed (proces, oversættelse og udgivelse på papir og Web), Kolding (18. marts). Else Mogensen, Ph.D. og teknisk oversætter i New York: Kontrolleret sprog, Kolding (25. april). Lektor Ole Buhl: Tolkning i EU-regi, Kolding (30. april). Forelæsninger om E-business, Kommunikation og Strategi, Kolding: Webmaster Peter Olesen, Kolding Kommune (30. april). Kommunikationschef Lene Siel, Aarstiderne (7. maj). Konsulent Marion Petersen, Human Consult (14. maj).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF STUDIENÆVNET**

Marianne Ankjær ledede en ekskursion for de studerende på BA i international erhvervskommunikation og BA i sprog og IT i Kolding til Oversætterhuset i Århus (14. marts). Alexandra Bonde Henriksen ledede en ekskursion for 7 studerende på BA-studiet i sprog og turisme til Hochschule Harz i Wernigerode, Tyskland (14. – 17. april). Undervisningsassistent Ursula Janss ledede en ekskursion for 22 studerende på BA-studiet i sprog og turisme til Nolde-museet i Seebüll og Richard Haizmann-museet i Niebüll (4. november). René Taudal Poulsen ledede en ekskursion for 10 studerende på BA-studiet i sprog og turisme til Vikingemuseet i Ribe (3. oktober). Åbent Hus-arrangement i Esbjerg og Kolding (23. februar). Pædagogisk arrangement for undervisere: Fra undervisning til læring: problembaseret læring i de erhvervsproglige uddannelser ved adjunkt Peter Kastberg og lektor Marianne Grove Ditlevsen, Handelshøjskolen i Århus (12. marts). Markin-kursus for undervisere ved Ole Lauridsen, Handelshøjskolen i Århus (6. august). I samarbejde med center for erhvervsprog i Odense blev afholdt fagligt arrangement i Kolding med titlen Uddannelse til fremtiden. Arrangementet var målrettet mod gymnasie- og handelsskolelærere (26. september). Brobygningsprojekt mellem Fredericia Gymnasium (hfelever) og erhvervsprogstudierne i Kolding og mellem Varde Gymnasium og Handelsskole samt Esbjerg Gymnasium og sprog og turismestudiet i Esbjerg.

## **ERHVERVSSPROGLIGE STUDIER UNDER ÅBEN UDDANNELSE**

Studienævnet har ansvaret for følgende uddannelser:

ED 1. del

ED 2. del

BA-suppleringsuddannelsen i erhvervsprog

Lektor, cand.ling.merc. *Ole Buhl*

Lektor *Ellen Christoffersen*, Ph.D.

Lektor, cand.interpret. *Simon Clement*

Lektor, licenciada en economia *Virginia Hvid*

Lektor *Holger Lindberg Jørgensen*, Ph.D. (studieleder indtil 1. august, fratrådt 31. august)

Lektor, cand.phil. et jur. *Marianne Larsen*

Lektor, cand.interpret. *Peter Lund Lorenzen*

Lektor, cand.interpret. *Bertha Marie Toft* (studieleder pr. 1. august)

Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Mette Hald*

Ekstern lektor *Asta Høy*, Ph.D.

Ekstern lektor, Dipl.-Ing./M.Sc. *Hermann Lengerke*

Ekstern lektor, cand.interpret. *Merete Henriksen Qvist*

Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Susanne Simonsen*

Ekstern lektor, cand.ling.merc. *Mariette Ulbæk*

Fuldmægtig, cand.lact. *Lotte Bloch*  
Overassistent *Bodil Kjærsgaard*  
Assistent *Majbritt Juhl Nielsen*

Der har i perioden været ansat 8 undervisningsassistenter, som sammenlagt har dækket ca. 184 konfrontationstimer.

## FILOSOFI

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

BA-grundfag  
Sidefag  
Kandidatuddannelser  
Magisterkonferens  
Grundfag i filosofi under Åben Uddannelse  
Særlig tilrettelagt sidefag i filosofi under Åben Uddannelse

Lektor, mag.art. *Carsten Bengt-Pedersen* (center- og studieleder, IFR)  
Lektor, fil.dr. *Cynthia M. Grund* (IFR)  
Lektor, mag.art. *Jørgen Hass* (IFR)  
Lektor, cand.phil. *Jens Hebor* (IFR)  
Lektor, mag.art. et dr. *Søren Harnow Klausen* (orlov, IFR)  
Lektor, dr.phil. *Erich Klawonn* (IFR)  
Lektor, mag.art. *Niels Thomassen* (IFR)  
Lektor *Peter Wolsing*, Ph.D. (tiltrådt 1. oktober, adjunkt til 30. september, IFR)  
Adjunkt *Lars Grassme Binderup*, Ph.D. (IFR)  
Undervisningsadjunkt, cand.phil. *Caroline Schaffalitzky de Muckadell* (IFR)  
Amanuensis *Morten Hansen*, Ph.D. (tiltrådt 1. februar, adjunktvikar til 31. januar, IFR)  
Ekstern lektor, cand.scient. et art. *Poul René Bertelsen* (IFR)  
Ekstern lektor, professor emeritus, dr. phil. *David Favrholt* (IFR)  
Assistent *Birgitte Ryfeldt Rasmussen*  
Kontorfuldmægtig *Wibke Rickers*  
Faglig vejleder, stud.mag. *Christina Rosendahl Kristensen* (tiltrådt 1. oktober)

Der har i forårs- og efterårssemestret været ansat 6 undervisningsassistenter, som har undervist 323 timer, og 1 instruktør, som har undervist 26 timer.

## GÆSTEFORLÆSNINGER OG ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET

Docent, fil.dr. *Jaana Parviainen*, University of Tampere, Finland: Introduction to the Phenomenology of the Dancing Body (9. april). Foredragsforeningen Symposium ved Center for Filosofi har afholdt følgende foredrag: Kirsten Rasmussen, Odense Universitetshospital, Genetisk viden og teknologi. Praktisk anvendelse og etiske aspekter (14. marts), Docent, mag.art. *Mogens Pahuus*, Aalborg Universitet, Integration som livsfilosofisk ideal (11. april). Lektor, mag.art. et cand.mag. *Tim Jensen*, Center for Religionsstudier, Syddansk Universitet, Kan man diskutere moderne etik med en gammel gud? (2. maj). Dr.phil. *Jørgen Huggler*, Københavns Universitet, Hegels Phänomenologie des Geistes – mellem transcendentalfilosofi og kulturkritik (31. oktober). *Morten Hansen* har afholdt kollokvium Om sansbare former hos Aristoteles med deltagelse af research assistant *Anna Marmodoro*, Edinburgh (27. november). Der har været afholdt forskningsseminarer med følgende oplægsholdere: *Cynthia Grund Blackburn* om sandhed (13. februar), *Mikael Aktor*, Center for Religionsstudier, Verdensforsagelse, individ og stat: overvejelser i forlængelse af den franske sociolog *Louis Dumont* (13. marts), *David Favrholt* Fri vilje og determinisme (15. maj), *Klemens Kappel*, Københavns Universitet, Om erkendelsesteoretisk eksternalisme (18. april), *Kristian Rasmussen*, IFR, Diskussion af religionsbegrebet (9. oktober), *Morten Hansen* Filosofihistorie som studiefag (20. november) og *Jørgen Hass* Om idealisme (4. december).

## FRANSK OG FRANKOFONE STUDIER

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

Grunduddannelse/BA i fransk

1-årig sidefagsuddannelse i fransk

1 1/2-årig sidefagsuddannelse i fransk

1 1/2-årig kandidatuddannelse i fransk

2-årig overbygningsuddannelse baseret på BA i erhvervsprog

Professor, dr. phil. *Gerhard Boysen* (studieleder, ISK)

Professor, dr.phil. *Jørn Moestrup* (ILKM)

Professor, dr.phil. *Morten Nøjgaard* (ILKM)

Lektor, dr. *Jacques Caron* (ILKM)

Lektor, dr. *Gérard Lehmann* (ILKM)

Lektor, cand.mag. *Anne Jensen*, Ph.D. (ISK)

Lektor, licenciée ès-lettres *Anne-Marie Kiener* (ISK)

Lektor, cand.mag. *Poul Søren Kjærsgaard*, Ph.D. (ISK)

Lektorvikar, cand.mag. *Merete Birkelund*, Ph.D. (ISK)

Lektorvikar, cand.mag. *Merete Pedersen* (ISK)

Ekstern lektor, cand.mag. *Esther Nyholm*

Ekstern lektor, cand.mag. *Maurice Wagner*

Overassistent *Winnie Drevsfeldt* (fratrådt 31. december, ILKM)

Sekretærvikar, korrespondent *Dagny Sylvest Pedersen* (tiltrådt 21. oktober, ISK)

Faglig vejleder *Mette Tolstrup Nielsen*

Faglig vejleder *Anders C. Østerby* (fratrådt 30. juni)

Studertermedhjælp, stud.mag. *Maibrit Christensen* (vikar for sekretær)

Studertermedhjælp, stud.mag. *Dorthe Lindahl* (vikar for sekretær)

### ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET

Center for fransk og frankofone studier har i samarbejde med Alliance française, Odense, arrangeret foredrag ved John Pedersen (tidligere professor ved Københavns Universitet): De gamle provençalske digte (14. marts), foredrag ved Bent Boel, Aalborg Universitet: Frankrig og Europa (4. april) og forfatteraften med Pascale Roze (23. oktober). I fransk studiegruppe ledet af Merete Birkelund og Anne Jensen er der afholdt en række møder og arrangementer, eksempelvis valgaften (5. maj), teaterbesøg Les malheurs de Sophie på Gadesjakket (11. april) og Terningerne er kastet på Odense Teater (2. maj).

## GRÆNSEOVERSKRIDENDE STUDIER

Studienævnet har ansvar for følgende studier som udbydes i samarbejde med Universität Flensburg

BA i sproglig og kulturel formidling (Sønderborg)

Cand.ling.merc. i sproglig og kulturel formidling (Flensburg)

BA int. (Flensburg)

Cand.merc.int. (Flensburg)

Professor *Ernst Apeltauer* (Universität Flensburg)

Professor *Hartwig Eckert* (Universität Flensburg)

Professor *Holger Hinz* (Universität Flensburg)

Professor *Niels Jørgensen* (Institut for Marketing)

Professor *Wenzel Mattiaske* (Universität Flensburg)

Professor *Stephan Panther* (Universität Flensburg)

Professor *Marianne Resch* (Universität Flensburg)

Professor *Insa Sjurts* (Universität Flensburg)

Gæsteforsker *Ron Decker* (januar-februar, Institut for Marketing)

Professorvikar *Gerd Grözinger* (Universität Flensburg)

Lektor, cand.merc. *Jens Abild Nielsen* (Institut for Regnskab, Finansiering og Erhvervsjura)

Lektor, Dr.phil. *Maria Bonner* (Institut for Fagsprog, Kommunikation og

Informationsvidenskab)  
 Lektor, cand.jur. *Henning Boysen* (Institut for Regnskab, Finansiering og Erhvervsjura)  
 Lektor, cand.merc. *Ole Christensen* (Institut for Regnskab, Finansiering og Erhvervsjura)  
 Lektor, cand.interpret. *Simon Clement* (Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
 Lektor, lic.scient.pol. *Andreas P. Cornett* (Institut for Marketing)  
 Lektor, cand.phil. *Birthe Kirk Gawinski* (Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
 Lektor *Stefan Thomas Gries* (adjunkt til 30. april, Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
 Lektor *Sven Hollensen*, Ph.D. (Institut for Marketing)  
 Lektor, lic.merc. *Hans Rask Jensen* (Institut for Marketing)  
 Lektor, cand.oecon. *Jørgen Clement Jensen* (Institut for Organisation og Ledelse)  
 Lektor, cand.jur. *Jørgen Morton Jessen* (Institut for Regnskab, Finansiering og Erhvervsjura)  
 Lektor, cand.mag. *Niels K. Pedersen* (fratrådt 30. juni, Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
 Lektor, cand.mag. *Uwe Helm Petersen* (Institut for Sprog og Kommunikation)  
 Lektor, cand.merc. *Marcus Schmidt* (fratrådt 30. april, Institut for Marketing)  
 Lektor *Niels Karl Sørensen*, Ph.D. (Institut for Marketing)  
 Adjunkt *Birte Asmuss*, Ph.D. (Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
 Adjunkt, cand.ling.merc. *Anne Marie Hulgaard* (Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
 Adjunkt, cand.mag. *Ella Mølgaard* (Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
 Adjunkt, cand.mag. *Irene Simonsen* (Institut for fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab, tiltrådt 1. august)  
 Amanuensis cand.oecon. *Hilmer Juhl Christensen* (Institut for Marketing)  
 Amanuensis, cand.merc. *Jørgen Damm Thaysen* (Institut for Marketing)  
 Lehrkraft f. bes. Aufg. *Martina Reising-Schapler* (Universität Flensburg)  
 Oberstudienrätin, Dr.phil. *Ellen Schulte-Bunert* (Universität Flensburg)  
 Ekstern lektor *Hans Henrik Hansen*  
 Wissenschaftliche Mitarbeiterin *Britta Boyd* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftliche Mitarbeiterin *Bettina Braun* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftliche Mitarbeiterin *Cathrin von Essen* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftlicher Mitarbeiter *Stephen Hobday* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftlicher Mitarbeiter, M.Sc. *Wolfram Kanstinger* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftliche Mitarbeiterin *Ellen Kittel-Wegner* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Dipl.-Psych. *Andreas Krause* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftlicher Mitarbeiter, D.phil. *Geoff Parker* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftliche Mitarbeiterin *Sabine Riedel* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Dipl.-Vw. *Martin Spey* (Universität Flensburg)  
 Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Dr.rer.pol. *Klaus von Stackelberg* (Fachhochschule Flensburg)  
 Faglig vejleder, stud.ling.merc. *Viviana Dreyer* (tiltrådt 1. oktober)  
 Faglig vejleder, stud. *Stephanie Eilers* (fratrådt 30. juni)  
 Faglig vejleder, stud.ling.merc. *Helle Hildebrand* (fratrådt 1. maj)  
 Faglig vejleder *Karina Madsen* (tiltrådt 1. september)  
 Faglig vejleder, stud.merc. nt. *Jane Petersen*  
 Faglig vejleder, stud.merc.int. *Kristina Strunge* (fratrådt 30. juni)

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Niels Nelsøe Grünbaum* (Institut for Marketing)  
*Birgit Hoffmann* (tiltrådt 1. februar, Institut for Fagsprog, Kommunikation og Informationsvidenskab)  
*Marianne Stenger* (Institut for Marketing)  
*Anna Marie Dyhr Ulrich* (Institut for Marketing)

Der har været ansat en ekstern lektor, der sammenlagt har dækket cirka 50 konfrontationstimer. Der har været ansat 12 undervisningsassistenter, som sammenlagt har dækket cirka 950 konfrontationstimer. Der har været ansat 2 instruktører, som sammenlagt

har dækket cirka 80 konfrontationstimer.

Studienævnet for de grænseoverskridende studier har varetaget DVIP-lærerdækning til følgende uddannelser fra andre fakulteter: Ingeniørernes Lederuddannelse, Eksportingeniøruddannelsen.

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF STUDIENÆVNET I SØNDERBORG/FLENSBORG**

Åbent hus-arrangementet i Sønderborg (23. februar). Workshop ved Werner Koop fra reklamefirma Koop & Hagenkötter, Hamborg, i Flensborg (27. maj, 17. juni). Brobygningsforløb for elever fra Tønder Gymnasium og HF i Sønderborg (28.-31. oktober). Pia List arrangerede og var leder af studietur til Koldinghus og Trapholt i forbindelse med undervisning i kultur og samfund for 2. semesters BA-studerende i sproglig og kulturel formidling (22. april). Birte Asmuss arrangerede og var leder af studietur til Universitet Århus i forbindelse med Tandem-projekt for 5. semesters BA-studerende i sproglig og kulturel formidling (11. november). Ella Mølgaard arrangerede og var leder af studietur til København for merc.int.-studerende i Flensborg (28.-30. november).

### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

Studienævnet for de grænseoverskridende studier har fået 21.665 kroner fra Fabrikant Mads Clausen Fond til støtte for studierejser for studerende på campus Sønderborg.

### **GRÆSK-ROMERSKE STUDIER**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

Tofaglig BA-uddannelse i græsk/latin/oldtidskundskab

Etfaglig BA-uddannelse i græsk/latin/oldtidskundskab, sproglig gren/oldtidskundskab, arkæologisk gren/græsk litteratur/klassisk filologi

Sidefag i græsk/latin/oldtidskundskab

Tofaglige kandidatuddannelser i græsk/latin/oldtidskundskab, sproglig gren/oldtidskundskab, arkæologisk gren/græsk litteratur

Etfaglig kandidatuddannelse i klassisk filologi

Magisterkonferens i klassisk filologi

Faglig supplering i græsk/latin/oldtidskundskab

Særligt tilrettelagt sidefag i romersk arkæologi (Åben Uddannelse)

Særligt tilrettelagt sidefag i nordisk arkæologi (Åben Uddannelse)

Elementarkurser i latin og græsk

Professor, dr.phil. *Minna Skafte Jensen* (ILKM)

Docent, dr.phil. *Jacob Isager* (studieleder, IHKS)

Docent, dr.phil. *Ole Thomsen* (1. september-31. december, udvekslingslærer, Aarhus Universitet)

Lektor, dr.phil. *Poul Pedersen* (orlov, IHKS)

Lektor, lic.phil. *Fritz S. Pedersen* (IHKS)

Amanuensis, mag.art. *Helene Blinkenberg Hastrup*

Ekstern lektor *Jørgen A. Jacobsen* (fra 1. august)

Ekstern lektor, lic.phil. *Sven Lindahl*

Centersekretær, korrespondent *Anne-Marie Gertsen*, ED (til 31. maj)

Centersekretær, assistent *Kirsten Dige Larsen* (fra 1. maj)

Faglig vejleder, stud.mag. *Line Overmark Nielsen*

Der har været ansat 10 undervisningsassistenter, der tilsammen har undervist i 663 timer, samt 6 instruktører, der tilsammen har undervist i 156 timer.

### **GÆSTEFÖRELÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Dr. Konstantinos Zachos, leder af det arkæologiske museum i Joannina, Nordvestgrækenland:

The Power of Images in the Age of Augustus: The Trophy of Actium at Nicopolis (14. marts).

Professor John North, University College London: Livy as a source for religious history (16.

april). Professor Xavier Dupré Raventos, Det Spanske Arkæologiske Institut i Rom: The Excavations at Tusculum (30. april). Dr. Efimia D. Karakantza, The Aristoteles University of Thessaloniki: Erotic Encounters in Greek Literature; Sentimental Eros or Political Discourse? (31. oktober).

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

J. Isager ledede en ekskursion til Rom med besøg i Pompeji (6.-13. maj). H.B. Hastrup ledede en ekskursion til Rom med besøg i Pompeji for de studerende på den særligt tilrettelagte sidefagsuddannelse i romersk arkæologi (4.-14. maj). H.B. Hastrup ledede en ekskursion til København med besøg på Ny Carlsberg Glyptotek og Nationalmuseets antiksamling (13. december).

## **HISTORIE**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

BA-grundfag i historie i Odense og Esbjerg

Sidefag i historie i Odense og Esbjerg

Kandidatuddannelser i Almen historie, Samtidshistorie og Lokalhistorie

Magisterkonferens i historie

Særligt tilrettelagt BA-uddannelse i historie under Åben Uddannelse i Kolding

Professor, dr.phil. *Poul Holm* (IHKS)

Professor, dr.phil. *Bent Jensen* (IHKS)

Professor, dr.phil. *Knud J.V. Jespersen* (IHKS)

Professor, dr.oecon. *Hans Chr. Johansen* (orlov til 31. december, IHKS)

Professor, dr.phil. *Flemming Just* (IHKS)

Professor *David Nye* (IHKS)

Lektor, cand.mag. *Lars Erslev Andersen* (IHKS)

Lektor, lic.phil. *Tønnes Bekker-Nielsen* (IHKS)

Lektor *Lars Bisgaard*, Ph.D. (IHKS)

Lektor *Michael Bregnsbo*, Ph.D. (IHKS)

Lektor, dr.phil. *Jesper Carlsen* (instituttleder, IHKS)

Lektor, dr.phil. *Per H. Hansen* (orlov fra 1. august, IHKS)

Lektor, mag.art. *Harry Haue* (DIG)

Lektor *Harry Hendrick*, Ph.D. (IHKS)

Lektor *Martin Hvidt*, Ph.D. (IHKS)

Lektor, cand.mag. *Signe Isager* (IHKS)

Lektor, fil.dr. *Monika Janfelt* (IHKS)

Lektor *Kurt Villads Jensen*, Ph.D. (orlov til 31. august, IHKS)

Lektor, lic.phil. *Erik Kulavig* (IHKS)

Lektor, dr.phil. *Kay Lundgreen-Nielsen* (IHKS)

Lektor, lic.phil. *Per Grau Møller* (IHKS)

Lektor *Mehmet Ümit Necef*, Ph.D. (IHKS)

Lektor, mag.art. *Søren Mørch* (IHKS)

Lektor *Carl Pedersen*, Ph.D. (IHKS)

Lektor, dr.phil. *Finn Stendal Pedersen* (IHKS)

Lektor, dr.phil. *Helle Porsdam* (IHKS)

Lektor, Dr.habil. *Martin Rheinheimer* (IHKS)

Lektor, cand.mag. *Peter Seeberg* (IHKS)

Lektor, cand.mag. *Therkel Stræde* (IHKS)

Lektor, lic.phil. *Nils Arne Sørensen* (studieleder, IHKS)

Lektor *Peter Thaler*, Ph.D. (IHKS)

Lektorvikar, dr.phil. *John Lind* (til 30. juni, IHKS)

Lektorvikar, dr.phil. *Anders Monrad Møller* (IHKS)

Adjunkt *Anne Magnussen*, Ph.D. (IHKS)

Adjunkt *Klaus Petersen*, Ph.D. (IHKS)

Amanuensis, cand.mag. *Liv Egholm* (fra 1. september, IHKS)

Ekstern lektor *Jakob Kieffer-Olsen* (fra 1. februar)

Ekstern lektor *Robin Lorsch Wildfang*, Ph.D. (28. juli-30. september og fra 1. oktober, aflønnet af Statens Humanistiske Forskningsråd)  
Forskningsassistent, cand.scient.pol. *Morten Valbjørn* (til 30. september)  
Kontorfuldmægtig *Vivian Kapper*  
Overassistent *Lilian Kristensen*  
Overassistent *Ulla Mortensen*  
Faglig vejleder *Lulu Anne Hansen*  
Faglig vejleder *Jeppe Nevers*  
Faglig vejleder *Louise Jørgensen*  
Faglig vejleder *Lasse Bisbjerg Nielsen*  
Faglig vejleder *Malene Schacke*  
Faglig vejleder *Janus Benn Sørensen*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:  
*Thomas Wegener Friis*  
*Adam Schacke*

Der har i forårs- og efterårssemestret været ansat 1 undervisningsassistent og 12 instruktører, som har undervist i alt 595 timer.

#### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Adjunkt *Agnes S. Arnórsdóttir*, Aarhus Universitet: Kvinder og Middelalder (5. april). Adjunkt *Sidsel Eriksen*, Københavns Universitet, Historisk Institut: Den historiske biografi, *Søster Silfverberg* (12. april). Forskningslektor *Sebastian Olden-Jørgensen*, Københavns Universitet, Historisk Institut: Den historiske biografi, *Peter Griffenfeld* (12. april).

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Ekskursion til Berlin i forbindelse med overbygningskurset Østtysklands Historie 1949-1990, under ledelse af *Thomas Wegener Friis* (13.-18. april). Esbjerg-studerende til Amrum under ledelse af *Martin Rheinheimer* (24. april). Ekskursion til Skt. Petersborg i forbindelse med undervisningen i Område 1, Sovjetunionens historie, under ledelse af *Erik Kulavig* (8.-15. september). Esbjerg-studerende til Cypern med besøg på museer, fundsteder og monumenter fra antik til højmiddelalder under ledelse af *Tønnes Bekker-Nielsen* (10.-18. oktober). Ekskursion til Fraugde, Rønning, Magelund, Østrupgaard, Nr. Broby og Bellinge i forbindelse med undervisningen i Område 2, Den lange middelalder, under ledelse af *Lars Bisgaard* (30. oktober). Ekskursion til Nordisk Ministerråd i København i forbindelse med undervisningen i Område 1, Den nordiske model, under ledelse af *Monika Janfelt* og *Klaus Petersen* (8. november). Afsked ved en reception med årets 46 hovedfagskandidater (14. juni). Faglig dag for en studiegruppe under *Søren Mørchs* ledelse med temaet danskhed. Arrangementet havde et såvel fagligt som socialt sigte (31. oktober).

#### **SPROGLIG INFORMATIK OG INFORMATIONSVIDENSKAB**

Studienævnet har ansvaret for følgende uddannelser:  
Bacheloruddannelsen i Informationsvidenskab (Kolding)  
Kandidatuddannelsen i IT i Virksomhedens Tekstproduktion, cand.it. (Kolding)  
Kandidatuddannelsen i Sproglig Informatik, cand.ling.merc. (Kolding)

Professor *Per Hasle*  
Professor *Per Anker Jensen* (studieleder)  
Professor, dr.scient. *Peter Øhrstrøm* (fratrådt 31. juli)  
Lektor, cand.mag. *Lis Holm*  
Lektor *Lars Johnsen*, Ph.D.  
Lektor, *Margrethe Hansen Møller*, Ph.D.  
Lektor, *Birgitte Norlyk*, Ph.D.  
Lektor, dr.phil. *Klaus Robering* (tiltrådt 15. maj)  
Lektor *Lotte Weilgaard*, Ph.D.  
Adjunkt *Mette Nelson*, Ph.D.

Adjunkt *Anne Neville*, Ph.D.  
Adjunkt *Anne Rasmussen*, Ph.D. (fratrådt 30. november)  
Adjunkt, cand.scient. *Peter Rossen Skadhauge* (fratrådt 31. marts)  
Ekstern lektor, cand.mag. *Ruth Feil*  
Ekstern lektor *Lars Gundersen*, Ph.D.  
Akademisk IT-medarbejder, cand.scient. *Jørgen Albretsen*  
Fuldmægtig, cand.lact. *Lotte Bloch*  
Overassistent *Kirsten Busk Eskildsen*  
Faglig vejleder, studerende *Jeppe Heller Bylov* (tiltrådt 1. september)  
Faglig vejleder, studerende *Louise Rosenkær Hansen* (fratrådt 30. juni)  
Faglig vejleder, studerende *Sissel Kjær Juveng*

Der har i perioden været ansat 4 undervisningsassistenter, som sammenlagt har dækket cirka 234 konfrontationstimer. Der har i perioden tillige være ansat 1 instruktør, som har dækket cirka 104 konfrontationstimer.

#### **GÆSTEFÖRELÆSNINGER AFHOLDT AF STUDIENÆVNET**

Claus Rosenstand og Mads Henrik Bang, Zenaria: E-learning, soft skills produkter og multimedier (15. marts). Torben Kolind, Danfoss Drives: XML-baseret tekstproduktion i større international virksomhed (proces, oversættelse og udgivelse på papir og Web) (18. marts). Teknisk oversætter Else Mogensen, Ph.D.: Kontrolleret sprog (25. april).

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF STUDIENÆVNET**

Ekskursion til Web-firmaet Synkron i Århus (18. januar). Ekskursion til Danfoss i Gråsten og Nordborg: E-learningstrategier hos Danfoss (15. november). Åbent Hus-arrangement, Kolding (23. februar). Åbent Hus-arrangement, Odense (2. marts). Konference om etik og IT: Færdselsregler i cyberspace (7. marts). Informationsmøde om kandidatuddannelsen i IT i Virksomhedens Tekstproduktion (15. maj). Uddannelsesdag, Odense (12. november).

#### **KULTURSTUDIER**

##### **Medier • Køn • Børn&Unge • Folkeoplysning • Design**

Centret for Kulturstudier har ansvaret for følgende uddannelser:

Kandidatuddannelse i Kultur og Formidling  
Sidefagsuddannelse i Kultur og Formidling  
Sidefagsuddannelse i Humanistiske Designstudier  
Sidefagsuddannelse i Anvendt Visuel Kommunikation  
Master i Køn og Kultur  
Åben Uddannelse i Børne- og Ungdomskultur  
Åben Uddannelse i Oplysningens Kultur  
Åben Uddannelse i 1½ årigt sidefag i Køn, kultur, teknologi  
Åben Uddannelse i 1-årigt sidefag i Omsorgs- og teknologikultur  
Åben Uddannelse i 1-årigt sidefag i Krop, kommunikation, teknologi

Professor, dr.phil. *Kirsten Drotner* (efterårssemestret)  
Lektor, dr.phil. *Ning de Coninck-Smith*, Ph.D. (tiltrådt som centerleder 1. september, forårssemestret: forlagt tjenestested USA)  
Lektor, cand.phil. *Johs. Nørregaard Frandsen*  
Lektor, cand.mag. *Jørn Guldborg*  
Lektor, dr.phil. *Nina Lykke* (halvt orlov)  
Lektor, mag.art. *Flemming Mouritsen* (forskningssemester i foråret, delvist aflønnet af programmet Børns Vilkår og Velfærd)  
Lektor, cand.mag. *Ümit Mehmet Necef*, Ph.D. (forårssemestret, IHKS)  
Lektor, cand.phil. *Henning Pryds*  
Lektor, cand.mag. *Rikke Schubart*, Ph.D. (tiltrådt 1. september)  
Lektor, lic.phil. *Anne Scott Sørensen*, Ph.D. (fratrådt som centerleder 31. august)  
Adjunkt, cand.mag. *Bodil K. Jensen*, Ph.D. (fratrådt 31. juli)

Adjunkt, cand.mag. *Charlotte Kroløkke*, Ph.D. (tiltrådt 1. august)  
 Adjunkt, cand.mag. *Karen Hvidtfeldt Madsen*, Ph.D. (tiltrådt 15. august)  
 Adjunkt, cand.mag. *Gitte Braut Rose*, Ph.D.  
 Forskningsadjunkt, cand.phil. *Karen Elberg*, Ph.D. (fratrådt 31. juli, tiltrådt 1. september, fratrådt 31. december)  
 Forskningsadjunkt, cand.mag. *Jesper Olesen*, Ph.D. (1. februar-31. august, programfinansieret af Erhvervsfremmestyrelsen)  
 Amanuensis, cand.mag. *Dorte M.R. Andersen*  
 Amanuensis, cand.mag. *Morten Boeriis*  
 Amanuensis, cand.mag. *Simon Torp* (tiltrådt som ekstern lektor 1. februar, fratrådt 31. juni, tiltrådt som amanuensis 1. september)  
 Ekstern lektor, folklorist, M.A. *Anne Leonora Blaakilde* (efterårssemestret)  
 Ekstern lektor, cand.phil. og bibliotekar *Jan Graulund* (fratrådt 31. januar)  
 Ekstern lektor, mag.art. *Jens Ager Hansen*  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Jens Jørgen Hansen* (fratrådt 31. juni)  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Niels Buur Hansen* (fratrådt 31. juni)  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Esben Hedegaard* (fratrådt 31. januar)  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Helene Høyrup*  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Hans-Christian Jensen* (fratrådt som Ph.D.-studerende 15. september)  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Hanne Jørndrup* (fratrådt 31. januar)  
 Ekstern lektor, forskningsmedarbejder *Ove Korsgaard*, Ph.D. (fratrådt 31. januar)  
 Ekstern lektor, cand.mag. *Anders V. Munch* (efterårssemestret)  
 Ekstern lektor, mag.art. *Gertrud Øllgaard* (fratrådt 31. juni)  
 Forskningsassistent, cand.mag. *Bo Vestergård Madsen* (1. januar-31. marts)  
 Forskningssekretær, cand.mag. *Torben Kure Marker* (fratrådt 31. december, delvist aflønnet af programmet Børns Vilkår og Velfærd)  
 Overassistent *Gerda Carsing*  
 Overassistent *Jeanet Dal Hartvigsen* (tiltrådt 1. august)  
 Assistent *Ingerlis Højgaard* (fratrådt 22. juni)  
 Overassistent *Ellinor Kruse* (barselsorlov indtil 15. maj) (fratrådt 31. maj)  
 Korrespondent *Birgitta Rosendal*  
 Faglig vejleder *Jacob Pelle*

Ph.D.- studerende pr. 31. december:

*Toke Riis Ebbesen* (aflønnet af Trekantsområdet Danmark)  
*Inger Hartby* (efterårssemestret)  
*Rune Ottogreen Lundberg* (fratrådt som ekstern lektor 31. juni, tiltrådt 1. august som forskningsassistent, fratrådt 31. september, tiltrådt 1. december som Ph.D.-studerende)  
*Lotte Nyboe* (barselsorlov fra 5. august, aflønnet af projektbevilling fra Freja-midler)  
*Troels Rasmussen* (aflønnet af Idrættens Forskningsråd)  
*Michael Harlind Aagaard* (aflønnet af projekt Barndoms- Børnekulturforskning)

Der har været 22 undervisningsassistenter med i alt 262,5 konfrontationstimer.

#### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Dagmar Schmauks, Semiotik, Teknisk Universitet, Berlin: Gender change in cartoons (22. marts). Iben Jensen, Institut for Kommunikation, RUC: Kulturel identitet og mangfoldighedsledelse (8. december).

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Ning de Coninck-Smith ledede en ekskursion for 50 studerende til København (10. oktober). Gitte Rose ledede en ekskursion for 19 studerende til London (25.-30. oktober). Konference om MA i Køn og Kultur (15. januar). Kandidatafslutning (1. februar). Karrieredag (27. april). Sammen med Kassandra (Lokalforeningen af Foreningen for Kvinde- og Kønsforskning i Danmark) cand.mag. Pia B. Thorsen og lektor Marianne Børch: Køn, Vampyrer og gotik (12. september). Sammen med Kolding Designskole Sociolog Henrik Dahl: Hvad er en holdning (9. november). Studenterugen, eksamensprojekt (17.-25. november).

## **PUBLIKATIONER**

Centret redigerer og udgiver bøger i skriftserien Udspil:

*Jessen, Carsten*. Børn, leg og computerspil

*Rasmussen, Troels*. Lederuddannelse og demokrati – En gymnastikhøjskoles historie.

Centrets arbejdsrapporter:

*Gleerup, Jørgen*. Nr. 19 Modernitet og innovation. – Play and Playgrounds.

*Munch, Anders V.* Nr. 20 Design som Gesamtkunstwerk. Historiske transformationer af en vision fra Wager og Morris til Verner Pantón.

*Guldborg, Jørn*. Nr. 23 Fra Rubjerg Knude til Twin Peaks – om Niels Hausgaards kulturstudier.

## **LITTERATURVIDENSKAB OG SEMIOTIK**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

Grunduddannelse/BA i litteraturvidenskab

1-årig sidefagsuddannelse i litteraturvidenskab

1½-årig sidefagsuddannelse i litteraturvidenskab

1-årig kandidatuddannelse i litteraturvidenskab

1½-årig kandidatuddannelse i litteraturvidenskab

3-årig overbygningsuddannelse (cand.mag.) i litteraturvidenskab

Magisterkonferens – 4-årig overbygningsuddannelse i litteraturvidenskab

1-årig sidefagsuddannelse i semiotik

1½-årig sidefagsuddannelse i semiotik

Professor, mag.art. *Jørgen Dines Johansen* (ILKM)

Professor, dr.phil. *Jørn Moestrup* (ILKM)

Professor, dr.phil. *Morten Nøjgaard* (ILKM)

Lektor, dr.phil. *Bo Hakon Jørgensen* (ILKM)

Lektor, cand.mag. *Annelise Ballegaard Petersen* (studieleder, ILKM)

Lektor, cand.mag. *Henning Goldbæk*, Ph.D. (ILKM)

Lektor, mag.art. *John Thobo-Carlson* (ILKM)

Lektor, mag.art. *Rasmus Thorning Hansen* (ILKM)

Amanuensis, lic.phil. *Erling Davidsen* (fratrådt 1. juli, ILKM)

Ekstern lektor, mag.art. *Lise Korsbek Christensen* (1. september-31. januar, ILKM)

Ekstern lektor, mag.art. *Pia Harritz* (1. februar-31. august, ILKM)

Ekstern lektor, mag.art. *Helle Hovgaard Jørgensen* (ILKM)

Ekstern lektor, mag.art. *Leif Søndergaard*, Ph.D. (ILKM)

Undervisningsassistent, mag.art. *Karin Højersholt* (1. september-31. januar, ILKM)

Overassistent *Hanne Lehnskov Lange* (tiltrådt 1. januar, ILKM)

Faglig vejleder stud.mag. *Signe Møller Jørgensen* (ILKM)

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

Ph.D.-studerende, mag.art. *Lisa Korsbek Christensen* (forsvar 23. august, ILKM)

Ph.D.-studerende, mag.art. *Stina Teilmann* (ILKM)

Der har i forårssemestret og/eller efterårssemestret været ansat i alt 4 instruktører, der har undervist i ialt 208 konfrontationstimer.

## **GÆSTEFORLÆSNINGER**

Seminar med titlen Amerikanske Apokalypser (19.-20. september). Arrangementet var tilrettelagt af studerende fra Nordisk, Litteraturvidenskab, Engelsk, Filosofi, Religionsstudier og Historie. Gæsteforelærere var: Forfatter Vagn Lundbye, lektor, dr.phil. Helle Porsdam, lektor, mag.art. Henning Goldbæk, lektor, lic.phil., lic.theol., cand.mag. Karl-Heinz Westarp, professor Ihab Hassan, mag.art. og Ph.D., lektor Mikael Rothstein, Ph.D., adjunkt Inger H. Dalsgaard, lektor Ove Christensen, anmelder, forfatter, digter, musiker, kritiker og redaktør Klaus Lynggaard, forfatter Peter Laugesen og filminstruktør Nikolas Winding Refn. Kurset i Praktisk Formidling (1. februar-16. maj) arrangeret og ledet af John Thobo-Carlson og støttet af Det Humanistiske Fakultet, Institut for Litteratur, Kultur og Medier. Det havde følgende

gæsteforelæsere: Lars Bo Jensen, Web-master, H.C.Andersen-centret, Sif Orellana, H.C. Andersen 2005, Odense, Formidling og etik v/Carsten Jensen, forfatter, journalist, Privat erhvervsliv, reklame og marketing, v/Pia Harritz, ekstern lektor, Syddansk Universitet, Profiler dig selv og dine ressourcer. Om personlig formidling på det kulturelle arbejdsmarked v/Birgitte Paulsen, journalist, Litteratur- og kulturformidling i dagbladsjournalistikken v/redaktør Søren Vinterberg, Politiken, Forlagsarbejde. Manuskripttilrettelæggelse og -præsentation m.h.p. udgivelse v/redaktør Thomas Kaarsted, Syddansk Universitetsforlag, Skriftlig formidling i det kulturelle erhvervsliv og Kommunikations- og informationsarbejde, Offentlig administration v/Ebbe Grunwald, lektor, Institut for Journalistik, Journalistisk formidling m.m. v/Lone Zilstorff, Institut for Journalistik, Kulturformidling i praksis. Skriftlig formidling af idé, planlægning og produktion v/Lars Seeberg, mag.art., generaldirektør, H.C. Andersen 2005, Odense, Kulturformidling v/pr-konsulent Chr. Have, København

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Leif Søndergaard og Henning Goldbæk ledede en ekskursion til Berlin i forbindelse med undervisning i tysk litteratur 1910-1933 (2-6. oktober).

### **PUBLIKATIONER**

Centret redigerer og udgiver skriftserien Skrifter.

Nr. 1, *John Thobo-Carlsen*. Modernismens betydende former og læsningens (an)svarlighed.

Nr. 2, *Mimo Amir Ben Antabi*. Præsentation og diskussion af Northrop Fryes bibelteori med henblik på The Great Code og Words with Power.

Nr. 3, *Benjamin Boysen*. Petrarca`s labyrintiske spejl: Kærligheden i Rerum vulgarium fragmenta.

Nr. 4, *Martin Holst*. Et Spring ind i et Billede – om Raymond Carvers novelle The Bath.

Nr. 5, Det onde – Seminar på Syddansk Universitet 20.-21. september 2001.

### **MEDIEVIDENSKAB**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

Kandidatuddannelsen i Multimediedesign, teknologi og produktion

Masteruddannelsen i Multimediedesign, teknologi og produktion

BA-uddannelsen i Medievidenskab (1. september)

1-årig og 1½-årig sidefagsuddannelse i Anvendt Visuel Kommunikation (1. september)

Professor, dr.phil. *Niels Ole Bernsen* (NAT)

Professor *Kirsten Drotner* (tiltrådt 1. september, HUM)

Professor *Laila Dybkjær*, Ph.D. (NAT)

Professor *Lars Qvortrup* (center-/studieleder, HUM)

Lektor *Mykola Kolodnytsky* (NAT)

Lektor, cand.phil. *Henning Pryds* (HUM)

Lektor *Rikke Schubart* (tiltrådt 1. september, HUM)

Lektor *Bo Kampmann Walther* (HUM)

Adjunkt *Gitte Rose* (tiltrådt 1. september, HUM)

Adjunkt *Norbet Wildermuth* (tiltrådt 1. september, HUM)

Ammanuensis *Morten Boeriis* (HUM)

Ekstern lektor *Lise Agerbæk* (HUM)

Ekstern lektor *Niels Bjørn* (HUM)

Ekstern lektor *Viggo Liebmann Hansen* (NAT)

Ekstern lektor *Pia Harritz* (HUM)

Ekstern lektor *Morten Vestergaard Lund* (HUM)

Ekstern lektor *Joachim Stenstrup* (HUM)

Ekstern lektor *Ole Storm* (NAT)

Ekstern lektor *Jacob Thommesen* (HUM)

Forskningsassistent *Mohamed Zakaria Kurdi* (NAT)

Overassistent *Lise Lotte Julin Nielsen* (fratrådt 30. oktober, HUM)

Overassistent *Jette Kraaer* (tiltrådt 1. september, HUM)

Faglig vejleder *Lotte Buchhave* (HUM)

Faglig vejleder *Kurt Olesen* (HUM)

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Ulrik B. Christensen* (tiltrådt 1. september, HUM)

*Jesper Zimmer Hansen* (HUM)

*Holmer Hemsén* (NAT)

*Heidi Jørgensen* (tiltrådt 1. september, HUM)

*Alexander Nazarov* (tiltrådt 1. september, HUM)

Der har i forårs- og efterårssemesteret været ansat 5 undervisningsassistenter i 180 konfrontationstimer.

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Officiel åbning af medieuddannelsen (28. august). Center for Interaktive Medier skifter navn til Center for Medievidenskab (fra 1. december).

### **MELLEMØST-STUDIER**

Centret består af Mellemøst-studier, der varetager:

Den 1-årige og 1½-årige uddannelse i ordinært sidefag i Mellemøst-studier

Den særligt tilrettelagte suppleringsuddannelse i Mellemøst-studier (Åben Uddannelse)

Indvandrerstudier, 1-årigt sidefag (Åben Uddannelse)

Masteruddannelsen i globalisering og integration

Mellemøst-information, der driver indtægtsdækket virksomhed

Arabiske områdestudier, der varetager uddannelsen i arabisk sprog på cand.negot.-uddannelsen

Arabisk, 1-årigt og 1½-årigt sidefag (Åben Uddannelse)

### **Bestyrelse**

Viceudenrigsråd, ambassadør *Poul Hoiness*, Udenrigsministeriet (formand)

Lektor *Martin Hvidt*, Center for Mellemøst-studier (centerleder)

Direktør *Ole Munch*, OPEC og Mellemøst-klubben

Lektor *Helle Lykke Nielsen*, Center for Mellemøst-studier

Lektor *Jakob Skovgaard-Petersen*, Carsten Niebuhr Institutet

Lektor *Peter Steensgaard Paludan*, Aarhus Universitet

Lektor *Søren Askegaard*, Institut for Marketing, Syddansk Universitet (observatør)

Lektor *Jesper Carlsen*, IHKS, Syddansk Universitet (observatør)

Lektor, cand.mag. *Lars Erslev Andersen*

Lektor, cand.scient. et exsam.oecon. *Martin Hvidt*, Ph.D. (centerleder)

Lektor, mag.art. *Mehmet Ümit Necef*, Ph.D.

Lektor, cand.mag. *Helle Lykke Nielsen*, Ph.D.

Lektor, cand.mag. *Torben Rugberg Rasmussen* (studieleder)

Lektor, fil.dr., fil.lic., fil.kand. *Khaled Salih*

Lektor, cand.mag. *Peter Seeberg*

Udenlandsk lektor *Tareq Attahami* (fratrådt 30. november)

Amanuensis, cand.mag. *Ivar Herlev Sørensen* (fratrådt 30. juni)

Forskningsassistent, cand.scient.pol. *Morten Valbjørn* (fratrådt 30. september)

Gæsteforsker *Mutlu Binark*, Ph.D. (4. juli-30. september)

Sekretær *Pia Hansen*

Kontorassistent *Habib Khedri* (ansat i flexjob)

Sekretær *Lone Lindschouw Pedersen*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Gunna Funder Hansen* (barsel fra 29. april)

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Fuldmægtig *Søren Noe Kristensen*, S5, Udenrigsministeriet: Mellemøsten set fra Asiatisk Plads (10. februar). Web-redaktør *Peter Jessen*, Statsbiblioteket/Indvandrerbiblioteket: Etniske

mindretal og biblioteket (24. februar). Journalist Anders Jerichow, Politiken: Mellemøsten i de danske medier (10. marts). Imam Mohammad Kassem, Islamisk Trossamfund på Fyn: At være Imam i Danmark (17. marts). Produktchef Lotte Kragelund, Arla Foods: Dansk markedsføring i Mellemøsten (13. april). Udlandsredaktør Michael Jarlner, Politiken: Mellemøsten i de danske medier (13. april). Lektor Mette Thunø, Københavns Universitet: Transnationale kinesiske landsbyer: Et liv mellem Fujian og Firenze (21. april). Anna Rebecca Kledal, Center for ligestillingsforskning: Mor Danmark blandt haremskvinder. Orientrejser i 1800-tallet (5. maj). Lektor Ruth Emerek, Aalborg Universitet: Segregering på det danske arbejdsmarked (26. maj). Major Peter Christian Alexa, DUPI: Irak – et militært perspektiv (15. september). Direktør Shahamak Rezaei, Catinét Research: Indvandrerjede virksomheder (30. september). Mediekoordinator Poul Struve Nielsen, IRCT: IRCT's rolle i Mellemøsten (6. oktober). Peder Mortensen, Carsten Niebuhr Institut, Københavns Universitet: Historien om Det Danske Institut i Damaskus, Syrien (10. november). Speciallæge, Ph.D. Anne Nielsen, Statens Institut for Folkesundhed: Indvandrere i sundhedssektoren (24. november). Shirin Khankhan, Forum for kritiske muslimer: Islam i Danmark – danske muslimer (8. december).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Peter Seeberg arrangerede og Torben Rugberg Rasmussen var leder af studietur til Berlin for Indvandrerstudier, Åben Uddannelse (10.-15. oktober). Ivar Herlev Sørensen og Ulla Prien arrangerede og ledede studietur til Ægypten for Arabisk, Åben Uddannelse (12.-21. oktober). Martin Hvidt arrangerede og ledede studietur til Syrien, Libanon og Jordan for Mellemøststudier, dagstudie (26. oktober-5. november). Arabic Language Seminar (10. maj). Der blev holdt følgende foredrag: Hazem Mahmoud Rashed Kassem, Ain Shams University, Cairo: Developing written composition skills in Arabic. Gunna Funder Hansen, Center for Mellemøststudier: Reading in Arabic as a native and foreign language. Ulla Prien og June Dahy, Carsten Niebuhr Institut, Københavns Universitet: Acquisition of oral communication skills: Fieldwork in Arabic. Helle Lykke Nielsen, Center for Mellemøststudier: Danish learners' acquisition of Arabic grammar. Omar Dhahir, Odense Kommune: Problems in interpretations between Danish and Arabic. Med støtte fra Udenrigsministeriet stod Center for Mellemøststudier i regi af Forum for dialog mellem civilisationer for seminaret: Continuing the Dialogue Between Civilizations - after September 11. Seminaret havde deltagelse af forskere fra Danmark, Iran, Israel, Jordan, Tyskland, Norge, Tyrkiet, Yemen og England, der deltog i sessionerne: The Middle East and the West after September 11, A Post-September 11 Dialogue on Israel/Pelestine, A new Security Enviroment in the Gulf – after September 11, New Dimensions in the Study of the Middle East after September 11, Democracy and Development in the Arab World, On the (ir)relevance of the concept of Dialogue of Civilizations after September 11 (30. august – 1. September). Med støtte fra Salahaddin University, Erbil, irakiske Kurdistan stod Center for Mellemøststudier for en International Conference, Iraqi Kurdistan – Ten years of self-rule and future prospects. Konferencen havde deltagelse af forskere fra USA, Frankrig, Israel, Holland, Ægypten, Grækenland og Danmark, der deltog i sessionerne: Iraqi Kurdistan: International Development og Iraqi Kurdistan: Regional Development (30. november-1. december).

### **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDENFOR CENTRET**

**Lars Erslev Andersen** deltog i høring om Terrorpakken, Retsudvalget i Folketinget afholdt på Christiansborg (30. januar). Arrangerede seminar for Den Journalistiske Efteruddannelse (DJE) på Ritzau, København om International Terrorisme og Missilforsvar (21.-22. februar). Deltog med paper i Nordisk Sommeruniversitets vintersymposium om Globalisering og sikkerhed, Oslo (2.-3. marts). Fungerede som ressourceperson ved syndikatarbejde på Stabskursus på Forsvarsakademiet i København (13.-15. februar). Deltog med indlæg i seminar arrangeret af Center for Amerikanske Studier om Et halvt efter 11. september (11. marts). Deltog i seminar og årsmøde arrangeret af International Intelligence History Association, Straussberg, Berlin (31. maj-2. juni). Deltog med to papers i Nordisk Sommeruniversitets sommersession, Tavestehus, Finland (28. juli-4. august). Medarrangør af international conference Continuing the dialogue between civilizations, Syddansk Universitet, Odense (30. august-1. september). Deltog med forelæsning i seminar om konsekvenser af Terrorpakken arrangeret af Retsvidenskabeligt Institut, Københavns Universitet (13. september), med paper i seminar om sikkerhedsstrategier i Norden arrangeret af Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI), Stockholm (24.-25. oktober). Bidrog med oplæg ved lukket høring om Irak i

Udenrigspolitisk Nævn, Folketinget (5. november). Deltog i Middle East Studies Association's annual meeting, Washington DC (24.-27. november), i møde mellem forfattere og akademikere fra Danmark og Mellemøsten arrangeret af Dansk Pen på kunstmuseet Louisiana, Humlebæk (30. november-1. december). Har fungeret som censor ved Idehistorisk Institut, Aarhus Universitet samt været medlem af selvevalueringsgruppe nedsat af Undervisningsministeriet i forbindelse med evaluering af stabskurserne ved Forsvarsakademiet. Han har arrangeret studierejse for Den Journalistiske Efteruddannelse til Washington DC og London med henblik på at indhente viden om amerikansk, respektive britisk politik vedrørende global terrorisme samt missilforsvar (7.-17. april). Studietur til Vestbredden og Israel med henblik på viden om den israelsk-palæstinensiske konflikt (18.-25. maj), til New York City, Providence, Rhode Island og Washington DC med henblik på indhentning af materiale om USA's Mellemøstpolitik (19.-28. november). Medlem af styringsgruppen for netværket Dialogue between civilizations. Institut for Litteraturvidenskab, Københavns Universitet, KUA, Studiet af Orienten (6. februar). Forsvarsakademiet, Svanemølle kaserne, København, Ondskabens akse som ny verdensorden (15. februar). Forsvarsakademiet, Svanemølle kaserne, København, Mellemøsten efter 11. september (28. februar). Nordisk Sommeruniversitet, Oslo, Globalization and Security After 9/11 (3. marts). Forsvarschefens Sikkerhedspolitiske Seminar, Høvelte kaserne, Global terrorisme og asymmetriske trusler (19. april). Nordisk Sommeruniversitet, Tavastehus, Finland, Securitization and Terrorism in U.S. Policy After 9/11 (1. august) og samme sted Om at skrive samtidshistorie (2. august). Institut for Internationale Udviklingsstudier, Aalborg Universitet, Aalborg Flyvestation, Terrorism and Security (10. september). Institut for Historie, Aalborg Universitet, Mellemøstens historie (4. oktober). Stockholm International Peace Research Institute, Sverige, Two Tendencies in Developments in Global Terrorism After 9/11 (25. oktober). The Watson Institute for International Studies, Brown University, Providence, Rhode Island, The Rhetoric of the Idea of Civilization in the Post Cold War World Order Theory (20. november).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

- Andersen, Lars Erslev. "Oslo-processen 1993-2000." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 51-58.
- Andersen, Lars Erslev og Ulla Holm. "Algeriet." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 59-78.
- Andersen, Lars Erslev og Claus V. Pedersen. "Iran." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 121-138.
- Andersen, Lars Erslev og Jørgen Bæk Simonsen. "Saudi-Arabien." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 273-290.
- Andersen, Lars Erslev og Marit Flø Jørgensen. "Yemen." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt & Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 361-382.
- Andersen, Lars Erslev. "Fundamentalisme, modernitet og terrorisme i mellemøstligt perspektiv." *Kuriosum 2* (2002).
- Andersen, Lars Erslev. "Drivkraften for det yderste højre i USA." *Udenrigs 1* (2002): 86-96.
- Andersen, Lars Erslev. "Terrorismebegrebet til diskussion." *Noter 154* (2002): 6-16.
- Andersen, Lars Erslev. "Ondskabens akse som ny verdensorden." *Mellemøstinformation 3* (2002): 1-7.
- Andersen, Lars Erslev. "Vandringer i Palæstina-konflikten – refleksioner om frygt." *Mellemøstinformation 6* (2002): 1-6.
- Andersen, Lars Erslev. "USA's nye vision om Mellemøsten." *Mellemøstinformation 10* (2002): 1-8.
- Andersen, Lars Erslev. "Først tager vi Irak..." *Mellemøstinformation 11* (2002): 6-10.
- Andersen, Lars Erslev. "International terrorisme og svage stater." *Mellemøstinformation 12* (2002): 13-17.
- Populærvidenskabelige foredrag:*
- 21.01. Asymmetrisk krig, ny terrorisme og den postmoderne verdens(u)orden. Det Krigsvidenskabelige Selskab, Kastellet, København
- 24.01. Mellemøsten i International Politik. TV2, Odense
- 14.02. Islamisering i Saudi-Arabien. Bagsværd Kirke
- 11.03. Axis of Evil as New World Order. Syddansk Universitet
- 12.03. Den nye terrorisme. Nørrebro Bibliotek, København
- 15.03. Den nye terrorisme. Forsvarets Sundhedstjeneste
- 04.04. Mellemøsten i International Politik. Socialdemokratiets Internationale Udvalg i Århus Amt
- 02.05. Palæstina-konflikten. Nørrebro Medborgerhus
- 08.05. Mellemøsten i International Politik. DSU i Odense
- 22.06. Globale Trusler i Den Nye Verdensorden. Young Europeans for Security (YES), Tikøb
- 12.08. Globale Trusler i Den Nye Verdensorden. Beredskabsstyrelsen, Espergærde
- 03.09. Strategier til bekæmpelse af terrorisme efter 11. september. To tendenser. Selskabet for Risikovurdering, København
- 09.09. Mellemøsten i International Politik (del 1). Folkeuniversitetet i Odense
- 11.09. Et år efter 11. september. Fyraftensmøde, Jyllands-Posten, København
- 12.09. USA's Mellemøstpolitik. Historisk Forening i Esbjerg
- 13.09. Terrorismen og international politik efter 11. september. Retsvidenskabeligt Institut, Københavns Universitet

16.09. Mellemøsten i International Politik (del 2). Folkeuniversitetet i Odense  
 20.09. Terrorisme i International Politik efter 11. september. YES, Statskundskab i Århus  
 23.09. Mellemøsten i International Politik. Folkeuniversitetet i Odense  
 25.09. USA's Mellemøstpolitik. Foreningen af Samfundslærere, Ribe  
 26.09. Irak og Mellemøsten. Frit Forum, Odense  
 21.10. Islamisk fundamentalisme. Helsingør Gymnasium  
 21.10. Grædsrodsislamisering og jihad. Folkeuniversitetet i Aabenraa, Varnæs  
 23.10. Terrorisme i International Politik. Udlændingestyrelsen, København  
 23.10. Oplæg til debat om terrorisme. Fyraftensmøde, Politiken, København  
 08.11. USA's Mellemøstpolitik. Den Internationale Cafe, Roskilde Universitetscenter  
 10.11. Ethics, Aesthetics, and Violence. Indlæg ved udstillingen Den Ny Ordens Fundamentalismer, Charlottenborgs Udstillingsbygning, København  
 14.11. Om at skrive samtidshistorie. Idéhistorisk Forening i Århus  
 16.11. Oplæg om Den afghanske forbindelse. Bogmessen i København  
 04.12. Terrorisme i International Politik. VUC i Odense  
 05.12. USA's Mellemøstpolitik. Foreningen af Historielærere i Vejle  
 09.12. Irak-konflikten. FN-Forbundet i Århus  
 Herudover fem foredrag i lokale foreninger (10.01, 17.01, 28.01, 19.09, 07.11) og to i Rotary-afdelinger i Odense (20.02, 16.05).

*Bidrag i medierne:*

08.02. USA's strategiske allierede med Israel. Kronik, Kristeligt Dagblad  
 21.02. Ahmed Rashid: Afghanistan og Taleban. Anmeldelse, Information  
 02.04. Bush' to tunger. Analyse, Information  
 19.04. USA styrker islamismen. Analyse, Information  
 11.06. Kashmir og den nye geopolitik. Analyse, Information  
 18.06. På besøg i frygtland. Kronik, Information  
 20.06. Ufolkelig og udemokratisk. Kommentar, Information  
 20.07. Sejrede Osama ad helvede til? Analyse, Information  
 09.08. Saddam skal væk. Analyse, Information  
 16.08. Den ottende slyngelstat. Kronik, Berlingske Tidende  
 26.08. USA/Irak: Saddam Husseins dage er talte. Analyse, Jyllands-Posten  
 11.09. Terrorkrigens tabere og vindere. Analyse, Information  
 16.09. De vil bombe araberne til demokrati. Kronik, Jyllands-Posten  
 01.11. Tyrkiet – en uerstattelig brik. Analyse, Kristeligt Dagblad  
 01.12. International terrorisme og svage stater. Analyse, Jyllands-Posten  
 Længere interviews til aviserne Berlingske Tidende, Dagen, Fyens Stiftstidende, Information, Jyllands-Posten, Politiken, Søndagsavisen samt Aftenposten og VG (Norge). Længere interviews til tv-programmerne Deadline/DR2, Horisont/DR1, TV2-Nyhederne, MorgenTV, DR1/TV-Avisen, DR1/Søndagsmagasinet, TV2-Fyn, DR1/19-direkte, TV2/Dags Dato. Længere interviews til radioprogrammerne DR/Radioavisen, P1/Orientering, P1/Morgenmagasinet, P3/Nyhederne, Radionyhederne, Radio 3 samt til Ritzau. Længere interview til SBS Radio, Australia.

**Gunna Funder Hansen** har holdt foredrag om læseproces på semitiske sprog ved Study Programme for Mother Tongue Educators in Eritrea, Danmarks Pædagogiske Universitet (8. februar) og om tosprogethed ved Beredskabsstyrelsen (27. februar). Hun var censor ved Study Programme for Mother Tongue Educators in Eritrea, Danmarks Pædagogiske Universitet (3.-5. april) og arrangerede Arabic Language Seminar, Syddansk Universitet, hvor hun holdt foredraget Reading in Arabic as a native and foreign language (10. maj). Hun deltog desuden i konferencen Dialogue of Civilizations (30. august-1. september).

**Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Udgivelser:*

Hansen, Gunna Funder. Fup og fakta om modersmålsundervisning." *Information om Indvandrere* 5.3 (2002): 4-8, samt *Kognition og Pædagogik* 45 (2002).

**Martin Hvidt** har fungeret som underviser og ressourceperson på det nordiske Ph.D.-seminar The Third World in the Global Governance System, St. Restrup Herregaard, Nibe (24.-27. februar). Har deltaget i et symposium arrangeret af Roskilde Universitetscenter i forbindelse med uddannelsen Master of Computer Mediated Communication, Siena, Italien (6.-10. marts). Arrangeret et besøg af den israelske ambassadør i Danmark ved Center for Mellemøst-studier (27. november), og har i samarbejde med Projektsekretariatet ved AF i Hillerød arrangeret den transnationale EQUAL konference Welfare models and Integration Strategies in Europe, Syddansk Universitet (2.-3. december). Han har endvidere fungeret som medvejleder på to Ph.D.-projekter under Dansk Institut for Gymnasiepædagogik. Han har foretaget en studietur til Tunesien (25. maj-1. juni). Har i samarbejde med professor Morten Ougaard, Handelshøjskolen i København redigeret udgivelsen The Third World in the Global Governance System, og har i samarbejde med amanuensis Ivar Herlev Sørensen redigeret bogen Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøsten og Nordafrika. Han har holdt følgende foredrag: Governance and the Role of IMF and the World Bank in The Middle East, Ph.D.-

seminar, St. Restrup Herregaard, Nibe (25. februar), Kvantitative og kvalitative metoder i medieforskningen, Master of Computer Mediated Communication, Bornholm (2. marts), Samfundsvidenskabelig metode, Master of Computer Mediated Communication, Bornholm (3. marts), The Integration of the Middle East into the World Economy. Foreign Direct Investment (FDI) (13. september), Past record and current prospects, World Congress for Middle Eastern Studies, University of Mainz.

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

Hvidt, Martin. "Samfundsvidenskabelig metode." *Stærkere journalistik*. Red. Peder Skyum-Nielsen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 55-58.

Hvidt, Martin. "USA's afhængighed af den mellemøstlige olie." *Mellemøstinformation* 19.1 (2002): 14-16.

Hvidt, Martin. "Mellemøsten uden for globaliseringsbølgen." *Mellemøstinformation* 19.4 (2002): 9-13.

Hvidt, Martin. "Turisme og terror - tunesere og tyskere." *Mellemøstinformation* 19.5 (2002): 8-10. Også trykt som kronik i *Fyens Stiftstidende*, 18. maj.

Hvidt, Martin. "Mellemøstens afhængighed af vestlig teknologi." *Mellemøstinformation* 19.6 (2002): 14-16.

Hvidt, Martin. "Bjørnens kys: Verdensbanken og IMF's rolle i Mellemøsten." *Mellemøstinformation* 19.7 (2002): 15-19.

Hvidt, Martin. "Ægypten: Fornylse i Mubaraks gamle Parti?" *Udenrigs* 4 (2002): 29-34.

Hvidt, Martin. "Oliens rolle i Mellemøsten moderniseringsproces." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 37-44.

Hvidt, Martin. "Mellemøsten: Globalisering på retur." *RUBICON* 10.2 (2002): 19-23.

##### Populærvidenskabelige foredrag:

13.05. Mellemøstkonflikten. Rotary, Odense

08.08. Briefing vedrørende Egyptens økonomiske og sociale forhold. Udenrigsministeriet, København

12.11. Israel-palæstinakonflikten. Et historisk overblik. Ældresagen, Kerteminde

##### Bidrag i medierne:

Martin Hvidt har givet en række længere interviews til Danmarks Radio, Ritzau, Politiken, Berlingske Tidende og Information.

**Mehmet Ümit Necef** deltog i konferencen Dialogue between Civilizations ved Syddansk Universitet (30. august- . september), konferencen Bridging the Gap Between Islam and the West, Louisiana (1.-2. december). Sad i bedømmelseskomite af Marco Golis Ph.D.-afhandling.

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

Necef, Mehmet Ümit. „En fornuftig indvandringspolitik." *Information om Indvandrere* 5.2 (2002): 13-17.

Necef, Mehmet Ümit. „Den store misforståelse." *Information om Indvandrere* 5.3 (2002): 8-11.

Necef, Mehmet Ümit. „Indvandrerpolitiske entreprenører i Danmark." *Information om Indvandrere* 6.4 (2002): 13-18.

Necef, Mehmet Ümit. „En tyrkisk-tysk strid om ord." *Mellemøstinformation* 19.3 (2002): 14-16.

Necef, Mehmet Ümit. "EU-modstandere i Tyrkiet." *Mellemøstinformation* 19.5 (2002): 11-14.

Necef, Mehmet Ümit. "Kurdistan og andre stednavne." *Mellemøstinformation* 19.7 (2002): 5-7.

Necef, Mehmet Ümit. "Tyrkiets nye stærke mand." *Mellemøstinformation* 19.11 (2002): 13-16.

Necef, Mehmet Ümit. "Valget i Tyrkiet: Islamisk vækkelse eller folkelig protest." *Mellemøstinformation* 19.12 (2002): 1-4.

##### Populærvidenskabelige foredrag:

15.01. Tre diskurser om indvandrere. Roskilde Universitetscenter

05.02. Integration af indvandrere. Vordingborg Statsseminarium

18.02. Integration. Århus Købmandsskole

19.02. De fremmede i dansk film. Det jyske Akademi

08.03. Arbejdsmarked og integration. Politikens medarbejdere

09.04. Sex og integration. Lysthuset, Århus

07.05. Etnicitet og seksualitet. Institut for Sociologi

08.05. Orhan Pamuk og orientalisme. Studiet af Orienten, Institut for litteraturvidenskab, Københavns Universitet, KUA

08.05. Integration på arbejdsmarked. Århus Amt

11.06. Barriere på arbejdsmarked. Byggeriets Arbejdsgivere

14.09. Indvandrere i dansk film. Vollsrose-sekretariat

21.10. Integration på arbejdsmarked. DA-regionssekretariat

25.11. Seksualitet i Tyrkiet. Lambada Equal projekt-KKA

29.11. Hvad betyder integration? CVU-Øst

##### Bidrag i medierne:

02.03. Dansk islam. Politiken

21.11. Omskæring: En etnisk-religiøs markør. Kristeligt Dagblad

11.12. Tyrkiet efter valget. Politiken

**Helle Lykke Nielsen** besøgte Kuwait Universitet, Amman Universitet og Damaskus universitet for at indgå studieaftaler for arabiskstuderende ved Syddansk Universitet (7.-17. januar). Hun deltog i konferencen Processing Arabic ved Université de la Manouba i Tunis, hvor hun holdt foredraget ArabVISL: Interactive Arabic Grammar on the Internet (17.-18. april). Hun holdt

foredraget Danish Learners' acquisition of Arabic Grammar ved symposiet Arabic Language, Syddansk Universitet (10. maj). Hun deltog i EUROCALLs konference ved universitetet i Jyväskylä, Finland med foredraget Arabic grammar on the Internet: Problems and solutions (14.-17. august) samt i konferencen Dialogue between Civilizations ved Syddansk Universitet (30. august-1. september). Hun holdt foredraget Fra glansbillede til virkelighed – om interkulturel kompetence ved Haslev Seminarium (15. november) og deltog i konferencen Iraqi Kurdistan - Ten years of self-rule and future prospects ved Syddansk Universitet (30. november-1. december).

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Udgivelser:*

Nielsen, Helle Lykke. "Hvad enhver bør vide om arabisk." *UFE-Nyt* 1 (2002): 22-27.

Nielsen, Helle Lykke. "Når Muhammed kører Taxa." *Uddvej* 11.2 (2002): 8-9 samt *Fyens Stifttidende* 30. august.

Nielsen, Helle Lykke. "Stay tuned, det er ramadan." *Information om Indvandrere* 5.3 (2002): 7-10 samt *Jyllandsposten* 5. november.

Nielsen, Helle Lykke. "Forbudt for muslimer – om halalfødevarer og big business." *Information om Indvandrere* 5.4 (2002): 10-13.

Nielsen, Helle Lykke. "Hvorfor kan Muhammed ikke læse." *Mellemøstinformation* 19.6 (2002): 17-20.

Nielsen, Helle Lykke. "Verden ifølge Saddam." *Mellemøstinformation* 19.7 (2002): 1-4.

Nielsen, Helle Lykke. "Hr. Satellit og det digitale oprør." *Mellemøstinformation* 19.8/9 (2002): 21-24.

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

24.01. Mellemøsten – historisk, politisk og kulturelt. Temadag sammen med Lars Erslev Andersen, TV2, Odense

04.03. Islam. Odense Vestre Rotary Club

19.-20.08 ARLA og det mellemøstlige marked. Ideudvekslingsseminar, Teknologisk Institut, Silkeborg

11.09. Tiden før og efter 11. september. Kulturtøserne i Århus

09.10. Vrede unge mænd – om Afghanistanveteraner og al-Qaida. Soroptimisterne i Odense

24.10. Den globale glemsomhed. Odense Højskole

06.11. Interkulturel kommunikation – Hvordan gør man, og hvordan gør man for guds skyld ikke?

Beredskabsstyrelsen, Ringe

13.11. Israels historie. Sdr. Nærås menighedsråd

##### *Bidrag i medierne:*

18.06. Mod bedre vidende – om modersmålsundervisning i arabisk. Kronik i *Fyens Stifttidende*

17.10. Sprøglig oprustning. Om arabisk i Danmark. Kronik i *Fyens Stifttidende*

06.11. Rend mig i Ramadanen. Kronik i *Kristeligt Dagblad*

Hun har desuden lavet 10 indslag til radio og tv om hhv. politiske forhold i Mellemøsten, indvandrere i Danmark og tolkeproblemer.

**Torben Rugberg Rasmussen** deltog i konferencen Dialogue between Civilizations på Syddansk Universitet (30. august-1. september). Fungerede som specialevejleder på Danmarks Pædagogiske Universitet i Odense foråret 2002 og som konsulent for Sygeplejeskolen i Vejle efteråret 2002.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Udgivelser:*

Rasmussen, Torben Rugberg. "En ateist i Damaskus." *Mellemøstinformation* 19.1 (2002): 19-22.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Findes islam?." *Mellemøstinformation* 19.10 (2002): 20-22.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Findes der en mellemøstlig politisk kultur?." *Mellemøstinformation* 19.2 (2002): 14-19.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Fremmedhed som hellighed." *Information om Indvandrere* 5.4 (2002): 19-22.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Hizb-ut-Tahrir og kampen imod det sekulære samfund." *Mellemøstinformation* 19.7 (2002): 12-14.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Hizb-ut-Tahrir og kampen mod det sekulære samfund." *Sociologisk Tidende*.

Rasmussen, Torben Rugberg. „Hvad er Mellemøsten?." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 11-28.

Rasmussen, Torben Rugberg. „Ikke et ord om 11. september – om krig, religion, jihad og tabet af krigsførtrolighed." *RUBICON Krig!* (2002): 91-97.

Rasmussen, Torben Rugberg og Michael Irving Jensen. "Jordan." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 153-166.

Rasmussen, Torben Rugberg. Kultur, musealisering og politik i Ægypten. *Mellemøstinformation* 19.4: 13-15.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Kultur mødet og etikken." *Information om Indvandrere* 5.3 (2002): 18-20.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Sekulariseringens kvaliteter." *Information om Indvandrere* 6.1 (2002): 1- 6.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Slangen og den indre svinehund." *Information om Indvandrere* 6.2 (2002): 5-8.

Rasmussen, Torben Rugberg. "Sudan på vej mod fred?." *Mellemøstinformation* 19.8/9 (2002): 6-9.

Rasmussen, Torben Rugberg og Anne Nicolaysen. "Sudan." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 291-306.

Rasmussen, Torben Rugberg og Jørgen Bæk Simonsen. "Ægypten." *Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Red. Martin Hvidt og Ivar Herlev Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 383 -396 .

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

16.01. Integrationsstrategier blandt unge indvandrere. Beredskabsstyrelsen

21.01. Islam og Vesten. Struer Gymnasium

- 08.03. Islam og det flerkulturelle samfund. Seniorhøjskolen, Lemvig  
 15.03. Modernitet og integration. Jyllinge  
 21.03. Islam som lære og livsmønster. Skive Bibliotek  
 03.04. Skolen og det flerkulturelle samfund. Aarhus Lærerforening  
 12.04. Nationalstat eller flerkulturalitet. Museumshøjskolen i Sorø  
 23.04. Politisk islam. Studentermenigheden i Aalborg  
 24.04. Islam og Vesten. Vrå Højskole  
 24.04. Islam og Vesten. Brønderslev Højskole  
 24.04. Islam og Vesten. Aalborg Idrætskøjskole  
 15.05. Hvori består Palæstinakonflikten. Skælskør Folkehøjskole  
 25.05. Kulturmødet og etikken. Dansk Flygtningehjælp, Odense  
 26.06. Findes der en speciel kulturmødeetik. Vejle Amt  
 29.07. Modernitet og multikulturalisme. Ry Højskole  
 29.08. Kulturmødet og etikken. Hvidovre Kommune  
 06.08. Heldagsseminar for PIL-A  
 09.09. At forstå og håndtere kulturel anderledeshed. Den kommunale Højskole i Grenå  
 26.09. Danmark som multikulturelt samfund. VUC-Sønderjylland, Schleswig  
 02.10. Kulturmødet og etikken. CEET, Vejle  
 03.10. Etik og tiersmonisme. Egtmond Højskolen i Odder  
 08.10. Skolen og det flerkulturelle samfund. Ringkøbing  
 23.10. Etik, politik og multikulturalisme. Beredskabsstyrelsen  
 28.10. Kulturmødet som udfordring. Den kommunale Højskole i Grenå  
 30.10. Hvordan skal vi forstå 11. september. Faaborg Gymnasium  
 04.11. Skolen og det flerkulturelle samfund. Ribe Amts Lærerforening  
 06.11. Virksomhedskultur i Iran. Agerskov, Sønderborg  
 06.11. Kultur, religion og modernitet. Studentermenigheden i Aarhus  
 13.11. Kulturmødet og etikken. Dansk Røde Kors, København  
 20.11. Integrationsstrategier blandt unge indvandrere. Akademisk studenterkursus  
 26.11. Kulturmødet som problem og udfordring. Udviklingscentret for Vejledning, Herning  
 28.11. Modernitet og multikulturalisme. Social- og sundhedsskolen i Århus  
 06.12. Nationalstat eller flerkulturalitet. Museumshøjskolen i Sorø

**Khaled Salih** fortsatte sin forskning fra januar til slutningen af august om EU's demokratiseringsforsøg i Tyrkiet. I august ingik han i en tremands delegation til irakisk Kurdistan. Delegationen var udnævnt af det Svenske Institut for at gennemføre en fact finding mission til det kurdiske universitet. Efter en uges besøg skrev delegationen en rapport om behovet for det kurdiske universitet. Han planlagde og gennemførte en international konference under titlen Iraqi Kurdistan: Ten years of self-rule and future prospects ved Syddansk Universitet i Odense i samarbejde med Salahaddin University, Erbil, irakiske Kurdistan (30. november-1 december).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

- Salih, Khaled. "USA's Irak-politik: Succes eller fiasko?." Mellemøstinformation 19.1 (2002): 9-11.*  
*Salih, Khaled. "Kurderne og islamisme." Mellemøstinformation 19.2 (2002): 4-6.*  
*Salih, Khaled. "Terrorbekæmpelse i Mellemøsten." Mellemøstinformation 19.4 (2002): 5-8.*  
*Salih, Khaled. "Kurderspørgsmålets europæisering." Mellemøstinformation 19.6 (2002): 10-13.*  
*Salih, Khaled. "Kampen om Kirkuk." Mellemøstinformation 19.7 (2002): 8-11.*  
*Salih, Khaled. "Det vigtige, vigtigere og vigtigste reformer." Mellemøstinformation 19.8/9 (2002): 10-12.*  
*Salih, Khaled. "Kurderne i det fremtidige Irak." Mellemøstinformation 19.10 (2002): 8-11.*  
*Salih, Khaled. "Et historisk vendepunkt for kurderne i Irak." Mellemøstinformation 19.11 (2002): 17-19.*  
*Salih, Khaled og Jørgen Bæk Simonsen. "Bahrain." Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøst og Nordafrika. Red. Martin Hvidt og Ivar Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 79-90.*  
*Salih, Khaled og Anders Hastrup. "De Forende Arabiske Emirater." Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøst og Nordafrika. Red. Martin Hvidt og Ivar Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 91-103.*  
*Salih, Khaled og Kirsten Falkesgaard Slot. "Irak." Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøst og Nordafrika. Red. Martin Hvidt og Ivar Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 105-120.*  
*Salih, Khaled og Kirsten Falkesgaard Slot. "Kuwait." Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøst og Nordafrika. Red. Martin Hvidt og Ivar Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 167-180.*  
*Salih, Khaled og Anders Hastrup. "Qatar." Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøst og Nordafrika. Red. Martin Hvidt og Ivar Sørensen. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 261-272.*

##### Populærvidenskabelige foredrag:

- 10.04. Tyrkiet fra historisk pluralisme over kemalisme til aktuelle udfordringer, og Det kurdiske spørgsmål i Tyrkiet og Iran. Danmarks Biblioteksskole, København

##### Bidrag i medierne:

Khaled Salih har givet en lang række længere interviews til Sveriges Radio og TV, Danmarks Radio og TV, Norsk Radio, Voice of America (in Kurdish) og et antal kurdiske satellit TV-stationer om urolighederne i Palestina/Israel, om USA's politik mod Irak, om FN's sanktioner og inspektioner i Irak, om den irakiske opposition og kurderspørgsmålet.

**Peter Seeberg** har deltaget i konference i kontaktgruppen for integrationsstatistik, Gammel Dok (6. maj), Tosprogede elever i ungdomsuddannelserne, Nordspråk, Malmø (25. oktober), i konferencer på Syddansk Universitet: Continuing the Dialogue Between Civilizations - after September 11 (30. august-1. september), Iraqi Kurdistan - Ten years of self-rule and future prospects (30. november-1. december), Welfare Models and Integration Strategies in Europe (2.-3. december). Han har været censor på Aalborg, Aarhus og Københavns Universitet samt på Roskilde Universitetscenter. Ledet studietur til Iran for Historielærerforeningen for Gymnasiet og HF (2.-14. oktober). Han har holdt foredrag på følgende konferencer: Etniske minoriteter i ungdomsuddannelserne, Undervisningsministeriet (23. januar), Flygtninge i uddannelse i Danmark, Integrationsministeriet (6. maj), Etniske mindretal og de nordiske ungdomsuddannelser, Nordspråk, Malmø (25. oktober), Etniske minoriteter i danske ungdomsuddannelser, Nordisk Ministerråds Konference (14. november), Trends in European Migration, Equal Conference, Syddansk Universitet (3. december).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

*Seeberg, Peter.* Iran: Introduktion. Billedserie. Litteraturliste. Nyttige hjemmesider. Rejsetips, (hjemmeside: [www.iran.gyldendal.dk](http://www.iran.gyldendal.dk)). Gyldendal, 2002.

*Seeberg, Peter.* Etniske minoriteter, køn og social mobilitet – nye perspektiver. Undervisningsministeriets Tidsskrift Uddannelse. Nr. 4, 2002: 3-11.

*Seeberg, Peter.* (sammen med Jakob Feldt). Israel, Martin Hvidt & Ivar Herlev Sørensen: Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika. Odense: Syddansk Universitetsforlag 2002, s. 139-153.

*Seeberg, Peter.* (sammen med Sune Haugbølle). Libanon, Martin Hvidt & Ivar Herlev Sørensen: Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika. Odense: Syddansk Universitetsforlag 2002, s. 181-201.

*Seeberg, Peter.* (sammen med Michael Irving Jensen). Palæstina, Martin Hvidt & Ivar Herlev Sørensen: Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika. Odense: Syddansk Universitetsforlag 2002, s. 245-261.

*Seeberg, Peter.* (sammen med Jakob Skovgaard-Petersen). Syrien, Martin Hvidt & Ivar Herlev Sørensen: Mellemøsthåndbogen. Fakta om landene i Mellemøsten og Nordafrika. Odense: Syddansk Universitetsforlag 2002, s. 307-321.

*Seeberg, Peter.* Har alle flygtninge menneskerettigheder?. Information om Indvandrere 6. 2: 9-13.

*Seeberg, Peter.* Frem og tilbage er ikke lige langt. Information om Indvandrere 6. 1: 14-17.

*Seeberg, Peter.* Etniske minoriteter, køn og social mobilitet – nye perspektiver. Information om Indvandrere 5. 4: 6-10.

*Seeberg, Peter.* Signalement af en fremtid. Information om Indvandrere 5. 3: 15-18.

*Seeberg, Peter.* Iransk udenrigspolitik og den indenrigspolitiske slagmark. Mellemøstinformation 19. 11: 10-13.

*Seeberg, Peter.* Migration og demokrati i den arabiske verden. Mellemøstinformation 19. 8/9: 24-27.

*Seeberg, Peter.* Migration og det plurikulturelle samfund Mellemøstinformation 19. 5: 15-18.

*Seeberg, Peter.* EU-formandskab haves – EU-Mellemøstpolitik ønskes!. Mellemøstinformation 19. 4: 1-5.

##### Populærvidenskabelige foredrag:

06.02. Islam i Mellemøsten - et aktuelt perspektiv. Historielærerforeningen, Liselund

11.02. Perspektiver i international migration. Hindsholm Socialpædagogiske Seminarium

18.02. Multikulturelle udfordringer i erhvervsskolerne. Århus Købmandsskole

19.02. På vej mod et multietnisk samfund. Helsingør Kommune

28.02. Mellemøsten efter 11. september. FN-Forbundet, Århus

04.03. Indvandring, integration eller udelukkelse, hvad går galt? Dansk Bibliotekarforening

07.03. Etniske minoriteter – udfordringer i sundhedssektoren. Dansk Sygeplejeråd

14.03. Hvordan klarer indvandreren sig i gymnasiet? Mulernes Legatskole

03.04. Det multietniske samfund og ungdomsuddannelserne. Horsens Tekniske Skole

09.04. Nye udfordringer i ungdomsuddannelserne. DIG, Syddansk Universitet

10.04. Iransk historie efter 2. Verdenskrig. Danmarks Biblioteksskole

11.04. Ytringsfrihed og medier i Mellemøsten. Danmarks Biblioteksskole

12.04. Etniske minoriteter i ungdomsuddannelserne. Tornbjerg Gymnasium

23.04. Den multikulturelle udfordring. Danmarks Lærerforening

25.04. Menneskerettigheder i Mellemøsten. Institut for Statskundskab

23.05. Pædagogik og multikulturalisme. Rødning Højskole

31.05. Barrierer for etniske mindretal i uddannelsessystemet. Undervisningsministeriet

02.08. Hvordan kan vi blive bedre til arbejdet med etniske minoriteter i Folkeskolen. Søndervangsskolen

31.08. Pædagogik i det multietniske Danmark. Slagelse Gymnasium

04.09. Aktuelle perspektiver i den israelsk-palæstinensiske konflikt. Historielærerforeningen

06.09. Migration i et europæisk og dansk perspektiv. Dansk Arbejdsgiverforening, Fyn

09.09. Tyrkiet og EU. Rotary Odense

13.09. Den amerikansk-irakiske konflikt. Historielærerforeningen

20.09. Etniske minoriteter i den danske uddannelsessektor. Greve Gymnasium

30.09. Hvad er det særlige ved dansk kultur. Vollsmosesekretariatet

17.10. Hvordan bærer man sig i Mellemøsten. Kemira, Fredericia

23.10. Flygtninge i uddannelse i Danmark. Dansk Flygtningehjælp

28.10. Har EU en indvandringspolitik? Socialdemokratiet, Århus

30.10. Har man menneskerettigheder i Mellemøsten. Juridisk Forening

04.11. Flygtningepolitik i Danmark. Beredskabsstyrelsen

08.11. Aktuelle konfliktfelter i Mellemøsten. Sydbank, Åbenrå

18.11. Den aktuelle udvikling i den israelsk-palæstinensiske konflikt. Fyns HF-kursus

26.11. Vejledning og de etniske minoriteter. Herning VFU  
27.11. Folkeskolen og de etniske minoriteter. Mariager Skole (27. november)  
02.12. Universiteterne og de *etniske* minoriteter. Studievejlederforningen  
*Bidrag i medierne:*  
11.04. Interview i Koplevs Krydsfelt

**Ivar Herlev Sørensen** har fungeret som ressourceperson for Udenrigsministeriet, Danidas Kursuscenter, Hornbæk (21. januar) og har været redaktør på fire numre af *Information om Indvandrere*. Han har ledet ture til Yemen for Viktors Farmor (25. februar-12. marts) og til Ægypten for Albatros Travel (28. september-8. oktober) samt deltaget i studietur til Libanon, Syrien og Jordan (13.-22. oktober). Han har holdt foredraget Islam som minoritetsreligion i Danmark, Aalborg Katedralskole (13. november).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

Sørensen, Ivar Herlev. "Terrorisme-bekæmpelse på ægyptisk." *Mellemøstinformation* 19.1 (2002): 16-19.  
Sørensen, Ivar Herlev. "Sølvbryllupskrise i den ægyptiske økonomi." *Mellemøstinformation* 19.3 (2002): 11-14.  
Sørensen, Ivar Herlev. "Den ægyptiske intifada." *Mellemøstinformation* 19.5 (2002): 5-8.  
Sørensen, Ivar Herlev of Martin Hvidt, red. *Mellemøsthåndbogen. Fakta om Landene i Mellemøsten og Nordafrika*. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.

**Morten Valbjørn** har deltaget i følgende internationale konferencer med eget paper: WOCMES (World Congress of Middle East Studies), Mainz, Germany (8.-13. september) presenting the paper Beyond Culture Blind and Culture Blinded Images of Middle Eastern International Relations in the panel Political Theory in Middle East Area Studies. Cultural Returns: Assessing the Place of Culture in Social Thought (18.-20. september) St. Hugh's College, Oxford presenting the paper Culture and IR - Culture in IR: Culture-blind, Culture-blinded and Culturally Conscious Currents within the Discipline of International Relations, organized by the Pavis Centre for Social and Cultural Research. The Third Mediterranean Social and Political Research Meeting, Florence (20.-24. marts), Mediterranean Programme, Robert Schumann Centre for Advanced Studies, European University Institute presenting the paper Culture Blind and Culture Blinded Images of Middle Eastern Conflicts within the Discipline of International Relations in the workshop The Symbolic Representation of Conflicts: Images and Discourses of Enmity in the Middle East organized by Dr. Dietrich Jung, COPRI, Copenhagen and Dr. Walid Kazziha, AUC, Cairo. Member of the organizing committee of the international conference Continuing the Dialogue Between Civilizations - after September 11 organized by Forum for Dialogue between Civilizations, University of Southern Denmark, Odense, Denmark (30. august-1. September).

#### Vidensudveksling med det omgivende samfund

##### Udgivelser:

Valbjørn, Morten. "Culture and IR - Culture in IR: Culture Blind, Culture Blinded Perceptions of International Relations within IR." *Paper præsenteret ved Cultural Returns: Assessing the Place of Culture in Social Thought, an international conference organised by the Pavis Centre for Social and Cultural Research, St. Hugh's College, Oxford 18.-20. september*.  
Valbjørn, Morten. "Culture Blind and Culture Blinded: Images of Middle Eastern Conflicts in International Relations." *Paper præsenteret som del af panel Political Theory in Middle East Area Studies ved the First World Congress for Middle Eastern Studies (WOCMES), Mainz, Germany, 8.-13. september*.  
Valbjørn, Morten. "Culture Blind and Culture Blinded Images of Middle Eastern Conflicts within the Discipline of International Relations." *Paper præsenteret ved the Third Mediterranean Social and Political Research Meeting, Florence, Mediterranean Programme, Robert Schumann Centre for Advanced Studies, European University Institute, 20.-24. marts*.  
Valbjørn, Morten. "Palæstina efter Mr. Palestine." *Mellemøstinformation* 19.1 (2002): 1-6.  
Valbjørn, Morten. "What went wrong? - den mellemøstlige debat." *Mellemøstinformation* 19.3 (2002): 17-20.  
Valbjørn, Morten. "Islam og den muslimske demokratikløft." *Mellemøstinformation* 19.4 (2002): 16-21.  
Valbjørn, Morten. "Politisk forår i Golfen?" *Mellemøstinformation* 19.5 (2002): 1-5.  
Valbjørn, Morten. "Hvad gik galt og hva' nu? - den mellemøstlige debat." *RUBICON 2* (2002).  
Valbjørn, Morten. "Tegn på demokratisk forår i Golfens små oliestater." *Udenrigs* 57.2 (2002).  
Valbjørn, Morten. "Jordan: demokratisering sat på standby." *Mellemøstinformation* 19.8/9 (2002): 1-6.  
Valbjørn, Morten. "Bahrain: Valgoptakt med mislyde." *Mellemøstinformation* 19.10 (2002): 16-20.  
*Populærvidenskabelige foredrag:*  
20.02. Israel-Palæstina-konflikten - hvem har ret? Viborg Katedralskole, Viborg  
06.03. Debatten om køn og islam. Korinth Kulturhus, Korinth

#### EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER

Peter Seeberg har modtaget fra EU's Comenius-fond 24.519 kroner for udarbejdelse af evalueringsrapport om etniske minoriteter i ungdomsuddannelserne og 12.000 kroner fra

Undervisningsministeriet for evalueringsrapport om historiefaget i gymnasiet. Lars Erslev Andersen har modtaget 296.813,52 kroner fra Rigspolitiet til projektet Superterrorisme – retorik og realitet og endvidere fra Udenrigsministeriet 405.000,00 kroner til projektet Dialogue Between Civilizations, herunder til arrangement af konferencen Continuing the Dialogue Between Civilizations, der fandt sted på Syddansk Universitet 30. august-1. september. Morten Valbjørn modtog et legat fra Grant på 25.000 kroner from Copenhagen Peace Research Institute (COPRI) to the preparation of the paper Culture Blind and Culture Blinded Images of Middle Eastern Conflicts within the Discipline of International Relations to be presented. Khaled Salih har modtaget 380.145,00 kroner fra Salahaddin University, Erbil, irakiske Kurdistan til afholdelse af konferencen Iraqi Kurdistan: Ten years of self-rule and future prospects.

## **PUBLIKATIONER**

- Andersen, Lars Erslev og Jan Aagaard.* Den afghanske forbindelse. Afghanistanveteraner, al-Qaida-netværk og den globale terrorisme. København: MS, 2002.
- Andersen, Lars Erslev.* "Asymmetrisk krig, ny terrorisme og den postmoderne verdens(u)orden." *Militært Tidsskrift* 1 (2002): 48-67.
- Andersen, Lars Erslev.* "Bioterrorismens retorik – fra anthrax hoaxes i Kansas til mediemiltbrand i Ålborg." *Mediernes* 11. september. Red. Lars Qvortrup. København: Gad 2002. 118-130.
- Hvidt, Martin.* Governance and the role of IMF and the World Bank in the Middle East. The Third World in the Global Governance System. Red. Martin Hvidt og Morten Ougaard. Aalborg: Research Center on Development and International Relations (DIR) Aalborg University, 2002. 119-140.
- Hvidt, Martin.* "Udviklingsbistand til de palæstinensiske områder. Dårlige vilkår for verdenssamfundets bistandsindsats." *Tidsskrift för Mellanösternstudier* 1 (2002): 59-68.
- Nielsen, Helle Lykke.* "When Understanding Does Not Equal Acceptance: Cross Cultural Communication as Experienced by Danish Students of Arabic." *Journal of Social Affairs* 19.74 (2002): 13-33.
- Nielsen, Helle Lykke.* Arabic Grammar on the Internet: problems and solutions. Processing Arabic. Tunis: Université de la Manouba, 2002.
- Nielsen, Helle Lykke.* "Internet, demokratisering og diasporaens betydning. Om ny teknologi i Mellemøsten." *Tidsskrift för Mellanösternstudier* 2 (2002): 7-17.
- Nielsen, Helle Lykke.* "Mad og muslimer." *Ugeskrift for læger* 164 (2002): 3464-3467.
- Salih, Khaled.* "Book review: Islam, Kurds and the Turkish nation state by Christopher Houston. Oxford: Berg Publishers, 2001." *Journal of Islamic Studies* 13.2 (2002): 214-217.
- Seeberg, Peter.* Integration af etniske minoriteter i ungdomsuddannelserne – et 10-årigt perspektiv. København: Ministeriet for flygtninge, indvandrere og integration.
- Seeberg, Peter.* "Globalisering, migration og integration – aktuelle perspektiver, 2002 og fremtidige scenarier." *Verden i forandring/Our Changing World. Temaartikler om migrations- og flygtningespørgsmål.* Red. Henning Nielsen, m.fl. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 14-66.
- Seeberg, Peter.* Unge indvandreres integration, herunder integration gennem gymnasiet, fritidsaktiviteter, kærester mv. Bidrag til kortlægningen af dansk migrationsforskning v. AMID. Aalborg: Aalborg Universitet, 2002.
- Seeberg, Peter.* Integration og socialisering af etniske minoriteter, evalueringsrapport. Socrates-Programmet, Comenius Action 2, EU. Unitrück, 2002.

## **MIDDELALDERSTUDIER**

### **Bestyrelse**

- Dekan *Flemming G. Andersen* (ISK)  
Professor, dr.phil. *Andreas Haarder*  
Professor, dr.phil. *Minna Skafte Jensen* (ILKM)  
Professor, dr.phil. *Morten Nøjgaard* (ILKM)  
Docent, dr.phil. *Jacob Isager* (IHKS)  
Lektor *Lars Bisgaard*, Ph.D. (formand, IHKS)  
Lektor, dr.phil. *Marianne Børch* (ILKM)

Lektor *Rasmus Thorning Hansen*, Ph.D. (ILKM)  
Lektor *Kurt Villads Jensen*, Ph.D. (IHKS)  
Lektor, fil.dr. *Tore Nyberg* (IHKS)  
Lektor *Thomas Pettitt*, Ph.D. (IHKS)  
Lektor, cand.mag. *Reinhold Schröder* (ILKM)  
Forskningslektor *Leif Søndergaard* (ILKM)  
Museumsinspektør *Jacob Tue Christensen*, Odense Bys Museer  
Sekretær *René Christensen*

#### **Associerede medlemmer**

Professor, dr.phil.habil. *Peter Dinzelbacher*, Werfen  
Professor, dr.phil. *Jens E. Olesen*, Greifswald  
*Henrik Tvarnø*, Folketinget

Til Center for Middelalderstudier er knyttet Projekt Visecenter.

*Leder:*

Cand.phil. *Rita Pedersen*

*Åbningstid:*

Tirsdage og torsdage kl. 10-12 samt efter aftale

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Lord of the Rings - bog, film, roller, computerspil: Lektor, Anne Scott Sørensen, Center for kulturstudier, Odense: Rollespillet i ungdoms- og mediekulturen. Lektor, Marianne Novrup Børch: Ringenes Herre som romance (13. marts). Middelalderlatin: Professor, Minna Skafte Jensen, Lektor emeritus Kaare Rübner Jørgensen, København (25. september). Centrets årlige novembersymposium var Tidlige klostre i Norden, arrangør Tore Nyberg. Tore Nyberg: De benediktinske klostergrundlæggelser i Norden, Professor Brian Patrick McGuire, Roskilde Universitetscenter: Biskop og kloster - eksemplet Øm og bisp Sven, Dr. James France, London: Cistercienserne i Norden indtil c. 1200, Hans Mikkelsen, Roskilde: Hvor gammel er vor Frue Benediktinerkloster?, lektor Tore Nyberg: De svenske cistercienserklostre, lektor Kaare Lund Rasmussen: Bygningsarkæologi, proveniensbestemmelse af ler, lektor Kurt Villads Jensen: Kloster og korstog i Danmark, professor, Alf Härdelin, Uppsala: Den litterära klosterkulturen under äldre medeltid (8. november).

#### **PUBLIKATIONER**

*Arneborg, Jette, Jacob Kieffer-Olsen og Tore Nyberg*. Kristningen af Norden - et 1000-års jubilæum. *Mindre Skrifter* 21. Odense: Center for Middelalderstudier, Syddansk Universitet, 2002.

*Scott Sørensen, Anne og Marianne Børch, Marianne*. Lord of the Rings, -bog, film, roller, computerspil. *Mindre Skrifter* 22. Odense: Center for Middelalderstudier, Syddansk Universitet, 2002.

*Bisgaard, Lars og Leif Søndergaard, red.* Gilder, lav og broderskaber i middelalderens Danmark. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002.

#### **NORDISKE STUDIER**

Har ansvaret for følgende uddannelser:

Dansk i Odense

Dansk som andetsprog og Scandinavian Area Studies i Odense

#### **DANSK I ODENSE**

omfatter følgende uddannelser:

Tofaglig bacheloruddannelse med dansk som grundfag

Etfaglig bacheloruddannelse i dansk

Sidefag i dansk

Tofaglig kandidatuddannelse med dansk som hovedfag

Etfaglig kandidatuddannelse i dansk

Magisterkonferens i Nordisk

Faglig supplerings med dansk som sidefag

Professor *Henrik Galberg Jacobsen* (ISK)  
Lektor, mag.art. *Lise Præstgaard Andersen* (ILKM)  
Lektor, dr.phil. *Steffen Arndal* (ILKM)  
Lektor, cand.phil. *Jørgen Chr. Bang* (ISK)  
Lektor *Lars Handesten*, Ph.D. (ILKM)  
Lektor, cand.mag. *Inger-Lise Hjordt-Vetlesen* (ILKM)  
Lektor *Bjarne le Fevre Jakobsen*, Ph.D. (ISK)  
Lektor, dr.phil. *Bo Hakon Jørgensen* (ILKM)  
Lektor, cand.phil. *Ulrik Lehrmann* (studieleder, ILKM)  
Norsk lektor, cand.philol. *Morten Gaustad* (ILKM)  
Svensk lektor, fil.dr. *Lisa Christensen* (ISK)  
Lektorvikar, cand.phil. *Mogens Davidsen* (forårssemestret, ILKM)  
Lektorvikar, mag.art. *Aldís Sigurdardóttir* (ISK)  
Adjunkt *Dag Heede*, Ph.D. (ILKM)  
Adjunkt *Helen Korsgaard*, Ph.D. (ISK)  
Adjunkt *Anna Vibeke Lindø*, Ph.D. (ISK)  
Undervisningsadjunkt, cand.phil. *Knud Bjarne Gjesing* (ILKM)  
Ekstern lektor, cand.phil. *Finn Frederik Krarup*  
Ekstern lektor, fil.dr. *Carl-Erik Lindberg*  
Ekstern lektor, cand.mag. *Rolf Sindø*  
Undervisningsassistent, cand.mag. *Rikke Refslund Guldager* (efterårssemestret)  
Undervisningsassistent, cand.mag. *Rikke Buch Nielsen* (forårssemestret)  
Overassistent *Annette Andersen*  
Kontorfuldmægtig *Sonja Bild*

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Jimmi Michelsen* (ILKM)  
*Malene Rehr* (ILKM)

Der har i forårs- og efterårssemestret været ansat i alt 2 undervisningsassistenter og 2 instruktører. Undervisningsassistenterne har undervist i alt 156 timer.

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

I forbindelse med undervisningen i emnet Danske romaner i opbruddet fra modernismen under kandidatuddannelsen har der været afholdt ekskursion til Realisme-seminar i Kolding (8. marts). I forbindelse med undervisningen i emnet Litteraturhistorie i teori og praksis. Omkring perioden 1960-70 under kandidatuddannelsen har der været afholdt ekskursion til Statens Museum for Kunst med henblik på dansk kunst i 1960'erne og 70'erne (23. maj). I forbindelse med undervisningen i Litterær metode og analyse under grunduddannelsen har der været afholdt ekskursion til Jon Helt Haarders Ph.D.-forsvar i Kolding (22. november). Produktion af det nystartede tidsskrift for litteratur og kultur, Apparatur med støtte fra centret (21. marts). Et todages seminar under overskriften Amerikanske Apokalypser arrangeret af studerende fra Litteraturvidenskab, Nordisk, Engelsk, Historie, Filosofi og Religionsvidenskab med støtte fra centret (19.-20. september).

#### **DANSK SOM ANDETSprog I ODENSE**

omfatter følgende uddannelser:

Uddannelsen til Underviser i Dansk som Andetsprog for Voksne  
Scandinavian Area Studies

Docent, dr. phil. *Johannes Wagner* (ISK)  
Lektor *Anne Jensen*, Ph.D. (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Mogens Davidsen* (ILKM)  
Adjunkt *Catherine E. Brouwer*, Ph.D. (ISK)  
Ekstern lektor, cand.rer.soc. *Josette Andersen*  
Ekstern lektor, cand. mag. *Kirsten Fischer*  
Korrespondent *Elisabeth Bjørnson Erhardtsen*

Der har været ansat 2 undervisningsassistenter og 1 instruktør. Undervisningsassistenterne har undervist i alt 130 timer.

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Scandinavian Area Studies afholdt i efterårssemestret 3 ekskursioner. Den første gik til Egeskov Slot og Faaborg Museum (28. september). Næste tur gik til Jelling for at se på runesten og til Koldinghus (16. november). Endelig blev der organiseret en ekskursion til Den gamle By i Århus (10. december).

## **RELIGIONSSTUDIER**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

BA-grundfaget i Religion

Den 1½-årige sidefagsuddannelse i Religion

Særbestemmelser for sidefagsuddannelse i Religion uden gymnasiekompetence

Den 1-årige sidefagsuddannelse i Religion

1. år på overbygningsuddannelsen i Religion

3. år på bacheloruddannelsen i Religion

Den tofaglige kandidatuddannelse i Religion med gymnasiekompetence

Den tofaglige kandidatuddannelse i Religion uden gymnasiekompetence

Det étfaglige kandidatuddannelse i Religion

Lektor, lic.theol. *Povl Götke*, Ph.D. (IFR)

Lektor, mag.art. et cand.mag. *Tim Jensen* (studieleder, IFR)

Lektor, cand.theol. *Knud Rendtorff* (IFR)

Lektor, mag.art. *Niels Thomassen* (IFR)

Adjunkt, cand.phil. *Mikael Aktor*, Ph.D. (IFR)

Adjunkt *Jesper Sørensen*, Ph.D. (IFR)

Undervisningsadjunkt, cand.phil. *Caroline Schaffalitzsky de Muckadell* (barselsorlov fra 8. november)

Amanuensis *Dorthe Refslund Christensen*

Ekstern lektor, cand.mag. *Ittai Gradel*

Ekstern lektor, cand.mag. *Lars Hemmingsen*

Ekstern lektor, cand.mag. *Ulla Wiborg Johansen* (8. november-31. december)

Ekstern lektor, cand.mag. *Kirstine Munk* (1. januar-31. juni)

Overassistent *Rita Jacobsen*

Der har i forårs- og efterårssemestret været ansat 6 undervisningsassistenter, der har undervist i alt 300 timer.

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Professor Kim Knott, University of Leeds: On Hinduism, som et led i Socrates lærerudvekslingsprogram over emnet: Religion in Locality (11. marts).

### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

*Ekskursioner:*

To dages ekskursion til København (25.-26. oktober) v/Povl Götke og Ina B. Rosen samt endags ekskursion til København (28. november) v/Ittai Gradel.

*Foredragsforeningen Religio:*

Godkendelse som trossamfund uden for folkekirken, Armin Geertz, professor, dr.phil., Aarhus Universitet (3. oktober). Hvor får de det dog fra? Unge danskeres religiøse holdninger, lektor Peter B. Andersen, Ph.D., Københavns Universitet (30. oktober). Ekskursion til efterårsblót med Forn Sidr. Dansker først – og kristen så – om danskhed og kristendom, Peter Lodberg, lic.theol., generalsekretær i Folkekirkens Nødhjælp, tidligere lektor ved Aarhus Universitet (9. december). Moderne tider: Gud på pension, Jørgen Hass, lektor, mag.art., Syddansk Universitet (26. februar). Religion under modernitetens vilkår, Povl Götke, lektor, Ph.D., Syddansk Universitet. Kan man diskutere moderne etik med en gammel gud? Tim Jensen,

lektor, mag.art., Syddansk Universitet (22. marts). Internettet og religiøse forandringer i det moderne samfund, Morten Thomsen Højsgaard, Ph.D.-stipendiat, cand.mag., Københavns Universitet (22. maj).

## **RUSSISKE OG ØSTEUROPEISKE STUDIER**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

BA i russisk

1½-årigt sidefag i russisk

Tofaglige kandidatuddannelser i Russisk Sprog og Kultur/RUSK

Etfaglige kandidatuddannelser i Russisk Sprog og Kultur/RUSK

Særligt tilrettelagt sidefag i russisk (Åben Uddannelse)

Særligt tilrettelagt sidefag i polsk (Åben Uddannelse)

Russisk tekstlæsning for samfundsinteresserede (Åben Uddannelse)

Professor, dr.phil. *Bent Jensen* (IHKS)

Lektor, mag.art. *Mette Bryld* (forskningssemester forår og efterår, ILKM)

Lektor, lic.phil. *Erik Kulavig* (studieleder, IHKS)

Lektor, cand.dipl. *Marina Orlova-Jermak* (fratrådt 31. januar, ISK)

Lektor, cand.mag. *Svend Gottschalk Rasmussen* (ISK)

Adjunkt, cand.mag., translator *Karl-Henrik Lund* (fratrådt 1. august, ISK)

Amanuensis *Galina Starikova*, Ph.D. (efterår, ISK)

Ekstern lektor, *Hans Henrik Schack von Brockdorff*, Ph.D. (IHKS)

Ekstern lektor *Galina Starikova*, Ph.D. (forår, ISK)

Sekretær, korrespondent *Birgitta Rosendal* (ILKM)

Faglig vejleder, stud.mag. *Inge Møller* (forår)

Faglig vejleder, stud.mag. *Linda Nicolajsen*

Der har i forårs- og efterårssemesteret været ansat i alt 5 undervisningsassistenter i 518 arbejdstimer og 1 instruktør i 260 arbejdstimer.

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Docent Lennart Samuelson, Handelshøjskolen i Stockholm: Tvangsarbejdets rolle under Stalin i Sovjetunionen (15. maj).

## **SPANSK**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

Bacheloruddannelse i spansk

1-årig sidefagsuddannelse i spansk

1½-årig sidefagsuddannelse i spansk

Kandidatuddannelse i spansk

Overbygning på erhvervsproglig BA i spansk (Erhverv.humanist.-ordning)

Faglig supplering i spansk

Lektor, dr. *Claudio Cifuentes Aldunate* (ILKM)

Lektor *Annette Grindsted*, Ph.D. (ISK)

Lektor *Teresa Cadierno López*, Ph.D. (forskningssemester efterår, ISK)

Lektor *Uwe Kjær Nissen*, Ph.D. (studieleder, ISK)

Lektor, cand.phil. *Ane-Grethe Østergaard* (forskningssemester forår, ILKM)

Adjunkt, cand.phil. *Anne Magnussen*, Ph.D. (IHKS)

Amanuensis, cand.mag. *Lucas Ruiz* (fratrådt 31. juli, ISK)

Ekstern lektor, BA *Ole Alkærsig*

Ekstern lektor, cand.mag. *Lucas Ruiz* (ISK)

Ekstern lektor, cand.phil. *Lene Waagstein* (ILKM)

Overassistent *Camilla Bernsdorf*

Faglig vejleder, stud.mag. *Tine Ditlevsen* (tiltrådt 1. september)

Faglig vejleder, stud.mag. *Trine Døssing* (fratrådt 31. august)

Der har i forårssemestret været ansat 1 undervisningsassistent og 1 instruktør, og i efterårssemestret har der været ansat 4 undervisningsassistenter. Disse har undervist i alt 259 timer.

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Susana Fernández, Ph.D.-studerende, Aarhus Universitet: Una aproximación cognitiva a la voz pasiva en español (13. februar). Docent Kjær Jensen, Aarhus Universitet: Kan det spanske tempussystem gøres enklere og lettere forståeligt? (9. april). Prof., Dr. Hans Felten, Universidad de Aachen, Tyskland: La Intertextualidad en el poema "Isolda" de Ana Rossetti (10. maj). Profesora titular Victoria Vásquez Rozas, Universidad de Santiago de Compostela, Spanien: Sintaxis y semántica de los verbos tipo *gustar* (6. november). Mikkel Hollænder, Ph.D.-studerende, Aarhus Universitet: La referencia en algunas expresiones impersonales (11. november). Stud.mag. Rikke Jørgensen, Syddansk Universitet: Køn og sprog (9. december).

### **SPROGTILEGNELSE**

Center for Sprogtilegnelse har ansvar for:  
Logopædi/3-årig bacheloruddannelsen (startede 1. september 2002)

Professor *Hans Basbøll* (ISK)  
Professor *Bente Finsen* (IMB)  
Professor *Werner Vach* (STAT)  
Lektor *Dorthe Bleses*, Ph.D. (ISK)  
Lektor *John Chemnitz* (IMB)  
Lektor *Lisa Christensen* (ISK)  
Lektor *Ågot Møller Grøntved* (IMB)  
Adjunkt *Thomas O. Madsen* (tiltrådt 1. september, ISK)  
Ekstern lektor *Bent E. Kjær* (THI)  
Forskningsassistent *Sonja Wehberg* (tiltrådt 1. oktober, ISK)  
Sekretær *Rune Nørgaard Jørgensen* (ISK)

Ph.D.-studerende pr. 31. december:  
*Martin Weis Lindegaard* (tiltrådt 15. November, ISK, aflønnet af Oticon fonden)  
*Pia Thomsen* (ISK)

Der har i efteråret været ansat 2 undervisningsassistenter med i alt 65 konfrontationstimer og 1 instruktør i 130 arbejdstimer.

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

De studerende deltog i en workshop v./Ray Wilkinson: Samtaleanalyse og afasi arrangeret af Johannes Wagner.

### **TYSK**

Centret har ansvar for følgende uddannelser:

Grunduddannelse/BA i tysk  
1-årig overbygningsuddannelse i tysk  
1½-årig overbygningsuddannelse i tysk  
2-årig overbygningsuddannelse i tysk  
1-årig sidefagsuddannelse i tysk  
1½-årig sidefagsuddannelse i tysk

Lektor, dr.phil *Steffen Arndal* (ILKM)  
Lektor, lic.phil. *Sven Erik Halse* (centerbestyrer/studieleder, ILKM)  
Lektor, cand.mag. *Uwe Helm Petersen* (ISK)

Lektor, cand.mag. *Gitte Rasmussen* (ISK)  
Lektor, cand.mag. et interpret. *Hans-Otto Rosenbohm* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Søren Schneider* (ISK)  
Lektor, cand.mag. *Reinhold Schröder* (ILKM)  
Lektor, cand.mag. *Therkel Stræde* (delvist frikøbt) (ISH)  
Lektor, cand.mag. *Flemming Talbo Stubkjær* (ISK)  
Tysk lektor, cand.mag. *Christian Benne* (ISK, efter 1. august ILKM)  
Undervisningsadjunkt, cand.mag. *Birgit Sandberg* (ISK)  
Ekstern lektor, cand.mag. et interpret. *Jens Peter Jensen* (ISK)  
Ekstern lektor, cand.mag. *Steen Kleemeyer* (ISK)  
Sekretær, korrespondent *Jette Kraaer* (fratrådt 31. juli, ILKM)  
Sekretær, korrespondent *Birgitta Rosendal* (tiltrådt 1. august, ILKM)

Ph.D.-studerende pr. 31. december:  
*Lars Kiilerich Laustsen* (ILKM)

Der har i forårs- og efterårssemesteret været ansat i alt 1 undervisningsassistent i 245 arbejdstimer og 4 instruktører i 370 arbejdstimer.

Østrigsk Afdeling er en del af Center for Tyske Studier.

#### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Professor Dr. Vilmos Agel, Universitat Szeged: Prinzipien der Grammatik (Uberlegungen zur theoretisch-methodologischen Grundlegung kunftiger Grammatiktheorien) (30. april). Dr. Monika Strietz, Humboldt-Universitat Berlin: Aktuelles aus der Metapherntheorie oder (De)-Metaphorisierung und ihr Wirken auf die Verbsyntax (30. april). Professor Dr. Norbert Fries, Humboldt-Universitat Berlin: Uber die assoziative Wirkung der Schrift: Buchstabenformen, Kalligraphie, Graffiti (16. september). Professor Dr. Ortrud Gutjahr, Universitat Hamburg: Interkulturelle Literaturwissenschaft – Entstehung, Theoriebildung und Arbeitsfelder (8. oktober). Professor Gert-Joachim Glaebnner, Humboldt-Universitat, Berlin: Deutschland 12 Jahre nach der Wiedervereinigung (27. november).

#### **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

Mandagsforelasninger Aus dem Labor: Lektor Uwe Helm Petersen: Hvad er funktionel grammatik, og hvad skal vi med det? (11. februar). Ph.D.-studerende Lars Kiilerich Laustsen: Historien om en ægte Anna Castberg! – Introduktion til Franz Kafkas roman "Das Schlo" (25. februar). Dr.med. Jorgen Kieler: Konzentrationslejrens patologi (11. marts). Professor, dr.phil. Bengt Algot Sørensen: Edvard Munch og Tyskland (18. marts). Lektor Hans-Otto Rosenbohm: Problemer omkring tosproget leksikografi og leksikologi (8. april). Ph.D.-studerende Mirjam Gebauer, Kobenhavn: Pikareskes Erzahlen im deutschen Roman der 1990er Jahre (22. april). Lektor Sven Halse: Litteratur for voksne. Ruth Schweikerts smalle forfatterskab (16. september). Docent, dr.phil. Uffe Hansen, Kobenhavn: Heinrich von Kleist og den nye ubevidsthedspsykologi omkring 1800 (7. oktober). Lektor Therkel Stræde: Molleman, Grass og Walser: Nye mader at tale om joder pa i det genforenede Tyskland (28. oktober). Kandidater i tysk fra Syddansk Universitet beretter: Hvad kan jeg ellers blive? Alternative karriereforlob for færdige tyskkandidater (11. november). Lektor Gitte Rasmussen: har du nogensinde talt med en tysker? Om dansk-tysk interaktion (25. november). Lektor Reinhold Schröder: Receptionen af „Nibelungenlied“ i det 20. arhundredes Tyskland. Reinhold Schneider – Arno Schmidt – Heiner Muller – Volker Braun (afskedsforelasning) (9. december). Christian Benne: Deutscher Filmabend "Die Legende von Paul und Paula" ein Kultfilm aus den 70ern – a la DDR (30. oktober). Østrigsk Afdeling afholdt Østrigs-dage i samarbejde med Det faglige Udvalg for Tysk i Gymnasieskolernes tysklaererforening, Zentrum fur Osterreichstudien, Skovde, og Bundesministerium fur Bildung, Wissenschaft und Kultur, Wien. Programmet var: Trude Hollerbauer, BMWK: Aktuelles aus dem Bereich Deutsch als Fremdsprache, Wolfgang Malik, Skovde: Osterreich anders – Landeskunde fur HipHopper, Boarder und Computerfreaks, Flemming Talbo Stubkjær: Osterreich 2002 aus danischer Sicht, Gerald M. Sprengnagel, Universitat Salzburg: Osterreichische Zeitgeschichte – „Erinnern und Vergessen“, Wolfgang Malik, Skovde: Osterreichische Literatur – Neuerscheinungen, Markus Linder: „Zuckerstreuner“ – Musik-Kabarett, Dietmar Steiner, Architekturzentrum, Wien: Museumsquartier

Wien/Architektur-Kultur-Politik, Gerald M. Sprengnagel, Universität Salzburg: Menschenrechte und Verfassungsrealität in Österreich. (21.-22. marts).

### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

Centret har modtaget boggaver fra følgende institutioner: Den svejtsiske Ambassade, den tyske Ambassade, Deutscher Akademischer Austauschdienst, Inter Nationes, Pro Helvetia, Goethe Institut, Bundeszentrale für politische Bildung.

### **PUBLIKATIONER**

Centrets tidsskrift *Das Ästhetische Wiesel* udkom med fjerde nummer i oktober.

### **MARITIM OG REGIONAL HISTORIE (CMRH)**

Center for Maritim og Regional Historie drives efter en samarbejdsaftale mellem Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse, Syddansk Universitet og Fiskeri- og Søfartsmuseet, Esbjerg. Centeret har endvidere en aftale om samarbejde med Nationalmuseets Marinarkæologiske Forskningscenter.

#### **Centrets akademiske råd**

Professor *Jaap Bruijn*, Universiteit Leiden, Holland (formand)  
Professor *Lars Scholl*, Deutsches Schiffahrtsmuseum – Hamburg Universität, Tyskland  
Enhedsleder *Flemming Rieck*, Nationalmuseets Marinarkæologiske Undersøgelser  
Museumsdirektør *Erland Porsmose*, Kerteminde Museum  
Bestyrelsesformand *Erik Clausen*, Fiskeri- og Søfartsmuseet  
Institutleder *Jesper Carlsen*, Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse

#### *Centerleder:*

Professor, dr.phil. *Poul Holm*, Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse

#### *Fra Syddansk Universitet:*

Lektor, Dr.habil. *Martin Rheinheimer*  
Adjunkt *Lawrence V. Mott*, Ph.D. (tiltrådt 1. august)  
Gæsteforsker *Oliver Höpfner* (24. oktober-16. november, opholdet finansieret af Universität Bremen)  
Projektkoordinator *Sheila Kirby*, BA (fratrådt 31. december)  
Projektkoordinator *Anne Husum Marboe* (tiltrådt 1. december)  
Sekretær, korrespondent *Helle Kildebæk Raun*

#### *Fra Fiskeri- og Søfartsmuseet:*

Museumsdirektør, cand.mag. *Morten Hahn-Pedersen*  
Museumsinspektør, mag.art. *Søren Byskov*  
Museumsinspektør, Ph.D. *Mette Guldborg*  
Projektforsker, cand.mag. *Morten Karnøe Søndergaard*

#### Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Maibritt Bager*  
*Mette Busch*  
*Charlotte Jensen*  
*Bo Poulsen*  
*René Taudal Poulsen*

### **GÆSTEFORLÆSNINGER AFHOLDT AF CENTRET**

Professor, dr.phil. Niels Steensgaard, Københavns Universitet, Institut for Historie: When the world became smaller – some considerations about the process of globalisation from the 1600s to the 1800s (16. april). Dr. Paul C. van Royen, Algemeen Rijksarchief og University of Amsterdam: Basically Baltic: the Dutch merchant marine (1500-1850): ships, men and money (23. april). Dr. Fred Hocker, Nationalmuseets Marin-arkæologiske Forskningscenter, Roskilde: The Kolding Cog – Baltic seafaring in the pre-Hanseatic period (10. december).

## **ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET**

M. Bager var medarrangør af The first North Sea HMAP Workshop. Vært CMRH. I alt 25 forskere fra landene omkring Nordsøen deltog i workshoppen, hvor der blev udarbejdet en forskningsplan for marin historiske studier af Nordsøen under forskningsprogrammet History of Marine Animal Population. (28-29. september).

## **MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR CENTRET**

**M. Bager** deltog i seminaret Fiskeri og fiskerlejer 800-1700, Nordsø-Kattegat-Østersø, Fiskeripulje Seminar 2002 i Kerteminde med foredraget The Danish Baltic Sea fishery in Early Modern Time (29.-30. april). Hun deltog i workshoppen CONWOY, Consequence of weather and climate changes for marine and freshwater ecosystems – Conceptual and operational forecasting of the aquatic environment workshop i Salten (16.-17. maj). Hun havde et forskningsophold ved the Maritime Historical Studies Centre, University of Hull, England (23.-31. maj). Hun deltog i sommerskolen History of Marine Animal Populations Summer School: Exploring the Dynamic Diversity of the Marine Environment, The University of New Hampshire, USA (5.-12. august) og i workshoppen History of Marine Animal Populations workshop, The University of New Hampshire, USA (12.-14. august). Hun deltog i workshoppen The first North Sea History of Marine Animal Populations Workshop i Esbjerg (27.-28. september). Hun deltog i konferencen International Council for the Exploration of the Sea Annual Science Conference, DGI-byen i København (3. oktober). Hun havde et forskningsophold ved Institut for Historie, Københavns Universitet (1. september-31. december). Hun er medlem af styregruppen for HMAP- North Sea, Norwegian Sea and Baltic Sea og deltager som sådan i forskningsprogrammet HMAP - History of Marine Animal Populations.

**M. Busch** deltog i onsdagsseminaret Landfærdselen i Jylland 950-1550 på Afdeling for Middelalderarkæologi, Moesgård, Højbjerg (9. oktober). Hun deltog i metodeseminaret Kulturlandskabet – metoder til analyse og fortolkning afholdt af Middelalderarkæologisk Metodenetværk, Thorsminde med foredraget Veje i kulturlandskabet (28.-29. oktober).

### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

*Populærvidenskabelige foredrag:*

02.10. Veje i Kulturlandskabet. Dansk Vejhistorisk Selskab. Vejdirektoratet København

24.10. Veje og vejforløb i oldtid og middelalder. Det Regionale Faglige Kulturmiljøråd i Ribe Amts, der afholdt en tema- og debatdag om Gamle veje i Ribe Amt, Gredstedbro Kro

**P. Holm** deltog i styregruppemøde for North Atlantic Fisheries History Association i Delmenhorst, Tyskland (17. januar) og i workshop for forskningsprojektet Natur in Konflikt, Tönning, Tyskland (19.-20. januar). Han præsenterede HMAP ved American Association for the Advancement of Science i Boston, USA (15. februar). Han deltog i konferencen European Social Science and History, Haag, Holland med et oplæg om sydvestjyske fiskerbebyggelse i 1600-tallet (27.-28. februar). Han deltog i møde for forskningsprojektet CONWOY i Silkeborg (16-17. april). Han deltog i Northern European Historical Research Network i Akureyri, Island (24.-26. maj). Han deltog i møde for den videnskabelige styrekomite for Census of Marine Life i Aberdeen, Skotland (5.-7. juni). Han deltog i North Sea History Conference i Dunkerque, Frankrig, hvor han organiserede et forum for unge forskere (21.-23. juni). Han opholdt sig ved University of New Hampshire, USA som organisator for en international sommerskole i marinhistorie og den tredje workshop for HMAP (3.-17. august). Han deltog i Natur in Konflikt-workshop i Esbjerg (30.-31. august). Han holdt åbningstalen ved indvielsen af den Større Tværgående Forskergruppe MODINET i København (6. september). Han deltog i museernes samarbejdspulje om fiskeri, Esbjerg (18. september). Han deltog i forberedelser til at oprette en europæisk komite for Census of Marine Life i Amsterdam, Holland (20. september). Han deltog i workshop om HMAP North Sea, Syddansk Universitet, Esbjerg (27.-28. september). Han deltog i konferencen International Council for the Exploration of the Seas, København (2. oktober). Han deltog i den videnskabelige styregruppe for Census of Marine Life i Qingdao, Kina (16.-21. oktober). Han deltog i Forskeruddannelsesrådets konference ved Syddansk Universitet, Esbjerg (30. oktober). Han havde møder og gav foredrag ved universiteterne om HMAP i Vancouver og Victoria, Canada (2.-10. november). Han deltog i nordisk rådsledermøde for humaniora og samfundsvidenskab i Reykjavik, Island (26. november). Han deltog i European Science Foundations årsmøde i Strasbourg, Frankrig (28.-29. november). Han deltog

i programkomiteen for European Society for Environmental History i Prag, Tjekkiet (6.-7. december). Er medlem af Statens Humanistiske Forskningsråd og formand for samme samt medlem af Forskningsforum. Er formand for European Network of Research Councils for the Humanities siden oktober. Medlem af forskningsrådenes programkomite for fødevareforskning, FELFO. Medlem af Energistyrelsens klimaforskningsudredning frem til marts. Medlem af Fødevareministeriets udvalg om Miljøpåvirkninger og fiskeressourcer frem til marts. Medlem af bestyrelsen for Institut for Internationale Studier siden august. Repræsentant for Institut for Historie, Kultur og Samfundsbeskrivelse i og sekretær for Northern European Historical Research Network (NEHRN) indtil maj. Medlem af Nationalmuseets Eksterne Forskningsudvalg siden august. Medlem af den rådgivende videnskabelige komite for Nationalmuseets Marinarkæologiske Forskningscenter. Advisory Editor for den planlagte Oxford Encyclopedia of Maritime History. Medlem af censorkorpset for de historiske uddannelser ved universiteterne. Censor ved Grønlands Universitet. Medlem af styregruppen for forskningsprojektet Natur in Konflikt i samarbejde med en række tyske kolleger. Formand for forskningsprojektet History of Marine Animal Populations. Medlem af den videnskabelige styrekomite for Census of Marine Life.

#### **Vidensudveksling med det omgivende samfund**

##### *Udgivelser:*

*B.R. MacKenzie, A.W. Visser, J. Fenger, P. Holm. "Udvalget om Miljøpåvirkninger og Fiskeriressourcer". DFU-Rapporter 109-02. København: Danmarks Fiskeriundersøgelser, 2002.*

##### *Populærvidenskabelige foredrag:*

24.09. Vestkysthistorie. Gymnasielærere i Ringkøbing Amt

29.10. Fiskerne og Esbjerg. AOF

##### *Bidrag i medierne:*

P. Holm har som formand for Statens Humanistiske Forskningsråd haft et nært samarbejde med Dansk Handel & Service, Dansk Industrio og Foreningen for Unge Handelsmænds Uddannelse omkring udvikling af humanioras erhvervsforskning og etablering af Dansk ErhvervsforskningsAkademi DEA. I november-december deltog han i personlig egenskab i en udredningsgruppe om Videnskabsministeriets sektorforskningsinstitutioner. Han besøgte 13. februar som formand for Statens Humanistiske Forskningsråd National Endowment for the Humanities i Washington, USA. Han var 5. marts vært i København for et møde for formænd for de humanistiske forskningsråd i Europa. Den 3.-4. oktober var han vært for de europæiske humanistiske forskningsråds konference i Odense og deltog ligeledes i konferencen om det europæiske forskningsrum i København 7.-8. oktober. Han var indbudt som ekspert ved møde i Skov- og Naturstyrelsen om nordisk kystkultur 19. juni. Han fungerede som indbudt ekspert ved et udviklingsmøde for kystsamfundet ved Sotenäs Kommun i Sverige den 5. september.

**C. Jensen** deltog i seminaret Nähe und Ferne zur Natur i Tönningen, Tyskland med præsentationen The Danish part of the NIK-project - an introduction (17.-20. januar). Hun har afholdt forelæsnings Nature as Argument på Afdeling for Miljøstudier ved Aarhus Universitet (7. juni). Hun har deltaget i et seminar om digebyggeri og naturforståelse afholdt af NIK i Göttingen, Tyskland (20.-21. juni). Hun har deltaget i workshoppen Political Practice after the Cultural Turn: Towards an Anthropology of Mobilisation på European Association of Social Anthropologists' 7th biennial Conference Engaging the World på Københavns Universitet med oplægget Political mobilisation and cultural creativity: the art of being heard in a political process (14.-17. august). Hun har deltaget i et NIK-seminar på Syddansk Universitet, Esbjerg med foredraget Social topologies and the question of 'the local' (30.-31. august). Hun er medlem af forskningsnetværket Natur im Konflikt (NIK), Hamburg Universitat.

**L.V. Mott** har holdt foredraget A Year in the Life of the Catalan-Aragonese Fleet: The Aegean Raids of 1292 ved the Royal United Services Institute, Whitehall, London, England (18. september).

**B. Poulsen** deltog i forskerskolen MARINERS' seminar om globalisering ved Syddansk Universitet, Esbjerg med indlægget Det globale perspektiv – En udfordring for historiefaget (18. marts). Han holdt et foredrag om forskningsprojektet History of Marine Animal Populations for deltagere i gymnasieskolenetværket, Baltic Sea Project, Bundsbæk Mølle i Skjern (11. april). Han deltog i fiskeripuljens seminar om fiskerihistorie i Kerteminde med indlægget The Agger Tange breach in 1825 and the Limfjord fisheries (29.-30. april). Han deltog i NEHRN-konferencen Maritime Identities, Akureyri, Island med indlægget The Renaissance Sea. – Perceptions in 16-17th century Danish and Norwegian Topography (21.-25. maj). Han deltog i konferencen North Sea History conference i Dunkerque, Frankrig med indlægget The Limfjord Herring Fishery – a Danish case of pre-industrial overfishing (20.-23. juni). Han deltog i History of Marine Animal Populations sommerskole Exploring the Dynamic

Diversity of Marine Environments ved University of New Hampshire, USA (5.-12. august). Han deltog i History of Marine Animal Populations workshop ved University of New Hampshire, USA med indlægget The Limfjord Herring Fishery – a Danish case of pre-industrial overfishing (13.-15. august). Han deltog i History of Marine Animal Populations, North Sea workshop ved Syddansk Universitet, Esbjerg med indlægget The North Sea herring fisheries 1600-1850 – on historical records (27.-28. september). Han er medlem af redaktionsrådet for tidsskriftet Den jyske Historiker. Han er næstformand for Polyhistor, foredragsforeningen ved Syddansk Universitet, Esbjerg.

**R.T. Poulsen** deltog i International Summer School 2002: Exploring the Dynamic Diversity of the Marine Environment, University of New Hampshire, USA (5.-12. august). Han deltog i History of the Marine Animal Populations global workshop, University of New Hampshire, USA (13.-15. august). Han deltog i centrets forskningsprojekt Den moderne passagertrafik efter 1960 - koncepter under udvikling og forandring med research-rejse ombord på m/s Dana Anglia, Esbjerg– Harwich (2.-4. september). Han deltog i History of the Marine Animal Populations North Sea workshop, Syddansk Universitet, Esbjerg (27.-28. september).

**M. Rheinheimer** har sammen med studerende organiseret udstillingen Pirater og kristne slaver. En danskers møde med den islamiske kultur i 1700-tallet for Fiskeri- og Søfartsmuseet i Esbjerg, som vil begynde ultimo februar 2003. Han har for Deutsche Kulturgesellschaft Flensburg og Archiv der Historischen Forschungsstelle der deutschen Volksgruppe in Nordschleswig i rammen af "Schleswiger Gespräche", Tønder holdt foredraget Hark Olufs Rückkehr aus der Sklaverei. Ein friesisches Seefahrerleben im 18. Jahrhundert (28. oktober). Han deltog i konferencen Nationalsozialismus in der Region som blev organiseret af Institut für Schleswig-Holsteinische Zeit- und Regionalgeschichte i Schleswig, Tyskland (8.-9. november). Han var medlem af et professoratsbedømmelsesudvalg ved Hamburger Universität für Wirtschaft und Politik. Redaktør sammen med Dr. Ortwin Pelc, Museum für Hamburgische Geschichte, Hamborg, Tyskland, Dr. Ingwer Ernst Momsen, Universitätsbibliothek Kiel, Tyskland og Professor Dr. Peter Wulf, Institut für Zeit und Regionalgeschichte, Schleswig, Tyskland af rækken Studien zur Wirtschafts- und Sozialgeschichte Schleswig-Holsteins. Medlem af bestyrelsen for Arbeitskreis für Wirtschafts- und Sozialgeschichte Schleswig-Holsteins. Medlem af bestyrelsen for Institut für Zeit- und Regionalgeschichte (IZRG) i Schleswig. Redaktør for Virtual Library Geschichte: Schleswig-Holstein og medlem af Virtual Library Geschichte.

#### **EKSTERNE BEVILLINGER OG DONATIONER**

CMRH modtog i januar ca. 2,1 mio. kroner som projektandel af Forskningsrådernes bevilling til den Større Tværgående Forskningsgruppe CONWOY Consequences of Weather and Climate Changes for Marine and Freshwater Ecosystems. CMRH skal udarbejde længere tidsserier for fiskefangster. Det hollandske forskningsråd bevilgede i juni 30.000 € til netværksdannelse mellem CMRHs forskerskole MARINERS og forskeruddannelsesprogrammet ved Universitetet i Groningen samt partnere ved universiteterne i Münster og Södertörn. Det hollandske forskningsråd bevilgede i november to Ph.D.-stipendier til besættelse ved Institut for International Social Historie i Amsterdam som støtte for et forskningsprojekt Close Encounters with the Dutch, som er påbegyndt i samarbejde mellem P. Holm og prof. Lex Heerma van Voss. CMRH modtog i december en andel på ca. 1,1 mio. kroner for sit arbejde i History of Marine Animal Populations-projektet fra Sloan Foundation, New York.

#### **PUBLIKATIONER**

*Bager, Maibritt. "Herrefisk og spisefisk fra de nordsjællandske søer." At leve med de ferske vande – dengang, nu og i fremtiden. Ferskvandsfiskeriforeningen for Danmark i 100 år. Red. Henrik Goldschmidt. Ry: Ferskvandsfiskeriforeningen, 2002. 74-81.*

*Holm, Poul. "Maritime Dependency in Ribe and Aalborg, 1450-1800." Concentration and Dependency. The Role of Maritime Activities in North Sea Communities, 1299- 1999. Red. D.J. Starkey og M. Hahn-Pedersen. Esbjerg: Fiskeri- og Søfartsmuseet, 2002. 47-68.*

*Holm, P. "Resources and Infrastructures in the Danish Maritime Economy: Evidence for the Coastal Zone, 1500-2000." Resources and Infrastructures in the Maritime Economy, 1500-2000. Red. G. Boyce og R. St. John's. Newfoundland: Gorski International Maritime Economic History Association, 2002. 63-82.*

- Holm, P.* "100 års dansk fiskeri." *Sjæk'len 2001*. Esbjerg: Fiskeri- og Søfartsmuseet, 2002. 105-14.
- Holm, P., T.D. Smith og D.J. Starkey.* "The Exploited Seas: New Directions for Marine Environmental History." *Research in Maritime History* 21. St. John, Newfoundland: International Maritime Economic History Association/Census of Marine Life, 2002.
- Poulsen, Bo. Red., K. Awebro.* "Swedish Baltic Catch data, 1752-1990". *HMAP Database 227773-239190*. Red. N. Ashcroft og M.G Barnard. Hull: Maritime Historical Studies Centre, 2002.
- Poulsen, René T.* "Fisk, Forskning & Forvaltning – en analyse af Nordsøens fiskerirådgivning, 1974-2002." *Center for Maritim og Regional Histories elektroniske skriftserie 1*. Esbjerg: CMRH, 2002.
- Rheinheimer, Martin.* "Hark Olufs' Sonderbare Avanturen." *Landesgeschichte und Landesbibliothek. Studien zur Geschichte und Kultur Schleswig-Holsteins. Hans F. Rothert zum 65. Geburtstag*. Red. Dieter Lohmeier og Renate Paczkowski. Heide: Verlag Boyens, 2002. 213-229.
- Rheinheimer, Martin.* "Biographieforschung und maritime Strukturgeschichte: Hark Olufs' Wiederkehr." *Studien zur Wirtschafts- und Sozialgeschichte Schleswig-Holsteins* 35. Red. Klaus-Joachim Lorenzen-Schmidt. Neumünster: Wachholtz Verlag, 2002. 105-120.
- Rheinheimer, Martin.* "'Töversche", "Wicker" und "Böter" - Zauberei und Hexenprozesse in Schleswig-Holstein." *Schleswig-Holstein von den Ursprüngen bis zur Gegenwart. Eine Landesgeschichte*. Red. Jann Markus Witt og Heiko Vosgerau. Hamburg: Convent Verlag, 2002. 158-166, 395-396.
- Rheinheimer, Martin.* "Slave og general." *SFINX* 25.4 (2002):152-156.

## H.C. ANDERSEN-CENTRET

Docent, dr.phil. *Johan de Mylius* (centerleder, ILKM)  
 Cand.mag. *Lars Bo Jensen* (forskningsassistent, ILKM, fondslønnet)  
 Gæsteforsker, lektor *Viggo Hjørnager Pedersen*, Ph.D. (aflønnet af KU)  
 Gæsteforsker, fhv. museumsdirektør *Niels Oxenvad* (ulønnet)  
 Korrespondent *Solveig Brunholm Ottosen* (ILKM)

### ANDRE ARRANGEMENTER AFHOLDT AF CENTRET

J. de Mylius har holdt møde med Tamtsu Hozumi, Media Lynx, Japan i anledning af udlån af 2 manuskripter til udstilling i Japan (27. april). Han har holdt møde med Bruno Svindborg, Det kongelige Bibliotek (28. januar, 6. juni). N. Oxenvad har som næstformand i H.C. Andersen-Samfundet forestået dettes mødeaktivitet samt ledet dets ekskursion til Fåborg og Hagenskov (25. maj) samt Fuglsang (15. september). Serviceringer ydet i stort dagligt tal på e-mail og pr. telefon til offentlige og private, dagblade og radiostationer fra hele verden.

## KARTOGRAFISK DOKUMENTATIONSCENTER

Kartografisk Dokumentationscenter beskæftiger sig med historien i landskabet. Udgangspunktet for at beskæftige sig med den rumlige dimension i historien er centrets samling af historiske kort kombineret med mere gængse historiske kilder. Arbejdet tager sigte på traditionelle universitetsområder som undervisning og forskning, men finder tillige sted inden for udadvendte aktiviteter, der spænder lige fra en ugentlig åbningstid, hvor kortsamlingen kan konsulteres og eventuelle arbejdskopier bestilles, til ledelse af større projektorienterede samarbejder med offentlige forvaltningsmyndigheder. Centret har 1997-2001 været sæde for det tværfaglige, tværinstitutionelle projekt Foranderlige Landskaber bevilget af det Strategiske Miljøforskningsprogram. Som følge heraf fik centret del i indlejringssmidler fra Videnskabsministeriet over perioden 2001-04, som betyder, at Morten Stenak har kunnet ansættes til at lave mindre forskningsprojekter, dels omkring søudtørring, dels danske søudtørringers historie og geografi, dels beregninger af foderpotentialer omkring 1820. Endvidere råder centret over koordineringsmidler i forhold til alle indlejningsprojekter under Foranderlige Landskaber.

### Åbningstid:

Centrets samling er åben for publikum hver torsdag fra kl. 13-16. Bestillinger på centrets kortmateriale kan afgives.

Lektor, lic.phil. *Per Grau Møller*

Adjunkt, cand.scient. *Morten Stenak* (fra 12. oktober)

Ph.D.-studerende pr. 31. december:

*Adam Tybjærg Schacke*

### MEDARBEJDERNES AKTIVITETER UDEN FOR INSTITUTTET

**P. Grau Møller** er formand for Landbohøiologisk Selskab og har sæde i Vejhistorisk Selskabs bestyrelse (for undervisningsinstitutionerne), repræsentantskabet for Dansk Center for Byhistorie, i bestyrelsen for Molinologisk Forskningscenter Lillebølle, for Historisk Samfund for Fyns Amt og er repræsentant i Odense Kommunes arkivudvalg og i kontaktmødet mellem de fynske kulturhistoriske museer og amtets forvaltning for Natur- og vandmiljø. Desuden deltager han i den tværfaglige gruppe Historisk Kartografisk Informationssystem (HISKIS) og er dansk repræsentant i The Permanent European Conference for the Study of Rural Landscape. Sammen med A. Schacke har han deltaget i og har desuden været medarrangør af seminaret Vej- og transporthistorisk Forskning på Syddansk Universitet i Odense (14. maj). Han har holdt foredrag om resultater fra Foranderlige Landskaber på Mols-laboratoriet for den svenske forskergruppe HagmarksMISTRA (29. maj). Han har deltaget i konferencen Rural landscapes: past processes and future strategies arrangeret af The Permanent European conference for the study of rural landscape i Estland (25. august-1. september) med indlægget The role of the modern farmer in developing the historical landscape into a future sustainable landscape. Han har deltaget i seminaret Kulturlandskabet - metoder til analyse og fortolkning arrangeret af Middelalderarkæologisk Netværk i Torsminde med indlægget Betragtninger over en historikers metoder i arbejdet med kulturlandskabet (28.-29. oktober).

### Vidensudveksling med det omgivende samfund

Bidrag i medierne:

28.06. Interview om foranderlige landskaber og udviklingen på landet i dag. Indblik DR P1

**A. Schacke** har deltaget i seminaret Mark, landskab och samhäll, Stockholm og Uppsala (2.-7. maj, 27.-29. september) og i seminaret om Vej- og transporthistorisk forskning, Syddansk Universitet (14. maj). Han har ligeledes deltaget i seminaret Writing European Histories: Centres and Peripheries, Syddansk Universitet (30.-31. maj) og i Ph.D.-kursus, Hotel Hvide Hus, Ebeltoft (7.-9. august). Er medlem af redaktionen for Bol og By: landbohøiologisk tidsskrift.

**M. Stenak** har deltaget i Wilhjelm + 1 – Statuskonference om naturpolitikken i 2002 arrangeret af Naturrådet.

### PUBLIKATIONER

*Møller, Per Grau.* "Det moderne landbrug og kulturmiljøet." *Bol og By: landbohøiologisk tidsskrift* 2001.2 (2002): 41-82.

*Møller, Per Grau, m.fl.* "Kulturhistoriske værdier i det fremtidige landskab." *Foranderlige landskaber – integration af natur og kultur i forvaltning og forskning*. Red. Per Grau Møller m.fl. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 80-111.

*Møller, Per Grau, m.fl.* "Den gode jord – et natur- og kulturfænomen." *Foranderlige landskaber – integration af natur og kultur i forvaltning og forskning*. Red. Per Grau Møller m.fl. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 112-43.

*Møller, Per Grau, m.fl.* "Bæredygtig arealanvendelse – den kulturelle dimension i landskabet." *Foranderlige landskaber – integration af natur og kultur i forvaltning og forskning*. Red. Per Grau Møller m.fl. Odense: Syddansk Universitetsforlag, 2002. 144-79.

*Møller, Per Grau.* "Landmænd i foranderlighedens landskab." *Jordens Folk* 37.4 (2002): 37-45.